

# Staatskroerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

## UITGEGEE OP GESAG

# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

### PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 7 JULIE  
7TH JULY, 1933.

PRICE 6d.

[No. 2128

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ★ gemerk.

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomsig artikel neen-en-veertig (2) van die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926, verklaar ek hiermee dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Wonderboom vanaf 30 Junie 1933, op watter datum ek die bedanking van dr. H. D. van Broekhuizen as lid vir daardie afdeling ontvang het.

E. G. JANSEN,  
Speaker.

Speakerskantoor,  
Volksraad,  
Kaapstad, 1 Julie 1933.

## PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELAGBARE JOHN STEPHEN CURLEWIS,  
AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

\* No. 144, 1933.]

[Geteken in Engels deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoerende Gesag.]

Nademaal die tydperk van die duur van die teenswoordige Wetgewende Vergadering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika op die agtende dag van Julie 1933 verloop; en

Nademaal op die twintigste dag van Mei 1933 deur genoemde Vergadering 'n aanbeveling gedaan is dat die duur van genoemde Vergadering vir 'n verder tydperk van een jaar verleng word, en dat die "Zuidwest-Afrika Konstitusie Wet, 1925" (Wet No. 42 van 1925), dienooreenkomsig gewysig word, welke aanbeveling vervat is in 'n besluit waaryoor volgens sertifikaat van die Voorsitter van genoemde Vergadering nie minder dan twee-derdes van die lede van genoemde Vergadering gestem het; en

Nademaal die voorstelle vervat in genoemde aanbeveling vir 'n tydperk van minstens een maand op die tafels van beide Huise van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika gelê het, en gedurende daardie tyd geen van beide Huise sy afkeuring oor die voorstelle te kenne gegee het nie;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my erleen by artikel vyf-en-veertig van die "Zuidwest-Afrika Konstitusie Wet, 1925" (Wet No. 42 van 1925), hierby verlaat, proklameer en bekendmaak dat nienteenaanstaande enigets

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ★ in the left-hand upper corner.

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section forty-nine (2) of the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926, I hereby declare that a vacancy occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Wonderboom as from 30th June, 1933, upon which date I received the resignation of Dr. H. D. van Broekhuizen as member for that division.

E. G. JANSEN,  
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers,  
House of Assembly,  
Capetown, 1st July, 1933.

## PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCE THE HONOURABLE JOHN STEPHEN CURLEWIS, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 144, 1933.]

[Signed in English by His Excellency the Officer Administering the Government.]

Whereas the period of duration of the present Legislative Assembly of the Mandated Territory of South West Africa will expire on the Eighteenth day of July, 1933;

And whereas a recommendation was made by the said Assembly on the Twentieth day of May, 1933, that the life of the said Assembly be extended for a further period of one year, and that the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), be amended accordingly, which recommendation was embodied in a resolution for which it was certified by the Chairman of the said Assembly that not less than two-thirds of the members of the said Assembly voted;

And whereas the proposals contained in the said recommendation have lain on the tables of both Houses of the Parliament of the Union of South Africa for a period of not less than one month, and during that period neither such House has expressed its disapproval of the proposals;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-five of the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), I do hereby declare, proclaim and make known that, notwithstanding anything contained

vervat in subartikel (1) van artikel *veertien* van genoemde Wet, die duur van die tydperk van die teenswoordige Wet-gewende Vergadering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, hierby vir die tyd van een jaar vanaf die agtende dag van Julie Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig verleng word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika op Pretoria hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,  
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die  
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die  
Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. B. M. HERTZOG.

\* No. 145, 1933.]

Nademaal by Proklamasie No. 201 van 1920 van 22 November 1920, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 26 November 1920, sekere twee gedeeltes van die dorpsgronde van Schweizer Reneke, distrik Schweizer Reneke, myndistrik Klerksdorp, Provinisie Transvaal, bekend as nommers 1 en 2, onderskeidelik groot ongeveer 170 morgen en 150 morgen, ooreenkomsdig artikel *vyftien* van die „Precious Stones Ordinance”, 1903 („Ordinance” No. 66 van 1903, Transvaal), as ‘n alluviale delwersvir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal by Proklamasie No. 57 van 1922, van 17 Maart 1922, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 31 Maart 1922, ‘n gedeelte van genoemde dorpsgronde van Schweizer Reneke, naamlik No. 1, aldus geproklameer deur voormalde proklamasie as ‘n alluviale delwersvir gesluit en gedeproklameer is;

En nademaal dit nou wenslik geblyk het om ‘n verdere gedeelte van die dorpsgronde van Schweizer Reneke, naamlik ‘n gedeelte van Gedelakte No. 2, as ‘n alluviale delwersvir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat ‘n sekere gedeelte van Gedelakte nommer 2 van die dorpsgronde van Schweizer Reneke, distrik Schweizer Reneke, myndistrik Klerksdorp, Provinisie Transvaal, groot ongeveer 36 morgen 20 vierkantroede, geregister op naam van die Dorpsraad van Schweizer Reneke soos aangedui op ‘n sketsplan, kopie waarvan in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 54, en in die Mynbriekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 592 berus, en op die grond afgabaken, hierby as ‘n alluviale delwersvir edelgesteentes gestuit en gedeproklameer word op en na die agste dag van Julie 1933;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van genoemde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond, aldus gedeproklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat daarop sonder toestemming van die Minister van Mynwese nie verder geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad op hede die Twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,  
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die  
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die  
Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

\* No. 146, 1933.]

MAGISTRAATSDISTRIKTE MSINGA EN WEELEN.—  
VERANDERING VAN PLAASLIKE GRENSE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (b) en (h) van artikel *twee* van die „Magistraats-hoven Wet, 1917” (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat vanaf en na die datum van die publikasie hiervan, die plaaslike grense van die Magistraatsdistrik Msinga, Provinisie Natal, verklein word deur die ontrekking daarvan van die plaas „Mountain Side” en dat die plaaslike grense van die Magistraatsdistrik Weenen uitgebrei word deur die opneming daarin van genoemde plaas „Mountain Side”.

Proklamasie No. 302 van 1925 word hierby dienooreenkomsdig verander.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,  
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die  
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die  
Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

in sub-section (1) of section *fourteen* of the said Act, the period of duration of the present Legislative Assembly of the Mandated Territory of South West Africa shall be and is hereby extended for the period of one year as from the Eighteenth day of July, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,  
Officer Administering the Government.  
By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

\* No. 145, 1933.]

Whereas by Proclamation No. 201 of 1920, dated the 22nd November, 1920, and published in the *Gazette* of the 26th November, 1920, certain two portions of the Town Lands of Schweizer Reneke, District Schweizer Reneke, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, known as numbers 1 and 2, in extent approximately 170 morgen and 150 morgen, respectively, were proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903), of the Transvaal.

And whereas by Proclamation No. 57 of 1922, dated 17th March, 1922, published in the *Gazette* of the 31st March, 1922, a portion of the said Schweizer Reneke Town Lands, namely, No. 1, proclaimed as aforesaid, was closed and deproclaimed as an alluvial digging;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a further portion of the said Town Lands of Schweizer Reneke, namely, a portion of Portion No. 2;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known, that a certain portion of Portion number 2 of the Town Lands of Schweizer Reneke, District Schweizer Reneke, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 36 morgen 20 square rods, registered in the name of the Schweizer Reneke Village Council, according to a sketch plan, copies whereof are filed in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 54, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 592, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the eighth day of July, 1933;

And further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provisions, namely, that no further prospecting or digging shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twentieth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,  
Officer Administering the Government.  
By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 27/2/25.

PATRICK DUNCAN.

\* No. 146, 1933.]

MAGISTERIAL DISTRICTS OF MSINGA AND WEELEN.—  
—ALTERATION OF LOCAL LIMITS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (b) and (h) of section *two* of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof the local limits of the Magisterial District of Msinga, Province of Natal, shall be decreased by the exclusion therefrom of the farm “Mountain Side” and the local limits of the Magisterial District of Weenen shall be increased by the inclusion therein of the said farm “Mountain Side”.

Proclamation No. 302 of 1925, shall be and is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, this Third day of July, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,  
Officer Administering the Government.  
By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

★ No. 147, 1933.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING OP DIE NATURELLE VAN DIE BAPEDISTAM ONDER KAPTEIN MAFEEF THOBEJANE.

[Geteken in Engels deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.]

Nademaal die Naturelle van die Bapedistam onder Kaptein Mafef Thobejane, woonagtig in die distrik Pietersburg, aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om sekere verpligtings van die stam na te kom in verband met die aankoop van die plaas „Gemini” No. 2574, in die distrik Pietersburg;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam so'n heffing verlang en die doel goedkeur waarvoor dit gehef word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturellebelasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat 'n spesiale belasting van £1. 10s. per jaar hierby gehef word op elke volwasse manlike lid van die voormalde stam.

Die spesiale belasting hierby gehef tree in werking in die jaar 1933 en bly van jaar tot jaar van krag tot op sodanige tyd as die stam se verpligtings in verband met die aankoop van die voormalde plaas vereffen is.

Die spesiale belasting hierby gehef is verskuldig en betaalbaar op 1 Augustus ten opsigte van die jaar 1933 en op 1 Januarie vir elke daaropvolgende jaar gedurende welke dit in werking is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika in Pretoria op hede die Negen-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,  
Amptenaar Belas met die Uitvoering van die  
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die  
Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. D. J. BODENSTEIN,  
Sekretaris, Departement van die Eerste Minister  
en van Buitelandse Sake.

Departement van die Eerste Minister  
en van Buitelandse Sake,  
Pretoria.

★ No. 937.]

[7 Julie 1933.

Die Koning se Erkenningbesluit wat mnr. Phillip Valentine Gawith magtig om as Konsulêre Agent van Colombia in Pretoria op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

★ No. 943.]

[7 Julie 1933.

Die Koning se Erkenningbesluit wat dr. Adolf Flockemann magtig om as Konsul van Duitsland in Bloemfontein op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

★ No. 950.]

[7 Julie 1933.

Die Koning se Erkenningbesluit wat mnr. J. P. Kakebeke magtig om as Konsul van die Nederlande in Durban op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

★ No. 953.]

[7 Julie 1933.

Die Koning se Erkenningbesluit wat mnr. H. H. van Rooyen magtig om as Konsul van die Nederlande in Bloemfontein op te tree, is deur Sy Majesteit geteken.

★ No. 147, 1933.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE BAPEDI TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF MAFEEF THOBEJANE.

[Signed in English by His Excellency the Officer Administering the Government.]

Whereas the Bapedi Tribe of Natives under Chief Mafef Thobejane, resident in the District of Pietersburg, has made application for the levy of a special rate for the purpose of meeting certain tribal liabilities incurred in connection with the purchase of the farm „Gemini” No. 2574, in the District of Pietersburg;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves of the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, I do hereby proclaim, declare and make known that a special rate of £1. 10s. per annum is hereby levied on every adult male member of the said tribe.

The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1933 and shall remain in operation from year to year until such time as the tribal liabilities in connection with the purchase of the said farm shall have been liquidated.

The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of August in respect of the year 1933, and on the first day of January in each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,  
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

H. D. J. BODENSTEIN,  
Secretary, Department of the Prime Minister  
and of External Affairs.

Department of the Prime Minister  
and of External Affairs,  
Pretoria.

★ No. 937.]

[7th July, 1933.

The King's Exequatur empowering Mr. Phillip Valentine Gawith to act as Consular Agent of Colombia at Pretoria has received His Majesty's signature.

★ No. 943.]

[7th July, 1933.

The King's Exequatur empowering Dr. Adolf Flockemann to act as Consul of Germany at Bloemfontein has received His Majesty's signature.

★ No. 950.]

[7th July, 1933.

The King's Exequatur empowering Mr. J. P. Kakebeke to act as Consul of the Netherlands at Durban has received His Majesty's signature.

★ No. 953.]

[7th July, 1933.

The King's Exequatur empowering Mr. H. H. van Rooyen to act as Consul of the Netherlands at Bloemfontein has received His Majesty's signature.

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,  
Sekretaris van Justisie.

Departement van Justisie, Pretoria.

\* No. 944.]

[7 Julie 1933.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREKTEUR  
VAN GEVANGENISSE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justisie kragtens artikel *vier-en-negentig* van Wet No. 27 van 1923, Gerrit Adam Chisnall, met ingang van 27 Junie 1933, aangestel het as waarnemende Direkteur van Gevangenis, gedurende die afwesigheid op spesiale diens oorsee van Luitenant-Kolonel Leonard Beyers.

\* No. 945.]

[7 Julie 1933.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS  
VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *twoe* van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in die eerste gedeelte van onderstaande skedule genoem as Vrederegters vir die wyke teenoor hulle name vermeld aangestel, vir solank dit hom goeddunk, en (2) die aanstellings van die persone in die tweede gedeelte daarvan genoem ingetrek.

## SKEDULE.

## DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Pretoria.	Pretoria	Charles Albert Constant Visser	Walkerstraat 261, Pretoria.
Lichtenburg	Zoutpan	Ockert Almero van Zyl	Rietpan, P.K. Migdal.
Potgietersrust	Koedoesrand	Christian de la Rey Pretorius	Mazila, P.K. Baltimore.
Benoni	Noord Wyk	Majoor George Rennie	Prince's laan 49, Benoni.
Vereeniging	Rietspruit	Herculas Philippus Malan	Vlakplaats, P.K. Vlakplaats.
Vereeniging	Rietspruit	Nicolaas Prinsloo	Wildebeestfontein, P.K. Evaton.
Willowmore	Rietfontein	William Jacobus van Schalkwyk, Snr	Du Preezkraal, P.K. Miller.
Mosselbaai	Munisipaliteit van Mosselbaai	Daniel Howard Hogarth	De Hoek, Mosselbaai.
Knysna	Keurbooms Rivier	Alexander Philip Myburgh	P.K. The Crags.
Oos-Londen	No. 4	Evan Warde Bowen	Bothaweg 9, Selborne. Oos-Londen.
Zoutpansberg	Zoutpan	Harvey Wright	Waterpoort, Pk. Waterpoort.
Zoutpansberg	Zoutpan	Charles Alexander Mocke	Durban, Pk. Bandur.
Zoutpansberg	Limpopo	Hendrik Thomas Watkins	Armenia, Privaatsak, Heydenrych, Pk. Waterpoort.
Zoutpansberg	Limpopo	Julius Lissoos	Pk. Messina.
Zoutpansberg	Limpopo	Johannes Petrus Meintjes	Florence, Pk. Messina.
Zoutpansberg	Limpopo	Arthur Mostyn van Zuilecom	Bridgewater, Pk. Bridgewater.
Zoutpansberg	Mara	Jacobus Johannes Potgieter	York, Pk. Zending.
Zoutpansberg	Louis Trichardt	Ernest Thomas Stubbs	Smitsplaats, Pk. Bandolierkop.
Zoutpansberg	N'Jelele	Jan Hendrik Parsons	Hughes, Pk. Mopani.
Potgietersrust	Potgieter	William Robert Carr	Geluksfontein, Pk. Singlewood.
Potgietersrust	Magalakwin	Dan Thomas van Eyk	Klipfontein, Pk. Kamola.
Potgietersrust	Magalakwin	Owen Brennan Swart	"Kraailoo", Sterkwater, Privaatsak, Potgietersrust.
Mafeking...	No. 6	Ernst Jacobus Nortje	Gemsbokvlakte, Possak, Vermontdale, oor Maribogo.
Bloemhof	Mooifontein	Hendrik Petrus Botha	Bothashoek, Pk. Westhuizen.
Heidelberg	Heidelberg	Sydney Frank Durrant Beecham	Merzstraat 170, Heidelberg.
Simonsstad	Kalkbaai	Percy George Flint	Mainweg, Lakeside.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,  
Secretary for Justice.  
Department of Justice, Pretoria.

\* No. 944.]

[7th July, 1933.

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF PRISONS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, has appointed Gerrit Adam Chisnall to be Acting Director of Prisons during the absence on special duty overseas of Lieutenant Colonel Leonard Beyers, with effect from the 27th June, 1933.

\* No. 945.]

[7th July, 1933.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to.

## SCHEDULE.

## PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Pretoria	Pretoria	Charles Albert Constant Visser	261 Walker Street, Pretoria.
Lichtenburg	Zoutpan	Ockert Almero van Zyl	Rietpan, P.O. Migdal.
Potgietersrust	Koedoesrand	Christian de la Rey Pretorius	Mazila, P.O. Baltimore.
Benoni	North Ward	Major George Rennie	49 Prince's Avenue, Benoni.
Vereeniging	Rietspruit	Herculas Philippus Malan	Vlakplaats, P.O. Vlakplaats.
Vereeniging	Rietspruit	Nicolaas Prinsloo	Wildebeestfontein, P.O. Evaton.
Willowmore	Rietfontein	William Jacobus van Schalkwyk, Snr	Du Preezkraal, P.O. Miller.
Mossel Bay	Municipality Mossel Bay	Daniel Howard Hogarth	De Hoek, Mossel Bay.
Knysna	Keurbooms River	Alexander Philip Myburgh	P.O. The Crags.
East London	No. 4	Evan Warde Bowen	9 Botha Road, Selborne, East London.
Zoutpansberg	Zoutpan	Harvey Wright	Waterpoort, P.O. Waterpoort.
Zoutpansberg	Zoutpan	Charles Alexander Mocke	Durban, P.O. Bandur.
Zoutpansberg	Limpopo	Hendrik Thomas Watkins	Armenia, Private Bag, Heydenrych, P.O. Waterpoort.
Zoutpansberg	Limpopo	Julius Lissoos	P.O. Messina.
Zoutpansberg	Limpopo	Johannes Petrus Meintjes	Florence, P.O. Messina.
Zoutpansberg	Limpopo	Arthur Mostyn van Zuilecom	Bridgewater, P.O. Bridgewater.
Zoutpansberg	Mara	Jacobus Johannes Potgieter	York, P.O. Zending.
Zoutpansberg	Louis Trichardt	Ernest Thomas Stubbs	Smitsplaats, P.O. Bandolierkop.
Zoutpansberg	N'Jelele	Jan Hendrik Parsons	Hughes, P.O. Mopani.
Potgietersrust	Potgieter	William Robert Carr	Geluksfontein, P.O. Singlewood.
Potgietersrust	Magalakwin	Dan Thomas van Eyk	Klipfontein, P.O. Kamola.
Potgietersrust	Magalakwin	Owen Brennan Swart	"Kraailoo", Sterkwater, Private Bag, Potgietersrust.
Mafeking	No. 6	Ernst Jacobus Nortje	Gemsbokvlakte, Post Bag, Vermontdale, via Maribogo.
Bloemhof	Mooifontein	Hendrik Petrus Botha	Bothashoek, P.O. Westhuizen.
Heidelberg	Heidelberg	Sydney Frank Durrant Beecham	Merzstraat 170, Heidelberg.
Simonstown	Kalk Bay	Percy George Flint	Main Road, Lakeside.

## DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Willowmore	Rietfontein	Johnx Wilhelm van der Spuy.
Stutterheim	No. 1	Charles Ryneveld Wylde.
Kuruman	Kuruman	Daniel Francois van Tonder.
Zoutpansberg	Zoutpan	Julius Lissoso.
Zoutpansberg	Zoutpan	Johannes Petrus Meintjes.
Zoutpansberg	Zoutpan	Arthur Mostyn van Zulecom.
Knysna	Keurbooms Rivier	Hendrik Cornelius Johannes Barnard.

★ No. 958.]

[7 Julie 1933.

## WYK BOKKEVELD, DISTRIK CERES.—AANSTELLING VAN WAARNEMENDE VREDEREGETTER.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, met ingang van 15 Junie 1933, Johannes Wilhelmus van der Merwe, van Klondyke, aangestel om as Vrederegter vir Wyk Bokkeveld, distrik Ceres, Provinsie Kaap de Goede Hoop, te fungeer gedurende die afwesigheid op verlof van Gerrit Johannes van der Merwe.

★ No. 959.]

[7 Julie 1933.

## GEINKORPOREERDE WETSGENOOTSkap VAN DIE TRANSVAAL.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, na oorleg met die Edelbare die Regter-president van die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika, kragtens artikel *sewe-en-dertig* van Ordonnansie No. 1 (Privaat) van 1905, Transvaal, die wysiging van die Verordeninge en Regulasies van die Geinkorporeerde Wetsgenootskap van die Transvaal goedgekeur het, deur die insvoeging in Bywet No. 5 van die woorde „with less than five names left uncancelled or” na die woorde „returned unsigned or”.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,  
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

★ No. 934.]

[7 Julie 1933.

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1933 tot 30 Junie 1933:—

## ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Junie. Month of June.		Totaal 1 April tot 30 Junie. Total 1st April to 30th June.	
		1933.	1932.	1933.	1932.
Skatkissaldo's, 31 Maart 1933.....	Exchequer Balances, 31st March, 1933.....	£	£	£	£
Skatkissaldo's, 31 Mei 1933.....	Exchequer Balances, 31st May, 1933.....	112,990	—	907,256	—
<i>Op Inkomsterekkening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>				
Invoerrechte en Akseyns.....	Customs and Excise.....	771,738	714,343	2,215,614	2,294,709
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	307,900	281,000	1,004,656	973,755
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	752,564	616,381	2,024,828	1,691,420
<i>Op Leningsrekkening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	£2,278,227	45,797	2,319,643	115,134
Tydelike Lenings opgeneem.....	Temporary Loans raised.....	3,748,652	—	10,243,364	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaselike Ge- registreerde Fondse 1951	Union of South Africa 4 per cent. Local Regis- tered Stock, 1951	—	—	3,867	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Spaarfondse 1943-1953	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943-1953	—	—	40,000	—
<i>Ander Ontvangste.</i>	<i>Other Receipts.</i>				
Terugstortings-Inkomstebegrotingsposte, 1932- 1933	Surrenders Revenue Votes, 1932-33.....	21,980	—	52,879	—
Terugstortings-Leningsbegrotingsposte, 1932-33	Surrenders Loan Votes, 1932-33.....	4,735	—	78,017	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	150,346	—	550,225	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 8,036,142	—	18,533,093	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	TOTAL (including Opening Balance).....	£ 8,149,132	—	19,440,349	—

## UITBETALINGS.—ISSUES.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting. Estimates, 1933-34.	Maand Junie. Month of June.		Totaal 1 April tot 30 Junie. Total 1st April to 30th June.	
			1933.	1932.	1933.	1932.
<i>Op Inkomsterekening.</i>						
1. S.E. die Goewerneur-Generaal.....	<i>On the Revenue Account.</i>	£ 23,326	£ 3,000	£ 1,000	£ 7,000	£ 6,000
2. Senaat.....	H.E. the Governor-General.....	39,398	2,800	3,425	9,425	10,050
3. Volksraad.....	Senate.....	134,584	10,070	14,680	25,165	35,752
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.....	House of Assembly.....	92,360	6,000	5,000	18,000	17,000
5. Justisie.....	Prime Minister and External Affairs...	88,874	7,000	6,000	29,000	21,220
6. Hoë Howe.....	Justice.....	225,851	19,000	16,000	59,500	57,550
7. Magistrate en Distrikadministrasie.....	Superior Courts.....	560,948	47,000	44,000	143,000	137,263
8. Gevangenis en Verbeteringsgestigte.....	Magistrates and District Administration	634,933	53,000	51,000	151,000	147,613
9. Polisie.....	Prisons and Reformatories.....	2,380,500	185,000	175,000	573,000	560,000
10. Tesourie.....	Police.....	36,325	4,000	1,000	10,000	8,000
11. Staatskuld.....	Treasury.....	5,906,929	741,000	498,000	2,230,000	1,451,000
12. Pensioene.....	Public Debt.....	3,025,700	255,000	260,000	730,000	745,000
13. Proviniale Administrasies.....	Pensions.....	5,807,804	580,000	629,000	1,837,000	1,896,000
14. Diverse Dienste.....	Provincial Administrations.....	118,411	13,000	10,000	30,000	26,000
15. Hoë Kommissaris in Londen.....	Miscellaneous Services.....	65,949	4,000	5,000	13,000	15,000
16. Binnelandse Inkomste.....	High Commissioner in London.....	152,064	14,000	12,000	41,152	37,000
17. Invoerregte en Aksyns.....	Inland Revenue.....	222,755	18,500	16,500	56,255	54,112
18. Auditorensdepartement.....	Customs and Excise.....	66,555	5,700	4,500	16,450	15,400
19. Boere Spesiale Onderstandsraad.....	Audit.....	18,184	1,500	—	4,000	—
20. Hulp aan Boere.....	Farmers' Special Relief Board.....	4,855,000	662,000	145,000	*1,062,000	552,000
21. Mynwese.....	Assistance to Farmers.....	337,389	33,000	34,000	99,000	100,000
22. Naturellesake.....	Mines.....	357,472	25,000	23,000	77,000	79,500
23. Verdeding.....	Native Affairs.....	777,342	70,000	60,000	175,000	153,000
24. Landbou.....	Defence.....	715,365	69,700	60,000	190,365	170,531
25. Landbou (Onderwys).....	Agriculture.....	144,261	12,000	12,000	35,695	34,893
26. Bosbou.....	Agriculture (Education).....	188,244	15,000	14,000	43,000	43,700
27. Arbeid.....	Forestry.....	226,395	10,000	16,110	34,000	39,110
28. Handel en Nywerheid.....	Labour.....	83,243	—	—	—	—
29. Lande.....	Commerce and Industries.....	177,223	21,000	12,000	38,000	33,000
30. Registrasiekantore.....	Lands.....	48,292	4,000	3,000	12,000	11,000
31. Opmetings.....	Deeds.....	69,666	6,000	5,000	17,000	17,000
32. Besproeiing.....	Surveys.....	198,846	11,000	14,463	37,000	42,463
33. Binnelandse Sake.....	Irrigation.....	267,728	36,000	15,000	91,500	47,000
34. Staatsdienskommisie.....	Interior.....	21,359	1,500	1,500	5,300	5,200
35. Hospitale vir Sielsiektes en Inrigtings vir Swaksinniges	Public Service Commission.....	528,291	45,000	40,000	122,000	117,000
36. Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	£ 34,016,740	3,388,770	2,632,178	9,365,807	8,060,357
37. Volksgesondheid.....	Printing and Stationery.....	219,756	15,000	10,000	40,000	40,000
38. Unie-Onderwys.....	Public Health.....	408,597	40,000	40,000	93,000	90,000
39. Kindersorg.....	Union Education.....	773,870	55,000	50,000	290,000	280,000
40. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Child Welfare.....	221,223	15,000	15,000	45,000	50,000
41. Publieke Werke.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	2,917,090	185,000	215,000	690,000	713,000
	Public Works.....	828,638	88,000	95,000	186,000	202,000
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Spoerweē en Hawens.....	<i>On the Loan Account.</i>	£ 1,000,000	£ 50,000	£ 68,757	£ 179,282	£ 268,757
B. Publieke Werke.....	Railways and Harbours.....	522,500	18,000	43,000	39,000	98,000
C. Telegraaf en Telefoonwese.....	Public Works.....	400,000	15,000	—	85,000	65,000
D. Lande en Nedersettings.....	Telegraphs and Telephones.....	426,000	15,000	10,000	42,000	36,000
E. Besproeiing.....	Lands and Settlements.....	612,000	31,000	17,000	101,000	50,000
F. Plaaslike Werke en Lenings.....	Irrigation.....	1,960,100	31,000	434,000	140,000	536,000
G. Land- en Landboubank.....	Local Works and Loans.....	4,000,000	—	—	—	—
H. Bosbou.....	Land and Agricultural Bank.....	412,000	26,000	19,000	64,000	60,000
J. Naturellesake.....	Forestry.....	16,900	—	—	1,500	250
K. Landbou.....	Native Affairs.....	650,000	80	10,100	12,260	14,745
L. Arbeid.....	Agriculture.....	750,000	68,000	27,000	177,000	94,500
M. Spesiale Onderstand aan Boere.....	Labour.....	80,000	15,000	180,000	50,000	525,000
N. Vishawens.....	Farmers' Special Relief.....	16,000	—	—	200	—
O. Yster- en Staalhywerheid.....	Fishing Harbours.....	1,658,000	—	—	—	—
P. Ontrekking van Silwermunt.....	Iron and Steel Industry.....	500,000	—	—	—	—
	Withdrawal of Silwer Coin.....	£ 13,003,500	267,080	808,857	891,242	1,748,252
Totaal Uitbetalings teen Toeëning						
<i>Ander Uitbetalings.</i>						
Terugbetaling van Tydelike Lenings.....	Total Issues against Appropriations. £	47,020,240	3,655,850	3,441,035	10,257,049	9,808,609
Unie-Leningsertifikate Terugbetaal.....	Temporary Loans Repaid.....	—	4,194,702	—	8,250,837	—
Koste van Aangegane Leninge.....	Union Loan Certificates Repaid.....	—	65,000	—	294,000	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Costs of Raising Loans.....	—	—	—	—	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Spaar-fondse 1940—Afgelos	Exports Subsidy Account.....	—	150,000	—	550,000	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Spaar-fondse 1943-53—Afgelos	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	—	316	—	4,855	—
Skatkissaldo's, 30 Junie 1933.....	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943-53—Redeemed	—	—	—	3,44	—
	TOTALS..... £	—	8,149,132	—	19,440,349	—

\* £550,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening.  
\* £550,000 transferred to Exports Subsidy Account.

† Sluit in £2,250,000 voorskotte deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie terugbetaal.  
† Includes £2,250,000 advances repaid by Electricity Supply Commission.

J. G. HUBBALL,  
Sekretaris van Finansies.—Secretary for Finance.

★ No. 952.]

[7 Julie 1933.

## VERLORE EFFEKTE-SERTIFIKATE.

4% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1951, Sertifikate Nos. 12036 vir £320 en 12037 vir £43. 0s. 4d. ten gunste van GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, BEPERK, en Sertifikate Nos. 12038 vir £200 en 12039 vir £39. 17s. 3d. ten gunste van KARL E. DUFFNER, p/a General Mining and Finance Corporation, Beperk.

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is om duplike van bovermelde Effektesertifikate, die originele waarvan verlore of verleg is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die originele op hierdie kantoor ingelewer word binne vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die gevraagde duplike uitgereik sal word.

★ No. 952.]

[7th July, 1933.

## LOST CERTIFICATES OF STOCK.

4% Local Registered Stock, 1951, Certificates Nos. 12036 for £320 and 12037 for £43. 0s. 4d., in favour of GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, and Certificates Nos. 12038 for £200 and 12039 for £39. 17s. 3d. in favour of KARL E. DUFFNER, c/o General Mining and Finance Corporation, Limited.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned certificates of stock, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within four weeks from date of publication of this notice, duplicates, as applied for, will be issued.

★ No. 960.]

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 30ste dag van Junie 1933.

LASTE (PASSIVA).		
	£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	624,471	14 0
Banknote in omloop.....	10,753,083	10 0
Deposito's van :—		
(a) Regering.....	1,171,223	19 3
(b) Bankiers.....	26,163,143	7 2
(c) Ander.....	3,766,487	18 0
Te Betaale Wissels.....	—	
Ander Verpligtings.....	806,704	9 6
	<b>£44,285,114</b>	<b>17 11</b>

Verhouding van spesiaal-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 35·4 persent.  
Geteken die 5de dag van Julie 1933.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

★ No. 960.]

[7th July, 1933.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 30th day of June, 1933.

LIABILITIES.		
	£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	624,471	14 0
Notes in Circulation.....	10,753,083	10 0
Deposits :—		
(a) Government.....	1,171,223	19 3
(b) Bankers.....	26,163,143	7 2
(c) Other.....	3,766,487	18 0
Bills Payable.....	—	
Other Liabilities.....	806,704	9 6
	<b>£44,285,114</b>	<b>17 11</b>

ASSETS.		
	£	s. d.
Gold Coin and Bullion (of which £6,156,729. 7s. 11d. held outside the Union).....	14,297,921	14 1
Subsidiary Coin.....	577,118	1 11
Bills discounted :—		
(a) Domestic.....	7,563	10 7
(b) Foreign.....	21,145,088	4 11
(c) Union Government Treasury Bills.....	9,100	0 0
Loans and Advances to the Government.....	2,000,000	0 0
Other Loans and Advances.....	9,500	0 0
Investments.....	2,225,353	11 5
Other Assets.....	4,013,469	15 0
	<b>£44,285,114</b>	<b>17 11</b>

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 35·4 per cent.  
Dated this 5th day of July, 1933.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 961.]

[7 Julie 1933.

OPGawe aantonende die hoeveelheid en waarde van staafgoud en goudmunt uitgevoer uit die Unie van Suid-Afrika na oorseepte lande gedurende die week eindig 1 Julie 1933.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*	Goudmunt (Nomiale Waarde).
Groot-Brittanje.....	Fyn onse. 166,394	£ 706,797
TOTAAL..	166,394	81

\* Waarde bereken teen die standaard koers van £4·24773 per ons fyn goud.

★ No. 963.]

[7 Julie 1933.

KORTING VAN DOEANEREG OP KAAS IN DIE UNIE INGEVOER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ooreenkomsdig doeane tariefitem 8 (a) van die Doeane Tarief-Wysigingswet, 1932 (Wet No. 27

★ No. 961.]

[7th July, 1933.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 1st JULY, 1933.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
United Kingdom.....	Fine oz. 166,394	£ 706,797
TOTAL..	166,394	81

\* Value calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

★ No. 963.]

[7th July, 1933.

REBATE OF DUTY ON CHEESE IMPORTED INTO THE UNION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance in terms of customs tariff item 8 (a) of the Customs Tariff (Amendment) Act, 1932 (Act No. 27 of

van 1932), soos gewysig, goedgevind het om voor te skryf dat ondergenoemde kase wat nie in die Unie geproduceer word nie, op 'n korting van 2d. per lb. op die prystarie, by invoer in die Unie, geregtig is:

„ Wachter Romadur „.	
„ Grana Reggiano „.	Hard.
„ Grana Parmigiano „.	,
„ Grana Lodigiano „.	,
„ Pecorino Romano „.	,
„ Pecorino Sardo „.	,
„ Canestrato Siciliano „.	,
„ Asiago „.	Sag.
„ Caciocavallo „.	Hard.
„ Provolone „.	,
„ Stracchino „.	Sag.
„ Robbiola „.	,
„ Fontina „.	,

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,

Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

\* No. 956.]

[7 Julie 1933.

Kragtens artikels twintig en drie-en-twintig van die „Diamond Trade Ordinance”, 1903, van Transvaal (Ordonansie No. 63 van 1903), word hierby bekendgemaak dat, vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant en tot nadere kennisgewing, gedeeltes 14, 16, 17, 18, 19 en Perseel 2 van gedeelte „A” van die westelike gedeelte van die plaas Nootgedacht No. 405, sekere verdere gedeelte van die plaas Nootgedacht No. 405, groot 17 morg 366 vierkantroede; en gedeelte „E” van die noordoostelike gedeelte van die plaas Winkelhaak No. 280, geleë in die distrik Rustenburg, myndistrik Lichtenburg, Provincie Transvaal, geproklameer as alluviale delwers vir edelgesteentes deur Proklamasie No. 130 van 10 Junie 1933, en gepubliseer in die Staatskoerant van 16 Junie 1933, plekke is ten aansien waarvan lisenies om in ru en ongeslypte diamante te handel, uitgereik mag word.

PATRICK DUNCAN,  
Minister van Mynwese.

\* No. 957.]

[7 Julie 1933.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 12, DISTRIK GERMISTON.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel ses-en-twintig van die „Edele en Ondeale Metalen Wet”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Driefontein No. 12, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, groot ongeveer 245 morgen en geregistreer op naam van die Stadsraad van Germiston en andere, soos aangetoon op 'n kaart wat in die Myntelkantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 597, berus, as 'n publieke delwers vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van genoemde Wet te proklameer.

## DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,

Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

\* No. 935.]

[7 Julie 1933.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele Minister van Naturellesake dit goedgevind het om, ooreenkomsdig artikel dertien (3) van Wet No. 38 van 1927, mnr. Harry Camp Lugg aan te stel om op te tree as Voorsitter van die Naturelle-appelhof (Transvaal en Natal) by die sittinh van daardie Hof in Durban, op Donderdag, 29 Junie 1933, en om in gemelde hoedanigheid 'n sitting te hou van die Naturelle-egskeidingshof op die genoemde plek, en wat op genoemde datum sal aanvang, om die gedeeltelik-verhoede egskeidingsaak „Florence Msomi versus Hlela Gilbert Msomi” af te handel.

\* No. 942.]

[7 Julie 1933.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel ag van die Naturelle-administrasiewet, No. 38 van 1927, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Charles Joseph Nourse Lever as Kommissaris ter opsigte van Peelton-lokasie, Balasi-lokasie, Masingata-lokasie, Joseph William-lokasie, Pirie-lokasie, Mount Coke-Sendingstasie, Dikidikana-lokasie en Toneyella-lokasie, in die distrik Kingwilliamstown, in die plek van William Ernest Clark, wat verplaas is.

1932), as amended, has been pleased to prescribe that the undermentioned cheeses which are not produced in the Union are entitled to a rebate of 2d. per lb. in the rated duty when imported into the Union:

Wachter Romadur „.	
„ Grana Reggiano „.	Hard.
„ Grana Parmigiano „.	,
„ Grana Lodigiano „.	,
„ Pecorino Romano „.	,
„ Pecorino Sardo „.	,
„ Canestrato Siciliano „.	,
„ Asiago „.	Sag.
„ Caciocavallo „.	Hard.
„ Provolone „.	,
„ Stracchino „.	Sag.
„ Robbiola „.	,
„ Fontina „.	,

## DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,  
Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

\* No. 956.]

[7th July, 1933.

In terms of sections twenty and twenty-three of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903) it is notified that, from and after the date of publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, portions 14, 16, 17, 18, 19 and Lot 2 of Portion "A" of the western portion of the farm Nootgedacht No. 405, certain further portion of the farm Nootgedacht No. 405, measuring 17 morgen 366 square rods; and Portion "E" of the north-eastern portion of the farm Winkelhaak No. 280, situate in the District of Rustenburg, Mining District Lichtenburg, Transvaal Province, proclaimed as alluvial diggings for precious stones by Proclamation No. 130 of the 10th June, 1933, and published in the *Union Government Gazette* of the 16th June, 1933, shall be localities in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

PATRICK DUNCAN,  
Minister of Mines.

M.M. 55/65.

\* No. 957.]

[7th July, 1933.

PORTION OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 12,  
DISTRICT GERMISTON, TO BE PROCLAIMED.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act portion of the farm Driefontein No. 12, District Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 245 morgen and registered in the name of the Town Council of Germiston and others, in accordance with the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 597.

7-14-21-28

M.M. 35/67.

## DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,  
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 935.]

[7th July, 1933.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has been pleased, in terms of section thirteen (3) of Act No. 38 of 1927, to appoint Mr. Harry Camp Lugg to act as President of the Native Appeal Court (Transvaal and Natal) at the session of such Court at Durban on Thursday, the 29th June, 1933, and in such capacity to hold a session of the Native Divorce Court at the said place and commencing on the said date, for the purpose of completing the hearing of the partly heard divorce case of "Florence Msomi versus Hlela Gilbert Msomi".

\* No. 942.]

[7th July, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of sub-section (1) of section eight of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, of the appointment of Charles Joseph Nourse Lever as Commissioner in respect of Peelton Location, Balasi Location, Msingata Location, Joseph William's Location, Pirie Location, Mount Coke Mission Station, Dikidikana Location and Tonyella's Location, in the district of Kingwilliamstown, vice William Ernest Clark, transferred.

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Die volgende Regeringskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

T. H. WATERMEYER,  
Waarnemende Hoofbestuurder.  
Johannesburg.

\* No. 936.] [7 Julie 1933.  
SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

## PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

## LYS VAN WYSIGING.

## Regulasie No. 103.

In Skedule (d) Hawe- en Waterpersoneel skrap onderstaande grade en die loonskale daarteenoor:

,, Vuurtoringwagter,  
Assistent-vuurtoringwagter."

(In werking vanaf 1 Januarie 1933.)

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Generaal-Majoor,  
Sekretaris van Verdediging.  
Departement van Verdediging, Pretoria.

\* No. 938.] [7 Julie 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, ingevolge subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, ondergenoemdes op die lys van Afgedanktes te plaas:

Majoor William Gordon Grant, Reseve van Offisiere, Geeskundige Diens (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 14 Mei 1933.

Majoor James Wege Robertson, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 18 Mei 1933.

Kaptein Izaak Johannes Breytenbach, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 12 April 1933.

Kaptein George Terry, Reseve van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 22 April 1933.

Kaptein Dirk Johannes van Niekerk, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 11 Mei 1933.

Luitenant Wessel Jacobus Peens, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 12 April 1933.

Luitenant Pieter Emelius Streicher, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 19 April 1933.

Luitenant Leslie Bircher Whewell, Reseve van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 20 April 1933.

Luitenant Alfred Powell Wright, Reseve van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 5 Mei 1933.

Luitenant Andries Cornelius Frederik Coertze, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 17 Mei 1933.

Luitenant Hendrik Charl Johannes Richter, Reseve van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 27 Mei 1933.

\* No. 939.] [7 Julie 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, ingevolge subartikel (5) van artikel ag-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, ondergenoemdes met offisierrsang by die Unie-Verdedigingsmag aan te stel:

## AKTIEWE BURGERMAG.

2nd Natal Carbineers.

As tweede luitenant.—Sersant Gomer Ieaun David Emanuel, 16 Mei 1933.

Transvaal Scottish.

As tweede luitenant.—Horace Brakenridge Cameron, 1 Junie 1933.

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

T. H. WATERMEYER,  
Acting General Manager.  
Johannesburg.

\* No. 936.] [7th July, 1933.  
SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND  
HARBOURS.

## EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

## SCHEDULE OF AMENDMENT.

## Regulation No. 103.

Delete from Pay Schedule (d) Harbour and Floating Staff, the following grades and the rates of pay shown opposite thereto:

“ Lightkeeper,  
Lightkeeper, Assistant.”

(Operative from 1st January, 1933.)

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Major-General,  
Secretary for Defence.  
Department of Defence, Pretoria.

\* No. 938.] [7th July, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:

Major William Gordon Grant, Reserve of Officers, Medical Branch (Section III), having reached the age limit, 14th May, 1933.

Major James Wege Robertson, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section III), having reached the age limit, 18th May, 1933.

Captain Izaak Johannes Breytenbach, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 12th April, 1933.

Captain George Terry, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), having reached the age limit, 22nd April, 1933.

Captain Dirk Johannes van Niekerk, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 11th May, 1933.

Lieutenant Wessel Jacobus Peens, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 12th April, 1933.

Lieutenant Pieter Emelius Streicher, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 19th April, 1933.

Lieutenant Leslie Bircher Whewell, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), having reached the age limit, 20th April, 1933.

Lieutenant Alfred Powell Wright, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), having reached the age limit, 5th May, 1933.

Lieutenant Andries Cornelius Frederik Coertze, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 17th May, 1933.

Lieutenant Hendrik Charl Johannes Richter, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 27th May, 1933.

\* No. 939.]

[7th July, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:

## ACTIVE CITIZEN FORCE.

2nd Natal Carbineers.

As Second Lieutenant.—Sergeant Gomer Ieaun David Emanuel, 16 May, 1933.

Transvaal Scottish.

As Second Lieutenant.—Horace Brakenridge Cameron, 1st June, 1933.

*Pretoria Regiment (Princess Alice's Own).*

*As tweede luitenant.—Waarnemende sersant Douglas Hyslop, 15 April 1933; kompanjie-sersant-kwartiermeester Willem Hartman, 10 Mei 1933; waarnemende sersant Otto Schalk Schmitter, 11 Mei 1933.*

*1ste Gesondheidskompanjie, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.*

*As tweede luitenant.—Thomas O'Gorman, 19 Mei 1933.*

**RESERVE VAN OFFISIERE.***Berede Skutters (Afdeling I).*

*As luitenant.—Gerard van Dam, voorheen luitenant, Reserve van Offisiere, 2 Junie 1933.*

*Berede Skutters (Afdeling II).*

*As luitenant.—Jacobus Maartjam Abram Weyers, voorheen luitenant, Kommando Philipstown-Hanover, 1 April 1933; Andreas Jeremeas de Villiers, voorheen luitenant, Kommando Bredasdorp, 15 April 1933; Johannes Petrus van der Merwe, M.A., voorheen luitenant, Kommando Potchefstroom-dorp, 24 April 1933; Johan Christiaan Claassens, voorheen luitenant, Kommando Potchefstroom-dorp, 11 Mei 1933; William James Clark, voorheen luitenant, Kommando Herbert, 16 Mei 1933.*

*Seindiens (Afdeling I).*

*As luitenant.—Charles Arthur McDonnell, voorheen luitenant, Australian Corps of Signals (Citizen Forces), 29 Mei 1933.*

*Veeartsenydiens (Afdeling I).*

*As luitenant (in alfabetiese volgorde).—Jacob Hendrik Lorimer Cloete, B.V.Sc. (Univ. Pretoria), 17 Februarie 1933; Herman Phillip Steyn, B.V.Sc. (Univ. Pretoria), 17 Februarie 1933.*

*Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reseve van Offisier-vlieërs.*

*As tweede luitenant (op proef) (in alfabetiese volgorde).—George Philip Lochner, van kadet, Die Transvaalse Lugmag-oefeneskader, Suid-Afrikaanse Lugmag, Aktiewe Burgermag, 11 Mei 1933; Jan Andries Beyers Sandenbergh, van kadet, Die Transvaalse Lugmag-oefeneskader, Suid-Afrikaanse Lugmag, Aktiewe Burgermag, 11 Mei 1933.*

*Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reseve van Offisiere.*

*As tweede luitenant (op proef).—Albert John Benwell van Ginkel, 3 Maart 1933.*

*Pretoria Regiment (Princess Alice's Own).*

*As Second Lieutenants.—Acting Sergeant Douglas Hyslop, 15th April, 1933; Company Quartermaster Sergeant Willem Hartman, 10th May, 1933; Acting Sergeant Otto Otto Schalk Schnitter, 11th May, 1933.*

*1st Hygiene Company, South African Medical Corps.*

*As Second Lieutenant.—Thomas O'Gorman, 19th May, 1933.*

**RESERVE OF OFFICERS.***Mounted Rifles Branch (Section I).*

*As Lieutenant.—Gerard van Dam, late Lieutenant, Reserve of Officers, 2nd June, 1933.*

*Mounted Rifles Branch (Section II).*

*As Lieutenants.—Jacobus Maartjam Abram Weyers, late Lieutenant, Philipstown-Hanover Commando, 1st April, 1933; Andreas Jeremeas de Villiers, late Lieutenant, Bredasdorp Commando, 15th April, 1933; Johannes Petrus van der Merwe, M.A., late Lieutenant, Potchefstroom Dorp Commando, 24th April, 1933; Johan Christiaan Claassens, late Lieutenant, Potchefstroom Dorp Commando, 11th May, 1933; William James Clark, late Lieutenant, Herbert Commando, 16th May, 1933.*

*Signalling Branch (Section I).*

*As Lieutenant—Charles Arthur McDonnell, late Lieutenant, Australian Corps of Signals (Citizen Forces), 29th May, 1933.*

*Veterinary Branch (Section I).*

*As Lieutenants (in alphabetical order).—Jacob Hendrik Lorimer Cloete, B.V.Sc. (Univ. of Pretoria), 17th February, 1933; Herman Phillip Steyn, B.V.Sc. (Univ. of Pretoria), 17th February, 1933.*

*South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.*

*As Second Lieutenants (on probation) (in alphabetical order).—George Philip Lochner, from Cadet, The Transvaal Air Training Squadron, South African Air Force, Active Citizen Force, 11th May, 1933; Jan Andries Beyers Sandenbergh, from Cadet, The Transvaal Air Training Squadron, South African Air Force, Active Citizen Force, 11th May, 1933.*

*South African Air Force General Reserve of Officers.*

*As Second Lieutenant (on probation).—Albert John Benwell van Ginkel, 3rd March, 1933.*

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. VILJOEN,  
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 897.]

[30 Junie 1933.

BRANDMERKE REGISTRASIE WETTE, Nos. 12 VAN 1890  
EN 4 VAN 1897 (,, KAAP DE GOEDE HOOP").

Hierby word, ooreenkomsdig bogenoemde Wette bekendgemaak, dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2309	P. C. Pretorius.....	Disaning, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M P C
2310	E. J. Nortje.....	Ngudunkwe, P.O. (Pk.) Roelofskamp.....	Mafeking.....	B M J N
2311	W. Venter.....	Keisersrust, P.O. (Pk.) Roelofskamp.....	Mafeking.....	B M V 1
2312	B. P. Nortje.....	Ngudunkwane, P.O. (Pk.) Roelofskamp.....	Mafeking.....	B M B N
2313	J. J. Keeley & Sons.....	Faith, P.O. (Pk.) Mosita.....	Mafeking.....	B M K 3
2314	David Dikoko.....	Vaalbank, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M D
2315	S. J. van Jaarsveld.....	Rustplaats, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M S V
2316	R. Lyons.....	P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M R L
2317	R. J. van Rooyen.....	No. 74 Stasieweg, Mafeking.....	Mafeking.....	B M

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE.**

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 897.]

[30th June, 1933.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND  
4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Act, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2318	P. Schularo.....	Eastwood, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Mafeking.....	Mafeking.....	B M
2319	J. J. van Jaarsveld.....	Fairvalley, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M J1
2320	H. E. Kent.....	Kliparani, P.O. Box ( <i>Posbus</i> ) 1, Mafeking.....	Mafeking.....	B M K
2321	S. W. Smith.....	Chobham, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M S S
2322	J. A. van Niekerk.....	Eastwood, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M V5
2323	W. H. J. van Rensburg.....	P.O. ( <i>Pk.</i> ) Rooigrond, Mafeking.....	Mafeking.....	B M VR
2324	Smartt Syndicate, Ltd.....	Mopasgom, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M S
2325	Jacobus Beyers.....	Eliasdal, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Mafeking.....	Mafeking.....	B M B
2326	James McCreadie.....	Wheatlands, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M Z
2327	C. D. Hamman.....	Watergord, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M C5
2328	T. Botha.....	Chobham, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Maritzani.....	Mafeking.....	B M TB
2329	R. T. Kruger.....	Sheerness, P.B. ( <i>P.S.</i> ) v. Wykshuis.....	Vryburg.....	B V K
2330	L. M. Barnard.....	Donchester P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V
2331	P. W. J. Kirsten.....	Bray, P.B. ( <i>P.S.</i> ) v. Wykshuis.....	Vryburg.....	B V H
2332	Gwendolen G. Hudson.....	Middelburg, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 16
2333	H. J. Niemand.....	Wargrave, P.B. ( <i>P.S.</i> ) v. Wykshuis.....	Vryburg.....	B V HN
2334	H. J. McCarthy.....	Koodooskop, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V M2
2335	J. J. Rossouw.....	McCreasfolly, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V O
2336	C. J. Jordaan.....	Millbank, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V D
2337	Hendrik Pelzer.....	Thronthwait, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 13
2338	J. G. Barnard.....	Wargrave, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V B
2339	Alfa Ko-operatiewe Vereniging.....	C/o The Secretary ( <i>P/a Die Sekretaris</i> ), P. N. Maritz, Tong, P.B. ( <i>P.S.</i> ) Alfa, Vryburg.....	Vryburg.....	B V A K
2340	D. W. Jooste.....	Driefontein, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Morokwen.....	Vryburg.....	B V L
2341	Galie McLune.....	Nokane, P.O. ( <i>Pk.</i> ) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 7

No. No.	Naam. Name:	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2342	Frans Titus.....	Nokanie, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 10
2343	Bernt Eyman.....	Nokanie, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 12
2344	L. H. Kellermann.....	Morokwen, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V LK
2345	D. C. Fletcher.....	Cumnor, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V DF
2346	F. E. A. van Wyk.....	Koodooskop, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V Z
2347	M. J. Botha.....	North Oriel, P.B. (P.S.) Palmyna.....	Vryburg.....	B V 6
2348	Hardy Bros.....	Stoneheage, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V H11
2349	Jan H. Vorster.....	Marlow, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V BV
2350	J. J. Pretorius.....	Van der Merwe's Rus, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V D
2351	F. J. Rossouw.....	South Henley, P.O. (Pk.) Madeakham.....	Vryburg.....	B V S
2352	Christiaan Roets.....	Marlow, P.B. (P.S.) v. Wykshuis.....	Vryburg.....	B V R
2353	Pieter A. Swanepoel.....	Upington, P.B. (P.S.) v. Wykshuis.....	Vryburg.....	B V P5
2354	Frederik M. Strydom.....	Bray, P.B. (P.S.) v. Wykshuis.....	Vryburg.....	B V M
2355	Warden West Ko-operatiewe Vereniging.....	C/o Secretary (P/a Sekretaris), M. P. Claassen, Kuruman..... Warden West, P.O. (Pk.) Kuruman	Kuruman.....	OI WK
2356	T. G. Wiess.....	Geluk, P.O. (Pk.) Upington.....	Gordonia.....	B G TW
2357	Morokwen Native Reserve ( <i>Naturelle Reserve</i> ). ....	C/o The Secretary for Native Affairs (P/a Die Sekretaris van <i>Naturellesake</i> ) .....	Vryburg.....	B V 7R
2358	Madibeng Native Reserve ( <i>Naturelle Reserve</i> ). ....	C/o The Secretary for Native Affairs (P/a Die Sekretaris van <i>Naturellesake</i> ) .....	Vryburg.....	B V 8R
2359	Heuning Vlei Native Reserve ( <i>Naturelle Reserve</i> ) ....	C/o The Secretary for Native Affairs (P/a Die Sekretaris van <i>Naturellesake</i> ) .....	Vryburg.....	B V 9R
2360	Molopo Native Reserve ( <i>Naturelle Reservé</i> )....	C/o The Secretary for Native Affairs (P/a Die Sekretaris van <i>Naturellesake</i> ) .....	Mafeking.....	B M W
2361	A. G. Moss.....	P.O. (Pk.) Stella, Vryburg.....	Mafeking.....	B M CM
2362	L. A. Nortje.....	Ngudunkwe, P.O. (Pk.) Roelofskamp.....	Mafeking.....	B M LN
2363	W. J. Robbeson.....	P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M R
2364	J. J. Meyer.....	Goosen, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M J
2365	S. A. Minchin.....	Stoneham, P.O. Box (Posbus) 26, Mafeking.....	Mafeking.....	B M M
2366	S. M. Molema.....	Vryhof No. 1, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M SM

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2367	J. M. Visagie.....	Vryhof No. 2, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M V
2368	Andries Molamu.....	Rooidammetjes, P.O. (Pk.) Rietfontein.....	Mafeking.....	B M AM
2369	P. Combrinck.....	Rockyspruit, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M P1
2370	W. W. Deysel.....	Bellevue, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B D M
2371	J. J. W. Swanepoel.....	Cyferputte, P.O. (Pk.) Heath.....	Mafeking.....	B M L
2372	W. F. Wessels.....	Goschen, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M W
2373	E. C. S. Higgs.....	Weltevrede, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B G M
2374	Setlagoli Ranching Coy. (Prop.), Ltd.....	C/o The Secretary (P/a Die Sekretaris), H. A. Schroeder, West End, P.O. (Pk.) Maribogo	Mafeking.....	B M WE
2375	W. Gobey.....	Kliparani, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M G
2376	S. J. Ludwick.....	Vryhof No. 2, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M L
2377	P. P. Swanepoel.....	Grootgeluk, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B P M
2378	H. J. Klem.....	Hulpalleen, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V M
2379	J. W. Wessels.....	Graafdale, P.B. (P.S.) Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 25
2380	Hermanus Titus.....	Nokanie, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 19
2381	G. Robinson.....	Winscombe, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V M
2382	E. J. Smith.....	Kolokolwanen, P.O. (Pk.) Vryburg.....	Vryburg.....	B V 20
2383	L. P. Rossouw.....	Ascot, P.B. (P.S.) Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V O
2384	S. J. Kempen.....	Kgabie, P.O. (Pk.) Heathview.....	Mafeking.....	B M X
2385	A. Dawson.....	Warren Street (-straat), Mafeking.....	Mafeking.....	B M A
2386	Jan Mothageng.....	Leeuwdoorns, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M JM
2387	Z. F. Botes.....	Hanover, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B X M
2388	M. Barekeng.....	Leeuwdoorns, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M MB
2389	C. Fielding.....	P.O. (Pk.) Maritzani, Mafeking.....	Mafeking.....	B M F
2390	C. F. Heydenreich, jun.....	Westward Ho, P.O. (Pk.) Moloporivier.....	Mafeking.....	B CH M
2391	M. S. Grobler.....	Dalyspan, P.O. (Pk.) Moloporivier.....	Mafeking.....	B M Q
2392	M. J. van Jaarsveld.....	Witteklip, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B V J M

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2393	J. C. Pretorius.....	Kirby No. 2, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M JP
2394	S. J. Ludick.....	Mooiplaats, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B M G
2395	D. D. Webber.....	Fairview, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M W
2396	C. P. Swart.....	Rookop, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M CS
2397	E. A. Koster.....	Kgundunkwani, P.B. (P.S.) Sandgate, Mafeking..	Mafeking.....	B EK M
2398	G. A. Nortje.....	Kgundunkwani, P.B. (P.S.) Sandgate, Mafeking..	Mafeking.....	B G N M
2399	E. D. Bands.....	Fairvalley, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	BB M
2400	H. Martin.....	Clovelly, P.O. (Pk.) Mafeking.....	Mafeking.....	B M HM
2401	R. A. Holmes.....	Swarthaak, P.O. (Pk.) Heathview.....	Mafeking.....	B M H
2402	J. C. Vorster.....	Disipi, P.O. (Pk.) Mafeking .....	Mafeking.....	B M JV1
2403	H. S. Steyn.....	Rooidammetjies, P.O. (Pk.) Maritzani.....	Mafeking.....	B H S M

30-7-14

\* No. 940.]

[7 Julie 1933.

## BESKERMDE STREKE.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Goewermentskennisgwing No. 1548 van 25 September 1931, in sover dit die distrik Hay betref, gekanselleer word.

\* No. 941.]

[7 Julie 1933.

AANSTELLING VAN 'N ANALIS INGEVOLGE  
WET NO. 21 VAN 1917.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie, die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel dertien van die "Meststoffen, Veevoedsels, Zaden en Plaagmiddelen Wet", No. 21 van 1917, die hierna genoemde amptenaar aan te wys as 'n analis van misslowwe, veevoer, saad en plaagmiddels, met ingang van datum hiervan:—

J. P. van der Westhuyzen.

\* No. 947.]

[7 Julie 1933.

## VERPLIGTE DIP: BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien, subartikel (e), van die, "Veeziekten Wet" (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebiede gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hierin bepaal, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearsts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomsdig die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgwing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Versuum om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel een-en-twintig van die "Veeziekten Wet".

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die Staatskoerant verskyn.

## Gebiede:

- A. Die plase Notuli, Mealiefontein en Shallowspruit, distrik Pietermaritzburg, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
- B. Die plase Helenshoek persele 12 en 13 (J. Piettie) en Albert Falls Z van A, en A perseel 1 van perseel 1, distrik New Hanover, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

\* No. 940.]

[7th July, 1933.

## PROTECTED AREAS.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 1548 of the 25th of September, 1931, in so far as it affects the District of Hay, is hereby cancelled.

\* No. 941.]

[7th July, 1933.

APPOINTMENT OF ANALYST UNDER ACT NO. 21  
OF 1917.

It is notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section thirteen of the "Fertilizers, Farm Foods, Seeds and Pest Remedies Act", No. 21 of 1917, to designate the undermentioned officer as an analyst of fertilizers, farm foods, seeds and pest remedies, to take effect from the date hereof:—

J. P. van der Westhuyzen.

\* No. 947.]

[7th July, 1933.

## COMPULSORY DIPPING: CATTLE.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the Gazette.

## Areas:

- A. The farms Notuli, Mealiefontein and Shallowspruit, Pietermaritzburg District, Natal, every five days in five-day dipping fluid.
- B. The farms Helenshoek, Lots 12 and 13 (J. Piettie) and Albert Falls Z of A and A Lot 1 of Lot 1, New Hanover District, Natal, every five days in five-day dipping fluid.

★ No. 948.]

[7 Julie 1933.

**BESMETTE GEBIEDE.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebiede as besmet verklaar weens 'n uitbreking van Ooskuskoors:—

**Gebiede:**

- A. Die plase Notuli, Mealiefontein, en Shallowspruit, distrik Pietermaritzburg, Natal.
- B. Die plase Helenshoek, persele 12 en 13 (J. Piettie) en Albert Falls Z van A en A perseel 1 van perseel 1, distrik New Hanover, Natal.

★ No. 949.]

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amtenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel *een* van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederbare Produkte, 1926 (No. 53 van 1926), die ondergenoemde here aan te stel as lede van die „Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederbare Produkte” met ingang van 10 Julie 1933, vir 'n tydperk van twaalf maande. Sodanige lede sal die nywerhede wat onderskeidelik agter hul name vermeld staan, verteenwoordig:—

*Nywerhede.*

- |                         |       |                    |
|-------------------------|-------|--------------------|
| Bevh. C. H. Petrie      | ..... | Sitrusvrugte.      |
| P. J. Hugo              | ..... | Sagtevrugte.       |
| Harry Curtis            | ..... | Eiers en Pluimvee. |
| P. C. de Villiers, L.V. | ..... | Suiwel.            |

★ No. 954.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet” 1911, soos gewysig deur die „Veeziekten wet Wyzigings Wet”, 1923, die „Veeziekten Wet, 1911, Verdere Wyzigings Wet”, 1925, en die Veesiektes Wyzigingswet, 1930, die Minister van Landbou as volg beveel het:—

Goewermentskennisgewing No. 780 van 29 Mei 1933, word hierby gewysig deur paragraaf II (h) te skrap en die volgende daarvoor in die plek te stel:—

- (h) Daardie gedeelte van Zoutpansberg distrik begrens aan die suide en ooste deur en insluitende die plase Simson No. 965, Zwolle No. 528, Grootpan No. 527, De Gracht No. 931, Schildpadpan No. 519, Draaihoek No. 518, Camforis No. 507, Evergreen No. 506, Bavaria No. 546, Liberton No. 561, Palmerston No. 580, Annexatie No. 562, Streatley No. 648, Invicta No. 647, Calais No. 645, Bridgewater No. 660, Corea No. 663, Drumsheugh No. 670, Venetia No. 671, Krone No. 668, Oriental No. 633, Coila No. 632, Glenavon No. 631, Sardinia No. 624, Lucca No. 625, Nekel No. 620 and Schroda No. 616.

**DEPARTEMENT VAN ARBEID.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,  
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

★ No. 955.]

[7 Julie 1933.  
**LOONWET: KOMMERSIELE DISTRIBUTIEBEDRYF.—VASSTELLING No. 38.**

Ek, Adrian Paulus Johannes Fourie, Minister van Arbeid, sluit, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *sewe* van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, vir 'n verder termyn beginnende op 1 Augustus 1933 en eindigende op 31 Julie 1934, die municipale gebied Simonsstad uit van die toepassing van die Vasstellung betreffende die Kommersiële Distribusiebedryf, wat by Goewermentskennisgewing No. 1150 van 10 Julie 1931 gepubliseer is.

A. P. J. FOURIE,  
Minister van Arbeid.

★ No. 962.]

[7 Julie 1933.

**LIDMAATSKAP.—VAKLEERLINGSKAPKOMITEES.**

Hierby word vir algemene kennismeming bekendgemaak dat onderstaande persone, kragtens die bepalings van artikel *elf* van die „Vakleerlingen Wet” (Wet No. 26 van 1922), soos gewysig by Wet No. 22 van 1930, aangestel is as lede en plaasvervangende lede van die hierondergenoemde komitees vir die aangewese tydperke.

**VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BOUNYWERHEID,**  
PORT ELIZABETH.

Vir die tydperk wat eindig op 4 Junie 1936.

**Voorsitter:** Mnr. H. Siemerink.

★ No. 948.]

[7 Julie 1933.

★ No. 948.]

[7th July, 1933.

**INFECTED AREAS.**

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned areas infected in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

**Areas:**

- A. The farms Notuli, Mealiefontein and Shallowspruit, Pietermaritzburg District, Natal.
- B. The farms Helenshoek, Lots 12 and 13 (J. Piettie) and Albert Falls Z of A and A Lot 1 of Lot 1, New Hanover District, Natal.

★ No. 949.]

[7th July, 1933.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *one* of the Perishable Products Export Control Act (No. 53 of 1926), to appoint the undermentioned gentlemen as representative members of the Perishable Products Export Control Board, with effect from the 10th July, 1933, for a period of twelve months, such members to be representative of the industries shown opposite their respective names:—

*Industry.*

- |                         |       |                  |
|-------------------------|-------|------------------|
| Commander C. H. Petrie  | ..... | Citrus Fruit.    |
| P. J. Hugo              | ..... | Deciduous Fruit. |
| Harry Curtis            | ..... | Egg and Poultry. |
| P. C. de Villiers, M.P. | ..... | Dairy.           |

★ No. 954.]

[7th July, 1933.

**FOOT AND MOUTH DISEASE REGULATIONS.**

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended by the Diseases of Stock Act Amendment Act, 1923, the Diseases of Stock Act, 1911, Further Amendment Act, 1925, and the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

Government Notice No. 780 of the 29th May, 1933, is hereby amended by the deletion therefrom of paragraph II (h) and the substitution therefor of the following:—

- (h) that portion of the Zoutpansberg district bounded on the south and east by and including the farms Simson No. 965, Zwolle No. 528, Grootpan No. 527, De Gracht No. 931, Schildpadpan No. 519, Draaihoek No. 518, Camforis No. 507, Evergreen No. 506, Bavaria No. 546, Liberton No. 561, Palmerston No. 560, Annexatie No. 562, Streatley No. 648, Invicta No. 647, Calais No. 645, Bridgewater No. 660, Corea No. 663, Drumsheugh No. 670, Venetia No. 671, Krone No. 668, Oriental No. 633, Coila No. 632, Glenavon No. 631, Sardinia No. 624, Lucca No. 625, Nekel No. 620, and Schroda No. 616.

**DEPARTMENT OF LABOUR.**

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,  
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

★ No. 955.]

[7th July, 1933.

**WAGE ACT: COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE.—DETERMINATION No. 38.**

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (3) of section *seven* of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, I, Adrian Paulus Johannes Fourie, Minister of Labour, exclude the Municipal Area of Simonstown from the Determination relating to the Commercial Distributive Trade, published under Government Notice No. 1150 of the 10th July, 1931, for a further period commencing on the 1st August, 1933, and terminating on the 31st July, 1934.

A. P. J. FOURIE,  
Minister of Labour.

★ No. 962.]

[7th July, 1933.

**MEMBERSHIP.—APPRENTICESHIP COMMITTEES.**

It is hereby notified for general information that, in terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), as amended by Act No. 22 of 1930, the following persons have been appointed as members and alternate members of the committees referred to hereunder for the periods indicated:—

**PORT ELIZABETH BUILDING APPRENTICESHIP COMMITTEE.**

For the period ending 4th June, 1936.

**Chairman:** Mr. H. Siemerink.

## Werkgewers.

Lede.	Plaasvervangende Lede.
E. S. Halfacre.	C. E. Harris.
H. S. Hull.	R. N. S. Gilchrist.
C. E. Hayes.	C. Cooper.
J. Raap.	E. E. Powell.
G. Bromilow.	R. Jordi.

## Werknemers.

Lede.	Plaasvervangende Lede.
R. Demovich.	W. S. Alford.
C. J. Visser.	F. van Hasselt.
R. Dixon.	W. H. Thompson.
J. O'Connor.	C. L. Smith.
E. W. Cowley.	W. Hendricks.
W. Dagnall.	W. Levings.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE SKOENMAKERY EN LEERBEWERKING NYWERHEDE, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Vir die tydperk wat eindig op 1 Mei 1936.

Voorsitter: Advokaat H. J. Hanson.

## Werkgewers.

Lede.	Plaasvervangende Lede.
D. W. Rossiter.	I. Kruger.
I. Cohen.	I. Friedlander.
I. B. Joffe.	—
E. Freeman.	—

## Werknemers.

Lede.	Plaasvervangende Lede.
J. Schroeder.	H. Lamprecht.
W. Kalk.	H. MacLeod.
H. Evans.	T. Wallace.
J. Bosch.	A. Lamprecht.

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GRAHAM CROSS,

Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

\* No. 932.] [7 Julie 1933.

## VERKOPING VAN KROONGROND.

## PROVINSIE „KAAP DE GOEDE HOOP”.

Die aandag word bepaal by Goewermentskennisgewing No. 914 aangekondig in die Staatskoerant van 30 Junie 1933, waarby die verkooping by publieke veiling van die ondervermelde grond bekendgemaak word. Insae van die kaarte en verkoopvooraardes kan verkry word op die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en op die kantore van die betrokke Magistrate, en die kantoor van die Siviele Kommissaris, Kaapstad.

## AFDELING KAAP.

Die grond genoem Ferness, geleë op die Wynbergvlakte, groot 11 morgé 487 vierkantroede 8 vierkantvoet, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur 'n 30-voet privaatpad, ten suide deur 'n 48-voet pad, ten ooste deur die regstrekende gedeelte van Perseel L, M en N, ten weste deur 'n 48-voet pad. Die eiendom is omtrent 2½ myl buitekant Wynberg en ¾ myl van Ottery Road-Stasie geleë.

Die eiendom sal op Dinsdag, 22 Augustus 1933, om 11 uur v.m., by Ottery Road Spoorwegstasie te koop aangebied word. Insetprys: £300. Koste van kaarte: £2.

## AFDELING CALVINIA.

Die grond genoem Soetlands Rivier Oos en Soetlands Rivier Wes tesame groot 990 morgé 101 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur Platvlak, die resterende gedeelte van Perseel No. 8 Blue Krantz en Perseel D Melkboom en Klipheuvel, ten noordooste deur Perseel E Konkel Fontein, ten ooste deur „Soetlands“ gedeelte van Matjesfontein, ten suidooste en suidweste deur „Restenderde gedeelte van Driekoppen“, Paarde Kop en Perseel No. 10 „Plakfontein Extension“.

Die grond sal op Saterdag, 9 September 1933, om 10 uur v.m., by die Magistratskantoor, Calvinia, te koop aangebied word.

Insetprys: £198. 8s. 10d. Opmetingskoste: £38. 8s. 6d.

## AFDELING KURUMAN.

Die grond genoem Resterende Gedeelte van die plaas Bramcote, groot 2,600 morgé 126 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noorde deur Woodstock, ten ooste deur Mapperley, ten suide deur Mansfield, ten weste deur Tierkop.

Die eiendom sal op Saterdag, 23 September 1933 om 11 uur v.m., by Melville se vandusie kraale, Kuruman, te koop aangebied word.

Insetprys: £700. Koste van kaarte: £2.

## Employers.

Members.
E. S. Halfacre.
H. S. Hull.
C. E. Hayes.
J. Raap.
G. Bromilow.

Alternates.
C. E. Harris.
R. N. S. Gilchrist.
C. Cooper.
E. E. Powell.
R. Jordi.

## Employees.

Members.
R. Demovich.
C. J. Visser.
R. Dixon.
J. O'Connor.
E. W. Cowley.
W. Dagnall.

Alternates.
W. S. Alford.
F. van Hasselt.
W. H. Thompson.
C. L. Smith.
W. Hendricks.
W. Levings.

WITWATERSRAND AND PRETORIA BOOTMAKING AND LEATHER WORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.

For the period ending 1st May, 1936.

Chairman: Advocate H. J. Hanson.

## Employers.

Members.
D. W. Rossiter.
I. Cohen.
I. B. Joffe.
E. Freeman.

Alternates.
-------------

## Employees.

Members.
J. Schroeder.
W. Kalk.
H. Evans.
J. Bosch.

Alternates.
-------------

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

GRAHAM CROSS,  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

\* No. 932.] [7th July, 1933.

## SALES OF CROWN LAND.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Attention is hereby drawn to Government Notice No. 914, published in *Government Gazette* of the 30th June, 1933, announcing the sale by public auction of the pieces of land mentioned below. Diagrams and conditions of sale can be seen at the office of the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and at the offices of the respective Magistrates and the Civil Commissioner, Capetown.

## DIVISION OF THE CAPE.

The land named Ferness, situate on the Wynberg Flats, in extent 11 morgen 487 square rods 8 square feet, together with buildings thereon, bounded north-westward by a 30-feet Private Road, south by a 48-feet road, east by remainder of Lots L, M, and N, west by a 48-feet road. This property is situate about 2½ miles from Wynberg and ¼ of a mile from Ottery Road Station.

The property will be offered for sale at Ottery Road Railway Station on Tuesday, the 22nd August, 1933, at 11 o'clock a.m.

Upset price: £300. Cost of framing diagrams: £2.

## DIVISION OF CALVINIA.

The land named „Soetlands Rivier Oos“ and „Soetlands Rivier Wes“ together in extent 990 morgen 101 square rods, together with building thereon, bounded: North-westward by "Platylak", remainder of Lot No. 8 Blue Krantz and Lot D Melkboom and Klipheuvel, north-eastward by Lot E Konkel Fontein, east by "Soetlands" portion of Matjesfontein, south-eastward and south-westward by "Remainder of Driekoppen", Paarde Kop and Lot No. 10, Platfontein Extension.

The property will be offered for sale at the Magistrate's Office, Calvinia, on Saturday, the 9th September, 1933, at 10 o'clock a.m.

Upset price: £198. 8s. 10d. Survey expenses: £38. 8s. 6d.

## DIVISION OF KURUMAN.

The land named Remaining Extent of the farm Bramcote, in extent 2,600 morgen 126 square rods, together with buildings thereon, bounded: North by Woodstock, east by Mapperley, south by Mansfield, west by Tierkop.

The property will be offered for sale at Melville's auction pens, Kuruman, on Saturday, the 23rd September, 1933, at 11 o'clock a.m.

Upset price: £700. Cost of framing diagrams: £2.

**AFDELING ROBERTSON.**

Die grond genoem Perseel No. 2 van Clarence Wold, groot 36 morge 60 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur middel van Breederivier, ten noordooste deur Perseel No. 1 van Clarence Wold, ten suidooste deur resterende gedeelte van Claris Wold, ten suidwesste deur Perseel No. 3 van Clarence Wold.

Die hoewe sal op Saterdag, 2 September 1933, om 10 uur v.m., voor die Magistraatskantoor, Kerkstraat, Robertson, te koop aangebied word.

Opmetingskoste: £20. 2s. 4d.

**AFDELING STELLENBOSCH.**

Die grond genoem Perseel No. 2, Brackenfell Estate, groot 9 morgen 266 vierkantvoet 12 vierkantvoet, tesame met die geboue daarop, begrens ten noordooste deur 'n pad, ten ooste deur 'n pad, ten suide deur Perseel No. 9 en 'n pad, en ten weste deur Perseel No. 10.

Die eiendom sal op Dinsdag, 29 Augustus 1933, om 10.30 v.m., voor die Magistraatskantoor, Bellville, te koop aangebied word.

Insetprys: £250. Meetkoste: £1. 7s.

\* No. 933.]

[7 Julie 1933.

Aandag word hierby gevestig op Goewermentskennisgewing No. 915 wat in die *Staatskoerant* van 30 Junie 1933 verskyn waarby ondergenoemde stukke grond vir verkoop by publieke veiling geadverteer word.

Afskrifte van daardie kennisgewing is verkrybaar by die Magistraat van Stellenbosch en Somerset-Wes, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parliamentstraat, Kaapstad:—

**PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.****AFDELING STELLENBOSCH.**

Die grond sal op Woensdag, 23 Augustus 1933, om 2.30 namiddag, voor die Sir Lowry's Pass Hotel te koop aangebied word.

Die grond genoem Gardenia, groot 90.68 morge begrens ten noorde deur Sir Lowry's Pass Rivier; ten noordooste deur „Remainder of Lot No. 15"; ten suidooste deur „Remainder of Portion of Lot No. 8"; ten suide deur „Portion of Lot No. 9" en ten suidwesste deur Kroongrond.

Insetprys, £317. Meetkoste, £43. 8s. 7d.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde en sal geregtig wees op die voordele en onderworpe aan die terme van 'n Uitspraak van die Waterhof (Waterhof-districk No. 1), gedateer 21 tot 25 Mei 1928, soos meer volledig voorkom op verwysing na afskrifte van genoemde Uitspraak, wat vir insas beskikbaar is op die kantore van die Magistraat, Stellenbosch en Somerset-Wes, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad:—

„Die Spoorweg-administrasie is geregtig tot 'n servituut van pyplyn oor die grond wat hierby verkoop word soos aangetoon op die kaart daarvan, en daar word verder ten gunste van daardie liggaam ses voet grond aan albei kante van genoemde pyplyn gereserveer."

Die grond genoem Hillside, groot 10.3561 morge, begrens ten noorde deur „Lot A of Lot No. 10" en „Lot B of Lot No. 10"; ten ooste deur „Lot No. 17" en ten suide en suidwesste deur Kroongrond.

Insetprys, £7. 16s. Meetkoste, £26. 8s.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. I. HOOGENHOUT,  
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

\* No. 951.]

[4 Julie 1933.

**PROVINSIALE KOMMISSIE.**

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om 'n Kommissie te benoem—

- (1) om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor—
  - (a) die finansiële verhouding wat vandag tussen die Unie en die Provincies bestaan, meer bepaald ten opsigte van die bronse van inkomste wat tot die beskikking van die Provinsiale Administrasies gestel is, en die grondslag waarop aan hulle deur die Unie-regering subsidie betaal word; en
  - (b) die huidige finansiële toestand van die verskillende Provinsiale Administrasies; en
- (2) om aanbevelings te doen of enige wysiginge in die tansbestaande verhouding behoort aangebring te word met inagneming van die magte en funksies wat tans deur die Provinsiale Administrasies uitgeoefen word,

**DIVISION OF ROBERTSON.**

The land named Lot No. 2 of Clarence Wold, in extent 36 morgen 60 square roods, together with buildings thereon, bounded: North-westward by middle of Breede River, north-eastward by Lot No. 1 of Clarence Wold, south-eastward by Remainder of Claris Wold, south-westward by Lot No. 3 of Clarence Wold.

The property will be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Church Street, Robertson, on Saturday, the 2nd September, 1933, at 10 o'clock a.m.

Expenses of Survey: £20. 2s. 4d.

**DIVISION OF STELLENBOSCH.**

The land named Lot No. 2, Brackenfell Estate, in extent 9 morgen 266 square roods 12 square feet, together with the buildings thereon, bounded: North-eastward by a road, east by a road, south by Lot No. 9 and a road, west by Lot No. 10.

The property will be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Bellville, on Tuesday, 29th August, 1933, at 10.30 a.m.

Upset price: £250. Expense of survey: £1. 7s.

7-21 Jy.-4-18 A.

\* No. 933.]

[7th July, 1933.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 915, appearing in the *Government Gazette* of the 30th June, 1933, advertising the undermentioned pieces of land or sale by public auction.

Copies of that notice are obtainable from the Magistrates, Stellenbosch and Somerset West, and the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown:—

**PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.****DIVISION OF STELLENBOSCH.**

The land will be offered for sale at 2.30 in the afternoon on Wednesday, 23rd August, 1933, in front of the Sir Lowry's Pass Hotel.

The land named Gardenia in extent 90.68 morgen, bounded northwards by Sir Lowry's Pass River; north-eastwards by remainder of Lot No. 15; south-eastwards by remainder of portion of Lot No. 8; southwards by portion of Lot No. 9 and south-westwards by Crown land.

Upset price, £317. Survey expenses, £43. 8s. 7d.

The land will be sold subject to the following special condition and will be entitled to the benefits of and subject to the terms of an Order of the Water Court (Water Court District No. 1) dated 21st to 25th May, 1928, as will more fully appear on reference to copies of the said Order available for inspection at the Offices of the Magistrates, Stellenbosch and Somerset West, and Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown:—

“The Railway Administration shall be entitled to a servitude of pipe-line over the land hereby sold as depicted on the diagram thereof and there shall further be reserved in its favour an area of six feet on either side of the said pipe-line.”

The land named Hillside, in extent 10.3561 morgen, bounded northwards by Lot A of Lot No. 10 and Lot B of Lot No. 10; eastwards by Lot No. 17 and west and south-westwards by Crown land.

Upset price, £7. 16s. Survey expenses, £26. 8s.

7-14-21-28 Jy.-4-11-18 A.

**DEPARTMENT OF THE INTERIOR.**

The following Government Notices are published for general information.

P. I. HOOGENHOUT,  
Secretary for the Interior.  
Department of Interior, Pretoria.

\* No. 951.]

[4th July, 1933.

**PROVINCIAL COMMISSION.**

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint a Commission—

- (1) to examine and report upon—

(a) the financial relations at present existing between the Union and the Provinces, more especially in respect of the sources of revenue available to the Provincial Administrations and the basis of subsidy payable to them by the Union Government, and  
(b) upon the present financial position of the several Provincial Administrations; and

- (2) to make recommendations as to whether any changes should be made in those relations, having regard to the powers and functions at present exercised by the Provincial Administrations, and to such further powers

en sodanige verdere magte en funksies wat op meer gepaste wyse aan hulle toegeken kan word binne die raamwerk van die Suid-Afrika Wet, 1909; en verder om ondergemelde persone tot lede van voormalde Kommissie te benoem:

Mnr. Jacob de Villiers Roos, Voorsitter;  
Mnr. Felix Charles Hollander, L.U.K.;  
Mnr. Samuel Henri Pellissier;  
Dr. Albert Jacobus Stals;  
Mnr. Frederick Claud Sturrock, L.V.;  
met  
Mnr. Frederick Charl van Blerk, as Sekretaris;

en verder om aan voormalde Kommissie, vir sover as dit die Provincie Transvaal betref, die bevoegdheede, jurisdisksie en voorregte wat in die „Commissions' Powers Ordinance”, No. 30 van 1902, van Transvaal, omskrywe is, te verleen.

Die adres van die Sekretaris van die Kommissie is Departement van Binnelandse sake, Uniegebou, Pretoria.

## DEPARTEMENT VAN BESPROEILING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,  
Direkteur van Besproeiling.

Departement van Besproeiling, Pretoria.

\* No. 946.] [7 Julie 1933.  
HARTEBEESTPOORT-BESPROEILINGSKEMA.—VER-  
KIESING VAN LEDE VAN ADVIESRAAD.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 111 in die Staatskoerant van 3 Maart 1933, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat ooreenkomsdig die bepalinge van artikel veertig van Wet No. 32 van 1914, onderstaande persone behoorlik gekies is as lede van die Adviserende Raad in die plek van die drie afdredende lede.

Hierdie gekose lede bly in funksie tot 31 Maart 1934.

1. I. du Toit.
2. A. M. Saayman.
2. C. M. Erasmus.

## DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. E. GELDENHUYSEN,  
Direkteur van Bosbou.

Departement van Bosbou, Pretoria.

No. 682.] [12 Mei 1933.  
VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERVE  
(AX) WOMA, VAN RESERVE 1, MQANDULI HOOF  
BOSRESERVE, MQANDULI DISTRIK.

Ooreenkomsdig artikel vyf van die Boswet No. 16 van 1913 word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, geleë in die distrik Mqanduli, Provincie Kaap, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Umtata, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Mqanduli, 'n gedemarkeerde bos te verklaar.

### SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reseve.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
1	Mqanduli Hoofbosreserwe— Sub-reserwe— (AX) Woma.....	68	—

No. 665.] [12 Mei 1933.  
VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERVE  
(f), PERSELE 1 EN 11, KLEIN AUSTRALIE No. 361,  
VAN RESERVE IV, ENTABENI BOSRESERVE, DIS-  
TRIK ZOUTPANSBERG.

Ooreenkomsdig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder omskrywe, geleë in die distrik Zoutpansberg, Provincie Transvaal, en waarvan planne en omskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Louis Trichardt, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Louis Trichardt, 'n gedemarkeerde bos te verklaar.

12 M.—9 J.—7 J.

and functions as could more appropriately be discharged by them within the framework of the South Africa Act, 1909; and further to appoint the undermentioned as members of the said Commission:

Jacob de Villiers Roos, Esquire, Chairman;  
Felix Charles Hollander, Esquire, M.E.C.;  
Samuel Henri Pellissier, Esquire;  
Dr. Albert Jacobus Stals;  
Frederick Claud Sturrock, Esquire, M.P.;

with  
Frederick Charl van Blerk, Esquire, as Secretary;

and further to confer upon the said Commission, in so far as the Province of the Transvaal is concerned, the powers, jurisdiction and privileges described in the Commissions' Powers Ordinance, 1902, of the Transvaal (Ordinance No. 30 of 1902).

The address of the Secretary to the Commission is Department of the Interior, Union Buildings, Pretoria.

## DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,  
Director of Irrigation.  
Department of Irrigation, Pretoria.

\* No. 946.] [7th July, 1932.  
HARTEBEESTPOORT IRRIGATION SCHEME.—ELEC-  
TION OF MEMBERS OF ADVISORY BOARD.

With reference to Notice No. 111 gazetted 3rd March, 1933, it is hereby notified for general information that, under the provisions of section fourteen of Act No. 32 of 1914, the following gentlemen were duly elected as members of the Advisory Board in place of the three retiring members.

The elected members will hold office until the 31st March, 1934.

1. I. du Toit.
2. A. M. Saayman.
3. C. M. Erasmus.

## DEPARTMENT OF FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

F. E. GELDENHUYSEN,  
Director of Forestry.  
Department of Forestry, Pretoria.

No. 682.] [12th May, 1933.  
PROPOSED DEMARCATON OF SUB-RESERVE (AX)  
WOMA, OF RESERVE No. 1, MQANDULI MAIN  
FOREST RESERVE, DISTRICT MQANDULI.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Mqanduli, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the Office of the Magistrate, Mqanduli, to be demarcated forest.

12 M.—9 J.—7 J.

### SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
1	Mqanduli Main Forest Reserve— Sub-reserve— (AX) Woma.....	68	—

No. 665.] [12th May, 1933.  
PROPOSED DEMARCATON OF SUBRESERVE (f), LOTS  
1 AND 11, KLEIN AUSTRALIE No. 361, OF RESERVE  
IV, ENTABENI FOREST RESERVE, DISTRICT  
ZOUTPANSBERG.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Zoutpansberg, Province of the Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Louis Trichardt, and temporarily in the office of the Magistrate, Louis Trichardt, to be demarcated forest.

## SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.		Extent.
		Morge.	Vk. rds.	
IV	Entabeni Bosreserwe— Subreserwe— (f) Persele Nos. 1 en 11, Klein Australie No. 361.....	857	217	

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

W. MAXWELL-EDWARDS,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 312.]

[23 Junie 1933.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneindomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metalen“ Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie.

23-30-7

Kaart. L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneindom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Districk. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 24/33	136 Kleims ( <i>Claims</i> ), Nos. 4002- 4137	Witpoortjr No. 44, Distrik (District) Krugersdorp	Johannesburg..	D. Grey en andere ( <i>and others</i> )	90-7484

## DIVERSE.

## KENNISGEWING No. 318 VAN 1933.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhouding van die hierondergenoemde bewoner wat van die Boerderykolonie en Verbeteringsgestig op Baviaanspoort op 19 Junie 1933 ontvlug het:—

PETRUS HENDRIK POTGIETER, *alias A. HEARNS EN  
H. S. DE JAGER.*

*Beskrywing:* Europeaan, Brits; 33 jaar; hoogte, 5 ft. 8 dm.; gebou, middelmatig; voorhoof, nou; neus, kort en regnuit; mond, middelmatig; ore, klein; kin, rond; gesig, rond; baard, niks, snor, niks; tatoemerke, dof op regtervoorarm; lui gang van loop; hare, ligtebruin; oë, bruin; gelaatskleur, donker.

Ten tyde van ontvlugting het hy 'n khakijas, 'n vaal flennie hemp, band, verweel, broek, verbeteringsgestig veldskoene, sokkies, en veldhoed gedra.

Ten tyde van ontvlugting het hy 'n straf van 12 maande opsluiting ondergaan, opgelê deur die Magistraat, Johannesburg, op 16.2.1933 vir oortreding van artikel 166 (i) (i) Wet No. 30/28.

C. P. A. BATHO,  
Bewaarder.  
Baviaanspoort-Boerderykolonie en Verbeteringsgestig,  
20 Junie 1933. 30-7-14

## \* KENNISGEWING No. 333 VAN 1933.

## BRITS-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op die Nominasiehof gehou op Brits op 24 Junie 1933, die volgende here behoorlik verkose verklaar is as lede van die Brits-besproeiingsraad:—

- (1) Daniel Francois du Toit Malherbe en Charl Francois van Rooyen, in die plek van D. F. du Toit Malherbe en J. E. Donkin, vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskōerant*.
- (2) Hermanus Lambertus Potgieter, in die plek van E. H. Hamilton, wat bedank het, vir 'n tydperk gerekken vanaf die datum hiervan tot 14 Julie 1935.

J. D. HOLTZHAUSEN,  
Magistraat, Kiesbeampte.

Brits, 26 Junie 1933.

## SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Morgen.	Sq. rds.
IV	Entabeni Forest Reserve— Sub-reserve— (f) Lots Nos. 1 and 11, Klein Australie No. 361.....	857	217

## GENERAL NOTICES

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. MAXWELL-EDWARDS,  
Surveyor-General.  
Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 312.]

[23rd June, 1933.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

## MISCELLANEOUS.

## NOTICE No. 318 OF 1933.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate who escaped from the Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory on the 19th day of June, 1933:—

PETRUS HENDRIK POTGIETER, *aliases A. HEARNS AND  
H. S. DE JAGER.*

*Description:* European, British; age, 33 years; height, 5 ft. 8 in.; build, medium; forehead, narrow; nose, short and straight; mouth, medium; ears, small; chin, round; face, round; beard, nil; moustache, nil; tattoo marks, faint on right forearm; lazy gait of walking; hair, light brown; eyes, brown; complexion, dark.

At the time of escape he was wearing a khaki overcoat, grey flannel shirt, waist belt, cord trousers, reformatory veld shoes, socks, veld hat. He was undergoing a sentence of 12 months detention, imposed by the Magistrate, Johannesburg, on 16.2.1933 for C.S. 166 (i) (i), Act No. 30/28.

C. P. A. BATHO,  
Warden.

Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory,  
20th June, 1933.

## \* NOTICE No. 333 OF 1933.

## BRITS IRRIGATION BOARD.

It is notified that at a Nomination Court held at Brits on the 24th June, 1933, the following gentlemen were declared duly elected as members of the Brits Irrigation Board:—

- (1) Daniel Francois du Toit Malherbe and Charl Francois van Rooyen, in the room of D. F. du Toit Malherbe and J. E. Donkin, for a period of three years commencing from date of publication of this notice in the *Government Gazette*.
- (2) Hermanus Lambertus Potgieter, in the room of E. H. Hamilton, resigned, for a period from date hereof to the 14th July, 1935.

J. D. HOLTZHAUSEN,  
Magistrate, Returning Officer.

Brits, 26 Junie 1933.

## ★ KENNISGEWING No. 334 VAN 1933.

## GROOTVISRIVIER-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnre. J. H. Bosch, J. W. Jones en W. G. J. van Rensburg, as lede van die Grootvisrivier-besproeiingsraad, op 21 Augustus verloop.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsitting in die Hofsaal op Cradock, om 10 uur v.m., op 5 Augustus 1933, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van drie lede om die aftredende lede te vervang.

A. A. HAMMAN,  
Waarn. Magistraat.

Cradock, 26 Junie 1933.

## ★ KENNISGEWING No. 335 VAN 1933.

## VERKEERDE VLEI-BESPROEIINGSRAAD.—MONTAGU.

Met betrekking tot my Kennisgewing No. 265 in die Staatskoerant van 19 Mei 1933, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde persone gekies is as lede van bogenoemde raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant:—

- (1) Rudolf Johan Goussard.
- (2) Paul Jacobus Jordaan (A. seun).

H. C. WAGNER,  
Magistraat.

Montagu, 24 Junie 1933.

## ★ KENNISGEWING No. 336 VAN 1933.

## BLYDERIVIER-BESPROEIINGSRAAD.—KIESING VAN 'N LID.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Publieke Hof gehou op Pearston, op 24 Junie 1933, mnre. Petrus Jacobus Johannes Stephanus Els behoorlik as lid van die Blyderivier-besproeiingsraad in die plek van mnre. Frederick Andries Els, wat bedank het, gekies is.

Mnr. Els bly in diens vir die onverstreke tydperk van laasenoemde se ampstryd.

D. M. GROBBELAAR,  
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,  
Pearston, 24 Junie 1933.

## ★ KENNISGEWING No. 337 VAN 1933.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET,  
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK  
No. 22 (LYDENBURG).

Applikasie van Marcus Albertus Coetser, as eienaar van gedeelte van die plaas Leeuwvallei No. 183, distrik Lydenburg, vir ondersoek, vasstelling en notulering van regte tot die gebruik van water van 'n seksie van die Spekboomrivier, 'n openbare stroom; en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen die gesegde plaas Leeuwvallei No. 183 en die plase Mooifontein No. 189, Witgatboom No. 182, Rusholme No. 435, Buffelsdrift No. 282, Dresden No. 281 en Aapiesdoornraai No. 162.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoorlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit by die woonhuis van mnre. J. H. Neethling, Aapiesdoornraai No. 162, Distrik Lydenburg, om 10 uur v.m. op Maandag, 16 Oktober 1933, of op sodanige datum daarna as deur my by kennisgewing in die Staatskoerant vasgestel word, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormalde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van die gesegde Hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo uiteengesit, om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by hierdie kantoor.

J. A. STEGMANN,  
Griffier van Waterhove (Noord).  
Waterhofkantoor, Pretoria.

## ★ NOTICE No. 334 OF 1933.

## GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. J. H. Bosch, J. W. Jones and W. G. J. van Rensburg, as members of the Great Fish River Irrigation Board, will expire on the 21st August, 1933.

A Public Court will be held at Cradock, in the Court-room, at 10 a.m., on 5th August, 1933, for the nomination and election of three members to replace the outgoing members.

A. A. HAMMAN,  
Acting Magistrate.

Cradock, 26th June, 1933.

## ★ NOTICE No. 335 OF 1933.

## VERKEERDE VLEI IRRIGATION BOARD.—MONTAGU.

With reference to my Notice No. 265 in the *Gazette* of the 19th May, 1933, notice is hereby given that the following persons were elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

- (1) Rudolf Johan Goussard.
- (2) Paul Jacobus Jordaan (A. son).

H. C. WAGNER,  
Magistrate.

Montagu, 24th June, 1933.

## ★ NOTICE No. 336 OF 1933.

## BLYDERIVER IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF A MEMBER.

Notice is hereby given that at a Public Court held at Pearston, on the 24th June, 1933, Mr. Petrus Jacobus Johannes Stephanus Els was duly elected as a member of the Blyde River Irrigation Board vice Mr. Frederick Andries Els, resigned. Mr. Els will hold office for the unexpired period of the latter's term of office.

D. M. GROBBELAAR,  
Magistrate and Returning Officer.  
Magistrate's Office,  
Pearston, 24th June, 1933.

## ★ NOTICE No. 337 OF 1933.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,  
No. 8 OF 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT  
DISTRICT No. 22 (LYDENBURG).

Application of Marcus Albertus Coetser as owner of portion of the farm Leeuwvallei No. 183, District Lydenburg, for investigation, definition and recording of rights to use of water of a section of the Spekboomrivier, a public stream, and for apportionment thereof for irrigation and other purposes as between the said farm Leeuwvallei No. 183 and the farms Mooifontein No. 189, Witgatboom No. 182, Rusholme No. 435, Buffelsdrift No. 282, Dresden No. 281 and Aapiesdoornraai No. 162.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard at the residence of Mr. J. H. Neethling, Aapiesdoornraai No. 162, District Lydenburg, at 10 a.m. on Monday, 16th October, 1933, or on such date thereafter as shall be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court not later than seven days before the day fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

J. A. STEGMANN,  
Registrar of Water Courts (North).  
Office of the Water Court, Pretoria.

## \* KENNISGEWING No. 338 VAN 1933.

Lys van Vervaardigers onder Korting, geregistreer ingevalle Goewermentskennisgewing No. 1270 van 1925, soos gewysig, afgekondig volgens Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, afgekondig in gevolge Wet No. 44 van 1931.

J. D. HEDDON,

Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Departement van Doeane en Aksyns,  
Pretoria, 14 Junie 1933.

## \* NOTICE No. 338 OF 1933.

List of Manufacturers under Rebate registered in terms of Government Notice No. 1270 of 1925, as amended, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, issued under Act No. 44 of 1931.

J. D. HEDDON,

Commissioner of Customs and Excise.

Department of Customs and Excise,  
Pretoria, 14th June, 1933.

## LYS No. 102.—LIST No. 102.

Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet

No. 27 van 1932.

*Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 27 of 1932.*

Nywerheid.  
*Industry.*

Vervaardiger. <i>Manufacturer.</i>		
Hicksonia Confectionery Works (Pty.), Ltd., Maitland, Kaapstad/Capetown	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing</i>
* National Jelly Manufacturing Co., Salt River, Kaapstad/ Capetown	342.....	Jellievervaardiging— <i>Jelly manufacturing</i> .
* Carniva Crystallized Fruit and Sweet Works, Johannesburg Noieck's Cango Sweet Works, Oudtshoorn.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing</i>
Astrook Products (Pty.), Ltd., Pretoria.....	342 (1).....	" " " Dip, disinfectant, and insecticide manufacturing.
* G. C. Shave, Durban.....	343.....	Vervaardiging van ontsmettingstof en insekmiddels— Vervaardiging van ontsmettingstowwe— <i>Disinfectants manufacturing</i> .
* Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van elektriese batterye— <i>Electric batteries manufacturing</i> .
Kwikbrite (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	343.....	Meubelvervaardiging— <i>Furniture manufacturing</i> .
Morbatoe, Kaapstad/Capetown.....	344.....	Olie-uitspersing— <i>Oil expressing</i> .
Premier Cabinet Works, Johannesburg.....	346.....	Verf- en politoervervaardiging— <i>Paint and polish manufacturing</i> .
United Oil Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	352.....	" " "
Waxo Polish and Products Co., Kaapstad/Capetown.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing</i> .
* Acme Chemical Co., Ltd., Johannesburg.....	353.....	Pypvervaardiging (Tabak)— <i>Pipe manufacturing (Tobacco)</i> .
Kwikbrite (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Inkvervaardiging— <i>Ink manufacturing</i> .
* Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Hemde-, boordjies-, en slaappakvervaardiging— <i>Shirt, collar, and pyjama-suit manufacturing</i> .
Marais Bros., handeldrywende as/trading as Hex River Pipe Factory, Worcester	355.....	" " "
* Acme Chemical Co., Ltd., Johannesburg.....	356.....	" " "
J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., handeldrywende as/trading as The Invincible Shirt Factory, Kaapstad/Capetown	359.....	Seepvervaardiging— <i>Soap manufacturing</i>
* The Standard Clothing Manufacturers, Kaapstad/Capetown	359.....	Vervaardiging van vloeibare Seep— <i>Liquid soap manufacturing</i> .
Sun Shirt and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	359.....	Vervaardiging van ontsmettingstowwe, verf, politoer, seep, chemikalië en suiveringsmiddels— <i>Disinfectants, paint, polish, soap, chemicals, and cleansers manufacturing</i> .
Lidens (Pty.), Ltd., Germiston.....	359.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing</i> .
Northern Clothing Factory, Johannesburg.....	359.....	Vervaardiging van geneeskundige en toiletpreparatie— <i>Medicinal and toilet preparations manufacturing</i> .
Kwikbrite (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	360.....	Drukwerk en steendruk— <i>Printing and lithography</i> .
Minatol Manufacturing Co., Durban.....	360, 371 (1, 2, & 6).....	Vervaardiging van dip, ontsmettingstof, insekmiddels, verf, vernis, politoer en stopverf— <i>Dip, disinfectant, insecticide, paint, varnish, polish and putty manufacturing</i> .
Kwikbrite (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 3 & 6).....	Meubel- en katedervervaardiging— <i>Furniture and bedstead manufacturing</i> .
Waxo Polish and Products Co., Kaapstad/Capetown....	371 (1, 3 & 7).....	Bottervervaardiging— <i>Butter manufacturing</i> .
Wm. R. Warner & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown..	371 (1, 3, 6 & 7).....	Klerevervaardiging— <i>Clothing manufacturing</i> .
* Alex White & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371.....	" " "
* The Cape Chemical Co. (Pty.), Ltd., Kuilsrivier/Kui's River, Kaapprovincie/Cape Province	371 (1, 4, 6 & 7).....	" " "
Premier Cabinet Works, Johannesburg.....	371 (1, 3 & 6).....	" " "
Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Bloemfontein	376.....	" " "
M. Bloch & Co., handeldrywende as/trading as Model Clothing Manufacturers, Kaapstad/Capetown	378.....	" " "
* The Standard Clothing Manufacturers, Kaapstad/Cape- town	378.....	" " "
Frank's Manufacturing Co., Johannesburg.....	378.....	" " "
N. Jacobs & Co., Ltd., handeldrywende as/trading as "Alba" Clothing Manufacturing Co., Johannesburg	378.....	" " "
Sun Shirt and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	378.....	" " "
* East Rand Clothing Manufacturers, Germiston.....	378.....	Katedervervaardiging— <i>Bedstead manufacturing</i> .
Premier Cabinet Works, Johannesburg.....	384.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing</i> .
Premier Bakery, Springs.....	6 (2).....	Suikergoed vervaardiging— <i>Confectionery manufacturing</i>
Noieck's Cango Sweet Works, Oudtshoorn.....	6 (2).....	Vervaardiging van stofjasse, slagters-, pakhuisbediende- en fabriekjasse, oorklere, en stoomketelklere, motorisklere en motorisbroekspype— <i>Dust coats, butchers', warehousemen's, and factory coats, overalls and boiler suits, motorists' suits, and motorists' leggings manufacturing</i> .
M. Bloch & Co., handeldrywende as/trading as Model Clothing Manufacturers, Kaapstad/Capetown	Proc. 267/30.....	

\* Toevoeging aan vorige registrasie—*Extension of previous registration.*

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap:—  
*The following registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:*

African Bon Bon Manufacturers, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 95 van 23/9/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 95 of 23/9/32, and any subsequent list notifying extension of this registration*.  
Chamberlains (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown voorkomende op Lys No. 98 van 14/12/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 98 of 14/12/32, and any subsequent list notifying extension of this registration*.  
Hicksonia Confectionery Works, Maitland, Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 78 van 2/6/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 78 of 2/6/31, and any subsequent list notifying extension of this registration*.

Hex River Pipe Factory, Worcester, voorkomende op Lys No. 18 van 17/11/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 18 of 17/11/26, and any subsequent list notifying extension of this registration.*  
 Jacobs & Co., Ltd., handeldrywende as/trading as Albany Clothing Manufacturing Co., Johannesburg, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 101 of 2/5/33, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

T. H. Licence & Co. (Pty.), Ltd., Durban, voorkomende op Lys No. 91 van 20/5/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 91 of 20/5/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

Liden Shirt and Pyjama Manufacturers, Germiston, voorkomende op Lys No. 97 van 14/11/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 97 of 14/11/32, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

Morton's Battery Service, Ltd., Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 19 van 19/1/27 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 19 of 19/1/27, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

Northern Clothing, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 67 van 25/8/30 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 67 of 25/8/30, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

Sun Shirt and Clothing Manufacturers, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 15 van 4/8/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 15 of 4/8/26, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

F. C. Wren & Co., Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 47 van 15/1/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 47 of 15/1/29, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOTA.—Die registrasie-items van onderstaande firma is verminder deur skrapping in verband met die materiale soos uiteengesit in tariefitem No. 378 en Proklamasie No. 267/30 vir gebruik in die vervaardiging van klere, stofjasse, slagters-, pakhuisbediende- en fabriekjasse, oorklere en stoomketelklere, motorisklere en motorisbroekspye:—

NOTE.—*The registration of the undermentioned firm has been reduced by cancellation in respect of the materials specified in Tariff Item No. 378 and Proclamation No. 267/30 for use in the manufacture of clothing, dustcoats, butchers', warehousemen's and factory coats, overalls and boilersuits, motorists' suits and motorists' leggings:—*

New Model Shirt Manufacturers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 72 van 2/1/31 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing in List No. 72 of 2/1/31, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOTA.—Die registrasie-items van onderstaande firma is verminder deur skrapping in verband met die materiale soos uiteengesit in tariefitem No. 6 (2) vir gebruik in die vervaardiging van suikergoed en beskuit:—

NOTE.—*The registration of the undermentioned firm has been reduced by cancellation in respect of the materials specified in Tariff Item No. 6 (2) for use in the manufacture of confectionery and biscuits:—*

The Woodstock Bakery, Woodstock, Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 3 van 21/10/25 en enige later lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing in List No. 3 of 21/10/25, and any subsequent list notifying extension of this registration.*

NOTA.—Die registrasie-items van onderstaande firma moet vermeerder word deur die toevoeging van tariefitem No. 371 (1, 2 en 6) in verband met die materiale vir gebruik in die vervaardiging van seep:—

NOTE.—*The registration of the undermentioned firm should be extended by addition of Tariff Item No. 371 (1, 2, and 6) in respect of the materials for use in the manufacture of soap:—*

Olympic Soap Works (Pty.), Ltd., Durban, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33—*appearing in List No. 101 of 2/5/33.*

#### \* KENNISGEWING No. 339 VAN 1933.

#### PAPFONTEIN-BESPROEIINGSRAAD.

Ooreenkomsdig artikel 19 van Deel IV van die Regulasies gepubliseer ingevolge Wet No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die heer Charles Stanley Wiggell, behoorlik gekies is as lid van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

R. MEAKER,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Thaba 'Nchu, 29 Junie 1933.

#### \* KENNISGEWING No. 340 VAN 1933.

#### SCHOONSPRUIT-BESPROEIINGSDISTRIK.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. J. Vermaas en C. Terblanche as lede van die Schoonspruit-besproeingsraad op 20 Augustus 1933 verloop.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, op 5 Augustus 1933, om 10 uur v.m., om twee lede in die plek van die aftredende lede te kies.

A. J. WIID,  
Magistraat.

Ventersdorp, 27 Junie 1933.

#### \* KENNISGEWING No. 341 VAN 1933.

#### BELLAIR BESPROEIINGSDISTRIK.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n Publieke Hofsitting op Ladismith, Kaap, op 26 Junie 1933, om 10 uur v.m., die here A. S. Fullard, W. G. van Velden en A. J. van der Vyver behoorlik gekies is as lede van die Bellair-besproeingsraad vir 'n tydperk van drie jaar, twee jaar en een jaar onderskeidelik, gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

L. S. KNOX-DAVIES,  
Magistraat.

Ladismith, Kaapprovincie, 26 Junie 1933.

#### \* KENNISGEWING No. 342 VAN 1933.

#### ONTDEKKERSREGTE, MYNDISTRIK HEIDELBERG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat applikasie deur ondervermelde gemaak is om beskou te word as 'n ontdekker van goud in die myndistrik Heidelberg, Provinse Transvaal, soos in die bygaande Bylae aangetoon word.

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my in oorweging geneem word op my kantoor te Johannesburg op 9 Augustus 1933, om 11 uur voormiddag.

#### \* NOTICE No. 339 OF 1933.

#### PAPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

In terms of section 19 of Part IV of the Regulations published under Act No. 8 of 1912, it is hereby notified that Charles Stanley Wiggell has been duly elected as member of the above Board for a period of three years from the date of publication of this notice.

R. MEAKER,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Thaba 'Nchu, 29th June, 1933.

#### \* NOTICE No. 340 OF 1933.

#### SCHOONSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.

Notice is given that the period of office of Messrs. P. J. Vermaas and C. Terblanche as members of the Schoonspruit Irrigation Board will expire on the 20th August, 1933.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Ventersdorp, on the 5th August, 1933, at 10 a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

A. J. WIID,  
Magistrate.

Ventersdorp, 27th June, 1933.

#### \* NOTICE No. 341 OF 1933.

#### BELLAIR IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Public Court held at Ladismith, Cape, at 10 a.m. on the 26th day of June, 1933, Messrs. A. S. Fullard, W. G. van Velden and A. J. van der Vyver were duly elected as members of the Bellair Irrigation Board to hold office for a period of three years, two years and one year respectively, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the Government Gazette.

L. S. KNOX-DAVIES,  
Magistrate.

Ladismith, Cape Province, 26th June, 1933.

#### \* NOTICE No. 342 OF 1933.

#### DISCOVERER'S RIGHTS, MINING DISTRICT OF HEIDELBERG, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that application has been made by the undermentioned to be regarded as a discoverer of gold in the Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as set forth in the Schedule attached hereto.

This application, and any objection thereto, will be considered by me in my office at Johannesburg on the 9th August, 1933, at 11 o'clock in the forenoon.

Alle persone wat enige besware het teen die toestaan van hierdie applikasie, word hierby versoek om skriftelike kennis daarvan aan my en aan die applikant te gee, asook hulle redes daarvoor, op of voor 2 Augustus 1933.

Die applikant, met sy getuies (indien daar enige is) en alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasie, moet voor my verskyn op die tyd en plek hierbo vermeld.

Die volgende is die Bylae hiebo vermeld.

Naam en Adres.	Mineraal.	Lokaliteit.	Eienaar van Plaas.
Leslie George Gillespie, junior, Posbus 34, Piet Retief.	Goud	Tobolsk No. 81	Heinrich Friedrich Wilhelm Klingen- berg.

S. ORSMOND,  
Waarnemende Mynkommissaris,  
Heidelberg distrik.

Nuwe Geregshawe,  
Johannesburg, 29 Junie 1933.

#### \* KENNISGEWING No. 343 VAN 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van die onderstaande Besproeiingsraadslede op die datums teenoor hulle name vermeld sal verloop.

Openbare Hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die afrededes te vervang:

Naam van Raad. Name of Board.	Afredende Lid. Retiring Member.	Datum van verloop. Date of expira- tion of period.	Plek, datum en tyd van byeenkoms. Place, date, and time of meeting.
Breederivier Breed River	P. J. Marais J. S. Bruwer	21/8/33	Hofsaal, Robertson, op 7 Augustus 1933, om 10 uur v.m. Court House, Robertson, on 7th August, 1933, at 10 a.m.

#### \* KENNISGEWING No. 344 VAN 1933.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die inhegtenisneming van ondergenoemde bandiet, wat van die Lydenburg-tronk op 22 Junie 1933 ontvlug het:—

#### KAPAAI NDAWE.

*Beskrywing.*—Stamnaam, Ndawe; vader se stamnaam, Faltein; hoofman se naam, Sekukuni; kraal, Sekukuniland; ras, Hlangaan; ouderdom, 30 jaar; hoogte, 5 ft. 3 dm.; haar, swart; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; reëlmatig gebou; voorhoofd, aflopend; neus, plat; gesig, oval; baard, swart (geskeer).

*Kenmerke.*—, U"-merk, linkerarm; merk op linkerarm; lang snymerk op linkerskouer.

Toe hy ontvlug het, het hy bandietklere gedra, molvel pet, rooi en wit jersie, wit seilbaadjie, rooi flennie hemp, molvel broek.

Het 'n straf van vier maande harde arbeid ondergaan vir diefstal (gewone) en oortreding van artikel vyf-en-dertig van Ordonnansie No. 26 van 1904.

P. A. BLOMERUS,  
Waarnemende Magistraat.

Lydenburg, 24 Junie 1933.

#### \* KENNISGEWING No. 345 VAN 1933.

#### SONDAGSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.

Ooreenkomsdig klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstryd van die here (1) F. Frank, (2) L. W. Walton, (3) N. M. Harvey as lede van die Sondagsrivier-besproeiingsraad op 28 Augustus 1933 verloop.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die kantoor van die Sondagsrivier-besproeiingsraad te Selborne op 9 Augustus 1933, om 2.30 n.m., vir die nominasie en verkiesing van drie lede om die afredende lede te vervang. Die lede wat gekies word bly in funksie vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die Staatskoerant.

W. F. NEL,  
Waarn. Magistraat.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to give notice of the same in writing, stating reasons therefor, to me and to the applicant, on or before the 2nd August, 1933.

The applicant, with his witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of this application must appear before me at the time and place before mentioned.

The following is the Schedule above referred to.

Name and Address.	Mineral.	Locality.	Farm Owner.
Leslie George Gillespie, junior, P.O. Box 34, Piet Retief.	Gold	Tobolsk No. 81	Heinrich Friedrich Wilhelm Klingen- berg.

S. ORSMOND,  
Acting Mining Commissioner,  
Heidelberg District.

New Law Courts,  
Johannesburg, 29 June, 1933.

#### \* NOTICE No. 343 OF 1933.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing:—

Naam van Raad. Name of Board.	Afredende Lid. Retiring Member.	Datum van verloop. Date of expira- tion of period.	Plek, datum en tyd van byeenkoms. Place, date, and time of meeting.
Breederivier Breed River	P. J. Marais J. S. Bruwer	21/8/33	Hofsaal, Robertson, op 7 Augustus 1933, om 10 uur v.m. Court House, Robertson, on 7th August, 1933, at 10 a.m.

#### \* NOTICE No. 344 OF 1933.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Lydenburg Gaol on Thursday, the 22nd June, 1933:—

#### KAPAAI NDAWE.

*Description.*—Tribal name, Ndawe; father's tribal name, Faltein; chief's name, Sekukuni; kraal, Sekukuniland; race, Hlangaan; age, 30 years; height, 5 ft. 3 in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, dark brown; built, proportionate; forehead, receding; nose, flat; face, oval; beard and moustache, black (shaved).

*Distinguishing Marks.*—“U” mark, left arm; scar on left arm; long cut scar on left shoulder.

At the time of escape was wearing prison clothing; mole cap, red and white jersey, white duck jumper, red flannel shirt, mole breeches.

Was undergoing sentence of four months imprisonment with hard labour for theft (common) and contravening section thirty-five of Ordinance No. 26 of 1904.

P. A. BLOMERUS,  
Acting Magistrate.

Lydenburg, 24th June, 1933.

#### \* NOTICE No. 345 OF 1933.

#### SUNDAYS RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. (1) F. Frank, (2) L. W. Walton, and (3) N. M. Harvey as members of the Sundays River Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 28th August, 1933.

It is further notified that a public court will be held at the Office of the Sundays River Irrigation Board, Selborne, on 9th August, 1933, at 2.30 p.m., for the nomination and election of three members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the Gazette.

W. F. NEL,  
Acting Magistrate.

## ★ KENNISGEWING No. 346 VAN 1933.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 27, 1933, VIR WEEK GEEINDIG  
1 JULIE 1933.

PES.

Geen.

## POKKIES.

*Nuwe Uitbrekings.*—Geen.

Vorige uitbrekings in die distrikte Aliwal Noord (Kaap), Fouriesburg, Smithfield (Oranje-Vrystaat), word behandel.

## TIFUSKOERS.

*Nuwe Uitbrekings.*—Lokasie van Ntebe, distrik Matatiele; Lokasies van Mtyolwa en Samson, distrik Tabankulu; Qiba en Emnxe, distrik Xalanga (Kaap); Vreda en River View, distrik Ficksburg; Plase Op-die-Berge en Oranjezicht, distrik Senekal (Oranje-Vrystaat).

Een sporadiese geval by 'n blanke het in Port Elizabeth (Kaap), voorgekom.

Vorige uitbrekings in die distrikte Bizana, Cradock, Herschel, Idutywa, Indwe, Molteno, Mount Frere, Tabankulu, Xalanga (Kaap); Ficksburg, Ladybrand, Senekal, Thaba 'Nchu, Zastraan (Oranje-Vrystaat); Estcourt, Polela, Umvoti, Underberg (Natal), word behandel.

## EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Pes in Madagascar.

Pikkies in die distrik Umtali (Suid-Rhodesië); Nyasaland-protektoraat; Sierra Leone; Engeland en Wallis; Tientsin.

Tifuskoers in die distrikte Maseru, Mafeteng, Mohaleshoek en Leribe (Basoetoeland); Damietta; Talca, Iquique, Lebu.

Geelkoers in Bouafle (Ivory Coast).

E. N. THORNTON,  
Sekretaris van Volksgesondheid.

## ★ KENNISGEWING No. 347 VAN 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Veranderinge en Byvoegings tot Buitelandse Maatskappye, Prospektusse, Veranderings van Naam, Kennisgewings van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie en Kennisgewings van Verandering van Adres gedurende die maand Junie 1933, behoorlik regstreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,  
Registrateur van Maatskappye.Maatskappyperegistrasie-Kantoor,  
Pretoria, 4 Julie 1933.

NOTA.—Die Maatskappyperegistrasie-Kantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## MAATSKAPPYE GERECHTSTELLE, JUNIE 1933.—Companies Registered, June, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4578	Automatic Fluid Distributing Company (Proprietary), Limited, 6/12 Rennies Buildings, Smith Street, Durban	£ 5,000	1/6/33
U.C. 4579	Zonian Properties (Proprietary), Limited, 11 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	500	1/6/33
U.C. 4580	Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Transvaal Goldfields Buildings, 6 Fraser Street, Johannesburg	150,000	1/6/33
U.C. 4581	Assegai Paper Bag Works (Proprietary), Limited, cor. Court and Ebenezer Roads, Wynberg, C.P....	10,000	1/6/33
U.C. 4582	The Reef Electrical & General Engineering Company (Proprietary), Limited, cor. Sauer Street and Village Road, Johannesburg	3,000	1/6/33
U.C. 4583	Earl's Court (Proprietary), Limited, Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg.....	1,000	2/6/33
U.C. 4584	H. Saville & Company (Proprietary), Limited, 12 Loveday House, cor. Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	100	2/6/33

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4585	Exhibitions (Proprietary), Limited, Court Chambers, 13 Keerom Street, Capetown.....	£ 6,000	2/6/33
U.C. 4586	Fred Katzin & Company (Proprietary), Limited, C/o G. W. Sheffield, Esq., 39 United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	500	2/6/33
U.C. 4587	The Cape Town Investment Company (Proprietary), Limited, 102/104 St. George's Street, Capetown.....	10,000	2/6/33
U.C. 4588	Paragon Suit Case Company (Proprietary), Limited, 33 Evatt Street, Port Elizabeth.....	25,000	2/6/33
U.C. 4589	Northern Transvaal Gold Areas (Proprietary), Limited, 3rd Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	10,000	2/6/33
U.C. 4590	Buffalo Real Estate Company (Proprietary), Limited, No. 19 Terminus Street, East London.....	5,000	3/6/33
U.C. 4591	African Portuguese Diamond Fields Corporation (Proprietary), Limited, 34/36 Transvaal Buildings, Fox Street, Johannesburg	100	5/6/33
U.C. 4592	Cull & Kew (Proprietary), Limited, cor. Church and Buren Streets, Cradock.....	1,500	6/6/33
U.C. 4593	L. L. Wallace & Company (Proprietary), Limited, 31 Bathurst Street, Grahamstown.....	5,000	6/6/33
U.C. 4594	Drikon (Proprietary), Limited, 108 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	500	7/6/33
U.C. 4595	Union Light Cars (Proprietary), Limited, 13 Simmonds Street, Johannesburg.....	1,000	7/6/33
U.C. 4596	Zipaul Mineral Prospects (Proprietary), Limited, 4/6 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	1,000	7/6/33
U.C. 4597	Emenel Products (Proprietary), Limited, 84 Elston Avenue, Benoni.....	1,000	8/6/33
U.C. 4598	Peter T. Stiebel (Proprietary), Limited, 82 Club Arcade, Smith Street, Durban.....	2,000	8/6/33
U.C. 4599	Manufacturers Distributors (Proprietary), Limited, 23 Olga Buildings, Johannesburg.....	1,000	9/6/33
U.C. 4600	Castle Colliery (Proprietary), Limited, 222a Pretorius Street, Pretoria.....	550	9/6/33
U.C. 4601	Savvides & Company (Proprietary), Limited, 31 Bedford Avenue, Benoni.....	20	9/6/33
U.C. 4602	The South African Baker and Confectioner, Limited, 48 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	3,000	12/6/33
U.C. 4603	Crosbies (Proprietary), Limited, 12-14 Fenton Road, Durban.....	500	12/6/33
U.C. 4604	Blinkpoort Gold Syndicate, Limited, 65 Fox Street, Johannesburg.....	30,000	12/6/33
U.C. 4605	Willowdene Country Club (Proprietary), Limited, Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg	5,000	12/6/33
U.C. 4606	Lido Theatres (Proprietary), Limited, 85 Princess Avenue, Benoni.....	100	13/6/33
U.C. 4607	Cape Dairies (Proprietary), Limited, 116 Upper Canterbury Street, Capetown.....	2,500	13/6/33
U.C. 4608	Campbell Brothers, Carter & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 88 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	100	13/6/33
U.C. 4609	P. E. Busschaai (Proprietary), Limited, 96a Commissioner Street, Johannesburg.....	500	13/6/33
U.C. 4610	Greylingsstad Estates (Proprietary), Limited, Erf No. 595, Main Street, Willemstad, Greylingsstad....	6,000	16/6/33
U.C. 4611	Leather Industries (Proprietary), Limited, Room No. 32, Norwich Union Buildings, 107 St. George's Street, Capetown	1,000	16/6/33
U.C. 4612	Massing & Ingham (Proprietary), Limited, 2 Essex Buildings, cor. Marshall and Hollard Streets, Johannesburg	2,500	16/6/33
U.C. 4613	The Gift Box (Proprietary), Limited, 376 West Street, Durban.....	1,000	19/6/33
U.C. 4614	Mortimer Press (Proprietary), Limited, Mortimer Hall, Main Road, Wynberg, Cape.....	1,000	19/6/33
U.C. 4615	Peninsula Hygenic Milk Supplies (Proprietary), Limited, 17 Bishop Road, Observatory, Cape.....	5,000	19/6/33
U.C. 4616	Carlton Estate Agency (Proprietary), Limited, 110 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	102	19/6/33
U.C. 4617	African Canvas Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, Stands Nos. 701 and 515, Fordsburg, Johannesburg. Being corner Main Reef Road and Lovers Walk, Fordsburg	500	19/6/33
U.C. 4618	African and General Acceptance and Trust Corporation (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Capetown	80,000	20/6/33
U.C. 4619	African Steam Transport Company, Siding 1007, Industrial Sites, Bolton Street, Benoni, Transvaal	3,000	20/6/33
U.C. 4620	East Vogelfontein Exploration (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg.....	6,000	21/6/33
U.C. 4621	D. A. Erasmus & Company (Proprietary), Limited, 557a Jules Street, Malvern, Johannesburg....	600	21/6/33
U.C. 4622	New United Yeast Distributors (Proprietary), Limited, 90 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	3,000	21/6/33
U.C. 4623	Arnold & Company (Proprietary), Limited, 85 Victoria Street, Durban, Natal.....	500	21/6/33
U.C. 4624	Chiltern Court (Proprietary), Limited, 7 New Club Buildings, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	3,000	22/6/33
U.C. 4625	Inland Properties (Proprietary), Limited, 2 Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg..	100	23/6/33
U.C. 4626	Isaacs Bazaars (Proprietary), Limited, No. 2 Carmichael Street, Ventersdorp.....	100	23/6/33
U.C. 4627	Windsor Court (Proprietary), Limited, 230 Main Street, City and Suburban, Johannesburg.....	2,000	24/6/33
U.C. 4628	Vlakfontein Trading Stores (Proprietary), Limited, Farm Vlakfontein No. 8, Brakpan District....	8,000	24/6/33
U.C. 4629	Consolidated Securities (Proprietary), Limited, 7/10 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	100	26/6/33
U.C. 4630	Cason Engineering Works (Proprietary), Limited, Industrial Site, Claim No. B.N. 1, Cuson Road, Boksburg North	2,001	26/6/33
U.C. 4631	Lupton (Proprietary), Limited, 26a Henry Street, Bloemfontein.....	600	26/6/33
U.C. 4632	Hawarden Court (Proprietary), Limited, 15 South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	100	26/6/33
U.C. 4633	South African Oil Fields, Limited, 23, 24, 25 Central House, First Floor, Simmonds Street, Johannesburg	50,000	26/6/33
U.C. 4634	M. Chaimowitz & Company (Proprietary), Limited, 23 Olga Buildings, Johannesburg.....	2,000	26/6/33
U.C. 4635	Mutual Finance & Investment Company (Proprietary), Limited, 89 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	1,500	26/6/33
U.C. 4636	Rand Motor Services (Proprietary), Limited, 57 Edith Cavell Street, Johannesburg.....	200	26/6/33
U.C. 4637	Hotel Lonsdale (Proprietary), Limited, Hotel Lonsdale, 52 West Street, Durban.....	10,000	27/6/33
U.C. 4638	Rand Hairdressers (Proprietary), Limited, 41 Barbican Buildings, President Street, Johannesburg....	1,000	27/6/33
U.C. 4639	Habonim (South Africa), 1/2 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.....		28/6/33
U.C. 4640	The Society of Bookkeepers, 12, 13 and 19 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.....		28/6/33
U.C. 4641	Anglo-Belfast & Vitoso, Limited, 24 and 25 South African Mutual Buildings, Smith Street, Durban	20,000	28/6/33
U.C. 4642	H. Lewis & Company (Proprietary), Limited, 108 Carr Street, Newtown, Johannesburg.....	10,000	28/6/33
U.C. 4643	Rand Shopfitters (Proprietary), Limited, 18 Troye Street, Johannesburg.....	5,000	28/6/33
U.C. 4644	Lowveld Emporium (Proprietary), Limited, Nelspruit, Transvaal.....	5,000	29/6/33
U.C. 4645	Muntz & Company (Proprietary), Limited, 186 Alida Street, De Aar.....	11,000	29/6/33
U.C. 4646	Kock's (Proprietary), Limited, Erf No. 103, cor. Plein and Smits Streets, Rustenburg.....	1,000	29/6/33
U.C. 4647	Rossouwdrup Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Rossouw Division, Wodehouse.....	500	29/6/33
U.C. 4648	Colnes (Proprietary), Limited, 559 West Street, Durban.....	1,500	30/6/33
U.C. 4649	Stinnes Agencies (Proprietary), Limited, Cleghorn's Chambers, Castle Street, Capetown.....	5,000	30/6/33
U.C. 4650	Minerals Investigation & Exploration, Limited, 40 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	700	30/6/33
U.C. 4651	Hotel Connaught (Proprietary), Limited, No. 19 Sea View Street, Durban, Natal.....	3,000	30/6/33
U.C. 4652	H. G. Johnston & Company (Proprietary), Limited, 18 President Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	1,000	30/6/33
U.C. 4653	Bankies Farm (Proprietary), Limited, 7 New Club Buildings, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	3,000	30/6/33
U.C. 4654	Modern Homes (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Capetown....	100	30/6/33

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL, JUNIE 1933.—*Increase and Reduction of Capital, June, 1933.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Vermeerdering of Vermindering. <i>Increase or Reduction.</i>
T. 8596	National Mortgage Company, Limited, Johannesburg.....	2/6/33	Van—From. £14,000 Tot—To. £15,000
N. 282	The Coronation Brick & Tile Company, Limited, Durban.....	5/6/33	£250,000 £210,000
U.C. 472	Albion Brick & Tile Company, Limited, Mowbray, Cape.....	7/6/33	£35,000 £10,000
U.C. 3947	Nooitgedacht Diamonds, Limited, Johannesburg.....	9/6/33	£20,000 £25,000
U.C. 4062	Herald Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/6/33	£6,000 £10,000
U.C. 3769	The Bantu Press (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/6/33	£2,000 £4,000
T. 1324	South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, Pretoria.....	15/6/33	£988,053 £1,238,053
T. 6261	Herefords, Limited, Johannesburg.....	19/6/33	£35,000 £28,000
U.C. 836	Wood & Raw (Proprietary), Limited, Durban.....	23/6/33	£30,000 £16,000
U.C. 4401	Johannesburg Mail Order Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/6/33	£1,000 £2,000
N. 616	Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Durban.....	26/6/33	£760,000 £683,330
U.C. 2479	United Soaps (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	29/6/33	£3,200 £4,700
C. 2869	Abel, Walters, Visser & Co., Limited, Malmesbury.....	30/6/33	£12,000 £16,000

— SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUISTE GEREIGSTEREER, JUNIE 1933.—*Special and Extraordinary Resolutions Registered, June, 1933.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
U.C. 3938	Estates Development Company Housing Finance (Proprietary), Limited, Capetown.....	2/6/33	i/s Verandering van Naam.—re <i>Change of Name.</i>
U.C. 3318	Fish Hoek and Premier Motor Garages (Proprietary), Limited, Fish Hoek.....	2/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
N. 1550	White & Hattingh, Limited, Durban.....	2/6/33	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
C. 1657	Somerset Oost Exekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappij, Beperkt, Somerset East.....	5/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
N. 282	Coronation Brick & Tile Company, Limited, Durban.....	5/6/33	Vermindering van Kapitaal.— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 472	Albion Brick & Tile Company, Limited, Mowbray, C.P....	7/6/33	Vermindering van Kapitaal.— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 3140	Dundee Farmers Supply Company (Proprietary), Limited, Dundee.....	7/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
C. 2222	The Law Buildings, Limited, Capetown.....	7/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
T. 1324	South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	7/6/33	i/s Vermeerdering van Kapitaal.—re <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 4550	Colombo Tea Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/6/33	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
T. 3703	Electro Chemical Company of South Africa, Limited, Johannesburg.....	9/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
U.C. 691	Elkins Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/6/33	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
U.C. 690	The Kemsley Millbourn Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/6/33	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
T. 166	Potchefstroom Executeurskamer en Waarborg Maatschappij, Beperkt, Potchefstroom.....	9/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 4062	Herald Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/6/33	Vermeerdering van Kapitaal.— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 4449	Therapeutic Baths (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
C. 909	Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, Capetown.....	9/6/33	i/s Jaargelde.—re <i>Annuities.</i>
T. 7073	Crittall Manufacturing Company (South Africa), Limited, Johannesburg.....	10/6/33	Verandering van Akte van Oprigting.— <i>Alteration of Memorandum.</i>
C. 2817	Architect, Builder & Engineer (S.A.), Limited, Capetown.....	12/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
T. 4966	John Bell and Company, Limited, Johannesburg.....	12/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 4508	Witwatersrand Mineral Exploration Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/6/33	i/s Onderverdeling van Aandele, Oorgang tot Publieke Maatskappy en Verandering van Reglement.—re <i>Sub-division of Shares, Conversion into Public Company and Alteration of Articles of Association.</i>
T. 3893	South African Scale Company, Limited, Johannesburg.....	15/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3938	Estates Development Company Housing Finance (Proprietary), Limited, Capetown.....	16/6/33	i/s Reorganisasie van Aandele-kapitaal.—re <i>Reorganisation Share Capital.</i>
U.C. 1857	Consanis Engineering (Proprietary), Limited, Capetown.....	16/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 6261	Herefords, Limited, Johannesburg.....	19/6/33	Vermindering van Kapitaal.— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 3064	Bentley's Motor Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
U.C. 3432	New York Grocers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
U.C. 836	Wood & Raw (Proprietary), Limited, Durban.....	23/6/33	Vermindering van Kapitaal.— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 3646	Hoheisen & Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	23/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
C. 1870	J. R. McKillop & Company, Limited, Capetown.....	23/6/33	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
U.C. 2413	W. E. H. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 4145	Wrens (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
C. 33/A.	City Tramways Company, Limited, Capetown.....	26/6/33	Verandering van Akte van Oprigting.— <i>Alteration of Memorandum.</i>
N. 616	Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Durban.....	26/6/33	Vermindering van Kapitaal.— <i>Reduction of Capital.</i>
C. 72	Metropolitan Tramways Company, Limited, Capetown.....	26/6/33	Verandering van Akte van Oprigting.— <i>Alteration of Memorandum.</i>
C. 2917	F. Robb & Company, Limited, Capetown.....	26/6/33	i/s Voorkeur-Aandele.—re <i>Preference Shares.</i>
C. 73	Southern Suburbs of Cape Town Tramways Company, Limited, Capetown.....	26/6/33	Verandering van Akte van Oprigting.— <i>Alteration of Memorandum.</i>
U.C. 15	British Motors (Proprietary), Limited, Durban.....	29/6/33	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 4160	Day's Auction Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/33	Likwidasié.—Liquidation.
U.C. 1570	National Importers & Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/33	Likwidasié.—Liquidation.
C. 2559	B. Pienaar & Company, Limited, Port Elizabeth.....	29/6/3	Likwidasié.—Liquidation.
U.C. 4547	Reliable Box Manufacturers (Proprietary), Limited, Woodstock	29/6/33	Verandering van Reglement.—Alteration of Articles of Association.
U.C. 1336	Union Motor Supply Company (Proprietary), Limited, Capetown	29/6/33	Verandering van Reglement.—Alteration of Articles of Association.
U.C. 926	Bosch's Garage (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	30/6/33	Likwidasié.—Liquidation.
U.C. 2460	Bettermans (Proprietary), Limited, Pretoria.....	30/6/33	Verandering van Reglement.—Alteration of Articles of Association.
C. 2869	Abel, Walters, Visser & Company, Limited, Malmesbury	30/6/33	Vermeerdering van Kapitaal.—Increase of Capital.
C. 2566	O. O. Fortner Agencies, Limited, Capetown.....	30/6/33	Likwidasié.—Liquidation.
U.C. 4358	Hamilton Colliery Company (Proprietary), Limited, Benoni	30/6/33	Likwidasié.—Liquidation.
U.C. 2286	Saws and Cutters (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/33	Likwidasié.—Liquidation.

## LIKWIDASIES GEREGISTREER, JUNIE 1933.—LIQUIDATIONS REGISTERED, JUNE 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Aanmerkinge. Remarks.
U.C. 3318	Fish Hoek and Premier Motor Garages (Proprietary), Limited, Fish Hoek.....	2,400	Vrywillige Likwidasié.—Voluntary Liquidation.
C. 1657	Somerset Oost Exekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappij, Beperkt, Somerset East	25,000	" "
U.C. 3140	Dundee Farmers' Supply Company (Proprietary), Limited, Dundee.....	2,500	" "
C. 2222	The Law Buildings, Limited, Capetown.....	5,000	" "
T. 3703	Electric Chemical Company of South Africa, Limited, Johannesburg.....	2,000	" "
U.C. 4449	Therapeutic Baths (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	500	" "
C. 2817	Architect, Builder & Engineer (S.A.), Limited, Capetown.....	1,000	" "
U.C. 3064	Bentley's Motor Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	100	" "
U.C. 3432	New York Grocers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	100	" "
C. 1870	J. R. McKillop & Company, Limited, Capetown.....	20,000	" "
U.C. 926	Bosch's Garage (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	3,000	" "
U.C. 4160	Day's Auction Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	100	" "
U.C. 1570	National Importers & Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8,000	" "
C. 2559	B. Pienaar & Company, Limited, Port Elizabeth.....	5,000	" "
C. 2566	O. O. Fortner Agencies, Limited, Capetown.....	6,000	" "
U.C. 4358	Hamilton Colliery Company (Proprietary), Limited, Benoni.....	715	" "
U.C. 2286	Saws and Cutters (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2,000	" "

## VERANDERING VAN NAAM, JUNIE 1933.—Change of Name, June, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 3149	Rosens Auctioneering Company (Proprietary), Limited, to Rosens Dress Emporium (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/33
T. 5175	Mehtar, Limited, to Universal Trading Company, Limited, Johannesburg.....	8/6/33
U.C. 1888	Cowie & Porter (Proprietary), Limited, to Capital Properties and Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	20/6/33
N. 1550	White & Hattingh, Limited, to White, Hattingh & Van Reenen, Limited, Durban.....	26/6/33
U.C. 4550	Colombo Tea Company (Proprietary), Limited, to Colombo Tea & Mercantile Company (Proprietary), Limited (with which is incorporated the Cha-No-Yu Tea Agency), Johannesburg	29/6/33
U.C. 3938	Estate Development Company Housing Finance (Proprietary), Limited, to O.Y.O.H. Building Corporation (Proprietary), Limited, Capetown	29/6/33
U.C. 690	The Kemsley Millbourne Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, to The Commercial Credit (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/33
U.C. 760	Forbes Motor Transport (Proprietary), Limited, to Forbes Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg..	30/6/33

## PROSPEKTUSSE GEREGISTREER, JUNIE 1933.—Prospectuses Registered, June, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
T. 8886	Photo Vision, Limited, Johannesburg.....	£34,000	3/6/33
U.P.	Greatrex Footwear, Limited, Durban.....	£40,000	21/6/33

## VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TOT BUITELANDSE MAATSKAPPYE, JUNIE 1933.—Alterations and Additions to Foreign Companies, June, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
F. 4802	Bruce Peebles & Co., Limited, c/o J. W. Saaler, Esq., Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg.....	5/6/33
F. 8765	East Rand Consolidated, Limited, c/o R. W. Townsend, Esq., 65 President Street, Johannesburg.....	5/6/33
U.F. 125	H. Dawson, Sons & Co., Limited, c/o W. H. Gersbach, Esq., 29 Mazeppa Street, Durban.....	28/6/33

## VERANDERING VAN ADRES GEREIGSTREER, JUNIE 1933.—Changes of Address Registered, June, 1933.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4318	Barberton Consolidated Gold Reefs, Limited, 40 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	5/6/33
U.C. 4061	Cando Dress Manufacturing (Proprietary), Limited, 176 Commissioner Street, Johannesburg.....	"
U.C. 2731	Deutscher Verein, Kapstadt, Limited, Deutscher Haus, Hope Street, Cape Town.....	"
C. 2746	Hyatt, Erskine and Company, Limited, Lot No. 132, Main Road, Maitland, Cape.....	"
U.C. 960	Kemsley Millbourn Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.....	"
T. 4994	Knight, Limited (A.C.), 98 President Street, Johannesburg.....	"
U.C. 3178	Koedoe Pharmacy (Proprietary), Limited, 238 Pretorius Street, Pretoria.....	"
U.C. 2445	South African Tool & Hardware Company (Proprietary), Limited, 49 Burlington House, Rissik Street, Johannesburg.....	"
U.C. 4258	Kenneth Webb (Proprietary), Limited, 25 Alexandra Street, Durban.....	"
N. 88/57/19	Bansfield Syndicate, Limited, 22 Menteith House, 328 Smith Street, Durban.....	9/6/33
U.C. 1758	Booysens Estate Company (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 2187	British Candle Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 3067	Child Protection Dairy (Proprietary), Limited, 8 Bay Passage, Durban.....	"
U.C. 2621	Henalf (Proprietary), Limited, 108 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	"
U.C. 3279	Pharchemicon (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 4408	Pleasant Soaps (Proprietary), Limited, 20 Menteith House, 328 Smith Street, Durban.....	"
U.C. 1260	Princess Avenue Buildings (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 3998	Sans Souci Vegetable Farms (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 4026	Selby Estates (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
N. 1244/ 37/20	Silverton Syndicate, Limited, 22 Menteith House, 328 Smith Street, Durban.....	"
U.C. 3216	Urban Lands Development Trust (Proprietary), Limited, 8 Bay Passage, Durban.....	"
T. 8686	Vaal River Cotton Estates, Limited, The Homestead, Omdraais Vlei, Cape Province.....	"
U.C. 3205	Vergelegen Shale Oil and Mineral Company, Limited, 20 Menteith House, 328 Smith Street, Durban.....	"
U.C. 3708	Vernon & Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, 46/47 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.....	"
U.C. 3887	Webber (Proprietary), Limited (R.), 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 4226	Carisbrooke Buildings (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	15/6/33
U.C. 1420	Gresham Auctioneering Company (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 3292	J. and I. Investment Company (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 3941	Kobe Silk House (Proprietary), Limited, 98 President Street, Johannesburg.....	"
U.C. 2140	Leeuwpoort Investments (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 2353	African Live Stock Agency (Proprietary), Limited, 2 Georosme Mansions, Breda Street, Cape Town.....	19/6/33
U.C. 3250	Morris Blumberg (Proprietary), Limited, 2 Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg.....	"
U.C. 3732	Continental Shippers & Suppliers (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.....	"
O.F.S. 778	Doornhoek Platinum Mines, Limited, 43 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	"
T. 8048	Forward Press, Limited, No. 44 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.....	"
U.C. 4510	Hendler & Hendler (Proprietary), Limited, 64-67 Stanley House, Johannesburg.....	"
U.C. 4401	Johannesburg Mail Order Bazaars (Proprietary), Limited, 98 President Street, Johannesburg.....	"
U.C. 3132	Mason's Taxi Service (Proprietary), Limited, 78 Aliwal Street, Durban.....	"
U.C. 4269	O'Connors Motor Works (Proprietary), Limited, 57 Anderson Street, Johannesburg.....	"
U.C. 3482	Prynn & Company (Proprietary), Limited (William), 37 Adderley Street, Cape Town.....	"
U.C. 4519	Standard Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, 72 Commissioner Street, Johannesburg.....	"
U.C. 4461	Die Afrikaner Nuusblad Maatskappy, Beperk, The General Estate & Orphan Chamber Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town.....	28/6/33
U.C. 3165	Central Bus Service (Proprietary), Limited, "Vergenoeg," Durban Road, Mowbray, C.P.....	"
U.C. 1888	Cowie & Porter (Proprietary), Limited, 250A Pretorius Street, Pretoria.....	"
U.C. 4254	Denny Ridge Gold Mines, Limited, 38 Southern Life Buildings, Johannesburg.....	"
U.C. 1946	General Estate & Mining Company (Proprietary), Limited, 32 St. George's Street, Cape Town.....	"
U.C. 4526	Harding Dairies (Proprietary), Limited, Lot 17, Harding Townlands, Harding.....	"
U.C. 3522	Howies Transvaal (Proprietary), Limited, 55 Loveday Street, Johannesburg.....	"
U.C. 4493	Standard Creamery (Proprietary), Limited, corner of Maude and Beit Streets, Kimberley, C.P.....	"
U.C. 1235	Stark and Scott (Proprietary), Limited, 12 Third Street, Springs, Tvl.....	"
U.C. 3987	Trinity Mansions (Proprietary), Limited, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	"
U.C. 4531	Western Outerop Gold Mining Company, Limited, 512 Fifth Floor, Union House, Main Street, Johannesburg.....	"
U.C. 1079	Western Province Milk Union, Limited, c/o A. Wilford Francis & Company, 105 Boston House, 44-46 Strand Street, Cape Town.....	"

## TENDERS.

## TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POS.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos soos hieronder gespesifieer.

H. J. LENTON,  
Posmeester-generaal.

Poskantoor, Pretoria, Junie 1933.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nader besonderhede verkrybaar van.
Tussen die Spoorweg-stasie, Houtkraal, en die Poskantoor, Philips-town	1 November 1933 tot 31 Desember 1933	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein.

## TENDERS.

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,  
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria, June, 1933.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from
Between the Railway Station, Houtkraal, and the Post Office, Philips-town	1st November, 1933, to 31st December, 1936	The Divisional Controller of Posts, Bloemfontein.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinciale dienste :—

(1) Dienst en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraad, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL— Nil.			1933.		1933.
NATAL— *Koshuis by Mayors Walk, Pietermaritzburg, Natal*	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distrik ingenieur, Pietermaritzburg	14 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distrik ingenieur, Pietermaritzburg; en Inspekteur van Werke, Durban	2 Aug.
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					
KAAP— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinciale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinciale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departemental wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onregelmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tenegevolge hê.

\* Tenders is bindend vir 42 dae.

J. S. CLELAND,  
Sekretaris van Publieke Werk.

A. E. CHARTER,  
Provinciale Sekretaris, Provinsie Natal.

A. TILLEY,  
Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL— Nil.			1933.		1933.
NATAL— *Hostel at Mayor's Walk, Pietermaritzburg, Natal*	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pietermaritzburg	14th July	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, Pietermaritzburg; and Inspector of Works, Durban	2nd Aug.
ORANGE FREE STATE— Nil.					
CAPE— Nil.					

Tenders to be addressed to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

\* Tenders are binding for 42 days.

J. S. CLELAND,  
Secretary for Public Works.

A. E. CHARTER,  
Provincial Secretary, Natal Province.

A. TILLEY,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hereby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorraad, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op voor 11 uur v.m. van
Psigopatiese siekesaal vir die Swaksinnige Gestig, Witrand, Potchefstroom	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, Johannesburg	1933. 30 Junie	—	1933. 21 Julie.
Kaapstad, Groote Skuur Hospitaal, belle by siekbed vir geluidlose siekbed-ontbiedings	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Elektro-tegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	30 Junie	—	11 Aug.
Lewering van isolateerbuisse aan die Departement van Pblieke Werke	Tendervorms en spesifikasies	Distriksgenieurs, D.P.W., Kaapstad en Johannesburg, en Inspekteur van Werke, Durban	30 Junie	—	21 Julie.
*Pretoria-Fonteine Vallei, Pompinstallasie, Skakelinrigting, Transformatormotor, Kabel en Pompe	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotechniese Ingenieur, P.W.D., Pretoria	15 Julie	—	1 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris van die Raad vir Goewermentsleweransie, Posbus 371, Pretoria.

Vie elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Pblieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,  
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services :—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Psychopathic ward, Witrand Institution for Feeble Minded, Potchefstroom	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	1933. 30th June	—	1933. 21st July.
Capetown, Groote Schuur Hospital, silent bedside calls	Tender forms and specifications	Secy., P.W.D., Pretoria and Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	30th June	—	11th Aug.
Supply of electric conduit to Public Works Department	Tender forms and specifications	District Engineers, P.W.D., Capetown and Johannesburg, and Inspector of Works, Durban	30th June	—	21st July.
*Pretoria Fountains Valley Pumping Plant, Switchgear, Transformers, Cable and Pumps	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	15th July	—	1st Sept.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,  
Chairman, Government Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrybaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Vir die verskaffing van leer lyfbande vir kadette benodig deur die Departement van Verdediging, gedurende die tydperk 1 Julie 1933 en 30 Junie 1934.	Die Offisier in Bevel, Militêre Distrik, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, Johannesburg; die Senior Krygsbehoefte Offisier, Kaapstad, Pretoria, Tempe.	14 Julie 1933.
Besproeiingsdepartement. Tender No. 24. Lewering en aflewering van—	Tenderworms, G.S.B. 8, en spesifikasies is verkrybaar van—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	4 Augustus 1933.
Item 1.—Een standaard skaafruit, saag en boormasjien wat direk deur motor gedryf word.		
Item 2.—Een 3-duim enkelkop draadsnyer masjien, wat direk deur motor gedryf word.		
Noterings moet wees vir—		
(a) Plaaslike voorrade of (b) gelewer v.o.s. in entrepot Lourenco Marques of enige Unie hawe of (c) vir invoer v.a.b.		
Bogenoemde moet streng in ooreenkoms wees met spesifikasies.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van stowe en baddens aan die Nelshoogte, Bosbounedersetting, Distrik Barberton	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria..	14 Julie 1933.
Lewering van Gloeidraatbatterye en plaatkringe van draag en stem rekvensie-oor-draers, ens. Tender 271, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelings Kontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	18 Augustus 1933.
Lewering van ledekante aan die Departement van Onderwys	Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria.....	14 Julie 1933.
Lewering van brandysters aan die Departement van Landbou gedurende die tydperk 1 Julie 1933 tot 30 Junie 1934	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.....	14 Julie 1933.
Lewering van waterkarre aan die Sabiebosinstandhouding, Departement van Bosbou	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.....	21 Julie 1933.
Lewering van produkte, ens., in die magasyne van verskillende goewermentsinrigtings gedurende die tydperk 1 September 1933 tot 31 Augustus 1934	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.....	21 Julie 1933.
Lewering van voedselsnemasjine aan die Valkenberg-Swaksinnige gestig, Observatory	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449, 149 Kochstraat, Pretoria	1 Sept. 1933.
Lewering van kledingstof en beenwindsels.... (Suid-Afrikaanse Polisierekwisisie No. 133)*	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Adelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	1 September 1933.
*Lewering van No. 2 Detektors, Tender No. 272, Poskantoor		

\* Tenders sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 1 Julie 1933 gevra word.

#### VOORWAARDEN.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanname daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanname van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

**N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.**

**Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddei.**

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,  
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransies.

Tenders are invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
For the supply of leather waist belts required by the Department of Defence during the period commencing 1st July, 1933, and ending 30th June, 1934 <i>Irrigation Department.</i> Tender No. 24. Supply and delivery of— Item 1. One Standard surfacing boring, milling, and drilling machine, direct motor driven. Item 2. One only 3-in. single-head threading machine, direct-motor driven. Quotations to be— (a) Local stocks or (b) to arrive f.o.r. in bond Lourenco Marques or any Union port. (c) f.r import—f.o.b. To be in strict accordance with specification. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	The Officer Commanding Military Districts Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg; the Senior Ordnance Officer, Capetown, Pretoria, Tempe Tender form G.S.B. 8 and specifications obtainable from—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	14th July, 1933. 4th August, 1933.
Supply of stoves and baths to the Nelshoogte Forest Settlement, Barberton District Supply of batteries for the Filament and plate circuits of carrier and voice frequency repeaters, etc. Tender 271, Post Office	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria..	14th July, 1933.
Supply of bedsteads to the Department of Education Supply of branding irons to the Department of Agriculture during the period 1st July, 1933 to 30th June, 1934 Supply of water carts to the Sabie Conservancy, Department of Forestry Supply of Produce, etc., delivered into the stores of various government establishments during the period 1st September, 1933, to 31st August, 1934 Supply of food cutting machines to the Valkenberg Mental Hospital, Observatory Supply of cloth and puttees..... (South African Police Indent No. 133)* ★ Supply of No. 2 Detectors. Tender No. 272. Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria..... Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..... Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..... Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria..... Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..... The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449, 149 Koch Street, Pretoria The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.	18th August, 1933. 14th July, 1933. 14th July, 1933. 21st July, 1933. 21st July, 1933. 21st July, 1933. 1st Sept., 1933. 1st Sept., 1933.

\* Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on 1st July, 1933.

#### CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandis* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

**N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency. Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British Currency) or in South African currency.**

**Tenders to be addressed to : The Secretary, Government Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,  
Chairman, Government Supplies Board.

#### RAAD VIR GOEWERMENTSLEWERANSIES.

#### \* AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

F. V. ASHPOLE,  
Sekretaris, Raad vir Goewermetsleweransies.

4928. *Bou van 'n Woning vir Posmeester op Calvinia, K.P.*

Mnr. T. McCready, De Aar, teen £862.

4929. *Bou van 'n Gevangenis en Woning vir Bewaarder op Calvinia, K.P.*

Mnr. P. W. Kloppers, Robertson, K.P., teen £4,963. 19s.

4918. *Lewering van 'n Elektriese Voedselmenger en 'n Speksnyer aan die Pretoria Kranksinnige Gestig.*

Mnre. Westwood (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1 Elektriese voedselmenger, Hobart tipe No. S. 30, teen £95; 1 speksnyer, Hobart No. 11 B.P., teen £77. 10s.; v.o.s. Johannesburg.

#### GOVERNMENT SUPPLIES BOARD.

#### \* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

F. V. ASHPOLE,  
Secretary, Government Supplies Board.

4928. *Erection of a Postmaster's House at Calvinia, C.P.*

Mr. T. McCready, De Aar, at £862.

4929. *Erection of Goal and Gaoler's Quarters at Calvinia.*

Mr. P. W. Kloppers, Robertson, C.P., at £4,963. 19s.

4918. *Supply of Electric Food Mixer and a Bacon Slicer to the Pretoria Mental Hospital.*

Messrs. Westwood (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1 Electric food mixer, Hobart type No. S. 30, at £95. 1 Bacon slicer, Hobart No. 11 B.P., at £77. 10s.; f.o.r. Johannesburg.

4931. Lewering van Stewels vir Minderes, Tender No. 57, Departement van Verdediging.

Mnre. Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth, teen 15s. per paar. Gelewer vry op spoor, Port Elizabeth.

3721. Lewering van Artsenyeverbande, ens., aan Staatsdepartemente van die Unie van Suid-Afrika.

Emile Levy (Pty.), Ltd., Johannesburg; Vernon & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Boksburg; Fasset & Johnson, Ltd., Kaapstad; Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg; Schering-Kahlbaum (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg; Smith & Nephew, Ltd., Johannesburg; Westdene Pharmacy, Bloemfontein; Patlansky Bros. & Patley, Johannesburg; Johnson & Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg; Visser & Co., Johannesburg; Mayfair Tin Manufacturers, Ltd., Johannesburg; J. H. Vivian & Co., Johannesburg; B. Owen Jones, Ltd., Boksburg; Allen & Hanbury (Africa), Ltd., Durban; Lennon, Ltd., Johannesburg; Petersen, Ltd., Kaapstad; Sive Bros. & Karkovsky, Ltd., Johannesburg; S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg; N.A.B. (Pty.), Ltd., Johannesburg; The Sorbefuge Co., Johannesburg; Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg; Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg; Haynes, Matthew, Ltd., Kaapstad; Norman Chevers & Co., Johannesburg; G. S. Rogers (Pty.), Ltd., Johannesburg; Surgical Instrument Co., Johannesburg; M. L. Rouhier, Durban; The Silvertown Co., Johannesburg.

4931. Supply of Boots, Black or Brown, R. and F., with Toe-caps, Tender No. 57, Defence.

Messrs. Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth, at 15s. per pair. Delivered f.o.r. Port Elizabeth.

3721. Supply of Medical and Veterinary Drugs and Dressings, etc., to the Government Departments in the Union of South Africa.

Emile Levy (Pty.), Ltd., Johannesburg; Vernon & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Boksburg; Fasset & Johnson, Ltd., Capetown; Kodak (S.A.), Ltd., Johannesburg; Schering-Kahlbaum (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg; Smith & Nephew, Ltd., Johannesburg; Westdene Pharmacy, Bloemfontein; Patlansky Bros. & Patley, Johannesburg; Johnson & Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg; Visser & Co., Johannesburg; Mayfair Tin Manufacturers, Ltd., Johannesburg; J. H. Vivian & Co., Johannesburg; B. Owen Jones, Ltd., Boksburg; Allen & Hanbury (Africa), Ltd., Durban; Lennon, Ltd., Johannesburg; Petersen, Ltd., Capetown; Sive Bros. & Karkovsky, Ltd., Johannesburg; S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg; N.A.B. (Pty.), Ltd., Johannesburg; The Sorbefuge Co., Johannesburg; Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg; Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg; Haynes, Matthew, Ltd., Capetown; Norman Chevers & Co., Johannesburg; G. S. Rogers (Pty.), Ltd., Johannesburg; Surgical Instrument Co., Johannesburg; M. L. Rouhier, Durban; Silvertown Co., Johannesburg.

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

##### \* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

(1) STAALDRAADTOU.

(2) SUID-AFRIKAANSE BORSELWARE.

Tenders word ingewag deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, voor of op 1 n.m., op die volgende datums, vir die lewering van bostaande:—

(1) Tender No. 68: 11 September 1933.

(2) Tender No. 85: 31 Julie 1933.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoerwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, en die kantoor van die Magasynhoofsuptendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,  
Waarnemende Hoofbestuurder.  
Johannesburg, 7 Julie 1933. 6401—7

#### DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

##### VAKATURE VIR GROFSMID, HOEFSMID EN WAMAKER BY DIE LEPROSEINRIGTING, EMJANYANA.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bovenoemde pos. Beginsalaris £240 per jaar op die salaris-skaal £240—£12—£270. Die vernaamste pligte aan die pos verbondne bestaan uit die onderhou en reparasie van transportwaens en landbougereedskap. \* Applikasies met afskrifte van getuigskskrifte moet die Superintendent, Leprose Inrigting, P.K. Emjanyana, K.P., voor of op 12 Julie 1933, bereik.

30—7

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

##### \* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

(1) STEEL WIRE ROPES.

(2) SOUTH AFRICAN BRUSHWARE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

(1) Tender No. 68: 11th September, 1933.

(2) Tender No. 85: 31st July, 1933.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

R. H. WATERMEYER,  
Acting General Manager.  
Johannesburg, 7th July, 1933.

#### DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

##### VACANCY FOR BLACKSMITH, FARRIER AND WAGON BUILDER AT THE EMJANYANA LEPER INSTITUTION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above post. Commencing salary £240 per annum on the scale £240—£12—£270. The main duties consists of the maintenance and repair of transport wagons and agricultural implements. Applications together with copies of testimonials should reach the Superintendent, Leper Institution, P.O. Emjanyana, C.P., not later than the 12th July, 1933.

30—7

## GOEWERMENSKENNISGEWING

#### DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,  
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

\* No. 964.] [7 Julie 1933.  
WET OP PLAASVERBANDRENTÉ, 1933.

REGULASIES OPGETREK INGEVOLGE ARTIKEL VEERTIEN, WET NO. 34 VAN 1933.

Die volgende regulasies, afgekondig ingevolge artikel veertien, Wet No. 34 van 1933, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak.

3

## GOVERNMENT NOTICE

#### DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notice is published for general information.

J. G. HUBBALL,  
Secretary for Finance.  
Treasury, Pretoria.

\* No. 964.] [7th July, 1933.  
FARM MORTGAGE INTEREST ACT, 1933.

REGULATIONS ISSUED IN TERMS OF SECTION FOURTEEN, ACT NO. 34 OF 1933.

The following regulations, issued in terms of section fourteen, Act No. 34 of 1933, are published for general information.

3

## REGULASIES.

1. Die aansoek wat gedoen moet word om betaling van subsidie ingevolge subartikel (1) van artikel vier van die Wet op Plaasverbandrente, 1933 (Wet No. 34 van 1933), hierin in hierdie regulasies die Wet genoem, en vir die uitreiking van die sertifikaat, vermeld in artikel twaalf van die Wet, moet in die vorm wees soos uiteengesit in Skedule A van hierdie regulasies.

2. Die eed van getrouheid en geheimhouding, wat ingevolge subartikel (2) van artikel tien van die Wet afgelê en onderteken moet word, moet in die vorm wees soos uiteengesit in Skedule B van hierdie regulasies.

3. Die sertifikaat, wat ingevolge artikel twaalf van die Wet uitgereik moet word, moet in die vorm wees soos uiteengesit in Skedule C van hierdie regulasies.

4. Die sertifikaat wat deur die hoofbestuurder van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel dertien van die Wet geteken moet word, moet in die vorm wees soos uiteengesit in Skedule D van hierdie regulasies.

5. Die sertifikaat, wat deur die hoofbestuurder van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel dertien van die Wet geteken moet word, moet in die vorm wees soos uiteengesit in Skedule E van hierdie regulasies.

## F.M.I. 2.

## SKEDULE A.

## PLAASVERBANDRENTE WET No. 34 VAN 1933.

## APPLIKASIE INGEVOLGE ARTIKEL TWAAFLF VAN WET No. 34 VAN 1933.

Aan die Ontvanger van Inkomste te.....

Ek, ..... doen hierby aansoek om 'n sertifikaat dat ek 'n boer\* is soos bepaal by artikel een van hogenoemde Wet, en dat die verband of Landbank-beswaring (dipbakte, ens.), besonderhede waarvan hieronder aangegee is, 'n plaasverband is ingevolge die genoemde artikel.

Verbandhouer† (gee volledige naam en adres):

1..... 2.....

Bedrag van Verband of Landbank-beswaring £.....  
No. van verband.....

Datum..... Rentekoers..... %

## Noot:

- Die bedrag verskuldig kragtens die verband op die 31ste Maart 1933 moet vermeld word.
- Notariële verband kragtens die Notariële Verbanne (Natal) Wet No. 18 van 1932 moet getoon word, tensy dit geregistreer is.
- In die geval van Algemene Verbanne, moet die Verbandnemer se skuld op die 31ste Maart 1933, kragtens die verband, vermeld word in 'n staat hierby aangeheg.

## BESKRYWING VAN EIENDOMME ONDER VERBAND.

Naam of Beskrywing..... No. .... Stad of Distrik.....

Verbandnemer ‡ (gee volledige naam en adres):

1..... 2.....

Skuld £..... Skuld £.....

Ek verklaar:  
dat die voorafgaande besonderhede volledig en juis is;  
dat ek 'n boer is soos bepaal in die Wet;  
dat ek my bestaan geheel of hoofsaaklik trek uit die boerdery deur my vir my eie voordeel gedryf;  
dat my enigste ander inkomste dié is soos aangetoon in Skedule A;  
dat my boedel nie onder sekwestratie is of wetlik afgestaan is nie.

\* Boer is gedefineer as volg:—Iemand wat volgens die oordeel van die Minister gewoonlik sy bestaan geheel of hoofsaaklik trek uit 'n boerdery deur hom voortgesit en wie se boedel nie onder sekwestratie is of wetlik afgestaan is nie en kan, in spesiale omstandighede deur die Minister goedkeur, ook die boedel van so'n persoon wat oorlede is, insluit.

† As die verband ten behoeve van meer dan een persoon is, moet die volledige name en adres van die gesamentlike verbandhouders gegee word.

‡ As die verband gegee is deur meer as een persoon moet die volle name en adres van al die verbandnemers, en die bedrae van hulle respektiewe skulde kragtens die verband, vermeld word.

## REGULATIONS.

1. The form of application to be made for the payment of subsidy in terms of sub-section (1) of section four of the Farm Mortgage Interest Act, 1933 (Act No. 34 of 1933), hereinafter in these regulations referred to as the Act, and for the issue of the certificate referred to in section twelve of the Act, shall be in the form set out in Schedule A to these regulations.

2. The form of oath of fidelity and secrecy to be taken and subscribed in terms of sub-section (2) of section ten of the Act shall be in the form set out in Schedule B to these regulations.

3. The form of certificate to be issued in terms of section twelve of the Act shall be in the form set out in Schedule C to these regulations.

4. The form of certificate to be signed by the General Manager of the Land and Agricultural Bank of South Africa in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section thirteen of the Act shall be in the form set out in Schedule D to these regulations.

5. The form of certificate to be signed by the General Manager of the Land and Agricultural Bank of South Africa in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section thirteen of the Act shall be in the form set out in Schedule E to these regulations.

## F.M.I. 2.

## SCHEDULE A.

## FARM MORTGAGE INTEREST.

(Act No. 34 of 1933.)

## APPLICATION IN TERMS OF SECTION TWELVE OF ACT No. 34 OF 1933.

To the Receiver of Revenue at.....

I, ..... hereby apply for a certificate that I am a farmer\* as defined in section one of the above Act, and that the mortgage, or Land Bank charge (dipping, etc.), details of which are given below, is a farm mortgage in terms of the said section.

Bondholder† (give full name and address):

1..... 2.....

Amount of mortgage or Land Bank charge £.....

No. of mortgage.....

Date..... Interest Rate..... %

## Note:

- The amount owing under the bond at 31st March, 1933, must be disclosed.
- Notarial bonds under the Notarial Bonds (Natal) Act No. 18 of 1932 must be produced unless registered.
- In the case of general bonds, the mortgagor's indebtedness as at 31st March, 1933, under the bond must be disclosed in a statement annexed hereto.

## DESCRIPTION OF PROPERTIES OVER WHICH MORTGAGE IS HELD.

Name or Description..... No. .... Town or District.....

Mortgagor ‡ (give full name and address):

1..... 2.....

Liability £..... Liability £.....

I declare:  
That the foregoing particulars are complete and correct.  
That I am a farmer as defined by the Act.  
That I derive my sole or principal means of livelihood from the farming that I carry on on my own behalf.  
That my only other sources of income are as set out in Schedule A.

That my estate is not under sequestration or statutory assignment.

\* Farmer is defined as:—Any person who, in the opinion of the Minister, normally derives his sole or principal means of livelihood from farming carried on by him and whose estate is not under sequestration or statutory assignment and may, in special circumstances approved by the Minister, include the estate of any such person who is deceased.

† If mortgage is in favour of more than one person, the full names and addresses of joint bondholders must be shown.

‡ If bond has been given by more than one person, the full names and addresses of all mortgagors and the amounts of their respective liabilities under bond, must be shown.

§ Dat ek die bedrag van £..... betaal het, synde rente bereken teen 'n rentekoers van .....% vir die tydperk tot .....waarvoor my kwitansie aangeheg is.

Dat my vaste woning is:

.....

**Handtekening van Applikant.**

Beëdig voor my op hede die .....dag van .....193.....

**Kommissaris van Ede of Vrederegt.**

§ Ek doen hierby aansoek om die betaling van die subsidie van £.....aan my

**Handtekening van Applikant.**

§ Skrap hierdie klousules as aansoek slegs om 'n sertifikaat gedaan word.

**SCHEDULE A.—STAAT VAN INKOMSTE UIT BRONNE BEHALWE UIT BOERDERY GEDURENDE DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1932.**

<i>Beroep of ander Bron, Huurgeld, ens.</i>	<i>Inkomste Getrek Waar Uitgeoefen.</i>	<i>£ s. d.</i>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
<b>TOTAAL</b>	<b>£</b>	<b>_____</b>

Lees versigtig:

1. Die verbandhouer se kwitansie vir betaling van die rente soos hierbo verklaar moet aantoon:—

- (a) Naam van verbandnemer.
- (b) Naam van verbandhouer.
- (c) No. van verband.
- (d) Tydperk waarvoor rente betaal is.

F.M.I. 2.

**PLAASVERBANDRENTE-WET, NO. 34 VAN 1933.**

DEEL 1. (Alleen vir gebruik deur die Ontvanger van Inkomste wat betaling maak van die vordering.)

Verbandnemer se naam.....  
Adres.....

Distrik..... Vordingvolgnommer.....

Genoteer in Vorderingsregister: Voorletters..... Datum.....

Ingeskryf in die Verbandnemer se Kaart: Voorletters.....  
Datum.....

No. van Sertifikaat Uitgereik..... Gedateer.....  
Voorletters..... Datum.....

Vording nagesien..... Subsidierente Betaalbaar.....  
Voorletters..... Datum.....

Betaling van Subsidierente Goedgekeur ... £.....  
Reik Skatkisorder uit aan.....

Adres.....  
Datum..... Ontvanger van Inkomste.....

Skatkisorder vir Subsidierente Uitgereik £.....  
Order No..... Gedateer..... Datum.....

Handtekening van Verantwoordelike  
Amptenaar.....

Aanslag vir Meerdere Rente Uitgereik £.....  
Aanslag No..... Gedateer..... Voorletters.....  
Datum.....

Betaling van Meerdere Rente aan  
Verbandnemer Goedgekeur £.....  
Datum..... Ontvanger van Inkomste.....

§ That I have paid the sum of £..... being interest calculated at the rate of .....% for the period ..... to ..... for which receipt is attached.

That my permanent residence is:

..... Signature of Applicant.

Sworn to before me this ..... day of ..... 193.....

Commissioner of Oaths or Justice  
of the Peace.

§ I hereby apply for payment of the subsidy of £..... to be made to me.

..... Signature of Applicant.

§ Delete these clauses if application is made for a certificate only.

**SCHEDULE A.—STATEMENT OF INCOME FROM SOURCES OTHER THAN FARMING DURING THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1932.**

<i>Occupation or other Source. (Rentals, etc.)</i>	<i>Where Conducted.</i>	<i>Income Derived. £ s. d.</i>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
<b>TOTAL</b>	<b>£</b>	<b>_____</b>

Read carefully:

1. The bondholder's receipt for payment of the interest as declared to above must show:—

- (a) Name of mortgagor.
- (b) Name of bondholder.
- (c) No. of mortgage.
- (d) Period for which interest is paid.

F.M.I. 2.

**FARM MORTGAGE INTEREST ACT, NO. 34 OF 1933.**

PART I (for use only by Receiver of Revenue making payment of claim).

Mortgagor's name.....  
Address.....

District..... Claim Serial No.....

Noted in Claim Register. Initials..... Date.....

Entered on Mortgagor's Card. Initials..... Date.....

Certificate issued No..... Dated.....  
Initials..... Date.....

Claim Checked..... Subsidy Interest Due for Payment:—  
Initials..... Date..... £.....

Payment of Subsidy Interest Authorized... £.....  
Issue Warrant Voucher to.....  
Address.....

Receiver of Revenue.  
Date.....

Warrant Voucher of Subsidy Interest Issued:—  
Voucher No..... Dated..... £.....  
Signature of Officer Responsible.

Assessment for Excess Interest Issued ..... £.....  
Asst. No....., dated..... Initials..... Date.....

Payment of Excess Interest to Mortgagor Authorized:—  
£.....  
Date..... Receiver of Revenue.

Skatkisorder vir Meerdere Rente Uitgereik £.....  
 Order No..... Gedateer.....  
 Datum.....  
 Handtekening van Verantwoordelike  
 Amptenaar.

Sertifikaat wat verstrek moet word deur die Ontvanger van  
 Inkome wat die aansoek ontvang.

Ek sertifiseer hierby dat ek myself tevrede gestel het wat  
 betref die juistheid van die voorafgaande besonderhede, en  
 dat, na my beste wete en oortuiging, die applikant 'n boer  
 is, en dat die verband 'n plaasverband is ingevolge die Wet.

Ontvanger van Inkomste.

Datum..... Distrik.....

Aan die Registrateur van Aktes.....  
 Bevestig asseblief die besonderhede van die verband soos  
 uiteengesit in die applikasie.

Ontvanger van Inkomste.

Datum..... Distrik.....

Aan die Ontvanger van Inkomste.....  
 Ek sertifiseer hierby dat die besonderhede van die verband  
 soos verstrek huis is (sien voetnoot).

Registrateur van Aktes.

Datum..... op.....

Aan die Bestuurder, Land- en Landboubank.....  
 Bevestig asseblief besonderhede en stuur die applikasie aan  
 die Ontvanger van Inkomste.....

Ontvanger van Inkomste.

Datum..... op.....

Besonderhede van applikasie gesertifiseer as huis (sien voet-  
 noot).

Bestuurder, Land- en Landboubank.

Datum..... op.....

Noor.—As die aansoek onjuis is in enige besonderheid moet  
 dit teruggestuur word aan die Ontvanger van Inkomste met  
 'n mededeling van die onnoukeurighede.

Opmerkings—

### SKEDULE B.

F.M.I. 1.

#### WET OP PLAASVERBAND RENTE.

#### EED VAN GEHEIMHOUDING.

Ek.....sweer hierby dat ek  
 nog direk nog indirek aan enige bekend of openbaar sal  
 maak, of 'n party sal wees by die bekendmaking, of openbaar-  
 making of verkryging deur enige van enige bepaalde aan-  
 geleentheid of ding betreffende die sake of inkomste van, of  
 inkomstebelasting betaalbaar deur enige persoon of liggaaam,  
 of enige ander informasie waarmee ek bekend geword het  
 by die uitvoering van pligte my opgedra of toevertrou inge-  
 volge die Plaasverbandrente Wet van 1933 of enige verwysings  
 daarvan of enige regulasies ingevolge daarvan gemaak, of in  
 enige amp, pos of betrekking wat te eniger tyd deur my  
 gehou of beklee mag word ingevolge genoemde wette, behalwe  
 wanneer dit van my geëis word by die uitvoering van my  
 pligte of ingevolge 'n order van 'n bevoegde geregtshof; en  
 dat ek alle dinge in verband met sodanige besonderhede,  
 aanleenthede en informasie stiptelik geheim sal hou. So help  
 my God.

Gedoen en onderteken te..... 19.....  
 op hede.....dag van.....  
 deur die voornoemde.....  
 voor my.

Magistraat of Vrederegter.

Die eed mag nie deur 'n Kommissaris van Ede  
 afgeneem word nie.

Warrant Voucher for Excess Interest Issued:—  
 £.....  
 Voucher No..... Dated..... Date.....  
 Signature of Officer  
 Responsible.

Certificate to be furnished by Receiver of Revenue receiving  
 application.

I hereby certify that I have satisfied myself as to the  
 correctness of the foregoing details, and that to the best of  
 my knowledge and belief the applicant is a farmer, and that  
 the mortgage is a farm mortgage in terms of the Act.

Receiver of Revenue.

Date..... District.....

To the Registrar of Deeds at.....  
 Please confirm details of mortgage as set out in application.

Receiver of Revenue.

Date....., at.....  
 To the Receiver of Revenue.....

I certify that the details of the mortgage as furnished are  
 correct. (See footnote.)

Registrar of Deeds.

Date....., at.....

To the Manager, Land and Agricultural Bank.....  
 Please confirm details and post this application to the  
 Receiver of Revenue at.....

Receiver of Revenue.

Date....., at.....  
 Details of application certified correct. (See footnote.)

Manager, Land and Agricultural  
 Bank.

Date....., at.....

Note.—If the application is incorrect in any detail it should  
 be returned to the Receiver of Revenue with a report as to  
 the inaccuracies.

Remarks—

### SCHEDULE B.

F.M.I. 1.

#### FARM MORTGAGE INTEREST ACT.

#### OATH OF SECRECY.

I, ....., hereby swear that I  
 will not either directly or indirectly divulge or disclose to  
 any one or be a party to the divulging or disclosing to or  
 obtaining by any one any particular matter or thing relating  
 to the affairs or income of, or Income Tax payable by, any  
 person or body, or any other information which has been in  
 any way acquired by me in connection with the discharge of  
 any duties imposed upon or entrusted to me under the  
 "Farm Mortgage Interest Act, 1933", or any amendments  
 thereof and any Regulations thereunder, or in  
 any office, place, or position that I may at any  
 time hold or occupy under the said Acts, except I shall be  
 required to do so in the course of my duty, or by order of a  
 competent Court of Justice; and that I will in all things  
 observe secrecy with regard to all such particulars, matters,  
 and information. So help me God.

Made and subscribed at.....this  
 .....day of.....193.....by the above-  
 named.....before me.

Magistrate or Justice of the Peace.

This oath cannot be administered by a Commissioner of  
 Oaths.

**SKEDULE C.**

F.M. 1. 16.

**WET OP PLAASVERBANDRENTÉ.****SERTIFIKAAT INGEVOLGE ARTIKEL TWAALF VAN WET No. 34 VAN 1933.**

## Datumstempel.

Hierby sertifiseer ek dat Verband No..... gedateer..... gegee deur..... aan..... waardeur.....

verhipotekeer is, deur die Minister van Finansies as 'n Plaasverband, soos by artikel een van die Wet omskrywe, erken is.

Kommisaris van Binnelandse Inkomste. Amtenaar daartoe gemagtig ingevolge artikel vyftien van die Wet.

Aansoek gedoen deur..... Aanspraakregister No.....

Die besit van hierdie sertifikaat gee die verbandgewer geen reg om te eis dat die verbandhouer rente bereken teen 3½ persent in voldoening van sy skuld moet aanneem nie. Alleen met die toestemming van die verbandhouer kan rente betaal word teen 'n koers wat minder is as die waarvoor in die verband voorsiening gemaak is.

**SKEDULE D.****WET OP PLAASVERBANDRENTÉ.****LAND- EN LANDBOUBANK SERTIFIKAAT.**

[Uitgereik ingevolge artikel dertien (2) (a) van die Wet op Plaasverbandrente, 1933.]

(Vry van kantoor geld van 1s. wat by Goewerments-kennisgiving No. 1315 van 1921 opgelê is.)

Hierby word gesertifiseer dat..... van..... by die Land- en Lanbooubank van Suid-Afrika om 'n voorskot aansoek gedoen het ter delging van Verband No..... gedateer..... wat deur hom aan..... op die volgende eiendom geregistreer is:—

en dat sodanige aansoek deur die Raad van genoemde Bank geweier is.

Algemene Bestuurder,  
Land- en Lanbooubank van Suid-Afrika.

**SKEDULE E.****WET OP PLAASVERBANDRENTÉ.****LAND- EN LANDBOUBANK SERTIFIKAAT.**

[Uitgereik ingevolge artikel dertien (2) (b) van die Wet op Plaasverbandrente, 1933.]

(Vry van die kantoor geld van 1s., wat by Goewerments-kennisgiving No. 1315 van 1921 opgelê is.)

Hierby word gesertifiseer dat die Raad van die Land- en Lanbooubank van Suid-Afrika aan..... van..... 'n voorskot toegeken het ter delging van 'n verband No..... gedateer..... wat deur hom aan..... op die volgende eiendom geregistreer is:—

dat die aansoek om sodanige voorskot deur genoemde bank op die..... ontvang was, en dat die verband ter verskering van sodanige voorskot, indien niks onvoorsiens voorval nie, voor of op die..... geregistreer sal word.

Algemene Bestuurder,  
Land- en Lanbooubank van Suid-Afrika.

**SCHEDULE C.**

F.M.I. 16.

**FARM MORTGAGE INTEREST ACT.****CERTIFICATE IN TERMS OF SECTION TWELVE OF ACT No. 34 OF 1933.**

## Date Stamp.

I hereby certify that Bond No..... dated..... passed by..... in favour of..... whereby.....

is hypothecated, is recognized by the Minister of Finance as a Farm Mortgage within the meaning of the term as defined in section one of the Act.

Commissioner for Inland Revenue, Officer authorized thereto in terms of section fifteen of the Act.

Application made by.....  
Claim Register No.....

The possession of this certificate does not entitle the mortgagor to require the bondholder to accept interest calculated at the rate of 3½ per cent. in satisfaction of his debt. The payment of interest at a rate less than is provided for in the bond can be made only with the bondholder's consent.

**SCHEDULE D.****FARM MORTGAGE INTEREST ACT.****LAND BANK CERTIFICATE.**

[Issued in terms of section thirteen (2) (a) of the Farm Mortgage Interest Act, 1933.]

(Not liable to the fee of office of 1s. imposed by Government Notice No. 1315 of 1921.)

This is to certify that..... of..... has applied to the Land and Agricultural Bank of South Africa for an advance for the purpose of redeeming Bond No..... dated..... passed by him in favour of..... over the following property:—

and that such application has been refused by the Board of the said Bank.

General Manager,  
Land and Agricultural Bank of South Africa.

**SCHEDULE E.****FARM MORTGAGE INTEREST ACT.****LAND BANK CERTIFICATE.**

[Issued in terms of section thirteen (2) (b) of the Farm Mortgage Interest Act, 1933.]

(Not liable to the fee of office of 1s. imposed by Government Notice No. 1315 of 1921.)

This is to certify that the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has granted to..... of..... an advance for the purpose of redeeming a bond No..... dated..... passed by him in favour of..... over the following property:—

that the application for such advance was received by the said bank on the..... and that the bond to secure such advance will, should nothing unforeseen occur, be passed by the.....

General Manager,  
Land and Agricultural Bank of South Africa,

# KAARTE VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL

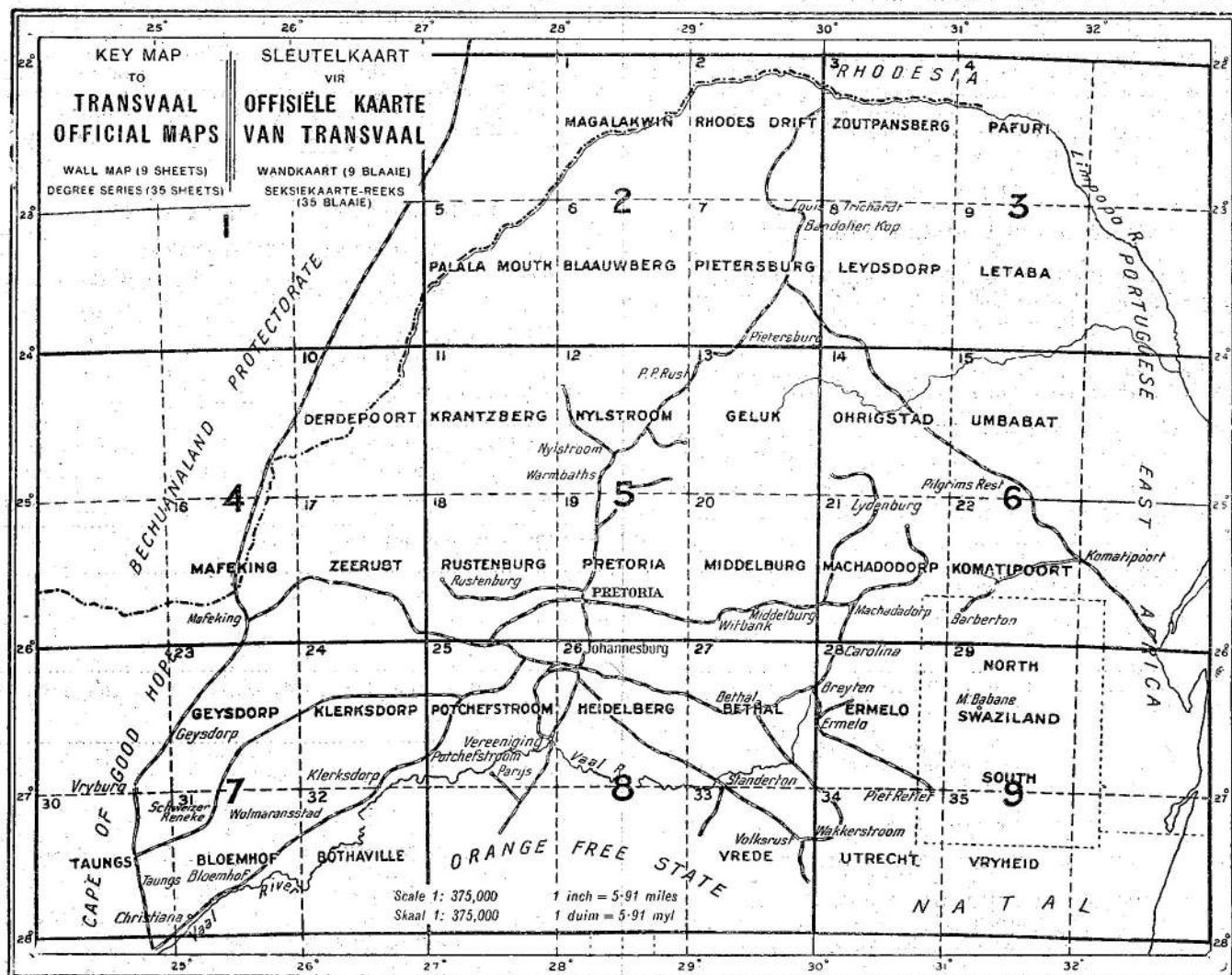
Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie,  
Spoorwee, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)  
Wandkaart (9 Velle)  
Prys 3s. 6d. Per Vel  
30s. Per Stel van 9 Velle



(B)  
Reeks Seksiekaarte (35 Kaarte)  
Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart  
5s. Per Kaart Gevou in Omslae

*Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria*



## MAPS OF THE TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways  
Rivers, Towns and Villages

(A)  
Wall Map (9 Sheets)  
Price 3s. 6d. Per Sheet  
30s. Per Set of 9 Sheets



(B)  
Degree Sheet Series (35 Sheets)  
Price 3s. 6d. Per Sheet Flat  
5s. Per Sheet Folded in Covers

*Obtainable from the Government Printer, Pretoria*

## ADVERTISEMENTS.

## PATENTKANTOOR.

OFFISIELE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODDELEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 1 JULIE 1933.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 1st JULY, 1933.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
413	25/5/32	30/6/33	Lionel Barnard Goodman.....	A new or improved electrically operated automatic lock for doors and the like.
457	6/6/32	30/6/33	(1) Max Wertheim..... (2) Helen Marie Louise Forde	Telephone-call recorder.
508	25/6/32	30/6/33	Associated Engineers Company, Ltd.	Improvements in stop valves.
1160	24/12/32	30/6/33	Arthur James Seed.....	An improved cement and process for making same.
59	20/1/33	30/6/33	Nestlé (South Africa), Limited.....	Improvements in and relating to metal containers with inside non-metallic covering.
75	25/1/33	30/6/33	The Singer Manufacturing Company..	Device for use in the manufacture of ornamental fabrics.
101	1/2/33	30/6/33	Imperial Chemical Industries, Limited	Improvements in or relating to the roasting of plumbiferous pyrites.
188	27/2/33	30/6/33	C. C. Wakefield & Company, Limited..	Improvements in or relating to lubricating oils.
262	22/3/33	30/6/33	Babcock & Wilcox, Limited.....	Improvements connected with the combustion of fuels in furnaces.
263	22/3/33	30/6/33	Babcock & Wilcox, Limited.....	Improved means for distribution the fuel on to the grate surface of a mechanical stoker.
268	23/3/33	30/6/33	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Improved lubricants and process for the manufacture and production of the same.
284	29/3/33	30/6/33	Siemens Brothers & Co., Limited....	Improvements in or relating to telephone systems.
286	29/3/33	30/6/33	Donalarm, Limited.....	Thermal switches, more especially for use in automatic fire alarm devices.
287	29/3/33	30/6/33	Ivor Power Speciality Company, Ltd.	Improvements in or relating to fluid pressure operated blowers for cleaning the tubes of steam generators and the like.
755	16/7/30	30/6/33	Henry Samuel Potter.....	Improvements in rock drill shanks, steels, or the like.

## VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as final moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente herno mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voor- geskrewe hernuwingsgeld nie betaal is nie.

1923 Nommers (Nos.) :—318, 319, 325.

1926 Nommers (Nos.) :—297, 298, 299, 300, 304.

1930 Nommers (Nos.) :—362, 368, 369, 372, 376, 377, 381, 383, 384, 387, 388, 390, 391.

## VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

## DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIELE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## ADVERTENSIES.

## HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir tydperk eindigende 1 Julie 1933).

## TRADE MARKS RENEWED.

(For period ending 1st July, 1933.)

Naam van Eienaar.

Name of Proprietor.

No.	
137/19.....	The British Thomson-Houston Company, Limited.
1112/19.....	International Nickel Company, Inc.
1113/19.....	Durham Duplex Razor Co.
1115/19.....	Raybestos Manhattan Inc.
1117/19.....	The Liverpool China and India Tea Company, Limited.
1118/19.....	Hudson Motor Car Company.
1138/19.....	H. L. Savory & Co., Limited.
1139/19.....	Hague & McKenzie, Limited.
1144/19.....	Joseph May & Sons, Limited.
612 O.F.S....	W. T. Owbridge, Limited.

## HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir tydperk eindigende 1 Julie 1933).

## TRADE MARKS REMOVED.

(For period ending 1st July, 1933.)

Naam van Eienaar.

Name of Proprietor.

No.	
578/19.....	Aktiebolaget Pumpindustri.
580/19.....	Evan Owen Williams.
582/19.....	Ernest Tyson.
69/05.....	Berna Milk, Co., formerly G. Kammermann & Co., Swiss Dry Milk Co.

## HANDELSMERKE HERSTEL.

(Vir tydperk eindigende 1 Julie 1933).

## TRADE MARKS RESTORED.

(For period ending 1st July, 1933.)

Naam van Eienaar.

Name of Proprietor.

No.	
137/19.....	British Thomson-Houston Company, Limited (The).

## ONBETAALDE HERNUWINGSGELDDE.

(Vir tydperk eindigende 1 Julie 1933).

## UNPAID RENEWAL FEES.

(For period ending 1st July, 1933.)

Naam van Eienaar.

Name of Proprietor.

No.	
682/19-683/19	Jean Drot de Gourville and Anna Christina Sophia de Gourville (born van der Westhuizen).
685/19.....	Mager and March, Limited.
688/19.....	Mager and March, Limited.
691/19.....	George Mollison, John Croll Mollison and Mathew Croll Mollison, trading as George Mollison & Sons.
693/19-694/19	E. G. Wrigley & Company, Limited.
695/19.....	Charles Hirschman, trading as Rialto Film Company.
696/19.....	Betts & Co., Limited.
697/19.....	Stranack & Williams, Limited.
698/19.....	Natal Ammonium, Limited.
699/19.....	Henry Hughes & Son, Limited.
700/19.....	David Bowie, trading as D. Bowie.
C. 2540.....	The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited.
C. 2594.....	David Dunlop.
N. 66/05.....	Marechal Ruchon & Coy.

## PATENT OFFICE.

## ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanname gepubliseer is, mag gedurende kantoorfure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

## VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbrieue is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekeuning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste adventensie van die aanname van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,  
Registrateur van Patente.

## INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,  
Registrar of Patents.

## EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Acceptance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
639	27/7/32	26/6/33	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Process for the manufacture of new therapeutic compounds of the heterocyclic series.
644	30/7/32	12/6/33	Arthur Derman.....	199 Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria	A new and improved tandem push-chair.
753	3/9/32	29/6/33	Philip Rudolph Nel Vermaak..	23 Milne Street, Durban.....	A new and improved preparation for the preventive and curative treatment of animals stung by blow-fly and affected with ticks.
* 808	20/9/32	26/6/33	Howard Ferguson.....	Mandala, Upper Arthur's Road, Sea Point, Capetown	Improved method and process for the purification of water for household or industrial uses.
909	19/10/32	26/6/33	(1) Alexander Cruickshank Scott (2) Heaters, Limited.....	(1) Davington House, Faversham, County of Kent (2) 20 Copthall Avenue, London, E.C.2, England	Improvements in or relating to explosives.
247	15/3/33	26/6/33	Robert Hobart Mayo.....	39 St. James' Street, London, S.W.1, England	Improvements in or connected with means for launching aircraft.
305	5/4/33	11/4/33	The Gas Light & Coke Company, a British Company, manufacturers	84 Horseferry Road, Westminster, London, S.W.1, England	Improvements in or relating to hydrogenation of carbonaceous materials.

## ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*).—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Acceptance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
515	12/6/33	28/6/33	Herman Daus.....	26 Bluff Street, Upper Hawthorn, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in the manufacture of chocolate.
516	12/6/33	26/6/33	Theo Sydney Hooks.....	31 Grandview Road, North Brighton, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Mop for use with vacuum cleaners.
521	12/6/33	19/6/33	Frank Miller Brown, engineer..	56 Bay View Street, Williamstown, County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia, British subject	Improvements in means for use in the packing of eggs and like shaped articles.
529	14/6/33	26/6/33	Ivor Scot Winby.....	20 St. James Square, London, S.W.1, England	Improvements in or relating to door and like fastenings.
540	17/6/33	28/6/33	Stanislaw Skrzepinski (of Polish nationality)	Biezanow, Poland, engineer.....	Lock with two-part tumblers.
551	21/6/33	28/6/33	Joseph Howard Mayhew.....	4615 Browndale Avenue, Minneapolis, State of Minnesota, United States of America	Method of treading tire casings and apparatus therefor.
554	21/6/33	28/6/33	Guido Maiuri.....	Viale Stupinigi 5, Torino, Italy....	Improvements in the production of solid carbon dioxide.

TWEEDÉ ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

231	17/3/32	16/6/33	George Augustus Leeuwendaal..	Main Road, Claremont, Cape.....	Noiseless lavatory cistern.
311	15/4/32	17/1/33	Johannes Ludowicus Steyn.....	489 Schoeman Street, Pretoria.....	New or improved combined stove and steam cooker.
875	12/10/32	21/6/33	Associated Electrical Industries, Limited	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in systems for the automatic control of winders and like installations.
283	29/3/33	20/6/33	The Wahl Company.....	1800 Roscoe Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in and relating to writing implements.
366	20/4/33	19/6/33	Society of Chemical Industry in Basle	Basle, Switzerland.....	Manufacture and application of new textile assisting agents.
444	17/5/33	22/6/33	(1) Harry Owen Parrack.....	(1) 1 Vale Road, Forest Gate, London, E.7, England	Improvements in and relating to the mixing and pouring of cement grout and the like.
			(2) George Henry Crouch.....	(2) 19 Philbeach Gardens, Earls Court, London, S.W.5, England	
			(3) Norman Edwin Bartlett....	(3) 47 Victoria Street, London, S.W.1, England	
452	19/5/33	23/6/33	Johannes Lourens Erasmus....	Prince Albert, Cape Province.....	Hydraulically operated apparatus for power supply.
514	12/6/33	20/6/33	Hume Pipe Company (Australia), Limited	Kinnear House, corner King and Little Collins Streets, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the centrifugal moulding of concrete bodies.
524	14/6/33	21/6/33	E. I. du Pont de Nemours and Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the manufacture of explosive compositions of the character of dynamite.
525	14/6/33	21/6/33	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Blowing devices.
527	14/6/33	21/6/33	Siemens Brothers & Co. Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W.1, England, a Company registered under British Law, Electrical Engineers	Improvements relating to automatic telephone systems.
528	14/6/33	21/6/33	Umberto Pomilio.....	S. Lucia 15, Naples, Italy, at present residing at 40 Calle Central 3ero Piso, Santiago de Chile	Improvements in process for the continuous treatment of vegetables with soda and gaseous chlorine for the industrial production of cellulose.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

476	15/6/32	14/6/33	Buffalo Electric Furnace Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York	1724 Rand Building, Buffalo, State of New York, U.S.A., Manufacturers	Improvements relating to the induction of electrothermic reactions.
700	19/8/32	29/5/33	Joshua Ovsey ber Anolick.....	31 Montague Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	Multiflash electric advertiser.
723	29/8/32	15/6/33	Charles Gerrans.....	C/o East Geduld G.M. Co., Springs, Transvaal	Improved means for derailing railway vehicles.
925	25/10/32	15/6/33	Hind Brothers and Company, Limited	Rossburg Road, Umbilo, Durban, Natal	Improvements in or relating to closing means for tins and similar containers.
86	26/1/33	15/6/33	Wilfred John Carroll.....	P.O. Box 1896, Timmins, Province of Ontario, Dominion of Canada	Rock drilling refuse clearing device.
195	1/3/33	13/6/33	(1) Leon Sylvain Max Lejeune	(1) 1 Place Gambetta, Wasquehal (Nord), France	Improvements in or relating to processes for facilitating the penetration of latex into films, threads, or yarns.
			(2) Jean Etienne Charles Bongrand	(2) Rue de Monaceau, Paris, France	
306	5/4/33	15/6/33	Gebrueder Eickhoff, Maschinenfabrik und Eisengiesserei	176 Hunscheidstrasse, Bochum, Germany	Improvements in and relating to jigger conveyors.
307	5/4/33	15/6/33	Gebrueder Eickhoff, Maschinenfabrik und Eisengiesserei	176 Hunscheidstrasse, Bochum, Germany	Improvements in and relating to jigger conveyors.

## ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE (*vervolg*).—THIRD ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Acceptance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
367	20/4/33	10/6/33	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England	Improvements in or relating to thermostats.
450	18/6/33	7/6/33	Gerhard van Wageningen.....	Stanford, Cape Province, Mechanical Engineer	Improvements in manually operated boat propeller gear.
467	23/5/33	15/6/33	William Edward Berthold Jaffe,	88 Elm Park Road, Chelsea, London, S.W.3, England, Company Director	Improvements in machines for facilitating the stringing of lawn tennis and like rackets.
485	29/5/33	12/6/33	(1) John Hart..... (2) George Garibaldi Turri....	(1) 106 Merton Street, Albert Park, State of Victoria, Australia, manufacturer, British subject (2) 499 Collins Street, Melbourne, State of Victoria, Australia, investor, a British subject	Improvements in vehicles such as perambulators and go-carts.
498	3/6/33	15/6/33	Alexander Simpson, of British nationality	92-100 Stoke Newington Road, London, N.16, England	Improvements in trouser supporting means.
503	7/6/33	15/6/33	A. R. Wilfley and Sons, Inc...	506 Denham Building, Denver, Colorado, United States of America	Improvements in centrifugal pumps, blowers, and similar machines.
504	7/6/33	15/6/33	N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 13A, Eindhoven, Holland	Improvements in or relating to electric discharge tubes.

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Lightning Fasteners, Limited, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W.1, seeks leave to amend by way of correction and explanation, the Specification of Patent Application No. 364/33 of 1933, for "Improvements in or relating to the manufacture of sliding clasp fasteners".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,  
Registrar.

First advertisement: 23rd June, 1933. 5989—23-30-7.

The general dealer's business carried on by EBRAHIM MAHOMED at Stand No. 352, corner Twelfth and Delarey Streets, Malay Location, has been removed to Stand No. 430, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 1st June, 1933. 6310—7

The general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL WADEE (trading as A.B.C. SAMPLE STORE) at 405 Fourteenth Street, Malay Location, removed to 417 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from 30th June, 1933. 6311—7

The general dealer's business carried on by AMOD SALI MAHOMED at 426 Fourteenth Street, Malay Location, has been removed to 528 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 30th June, 1933. 6312—7

Notice is hereby given that the furniture dealer's business carried on by JOSEPH JACOBS at 227 Van der Walt Street, Pretoria, has been transferred to 273 Pretorius Street, Pretoria, as from the 1st of July. 6317—7-14-21

## NOTICE.

The general dealer's business carried on by AH CHONG at Stand No. 12, King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to Stand No. 255, Asiatic Bazaar, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 30th May, 1933. 6330—7-14-21

General dealer's business registered ABRAHAM VON TONDER, trading as ATLANTIC STORES, Stand No. 176, Malvern, has been transferred, as from the 1st July, 1933, to BEN SHROG, who will trade at the same address and under the same style. 6332—7-14-21

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business known as the AUCKLAND PARK GARAGE AND FILLING STATION will be transferred, as from the 1st day of August, 1933, to THOMAS JOHNSTON COOK.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors.

Johannesburg.

6350—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RAHIM ABDUOL CARRIM at Leeuwfontein No. 126, District Marico, will be transferred to NOOR MIA JEEVA, trading under the style of NOOR MIA, as from the 1st August, 1933. 6357—7-14-21

The business known as the BEDFORD DAIRY carried on by CYRUS SOUTHEY at 81 Bedford Avenue, Benoni, was transferred on 1st April, 1933, to 19 Bedford Street, Benoni, and will in future be known as the WHITE EAGLE DAIRY. 6379—7-14-21

THE CAPITAL HIDE & SKIN CO. have removed from 102 Mitchell Street and Korte Street, Pretoria, to Lorentz Street, next to the Municipal Abattoirs and opposite the Municipal Cattle Market. 6391—7-14-21

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership subsisting between WILLEM ALBERT DU TOIT and LEENDERT VAN RYN, trading as millers under the style or firm of UNION CATTLE AND POULTRY FOOD MILLING COMPANY at Maizefield, has been dissolved as from the 12th day of June, 1933, and that the said WILLEM ALBERT DU TOIT has taken over the partnership assets and liabilities and will carry on the said business for his own account at Maizefield under the style or firm of MAIZEFIELD MILLING COMPANY.

Dated at Bethal, this 1st day of July, 1933.

SMIT & SCHOEMAN,  
Attorneys for the parties.  
P.O. Box 47, Bethal.

6395—7-14-21

## ADVERTISEMENTS.

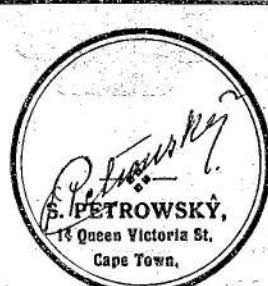
## DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN  
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Form H.M. No. 6”, bevat in die tweede bylae van die „Handelsmerke-Reëls”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,  
Registrateur van Handelsmerke.

No. 288/1933, in Class 48, in respect of perfumery and other toilet articles included in this Class, in the name of Joseph Sargeant Short, trading as Sad-e-wa Institute, of African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown. Filed 1st April, 1933.



No. 221/33, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles), in the name of William Charles Chatters and Sigrid Maria Chatters (née Petrowsky), of 14 Queen Victoria Street, Cape-town, trading as Madame S. Petrowsky.

Filed 13th March, 1933.

6130—2nd Advt.

No. 435/33, in Class 12, in respect of safety razor blades and razors, in the name of Ben Blecher, manufacturer's agent, of 54 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, trading as B. Blecher.

Filed 22nd May, 1933.

6181—2nd Advt.



No. 508/33, in Class 3, in respect of influenza remedy, in the name of Henry Woolfson, 382 Station Street, Hatfield, Pretoria, chemist and druggist, trading as The Rissik Station Pharmacy.

Filed 12th June, 1933.

**FLUEN-SOL**

6195—2nd Advt.

Nos. 14-15/33. No. 14, in Class 48, in respect of shaving soap and shaving cream; No. 15 in Class 50, in respect of shaving brushes included in this class, in the name of Gillette Safety Razor Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 15 West First Street, Boston, Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 11th January, 1933.



(Both to be associated.)

6207—2nd Advt.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

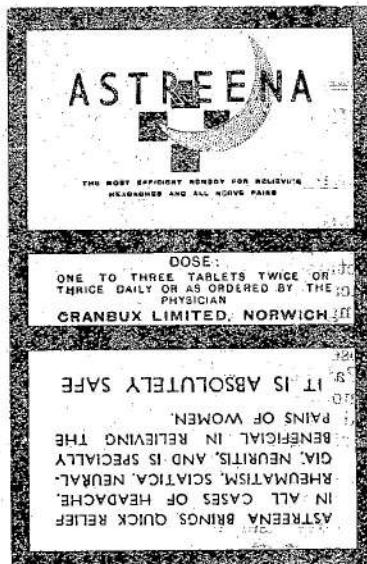
APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF  
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Mark Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,  
Registrar of Trade Marks.

No. 513/1932, in Class 3, in respect of a medicine for the treatment of nerve pains, headache, rheumatism, sciatica, neuralgia, neuritis and the pains of women, in the name of Cranbux Limited, of 103 Westwick Street, Norwich, England, manufacturers.

Filed 15th June, 1932.



The description of goods appearing on the Mark in use varies.

5966—3rd Advt.

Nos. 557-563/32. No. 557/32, in Class 1, in respect of automobile radiator sealing compounds and automobile radiator anti-freeze compounds; No. 558/32, in Class 6, in respect of windshield wipers and parts thereof; No. 559/32, in Class 8, in respect of electric batteries and battery cables, included in this class; No. 560/32, in Class 13, in respect of sparking-plugs, automobile anti-skid chains and tank caps for automobiles; No. 561/32, in Class 18, in respect of all goods included in this class; No. 562/32, in Class 25, in respect of polishing cloths and automobile fan belts made of cotton or in which cotton predominates; and No. 563/32, in Class 50, in respect of polishing outfits and materials, and automobile radiator hose, in the name of Atlas Supply Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, United States of America, of Wilmington, Delaware, United States of America, manufacturers.

Filed 27th June, 1932.

**ATLAS**

5967—3rd Advt.



(Both to be associated.)

6211—2nd Advt.

## ADVERTENSIES.

No. 374/1933, in Class 45, in respect of tobacco, in the name of Dada Osman, of, 191 Grey Street, Durban, trading as Sun Brandi Tobacco Works.

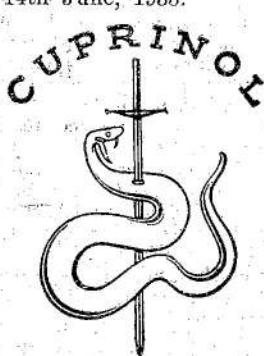
Filed 2nd May, 1933.



6315—1st Advt.

No. 518/1933, in Class 1, in respect of chemical compositions used as preservatives in the manufacture of textile fabrics, canvas, fishing and the like nets, tarpaulins, ropes and cords; and preservative dressings for textile fabrics, canvas, fishing and the like nets, tarpaulins, ropes, cords, wood, stonework, brickwork and metals, in the name of Cuprinol Limited, an English Joint Stock Company of limited liability duly incorporated under English Laws, whose Registered Offices are at 95 Gresham Street, London, England, manufacturers and merchants.

Filed 14th June, 1933.



6403—1st Advt.

No. 439/1933, in Class 50, in respect of motor-car and furniture polishes, in the name of Arthur Morrison, of York Hotel, Main Road, Green Point, Cape, and Arthur Richard Ditzler Burmeister and Alfred Julius Burmeister, trading as Burmeister Brothers, of Cork Place, Green Point, Cape.

Filed 23rd May, 1933.

**SPEEDWAY**

5927—3rd Advt.

No. 468/1933, in Class 42, in respect of tea, coffee and cocoa, in the name of Meyer Bridgens & Company Limited, of 9 Loop Street, Capetown, merchants, trading as Meyer Bridgens & Co., Ltd. Filed 3rd June, 1933.

**ESTANCIA** 6348—1st Advt.

Nos. 1236-8/32, in Classes 1, 4 and 50, in respect of oils in these classes respectively, in the name of N. V. Oliefabrieken T. Duyvis Jz., a Limited Liability Company duly organized under the laws of The Netherlands, of Koog aan de Zaan, The Netherlands.

Filed 29th December, 1932.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Duyvis".

(All to be associated.) 5985—3rd Advt.

No. 97/1933, in Class 42, in respect of prepared food made from oats, in the name of Aktieselskapet Norse Crown Company Limited, a Norwegian Company, of Tordenskjoldsplass 4, Oslo, Norway, manufacturers and traders.

Filed 8th February, 1933.

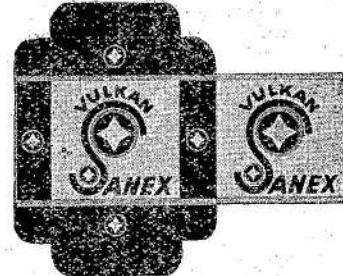


Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Golden" or "Nuts".

5986—3rd Advt.

No. 964/1932, in Class 11, in respect of preservatives, pessaries, finger stalls, operation gloves, rubber suckers, mouth pieces of feeding bottles, all being rubber goods included in this class, in the name of "Vulkan" Gummiwarenfabrik Weiss und Baessler Aktiengesellschaft, a German Joint Stock Company, of 26/32 Kaiserstrasse, Leipzig-Lindenau, Germany, manufacturers.

Filed 12th October, 1932.



The applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

5984—3rd Advt.

No. 481/1933, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Cluett, Peabody & Co., Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, of 433 River Street, Troy, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 7th June, 1933.

**MITOGA**

5987—3rd Advt.

No. 482/1933, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Rothman's Limited, a British Company, of 13 to 17 Underwood Street, London, England, cigarette, tobacco and cigar merchants and manufacturers.

Filed 7th June, 1933.

**CONSULATE**

5988—3rd Advt.

No. 445/1933, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of George Stewart Ferguson, trading as Booth and Company, of 10 Fraser Street, Port Elizabeth, manufacturers.

Filed 26th May, 1933.

**MAB'S**

6037—3rd Advt.

No. 406/33, in Class 48, in respect of preparations for the cleaning of teeth, not being medicated, in the name of Abraham Woolf, of 2 Atholl Flats, High Level Road, Green Point, Capetown, merchant.

Filed 16th May, 1933.

**ATLAS**

6056—3rd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 457/1933, in Class 2, in respect of adhesive tape used for catching flies, in the name of Cyril Edward Shaw and William Edward Shaw, trading as C. E. & W. E. Shaw, of 26 Umbilo Road, Durban, manufacturers.

Filed 29th May, 1933.



6402—1st Advt.

No. 536/33, in Class 12, in respect of razor blades, in the name of Fabrique Nationale de Lames de Rasoirs, a corporation organised under the laws of France, of Rue d'Auxelles, Cravanche (near Belfort, France).

Filed 21st June, 1933.

**KIRIKI**

6404—1st Advt.

No. 516/33, in Class 39, in respect of paper-fasteners and clips, in the name of Lewis Lewis, of 578 West Street, Durban, manufacturer.

Filed 13th June, 1933.

**ACE**

6144—2nd Advt.

No. 348/33, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Chemisch-Pharmazeutische Aktiengesellschaft Bad Homburg, a German Company, of Werk Frankfurt a/Main, Daimlerstrasse 25, Germany.

Filed 27th April, 1933.

**PITUCHINOL** 6209—2nd Advt.

Nos. 400-1/33, No. 400/33, in Class 42, in respect of tea and coffee included in such class; and No. 401/33, in Class 42, in respect of all goods included in such class, in the name of Colombo Tea Company (Proprietary) Limited, a Company incorporated with limited liability in the Union of South Africa, under the Companies Act, No. 46 of 1926, of 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, merchants.

Filed 13th May, 1933.

No. 400/33.

**PIXIE**

No. 401/33.

**CHA-NO-YU**

6060—3rd Advt.

No. 350/33, in Class 39, in respect of paper (except paperhangings), stationery and bookbinding, in the name of Spicers (South Africa) Limited, of 136 Marshall Street, Johannesburg.

Filed 27th April, 1933.

**DAMASK**

6418—1st Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business HARRY RUBEN, of 25a Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 1262, 16a Prince's Avenue, Benoni, as from the 19th May, 1933.

6042—23-30-7

I. ARON,  
Agent.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the branch store carried on by the NABOOM TRADING STORES (PTY.), LTD., Naboomspruit, under the style of firm of THE SINGLEWOOD TRADING STORE, Singlewood Siding, has been sold and will be transferred to HYMIE PULEREWITZ, of Roedtan, as and from the 1st July, 1933, who will thereafter continue the business for his own account.

R. ISKOLSKY,  
NABOOM TRADING STORES (PTY.), LTD.

Naboomspruit, 10th June, 1933.

5875—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer and fishmonger business carried on by NATHAN NEMZER at 36 Pretoria Street, Hospital Hill, will be removed to 12a Pretoria Street, Hospital Hill, from 1st July, 1933.

5902—23-30-7

The general dealer's business carried on by LEWIS MATZKIN at 149 Prinsloo Street, Pretoria, will be removed to 155 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st of July, 1933.—LEWIS MATZKIN.

5958—23-30-7

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by I. S. BADAT on Erf No. 54, Retief Street, Piet Retief, has been transferred to Erf No. 53, Retief Street.

Piet Retief, this 14th day of June, 1933.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,  
Attorneys for I. S. Badat.

P.O. Box 88, Piet Retief.

5962—23-30-7

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on in co-partnership by HASSIM EBRAHIM, ESSOP CASSIM and ISMAIL ESSOP, trading as H. E. I. LOONAT & CO. at Zondagsfontein No. 74, District Bethal, known as Kinross, will, together with the assets attaching thereto, be transferred to ADAM EBRAHIM LOONAT, who will carry on the business at the same address under the style of A. E. LOONAT, as from 1st July, 1933.

HAUPT & UECKERMANN,  
Attorneys for parties.  
P.O. Box 11, Kinross.

5975—23-30-7

Notice is given that the partnership existing between SOLOMON NISENBAUM, HARRY GRAUMAN and MAX ASHBERG, carrying on business as EXPRESS CLOTHING MANUFACTURERS at Sendy's Buildings, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ASHBERG from the 19th June, 1933, and the said business will continue to be carried on by the remaining parties.—Colman V. Cohen, parties' attorney, Sack's Buildings, Johannesburg.

6243—30-7

The grocery and fruiterer business carried on by R. SMEYATSKY, under the style or firm YORK DAIRY, situated at 134 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, is transferred to MITCHELL MARGOLIS from the 1st of July, 1933.

6287—30-7-14

The produce dealer's business carried on by A. WOLPE on Erf No. 16, Market Street, Pietersburg, will be removed to Erf No. 10, Market Street, Pietersburg, as from 10th July, 1933.—Pietersburg, 27th June, 1933.

6247—30-7-14

The business registered by JOSEPH DUSHANSKY, trading as PARK CYCLE STORE at 70 Harrison Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 1003, 73a Harrison Street, Johannesburg, as from 1st April, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 55 Pritchard Street, Johannesburg. 6254—30-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between EDWARD FESTENSTEIN and MOSS FREED under the style of FESTENSTEIN & FREED, has been dissolved.

CHURCH & PORTER,  
Attorneys for the parties.

Bethal, 27th June, 1933.

6257—30-7-14

The business of cycle dealer carried on under the style or firm of LEFF'S O. K. CYCLE WORKS on Stand No. 920, Geduld, Springs, has been abandoned as from 30th June, 1933.

6238—30-7-14

Notice is hereby given that the butchery business carried on by SAREL PETRUS FRANCOIS DU TOIT under the name of DE WILDT CASH BUTCHERY at Kreylingspost, District Brits, has been sold to SARAH FLETCHER as and from the 1st day of July, 1933.—N. Levitt, attorney for parties.

6263—30-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY DOGON, ABRAHAM GETZ and MAX GOLDBERG, practising as attorneys, notaries and conveyancers under the style of DOGON, GETZ & GOLDBERG at Bronkhorstspruit, District Pretoria, will be dissolved with effect from 30th June, 1933, and the said MAX GOLDBERG will henceforth carry on the said practice for his sole account and benefit.

6271—30-7-14

## KENNISGEWING.

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDS WET.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid tans gedryf deur FLORENCE EMILY DAVIDSON onder die naam van JERRARDS, te Astor Mansions, Johannesburg, sal vanaf 30 Junie 1933 verlaat word.

LUNNON & TINDALL,  
Prokureurs vir die party.  
Standard Bank Geboue,  
Pretoria. 6288—30-7-14

Notice is hereby given that the business of accountants, auditors and secretaries carried on by RALPH CRAGGS and HENRY BRUCE POLLEY at 228 Pretorius Street, Pretoria, has been moved to Nos. 51, 52, 52a and 53 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria (above Braak's Garage). 6246—30-7-14

## ADVERTENSIERS.

## NOTICE.

RICHARD HELEN, trading as HELEN'S CASH BOOT STORE on Stand No. 88, Fordsburg, will transfer that business to FRANK IRWIN ALGEO and STEPHEN ALEXANDER on the 1st day of July, 1933.  
5918—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAWA ESSOP at Wonderboom No. 311, District Pretoria, has been transferred to Lady Selborne No. 132, District Pretoria, from the 1st day of June, 1933, under the new style or firm of JOSEPH'S STORE, P.O. Hercules. 5977—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MORRIS SEGAL and MAURICE SELIGSON, carrying on business as wholesale and retail butchers under the style or firm of AFRICAN MEAT SUPPLY at 39 Boom Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 19th day of June, 1933, and that the assets and liabilities of the said business are taken over by the said MORRIS SEGAL, who will carry on the business under the style or firm of AFRICAN MEAT SUPPLY for his sole account and benefit.

Dated at Pretoria, this 19th day of June, 1933.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,  
Attorneys for parties.

37 Boom Street, Pretoria.  
5978—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business, excluding liabilities, carried on as a going concern by ELIZABETH WILHELMINA DE BEER (born Annandale) under the style or firm of HALF-WAY TRADING STORE at Kameeldrift No. 82, District Pretoria, will be transferred to MARY ISABEL DUNCAN (born Usher) on the 1st July, 1933, who will carry on business under the style or firm of BLUE-BELL CASH STORE at the same address.—Tim. du Toit, attorney for parties, Suite 1, R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

5979—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AARON MARKS at Main Street, Vereeniging, under the style of MARKS BARGAIN STORE, has been sold to ALEC JOFFE and DAVID ISAAC JOFFE, who will carry on the business together under the same name as and from the 3rd July, 1933.

Vereeniging, this 14th June, 1933.

B. GUINNSBERG, BEERSTECHER &  
MYERS,  
Solicitors for the parties.

Standard Bank Chambers,  
Vereeniging. 5980—23-30-7

Notice is hereby given that the branch store general dealer's business carried on by DAVID COLMAN at Main Street, Vereeniging, under the style of THE CHEAP TRADING STORE, has been sold to ISAAC SOSNOVIK, who will carry on the business under the same name as and from the 1st July, 1933.

Vereeniging, this 8th day of June, 1933.

B. GUINNSBERG, BEERSTECHER &  
MYERS,  
Solicitors for the parties.

Standard Bank Chambers,  
Vereeniging. 5981—23-30-7

Notice is hereby given that the BOUDOIR TEAROOM, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been sold by ARTHUR CHARLES CHAMPION RAWLINS to JAMES CLEMENT HENNER as from 12th June, 1933.—Barnabas Plein & Co., Pty., Ltd., sellers of businesses and property, Sauer's Building, Johannesburg.

5990—23-30-7

The business carried on by DAVID LITVIN, NORTH PARK CYCLE WORKS, Stand No. 305, Parktown North, Johannesburg, was removed to 41a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, from 1st June, 1933, and is known as T. D. L. CYCLE & WATCH WORKS.

5991—23-30-7

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by Mrs. M. STRINGER at 39 Kapteijn Street, Johannesburg, has been sold to CHARLES GRUNEWALD as and from 1st July, 1933.

5992—23-30-7

The business carried on by PHILIP LIVINGSTONE as LIVINGSTONE'S FURNITURE STORE, Stand No. 79, 181 Main Street, Kenilworth, has been transferred to Stand No. 142, 179 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, as from 15th June, 1933.—Solomon & Co., party's agents, Sauer's Buildings, Johannesburg.

5993—23-30-7

The business carried on by KHURSHED BIBI AHMED, trading as HASWARAY TRADING CO. at Stand No. 480, Sixteenth Street, Malay Location, will be removed to Stand No. 906, Edward Street, Sophiatown, Johannesburg, from 1st July, 1933.—Omar Khan, party's agent, Jeppe Arcade, Johannesburg.

5994—23-30-7

The business of KANE'S DAIRY carried on by CAROLINE WILSON at Cason Road, Boksburg North, will be transferred to EMMA RENSHAW VAN HEERDEN as from 1st July, 1933.

5997—23-30-7

The business of JAMES McDONALD, motor and cycle works, has been transferred from 42a Commissioner Street, Boksburg, to 34 Commissioner Street, Boksburg, as from 31st May, 1933, and will be known as MACK'S GARAGE.

5998—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership carried on by DIEDERICK JOHANNES GERHARDUS CLOETE and HUGH HENRY CLOETE as dairymen under the style or firm of CLOETE'S FARM DAIRY on the farm Witkoppen No. 141, District Johannesburg, has been dissolved, and that the said HUGH HENRY CLOETE has taken over the said business and will carry on the same for his own use and benefit under the same name or style as and from the 12th June, 1933.

Johannesburg, this 14th day of June, 1933.—Weston & Griffith, attorneys for the parties, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

6001—23-30-7

Notice is hereby given that the business formerly carried on by DAVID RABINOWITZ, MORRIS JOFFE and FLORENCE MARY BATEMAN, who traded in partnership as BRITANNIA CAFE at 15 Bedford Road, Yeoville, has been sold and will be transferred, as from the date of the last publication hereof, to CRYSTAL CONFEDERATION PROPRIETARY, LIMITED, who will carry on the said business at the same address. Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1933.—Joseph Klotz, attorney for the parties, Stanley House, Johannesburg.

6002—23-30-7

The business carried on by SOLOMON WYNBERG as WYNBERG'S STORES at 88 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, together with the assets, goodwill, lease and licences thereof, will be sold and transferred to ISAAC RUBINSTEIN on the 8th July, 1933.—Sachs & Berman, parties' attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

5995—23-30-7

The retail butchery business carried on by FREDA HANNAH ROSENSTEIN at 90a Prince's Avenue, Benoni, under the style of PIONEER BUTCHERY, will be abandoned on the 30th June, 1933.—B. Abrahamsohn, party's agent, Benoni Arcade, P.O. Box 294, Benoni.

6023—23-30-7

The business of motor garage keepers heretofore carried on by ANTONIUS JOSEPHUS BURGER under the style of the SUBWAY GARAGE, has been transferred to FLORENCE VON MANTEUFFEL as from the 15th June, 1933, and will hereafter be carried on by her under the same name.

6024—23-30-7

Notice is hereby given that, as from 1st July, 1933, the business of ISAAC MALOON (MALOON'S BAZAAR) will be transferred to ISAAC MALOON and WOLF DINNER, trading as MALOON'S BAZAAR, and will be removed from Erf No. 6, Maré Street, to Erf No. 12, Market Street, Pietersburg.

6025—23-30-7

The business registered by ROBERT MORGAN at 7 King George Street, Johannesburg, will be removed to 45 Plein Street, Johannesburg, as from 1st July, 1933.

6026—23-30-7

Notice is hereby given that the business carried on in the name of HAWKES GARAGE, 160 Central Avenue, Mayfair, has now been transferred to No. 138 Central Avenue, Mayfair, Stand No. 516, Mayfair.—A. N. HAWKES, proprietor.

6027—23-30-7

The general dealer business registered Johannesburg, 1933, name SULIMAN ESSACKJEE, Stand No. 215, Allandale, District Johannesburg, will be transferred to ISMAIL FAKIR (RAJAH SUPPLY STORES) from date of expiration of these notices.

6028—23-30-7

The partnership existing between PAUL STEPHANUS ROOS, THEUNIS JOHANNES ROOS and CORNELIUS JOHANNES DE BEER, trading as hairdresser under the style or firm of ROOS BROS. & DE BEER at 313 Springs Road, Brakpan, has been dissolved by mutual consent as from the 20th day of June, 1933. The said DE BEER retires from the business, which is taken over by the said PAUL STEPHANUS ROOS and THEUNIS JOHANNES ROOS for their account and benefit, together with all assets and liabilities thereof.—A. E. Trollip, attorney for the parties, 317 Springs Road, Brakpan.

6030—23-30-7

The business of general dealer, grocer and greengrocer carried on by BEINES KATZ under the style of the EDWARD STORES at 17 Sharp Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to MEYER LIPSCHITZ, who will trade under the same style, and will be transferred to him as and from the 1st day of July, 1933.

Johannesburg, this 30th June, 1933.

ISAAC KATZ,  
Attorney for the parties.  
New Kempsey Buildings,  
Johannesburg.

6242—23-30-7

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of butcher only, carried on by HARRY SAX GEBER, of Bronkhorstfontein No. 30, Lindequesdrift, District Potchefstroom, under the style of THE VAAL RIVER TRADING COMPANY, has been abandoned as from the 31st December, 1932. 6090—30-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PERCY WINGRIN at De Putten, Gentsepans, District Waterberg, has been transferred, lock, stock and barrel, as from the 1st July, 1933, to MAX DAWIDOWITZ, of Mackenzie, District Waterberg.

Dated at Warmbaths, this 22nd June, 1933.

HAARHOFF & COHEN,  
Attorneys for the parties.  
Rooiberg Road, Warmbaths.

6096—30-7-14

The business of general dealers and millers carried on by HARRIS LEWIS and MYER LEWIS as H. LEWIS & COMPANY at 108/109 Carr Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to H. LEWIS & CO. (PTY.), LTD., on 1st July, 1933.

6097—30-7-14

Notice is hereby given that the business formerly carried on by JOHN HENRY WIDDICOMBE SCOTT (now deceased) at 305 Church Street, Pretoria, and elsewhere under the style or firm of JOHN SCOTT & CO., tailors and outfitters, together with all its assets and liabilities, was transferred to the Estate of the late ANNE SCOTT (born Williams) and will be carried on by the Executors of her Estate until disposed of to the Heirs nominated in her will. Pretoria, 15th June, 1933.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,  
Attorneys for Executors.  
15 Bureau Street, Pretoria.

6135—30-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOOSA ISMAIL KATHARADA, trading as KATHARADA & SON at Charl Celliers, District Standerton, has been transferred to ISMAIL ESSOP and OMAR EBRAHIM, who will carry on business under the style or firm of ISMAIL OMAR & CO. at the same address.

J. N. HERMAN,  
Attorney for parties.  
Elizabeth Street,  
P.O. Box 64, Trichard.

6137—30-7-14

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, NO. 36 OF 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of the above Act, that the chemist's and druggist's business carried on by JOSEPH KAPELUS as CENTRAL PHARMACY at No. 30a Third Street (Erf No. 14), Springs, will be transferred to corner Third Street and Fourth Avenue (Erf No. 12), Springs, with effect from 1st July, 1933.

H. L. EPSTEIN,  
Attorney for the party.  
1, 2 and 3 Corner House,  
Second Avenue, Springs.

6154—30-7-14

Motor garage business formerly carried on by M. J. L. BASSON under the name of BASSON'S GARAGE on Erf No. 66, Lichtenburg, has been abandoned as from 1st June, 1933.—Lichtenburg, 24th June, 1933. Meintjes & Conradie, Box 28, Lichtenburg, attorneys for party. 6184—30-7-14

## NOTICE.

The partnership between SAVERIO LAURITO PASQUALE TRUDA and LUIGO IELPI, trading as the NEW RUSTENBURG BAKERY at Erven Nos. 1042 and 1056, Rustenburg, has been dissolved and all assets and liabilities have been taken over by the said SAVERIO LAURITO and LUIGO IELPI, who will carry on as heretofore with effect as between the parties from the 20th day of May, 1933.

6156—30-7-14

Notice is hereby given that the branch general dealer's business carried on by ANGUS VINCENT DUFFIELD and VIVIAN CLARENCE HANSEN in partnership as the M. E. STORES at No. 68 Eloff Street, Johannesburg, has, with the stock-in-trade and certain other assets thereof, been sold, as and from the 22nd June, 1933, to JACOB FRIEDLAND, who will carry on the business under the style of the ARMY & NAVY STORES.

6185—30-7-14

Notice is hereby given that the tea-room and bakery business carried on by AMBASSADORS, LIMITED, at Chudleighs Building, corner of Eloff and Pritchard Streets, Johannesburg, has been sold to the O.K. BAZAARS (1929), LIMITED, who have taken over certain assets and who will carry on the business in their own name as and from the 22nd June, 1933.

HERBERT H. McEWAN,  
Secretary, Ambassadors, Ltd.

23 London House,  
Loveday Street, Johannesburg,  
22nd June, 1933. 6188—30-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given that ALETTA CATHARINA MOSTERT (born Fourie), widow, and SIMON POTGIETER BEKKER, the Executors Testamentary in the Estate of the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT, have sold and disposed of the plant, fittings, effects and goodwill of the butcher's business conducted by the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT under the style or firm of SABIE CASH BUTCHERY at Lot No. 17, Main Street, Sabie Township, District Lydenburg, to THOMAS KELSALL, who will conduct the said business for his own sole account and benefit under the style or firm of SABIE CASH BUTCHERY as and from the 1st day of July, 1933.

The outstanding book debts of the said business as at the 30th June, 1933, are payable and reserved to the said Estate of the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT and all liabilities of the said business as at the 30th June, 1933, will be paid by the said Estate of the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT.

Dated at Ermelo, this 26th day of June, 1933.

BEKKER, BRINK & BRINK,  
Attorneys for the parties.  
P.O. Box 72, Ermelo.

6191—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by T. J. O'CONNOR, 53 Eloff Street (general dealer) is removing to No. 1 Brooklyn House, Wanderers Street, as from the 1st day of July, 1933.

T. O'CONNOR.

6192—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OSMAN OMAR at 348 Church Street, will be transferred on the 1st July, 1933, to 51 Pretoria Street, Pretoria.—OSMAN OMAR, 126 Prinsloo Street, Pretoria.

6213—30-7-14

The dairy business carried on by W. H. PEDDIE, Victoria Street, Oaklands, will, as from 1st July, 1933, be removed to 53 Raleigh Street, Yeoville, and be carried on by W. H. PEDDIE under the name of OAKLANDS DAIRY.

6214—30-7-14

The cartage business carried on by P. J. O'NEILL at 79 Pritchard Street, Johannesburg, under the style of O'NEILL'S MOTOR TRANSPORT, has been transferred, as from 1st May, 1933, to ALICE CATHERINE HUGHES.

6217—30-7-14

The business carried on by SAMUEL RABINOWITZ at Stand No. 335, Delarey, as a general dealer, has been transferred to LILY MICHELSON as from 1st July, 1933.

6218—30-7-14

Notice is hereby given that the business of wholesale and bottle liquor merchant and aerated or mineral water dealer carried on by the late MARGERSON JAMES ROLPH during his lifetime in the REEF BOTTLE STORE at 550 Modder Road, Brakpan, will, together with the assets thereof, be transferred to CHARLOTTE MAY ROLPH (born Lee) on the 15th July, 1933, subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences of such business into her name.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.

Johannesburg, 26th June, 1933.

6219—30-7-14

Notice is hereby given that VASSELO-PULOS NESTOR, carrying on business as a hairdresser at 15 Cason Road, Boksburg North, has disposed of the fixtures and fittings in his business to the CAPE FURNITURE MART, of Johannesburg.—Johannesburg, this 30th June, 1933.

6222—30-7-14

Notice is hereby given that the agency known as RECOLEX carried on by E. TROMPETER at 20 Moseley Buildings, 93 President Street, Johannesburg, has been transferred to E. POPE as from 26th April, 1933.

V. C. BERRANGE,  
Attorney for parties.

31/34 High Court Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg.

6223—30-7-14

Notice is hereby given that GRACE GREEN & COMPANY, corner Joubert and Plein Streets, Johannesburg, have removed to 39a Rissik Street, Johannesburg, as from 1st July, 1933.

6229—30-7-14

## ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by A. JOFFE at 22 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to 52a Simmonds Street, Johannesburg.

Johannesburg, 22nd June, 1933.

**EDWARD NATHAN & FRIEDLAND.**

Stanley House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 6224—30-7-14

The business carried on by FLEMINGS CHEMISTS, LTD., at Goodsim Buildings, 78 Joubert Street, has been transferred to Tower Buildings, 75a Joubert Street, from 15th June, 1933.

6230—30-7-14

This is to notify that the CLIFTON CYCLE WORKS, 2 Biccard Street Braamfontein, Johannesburg, run by EDWARD SUSKIN, has been abandoned from 30th day of June, 1933.

6233—30-7-14

Business known as TIVOLI TEA-ROOM, 31 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, carried on by J. AMDER, will be transferred to THOMAS BRAND from 1st July next, who will trade under the same style.

6234—30-7-14

The general dealer's business carried on by VICTOR SILBERMAN at farm Kliprand No. 344, Pretoria District, will be transferred to MOSES LOUIS KRUGER on or after the 14th day of July, 1933.—Gluckmann & Sachs, attorneys for the parties, Johannesburg.

6236—30-7-14

Notice is hereby given that the B. M. G. WOOLLEN COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, acting under and by virtue of powers conferred on it as holder of a General Notarial Bond passed by BARNEY LISHANSKY, carrying on business as a tailor at 65 Commissioner Street, Johannesburg, has taken possession of the assets of that business with a view to realizing such assets and allocating the proceeds in reduction of the costs of realization and of the indebtedness of the said BARNEY LISHANSKY to the said Company.

Johannesburg, this 21st day of June, 1933.

JOSEPH GOLUB,  
Attorney for B. M. G. Woollen Company  
(Proprietary), Limited.

21/3 High Court Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg.

6239—30-7-14

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the general dealer's retail butchery and eating-house business carried on by ISAAC AARON on Stand No. 15, Witbank, will be transferred on the 1st of July, 1933, to HAROLD DRUZIN.

Witbank, this 20th June, 1933.

N. GORDON,  
Agent for the parties.  
Rand Provident Buildings,  
Witbank. 6032—23-30-7

Notice is hereby given that the business carried on by KAPLAN AND RADUS and GRESHAM AUCTIONEERING COMPANY (PTY.), LTD. (BALKIND'S AGENCIES), 95a Market Street, Johannesburg, will be transferred to LEOPOLD BALKIND (BALKIND'S AGENCIES) from date of expiration of these notices. 6029—23-30-7

The partnership hitherto existing between SAMUEL KAHN and PERCY LEVY, carrying on business as general dealers, Stand No. 679, Randfontein, under the style of L. K. SUPPLY STORES, has been dissolved as from 30th June, 1933, from which date the said SAMUEL KAHN has taken over all the assets and liabilities and will conduct the business on his own behalf at the same address under the style of K. SUPPLY STORES.

H. N. SOLOMON,  
Attorney for parties.  
Krugersdorp. 6034—23-30-7

The business registered by DANIEL DELPORT, trading as DELPORT'S HOME MADE DELICACIES at Stand No. 1653, 44 Pritchard Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 1550, 37 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st March, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

6035—23-30-7

**NOTICE.**

Notice is hereby given that ISAAC AARON, trading on Stand No. 18, Witbank, is admitting NATHAN ENDLIN as a partner as and from the 1st of July, 1933.

This firm will trade under the style of AARON & ENDLIN.

Witbank, this 20th day of June, 1933.

N. GORDON,  
Agent for the parties.

Rand Provident Buildings,  
Witbank. 6033—23-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Mrs. F. STEINBUCH, 190 Market Street, has been removed to 30a President Street, as from 1st June, 1933.

6075—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership subsisting between WILLIAM O'HERLIHY and REINHOLD KAMPER, carrying on business as garage proprietors under the style or firm of CENTRAL MOTOR WORKS at Erf No. 175, Commissioner Street, Nigel, has been dissolved as and from the 15th day of June, 1933.

REINHOLD KAMPER has retired from the business, and from the above date, the said business will be conducted by, and all assets and liabilities transferred to WILLIAM O'HERLIHY and DAVID LENTHALL, trading in co-partnership under the style or firm of CENTRAL MOTOR WORKS at Erf No. 175, Commissioner Street, Nigel.

GIBSON, HODGES & WRIGHT,  
Solicitors for parties.

Bonner's Buildings,  
Segal Road, Nigel. 6076—23-30-7

The business registered by A. M. NEWTON, trading as RAND BOOK SHOP at 1 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, was removed to Grovenor Chambers, 36 Loveday Street, Johannesburg, as from 1st June, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

6036—23-30-7

The business of mineral water manufacturer carried on by LENA SACKS at 113 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 119 Vermeulen Street, and as and from the 1st July, 1933, MAX MENDELSON has been admitted as a partner. The said LENA SACKS and MAX MENDELSON will carry on the said business under the style of UNITED MINERAL WATER FAC-TORIES.

6063—23-30-7

Notice is hereby given that the tea-room and confectionery business carried on by SAMUEL HANCOCK at 60 President Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred by him to NEW RONDI, LIMITED, as from 1st July, 1933, which Company will trade at the same address under its own name.

Johannesburg, this 20th day of June 1933.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, attorneys for the parties.

6069—23-30-7

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 36 of 1909, as amended, that FRANCIS JACOBUS VISSER, of 21 De Velliers Avenue, Vereeniging, intends disposing of and transferring the general dealer's business carried on under the style of VISSER'S BAZAAR, of Main Street, Vereeniging, to ANDRIES CHRISTIAAN DESSELSS, of Vereeniging, and BERNABE KLOPPERS, of Worcester.

Dated at Vereeniging, this the 16th day of June, 1933.

VORSTER, VOGTS & CONEY,  
Attorneys for the parties.  
Main Street, Vereeniging. 5904—23-30-7

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership subsisting between JACK SIMPKINS and DONOVAN SIMPKINS, trading at Witbank under the style or firm of SIMPKINS' GARAGE, has been dissolved as from the 1st day of July, 1933.

The said DONOVAN SIMPKINS has retired from the said business and same will continue to be conducted at the said address and under the said style by the said JACK SIMPKINS for his own account and benefit, he having taken over all the assets and liabilities of the said business.

Dated at Witbank, this 15th day of June, 1933.

KATZ & ROBINSON,  
Agents for the parties.  
Union Chambers,  
Union Street, Witbank.

5930—23-30-7

Notice is hereby given that the business of hotel and boarding or lodging house keeper and aerated or mineral water dealer carried on in the GRAND HCTEL, Warmbaths, will, together with the assets thereof, be transferred to JOSEPH HARRIS ROBERTS on the 7th day of July, 1933, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of such premises into his name.

Johannesburg, 16th June, 1933.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.  
6051—23-30-7

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership between A. ATKINS, JULIAN ATKINS and RUBIN ATKINS carried on under the style or firm of A. ATKINS & COMPANY at the corner of Kerk and Simmonds Streets, Johannesburg, has been dissolved, and that the stock-in-trade of such business has been transferred to JULIAN ATKINS and RUBIN ATKINS, who will in the same premises, from the 1st July, 1933, carry on business under the same style or firm of A. ATKINS & COMPANY.

Johannesburg, 29th June, 1933.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

6389—7-14-21

## NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ISAAC AIRES at Rashoop, District Brits, has been transferred to IDEL EFFUNE as from the 1st of July, 1933.

The said EFFUNE will carry on the business at the same address for his own account and benefit.

MAURICE M. SIVE,

Attorney for the parties.

Main Street,  
P.O. Box 9, Brits, Transvaal.  
6326—7-14-21

The general dealer's business carried on by MOHANLAL MANJEE CHE-LANI at Parkfield No. 383, District Zoutpansberg, has been removed to Schoonuitzicht No. 359, District Zoutpansberg, as from the 1st July, 1933.—Mathews & Mathews, attorneys for party, P.O. Box 26, Louis Trichardt.  
6382—7-14-21

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by LALLA NATHA at Stand No. 640, De La Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned as from the 28th February, 1933.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, Yorkshire House, Johannesburg.  
6387—7-14-21

Kennis word gegee dat die slagtersbesigheid onder die naam van THE BRAKPAN MEAT MARKET, tot hier toe gedryf deur DANIEL HENDRIK GEYER op Standphase Nos. 1739 en 409, Springs-weg, Brakpan, oorgemaak word aan GABRIEL JAN ANDRIES HENNING, wie genoemde besigheid vanaf 1 Julie 1933 vir sy eie wins sal dryf.

A. L. REITZ,

Prokureur vir partie.

3 en 4 Central Buildings,  
Bus 101, Brakpan.  
6400—7-14-21

The business carried on by JOSEPH KALISH under the style of KALISH'S CUT PRICE STORE at corner De La Rey and Eighth Streets, Vrededorp, has been abandoned as from this date.—1st July, 1933.

6406—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HEINRICH ARONSTEIN under the name of EASTERN MERCANTILE CO., has been removed from 133 President Street to 54 Troye Street, as from 1st July, 1933.  
6407—7-14-21

The general dealer's business carried on by CONSTANTINE ADRIANATOS at 8 Kerk Street, Johannesburg, has been removed to 25 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1933.  
6415—7-14-21

The motor garage business carried on by GEORGE GOSBELL MILLER (PARKWOOD GARAGE), on Lot No. 308, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, will as from the 1st July, 1933, be transferred to and carried on by AUDLEY ROSS STEWART, trading as PARKWOOD GARAGE, for his own account and benefit.  
6293—30-7-14

The business carried on by DAVID HERCULES MARX as the UITSPAN FRESH MEAT SUPPLY at the farm Uitspan No. 2099, Pietersburg District, will be transferred to Erf No. 124, Kahan Street, Zoekmakaar Township, as and from the 1st day of August, 1933.  
6430—7-14-21

## NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on as the BLOEMHOF AUCTIONEERING MART at 110 Market Street, Bloemhof, Transvaal, is hereby abandoned.—BLOEMHOF AUCTIONEERING MART.  
6431—7-14-21

The business registered by M. WILSON (520596) and JIM NGARADE at Stand No. 2633, Sibiye Street, Klipspruit, will be transferred to M. WILSON as sole proprietor as from 1st June, 1933.  
6433—7-14-21

The business registered by JAMES BOWERS WINTERS and JOHN JAMES ZEIMAN, trading at 298 Jules Street, Jeppestown, was removed to Stand No. 850, 585 Jules Street, Malvern, and will be known as MALVERN MOTORS as from 1st June, 1933.—H. J. Dennis, parties' agent, Johannesburg.  
6434—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. ILLMAN at Stand No. 712, Main Road, Randfontein, has been transferred to Stand No. 679, Main Road, Randfontein, from the 1st July, 1933.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Randfontein.  
6439—7-14-21

The business carried on by MARGARET BULLOCH (O.K. FRIED FISH SHOP), 12a Seventh Street, Melville, Johannesburg, sold to ALBERT CARBONI and AGOSTINO MONTEMERLO, trading as heretofore, from 1st July, 1933, and transfer will be applied for in due course.  
6440—7-14-21

The general and cycle dealer licences, registered Johannesburg, 1933, name PHILLIP KURLANSKY, Stand No. 94c, 17a Booyens Road, Booyens, Johannesburg, has been abandoned from 30th June, 1933.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, 70 Commissioner Street, Johannesburg.  
6441—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership existing between ROSE DESBOROUGH and SIDNEY TAYLOR SOUTHALL, general dealers and florists, trading as PATRICIA on Stand No. 322, Plein Street, Johannesburg, was dissolved on the 1st day of June, 1933, from which date the said SIDNEY TAYLOR SOUTHALL takes over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business on his own behalf at the same address under the same style.  
Johannesburg, this 7th July, 1933.  
LOUIS SPITZ,  
Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,  
Johannesburg.  
6443—7-14-21

The business of apothecary carried on by MARTHA LEVY at Stand No. 891, 630 Modder Road, Brakpan, under the style of OLIVER'S PHARMACY, will be known as the BANK PHARMACY as from the 15th June, 1933.  
6444—7-14-21

The business of general dealer carried on by ARTHUR EDWARD MILLER at Stand No. 1417, 139 Kitzinger Avenue, Brakpan, under the style of the ALBION COAL AGENCY, has been abandoned as from the 30th June, 1933.  
6445—7-14-21

## ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by HAJEE MOHAMED HAJEE EBRAHIM, trading as H. M. EBRAHIM on the farm Majebas Kraal No. 145, District Pietersburg, has been transferred to the farm Driefontein No. 635, District Pietersburg, as from 1st June, 1933. 6446—7-14-21

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and a restaurant carried on by ROSE ISAACS under the styles of PRESIDENT KOSHER RESTAURANT AND DELICACY STORE and PRESIDENT RESTAURANT on Stand No. 548, No. 76 President Street, Johannesburg, have been sold and transferred as going concerns to PRESIDENT PROVISIONS AND DELICACIES (PROPRIETARY), LIMITED, together with the goodwill, the benefit of all subsisting contracts, stock-in-trade, fixtures, book debts, and all other assets held or used for the purpose of the said businesses, which will be carried on by the said Company under the same styles.

Dated at Johannesburg, this 4th July, 1933.

ALEXANDER ROSENTHAL,  
Attorney for the parties.

58/59 New Kempsey Buildings,  
cor. Fox and Joubert Streets,  
Johannesburg. 6447—7-14-21

CONSTANTINE ATHANASIUS RAPANOS has taken possession of the assets of CHRISTIE CAPRALIS and ANGELO KAPRALI who carried on business as the MINIATURE FISH AND CHIPS RESTAURANT, 179 Church Street, Pretoria, by virtue of a Notarial Bond.

The said business will be transferred to JOHN HAGIS after the third publication of this notice.

J. JANOVER,  
Attorney, etc.

Plaza Buildings, Pretoria.  
6452—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ARCHIBALD JAMES HIGGINS and FREDERICK MAXWELL BRAUN under the style or firm of THE COX SCALE COMPANY, has been dissolved as and from the 1st day of July, 1933. The said ARCHIBALD JAMES HIGGINS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

WEAVIND & WEAVIND,  
Attorneys for parties.  
Pretoria. 6453—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MARTIN SPRINGER under the name of M. SPRINGER on farm Kareapoort No. 154, District Wolmaransstad, has been sold to CORNELIUS JOHANNES FREDERICK JACOBS, who will carry on the said business for his own benefit under his own name as from 1st July, 1933.

Bloemhof, this 4th day of July, 1933.  
J. COOPER,  
Attorney for the parties.  
Prince Street, Bloemhof. 6455—7-14-21

Notice is hereby given that the business formerly carried on by D. BLISS and J. KRAWITZ (now deceased) at Stand No. 405, 33 Upper Railway Road, Doornfontein, was abandoned as at the 31st December, 1932.—Dated at Johannesburg, this 30th June, 1933.

6466—7-14-21

## NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ROGER DYASON, THEOPHILUS DANIEL BOSMAN and JOHAN ERHARD WAGNER, practising as solicitors on Erf No. 106, Melville Street, Lichtenburg, under the name DYASON AND BOSMAN, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1933, and that the said THEOPHILUS DANIEL BOSMAN has taken over all the assets and liabilities of the said firm and will continue to practise under the name of DYASON AND BOSMAN at the above address for his sole benefit.

6467—7-14-21

The fresh produce dealer's business carried on by JANIE SHARTIN at 117 Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned from the 30th June, 1933.

6469—7-14-21

The business carried on by CHAN FAT at Stand No. 728, Twenty-fourth Street, Vrededorp, Johannesburg, was transferred to AH QUY, trading as AH QUY & SONS, as from 1st July, 1933.

6470—7-14-21

The general dealer's business carried on by ANDREW TAYLOR as CITY MUSIC SALOON at 52 Elloff Street, Johannesburg, was removed to 280 Bree Street, Johannesburg, and will be carried on under the same style as from 1st June, 1933.

6471—7-14-21

The fresh produce dealer business carried on by F. F. DA SILVA at Stand No. 292, 83 Third Avenue, Melville, Johannesburg, was removed to Stand No. 375, 12a Seventh Street, Melville, Johannesburg, from 1st June, 1933.

6472—7-14-21

The millinery business known as DOLLY'S carried on by Mrs. EVA GOODRUM and Miss FREYA DE BOER at corner Eighth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, was removed to 77a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st June, 1933.

6473—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the name of GORDON & COMPANY at 97a Market Street, Johannesburg, will be transferred from H. R. BLOOM & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to FANNY RACHEL GORDON as and from the 22nd day of July, 1933, and that H. R. BLOOM & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will, as and from the 22nd July, 1933, transfer its business from 97a Market Street, Johannesburg, to 147 President Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 4th day of July, 1933.  
WILLIAM ARONSOHN & GORDON.  
Stanley House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 6474—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business of LATIB OSMAN, of 199 Burger Street, Standerton, has been removed to Platkop, District Standerton, as from 1st July, 1933.

6487—7-14-21

RACHMIEL GREEN has sold, as Bondholder in possession, the business previously carried on by MENDEL RABINOWITZ at 37 Shurmer Road, Prospect Township, Johannesburg, to JOSEPH ROGOFF and ABRAHAM DANIN, co-partners. Liabilities excluded.

MAX GOODMAN,  
Attorney for parties.  
Exploration Buildings,  
Johannesburg. 6482—7-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between PHILIP STARK and SOLOMON SCHULMAN, of Nylstroom, trading as the NYLSTROOM GARAGE, has been dissolved as from the 1st July, 1933, by the retirement therefrom of the said SCHULMAN. The liabilities and assets of the partnership have been taken over by PHILIP STARK, who will hereafter trade as the NYLSTROOM GARAGE at the same premises for his own account.

Dated at Nylstroom, this 3rd July, 1933.

J. W. C. VAN DER HOVEN,  
Attorney for parties.  
Main Street, Nylstroom. 6484—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWARD MICHELSON on Stand No. 536, Cason Road, Boksburg North, as from the 1st day of July, 1933, has been sold and transferred to BOKSBURG TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LTD., who took over all assets and liabilities of the said EDWARD MICHELSON as from that date.

6485—7-14-21

The general dealer's business hitherto carried on by MANUS SEGAL and SAMUEL SEGALL under the style of the UNITED TIMBER YARD at 451 Church Street, Pretoria, will be abandoned as and from the 7th July, 1933.

SAPIRSTEIN & KUYPER,  
Attorneys for United Timber Yard.  
Postma's Buildings,  
Pretoria. 6489—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between BERNARD GUINNSBERG, CAREL BEERSTECHER and HENRY BARTON MYERS, practising as attorneys, notaries and conveyancers at Permanent Buildings, Johannesburg, and Standard Bank Chambers, Vereeniging, under the style or firm of B. GUINNSBERG, BEERSTECHER & MYERS, has been dissolved by mutual consent, the said BEERSTECHER having retired from the partnership as at the 26th day of June, 1933.

The said GUINNSBERG and MYERS have taken over all the assets and liabilities of the said partnership and will continue to practise in co-partnership at the above addresses under the style or firm of B. GUINNSBERG AND MYERS.

Johannesburg, this 30th day of June, 1933.  
B. GUINNSBERG, BEERSTECHER & MYERS.  
B. GUINNSBERG AND MYERS. 6494—7

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the blacksmith's, farrier's and wagon building business carried on by WILLIAM GEORGE BLACK and ERNEST HENRY HEIM under the style or firm of BLACK & HEIM at 275 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal, has been sold and will be transferred by them to PATRICK FRANCIS WHITE and WILLIAM WOOD, who will trade at the same address under the style or firm of WHITE & WOOD.

Pretoria, this 5th day of July, 1933.  
WAGNER, CLARK & SOLOMON.  
Goldfields Building,  
Pretorius Street, Pretoria.

6490—7-14-21

Notice is hereby given that the printing and stationery business carried on by JOHANN CHRISTIAN VLOK and JOHANNES HENDRIK VAN ROOYEN under the style or firm of THE EASTERN PRINTING PRESS CO at 97 Church Street, Ermelo, Transvaal, has been sold and will be transferred by them to MAHOMED JOOSUB (carrying on business under the style or firm of EBRAHIM MOOSA BROTHERS), who will trade under the same style or firm of THE EASTERN PRINTING PRESS CO., at the same address.

Pretoria, this 5th day of July, 1933.  
WAGNER, CLARK & SOLOMON.  
Goldfields Building,  
Pretorius Street, Pretoria.

6491—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and retail butchery business carried on by SELIG SILPERT and the late JULIUS FROOM under the style or firm of DIE BOERE WINKEL at Vaalbank, Magaliesburg, has been sold and will be transferred to the said SELIG SILBERT, who assumes all liabilities of the business and who will continue to trade at the above address under the same style, the sale to be subject to confirmation of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

TAITZ & KANE BERMAN,  
Attorney for the parties.

Barbican Buildings,  
Johannesburg. 6499—7-14-21

The general dealer's business carried on by EDWARD ROGOFF under the style of BENEFIT TRADING STAMP CO. at 61 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to 63a Harrison Street, Johannesburg, as from 7th June, 1933. 6500—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's, kaffir eating-house keeper's, butcher's and baker's business formerly carried on by JACOB WOOLF DEMBO, MEYER LAZARUS LIPSON, BENJAMIN DISLER and ROBERT COHEN in partnership under the style or firm of VLAKFONTEIN TRADING STORES, on portion of the farm Vlakfontein No. 26, District Heidelberg, has been transferred to VLAKFONTEIN TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability in the Union of South Africa as and from the 24th June, 1933.

Dated at Johannesburg, this 5th day of July, 1933.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,  
Attorneys for parties.

Stanley House,  
cor. Commissioner and Loveday  
Streets,  
Johannesburg. 6508—7-14-21

## CHANGE OF PERSONNEL.

Notice is hereby given that ABRAHAM PETER COHEN, carrying on the business of hide and skin merchants under the style or firm of A. P. COHEN & CO. at 60 Pim Street, Newtown, has admitted HARRY BERKOWITZ as a partner in such business as and from the 1st July, 1933.

BUNTING & DIAMOND,  
Attorneys for the parties.

42/3 Asher's Buildings,  
cor. Fox and Joubert Streets,  
Johannesburg. 6501—7-14-21

Notice is hereby given that the provision store and general dealer's business carried on under the name of PROTEA PROVISION STORE at Shed No. 1, Market Square, Pretoria, by the TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD., has been sold to the CENTRAL PROVISION STORE, LIMITED, as from the 1st day of July, 1933, and will be carried on by the purchaser under the same name and at the same address.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &  
JACKSON,  
Attorneys for the parties.  
Lewis & Marks Buildings,  
Church Square, Pretoria.

6509—7-14-21

HARRY BERKOWITZ has retired from the partnership carried on by him and NATHAN MICHAEL at 122 Kerk Street, Johannesburg.

MAX GOODMAN,  
Attorneys for parties.  
Exploration Buildings,  
Johannesburg. 6510—7-14-21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 7 Julie 1933.

In die saak tussen NOAH DAVIS, Applikant, en JACK EARLE McGREGOR, van distrik Pietersburg, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 4de dag van Mei 1933 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) tersyde gesit en die petitie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Junie 1933.

H. G. BOTHA-REID,  
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 7th July, 1933.

In the matter between NOAH DAVIS, Applicant, and JACK EARLE McGREGOR, of District Pietersburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of May, 1933, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of June, 1933.

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court.

6477—7

Estate late WILLIAM SIMON (No. 81639), of Lancers Street, Nigel, Transvaal.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within a period of 14 (fourteen) days from date hereof.

Dated at Nigel, this 4th day of July, 1933.

A. E. WILLIAMS,  
Executor.  
Breytenbach Street, Nigel.

6438—7

Estate of the late I. A. MOOLLA (No. 71681).

The undersigned, duly instructed by the Executors in above Estate, will sell by public auction, without reserve, at his Offices, Derwig Street, Devon, on Monday, the 17th July, 1933, at 10.30 a.m., the following:

Certain wood and iron buildings, consisting of shop, dwelling-house and outbuildings erected on Reserve Stand in Devon Township. Terms cash.  
For further particulars apply—  
J. J. M. CURLEWIS,  
Auctioneer.  
P.O. Box 2, Devon. 6492—7

Estate late LOUIS GUSTAVUS TRICHARDT (No. 78544), surviving spouse, GERTRUIDA JACOBA TRICHARDT.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from date hereof.

D. WESSELS,  
Attorney for surviving spouse.  
6308—7

In the Insolvent Estate of PAPAMAH NARASOO and MOONSAMMY NARASOO, trading as P. NARASOO AND SON at Louis Trichardt (No. C/17579).

Notice is hereby given that the movable assets, consisting of stock-in-trade, a cart and two donkies and shop counters and shelving, will be sold by public auction on Saturday, the 15th July, 1933, at 10.30 a.m., at my offices.

EDWARD A. Rooth,  
Trustee.  
Krogh Street, Louis Trichardt. 6383—7

Insolvent Estate M. E. S. LAHER,  
Denver.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. Joseph Jacobson & Co., Ltd., at their Mart, 128 Market Street, Johannesburg, on Wednesday, 12th July, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m.

JOSEPH JACOBSON & CO., LTD.,  
Auctioneers.  
6432—7

General dealer business carried on by ESSOP AMOD MOOLLA on 529 Kruger Street, Volksrust, has been abandoned as from 8th July, 1933.

6396—7

## ADVERTENSIERS.

AGRICULTURAL & GENERAL ENGINEERS (S.A.), LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A.V. 2674).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in this matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 27th June, 1933.

R. E. GARWOOD,  
Liquidator.

10/14 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg, 30th June, 1933.

6412—7

INTERNATIONAL HARDWOODS (PROP.), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by Extraordinary Resolution of Shareholders passed on the 30th June, 1933, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Vivian McDonald Myburgh be appointed Liquidator.

INTERNATIONAL HARDWOODS (PROP.), LIMITED,

S. THOMSEN,  
Secretary.

156 Anderson Street,  
Johannesburg, 3rd July, 1933.

6414—7

Re JOHN WATSON AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2759).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of Act No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation Account was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 23rd June, 1933, and that a dividend is in course of payment.

T. MALCOLMSON,  
Liquidator.  
Box 196, Germiston.

6360—7

## NOTICE.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late ARON BERMAN (No. 78051) will lie for inspection at the Office of the Master, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Louis Trichardt, for a period of twenty-one days as from the 3rd July, 1933.

Louis Trichardt, this 27th day of June, 1933.

J. HIRSCHSON,  
A. ABRAMOWITZ,  
Executors.

P.O. Box 61, Louis Trichardt.

6381—7

In the matter of the ZULULAND CO-OPERATIVE COTTON AND AGRICULTURAL ASSOCIATION, LTD. (in liquidation).

Debtors and Creditors of the above Association are hereby called upon to pay their debts to and lodge their claims with the first undersigned within a period of twenty-one days from the date of publication of this notice.

FRANCIS H. BULL,  
P.O. Box 51, Empangeni,  
Zululand,  
C. ALTMANN,  
c/o Altman & Brugman,  
P.O. Box 956, Pretoria,  
6394—7 Joint Liquidators.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.  
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,  
Pretoria.

In re PRODUCERS' AND CONSUMERS' MEAT EXCHANGE, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2787).

## NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories of the above Company will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 19th July, 1933, for the following purposes:—

- (a) Proof of debt.
- (b) To receive the Liquidators' report, etc., pursuant to the provisions of Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926).
- (c) To give the Liquidators directions as to the assets and affairs of the Company.

I. LYONS,  
71/72 New Kempsey Buildings,  
cor. Fox and Joubert Streets,  
P.O. Box 1433, Johannesburg,

H. H. VERITY,  
80 Commissioner Street,  
P.O. Box 2422, Johannesburg,  
Joint Liquidators

6385—7

Notice is hereby given that by a Special Resolution of YSEBRAND & COMPANY, LIMITED, passed on the 14th day of June, 1933, and confirmed on the 30th day of June, 1933, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, and that Mr. William Trott, of corner Roy and Main Roads, Fordsburg Dip, Johannesburg, be appointed Voluntary Liquidator thereof.

Johannesburg, this 4th day of July, 1933.

CRANKO & SHAFFER,  
Attorneys for Company.

Locarno House,  
Loveday Street, Johannesburg.

6422—7

BOSCH'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2857).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at Nos. 20/22 Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg, at 12 noon on Monday, the 24th July, 1933, for the following purposes:—

- (a) Proof of claims.
- (b) To determine whether an application shall be made to Court in terms of Section 166 (2) of the Companies Act.

All proofs of debt, powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting, must be lodged with the undersigned not later than 12 noon on Saturday, the 22nd July, 1933.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, No. 46 of 1926, I have fixed a period of thirty days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

ROBERT CADE,  
Liquidator.

Leith, Freake & Cade,  
Reid's Buildings,  
92 Main Street, Johannesburg.

6488—7

UNION FORESTS AND INVESTMENTS, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2672).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 27th June, 1933, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

H. SHERIDAN MOCKFORD,  
Liquidator.

P.O. Box 5281, Johannesburg.

6425—7

In the matter of LURIE'S TOILET REQUISITE CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2858).

Notice is hereby given that a Meeting of the above-named Company will be held at 39/42 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, on Thursday, the 20th July, 1933, at 11.30 a.m. in the forenoon, in pursuance of the provisions of Section 166 of the Companies Act. No. 46 of 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within one month from the date hereof, or they will be excluded from any distribution made under any Account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

L. M. HERMAN,  
39/42 Bradlow's Buildings,  
cor. Market & Von Brandis Sts.,  
Johannesburg,

H. J. ORR,  
Gleincairn Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg,  
6437—7 Joint Liquidators.

S. A. COACH WORKS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2718).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 27th June, 1933, and that a Dividend is in the course of payment.

W. J. LAMB,  
Liquidator.  
Reid's Buildings,  
92 Main Street, Johannesburg.

6493—7

BECKER'S TRUST COMPANY, LTD. (Incorporated in the Union of South Africa.)

(In voluntary liquidation.)  
[Pursuant to Section 136 (2) of Act No. 46 of 1926.]

Notice is hereby given that the Seventh Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

H. P. WEBBER,  
A. J. T. GOLDBY,  
J. C. MCINTOSH,  
Liquidators.

Beresford House,  
Main Street, Johannesburg,  
4th July, 1933.

6507—7

## ADVERTISEMENTS.

Assigned Estate of JOSEPH ADELSON,  
trading as CANADIAN BAKERY  
(No. C/17707).

Notice is hereby given that the stock-in-trade, plant and machinery, rolling stock, furniture and fixtures of the above Estate will be sold by public auction by Messrs. The Gresham Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., on the premises of the Estate, being 143 Wolmarans Street, Johannesburg, on Tuesday, the 11th July, 1933, at 10.30 a.m.

M. HALABAN,  
Assignee.  
P.O. Box 6415, Johannesburg.  
6424—7

## TENDERS.

In the Assigned Estate of ERICH VAN DER BERG, trading as TRANSVAAL CYCLE TRADE SUPPLY, 24a Von Brandis Street, Johannesburg (No. C/15339).

Tenders are invited for the purchase of the above business, consisting of the following:—

Stock-in-trade, consisting of motor and cycle accessories.  
Outstanding debts.

Tenders, marked "Tenders, Assigned Estate E. van der Berg (No. C/15339)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, in duplicate, not later than Wednesday, the 19th July, 1933, at 12 noon.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

M. FRANKS,  
1/2 Standard Bank Chambers,  
President and Kruis Streets,  
P.O. Box 6940, Johannesburg.

W. W. NIBLOE,  
Consolidated Buildings,  
Fox Street, Johannesburg,  
Joint Assignees.  
6419—7

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EVA GARBER (born Katz), married out of community of property to Jack Garber, a public trader, carrying on a dairy and fishmonger's business at 95 Derby Road, Judith's Paarl, Johannesburg, under the style of DERBY DAIRY & FISHERIES, has made an assignment of her assets in favour of MOSES HALABAN, Chartered Accountant, of 65 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Eva Garber (born Katz), trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Eva Garber (born Katz), trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 12th day of July, 1933, to the 26th day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 1st day of August, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Eva Garber (born Katz), trading as aforesaid, as insolvent.

N. WERKSMAN & KATZEN,  
Attorneys for the Assignor.  
Natal Buildings,  
81 Commissioner Street,  
Johannesburg.  
6420—7

Assigned Estate JOSEPH ADELSON.—Duly instructed by Assignees, we will sell at 143 Wolmarans Street, Johannesburg, 11th July, Chevrolet motor-van, machinery, live and rolling stock, shop office, fixtures and fittings.—Gresham Auctioneering Co. (Prop.), Ltd.

6411—7

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 25th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM HERMANUS BEYNEVELDT, a miner, of 35 Hastings Avenue, Brakpan, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen (14) days from the 7th July, 1933.

A. L. REITZ,  
Applicant's Attorney.

3 and 4 Central Buildings,  
Box 101, Brakpan. 6399—7

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 25th July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FINDLAY BISSETT as insolvent; and that the schedules of the said GEORGE FINDLAY BISSETT, an insurance agent, of Colin Mansions, Petersen Street, Johannesburg, will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 8th July, 1933.

S. SIMLER,  
Applicant's Attorney.

82-3 New Kempsey Buildings,  
Johannesburg. 6483—7

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 27th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALFRED MADUNA, a native butcher, carrying on business as such and residing at Idalia, District Piet Retief, Transvaal, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Piet Retief, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 10th day of July, 1933.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1933.

SACHS & BERMAN,  
Applicant's Attorneys.

New Kempsey Buildings,  
Fox Street,  
Johannesburg. 6497—7

## CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, NACHMAN KUGELIS, of 97 Siyewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, have changed my name and adopted the name of NATHAN GOLDIN and in future will be known as NATHAN GOLDIN.—NACHMAN KUGELIS, now known as NATHAN GOLDIN. 6442—7

UNITED BUILDING SOCIETY.  
LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT NO.  
3247, dated to mature on 1st December, 1933, in the name of LEPIE GREENBLATT.

Application having been made for a duplicate of the above Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Offices of the United Building Society, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof, a duplicate Receipt will be issued.

By Order of the Board.  
A. OSWALD JENKS,  
6405—7 Joint Manager.

## LOST SCRIP.

It having been alleged that certain Certificates for 800 Shares, numbered—Certificate No. 2291, distinctive No. 72501/72600, Certificate No. 3076, distinctive No. 35751/35850, Certificate No. 3077, distinctive No. 44401/44550, Certificate No. 3078, distinctive Nos. 35451/35470, 40550/40574, 35144/35148, 35179/35183, 38827/38831, 2639/2643, 45701/45725, 39824/39828, 46261/46265, Certificate No. 3124, distinctive No. 23401/23500, Certificate No. 3125, distinctive No. 74801/74900, Certificate No. 3134, distinctive No. 26459/26558, Certificate No. 3135, distinctive Nos. 45963/46002, 45988/45947, 4097/4126, 2629/2638, 31952/31961, in the name of Lancelot Clancarty Hodgkins, have been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforementioned certificates are forthcoming on or before the 4th August, 1933, duplicates thereof will be issued.

NEW ELAND DIAMONDS, LIMITED,  
T. G. HESLINGTON,  
6409—7 Secretary.

## NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

LOST POLICY OF INSURANCE.  
Policy No. 418448, for £500, on the life of DOUGLAS LESLIE GIBSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,  
Transvaal Manager,  
Corner of Main and Harrison Streets,  
Johannesburg, 30th June, 1933.  
6362—7

## THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 29482, £1,000, on the life of WILLIAM THOMSON LAING.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By order of the Board.

J. E. HONIBALL,  
Secretary,  
Corner of Market and Kruis Streets,  
Johannesburg. 6321—7

## ADVERTENSIES.

## BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD., MASERU BRANCH.

Lost Draft No. 31/123 for £100 in favour of Westminster Bank, Limited (A/c Mrs. F. May Clementson) issued by The Standard Bank of South Africa, Limited, Maseru Branch.

Application having been made for a duplicate of the above draft, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within two weeks of the date of this publication, a duplicate draft will be issued.

6372—7

## NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

## LOST POLICY OF INSURANCE.

Policy No. 191457, for £716, on the life of JACK ADRIAN DYER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By order of the Board.

**BERTRAM DOCKRALL,**  
Transvaal Manager.

Corner of Main and Harrison Streets,  
Johannesburg, 30th June, 1933.

6363—7

## MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Policy No. 173310, for £500, and Policy No. 180582, for £500, on the life of WILLIAM TAIT, of Benoni, Transvaal.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this Office within three months from this date, certified copies will be issued in accordance with the Act.

By Order,

**ARTHUR PRATT,**  
Manager for South Africa.  
St. Andrew's Building,  
94 Commissioner Street,  
Johannesburg, 30th June, 1933.

6388—7

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Thomas Denison Hall, of Johannesburg, has made application to the South African Permanent Mutual Building and Investment Society for the issue of a certified copy of Share Certificate No. 38 dated the 3rd August, 1931, in respect of three fully paid-up shares Nos. 3901, 3902, and 3903 in the Society, to serve in place of the lost or destroyed original; and all persons having objection are hereby required to lodge the same in writing with the Society at Permanent Buildings, Johannesburg, within three weeks from the date hereof.

Johannesburg, this 7th day of June, 1933.

**E. F. K. TUCKER,**  
Attorney for the Society.

Permanent Buildings,  
Johannesburg. 6498—7

## CHANGE OF NAME.

It is hereby notified for the guidance of all concerned, that from date hereof, I intend to be known by the name of Mrs. F. E. LANGE.—Mrs. F. E. SIMMONDS. 1st July, 1933. 6413—7

EXECUTION SALE.  
(DISTRICT POTGIETERSRUST.)

Between NORMAN AND COMPANY, LIMITED, Plaintiffs, *versus* MAURITS COUZYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Potgietersrust and a writ of execution, dated the 6th June, 1933, the undermentioned property will be sold in execution in front of the Court-house, Potgietersrust, on Saturday morning, the 15th July, 1933, at 10 o'clock, for cash on the day of sale, or on terms to any approved buyer, and without reserve, to the highest bidder, namely:

Certain Lot No. 2336, with buildings thereon, situate on Market Street and Glenfield Road, in the Township of Zebediela Estates (Residential Lots), District Potgietersrust, and measuring 141 square rods 80 square feet.

Further Conditions of Sale can be seen at the office of the undersigned.

Potgietersrust, 10th June, 1933.

**I. VAN HEERDEN,**  
Court Messenger.

5886—23—7

## SALE IN EXECUTION.

*In re THE SOUTH AFRICAN CANVAS COMPANY, LIMITED, *versus* LEVIN'S STORES, LIMITED.*

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Heidelberg, held at Greylingstad, and warrant of execution, dated the 21st day of June, 1933, the following property will be sold in front of the Court-house at Greylingstad on the 28th day of July, 1933, at 11 a.m.:—

Erf No. 273, Botha Street, Willemsdal, with building thereon, and Erven Nos. 317 and 318, Botha Street, Willemsdal.

**H. P. MORSNER,**  
Deputy-Messenger of the Court.  
Greylingstad, 22nd June, 1933.

6116—30—7

## NOTICE.

SALE IN EXECUTION.  
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF BETHAL,  
HELD AT BETHAL.

Between CHURCH, UECKERMAN & PORTER, Plaintiff, and THEODORUS JOHANNES MEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bethal and writ of execution, dated the 15th day of June, 1933, the following property will be sold in execution on Friday, the 28th day of July, 1933, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

The Defendant's fiduciary interest over and in respect of Portion "B" of the Freehold Farm Onverwacht No. 534, District Pretoria, measuring eight hundred and forty-nine (849) morgen three hundred and sixty-nine square rods.

The terms being cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

**H. M. VAN NIEKERK,**  
Messenger of the Court.  
Pretoria, 28th June, 1933.

6354—7—14

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY (Plaintiff) and BENJAMIN JOHANNES VAN NIEKERK (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 22nd July, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Freehold Lot No. 1069, Warwick Road and Ararat Street, Westdene, District Johannesburg, measuring 39 square rods 9 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a brick cottage, consisting of 3 rooms, kitchen and bathroom, let at a monthly rental of £4. 15s. In the yard are a servant's room and coal-shed built of brick.

Terms: 20 per cent. cash on day of sale and the balance on bond at 7 per cent. per annum, usual terms and conditions.

**F. J. ROOS,**  
Acting Sheriff of the Transvaal.  
Sheriff's Office, Pretoria,  
3rd July, 1933. 6398—7—14

MESSENGER'S SALE IN  
EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.  
Case No. 10581/1933.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY (Plaintiffs) *versus* MARY MACLEAN (Defendant).

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Benoni, on Saturday, the 15th day of July, 1933, at 11 o'clock in the forenoon, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Residential Lot No. 1685, together with buildings and erections thereon, situate corner of Ampthill Avenue and Park Street, Benoni Township.

## CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) The purchase price to be paid one-third on day of sale, and balance with interest at 8 per cent. per annum, on unpaid balance, against transfer to be secured by Banker's Guarantee within three days of sale.

(3) Purchaser to pay all arrear rates, taxes and licences, as well as costs of transfer and transfer dues.

(4) Transfer to be given as soon as possible after payment of the purchase price and to be affected by Plaintiffs' Attorneys.

**J. P. NAUDE,**  
Messenger of the Court, Benoni,  
Benoni, 22nd June, 1933. 6139—30—7

**FABRIEKSWET,** No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

**PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.**

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,  
Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.  
KRUGERSDORP. DISTRICT.

*In re* TOWN COUNCIL OF ROODE-POORT-MARABISBURG, Plaintiff, versus Mrs. C. L. MILELLA, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Roodepoort, dated the 20th day of May, 1933, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Stands Nos. 946/7/9, 950/1/2/3/4/5, situate on Janet Street and Sixth Avenue, in the Township of Florida.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees and arrear rates, if any.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys, Messrs. Israel & During.

S. DU PLOOY,

Messenger of the Court.

Krugersdorp, 4th July, 1933. 6435—7-14

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between TRYSA TRUST, LIMITED (Plaintiff) and PIETER WOUTER BOOYSEN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 22nd July, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

- (1) Remaining extent of portion A of the quitrent farm Duitschland No. 760, District Pietersburg, measuring 157 morgen 84,700 square feet.
- (2) Remaining extent of the same farm, measuring 1,545 morgen 60,008 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a large dwelling-house built of brick under iron roof, 2 smaller dwelling-houses, store and school-room.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria, 3rd July, 1933. 6397—7-14

Notice is hereby given that ANDRIES STEPHANUS ETSEBETH, of Klipfontein, District Boksburg, intends applying for the rehabilitation of his Estate to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 24th of August, 1933, at which time the Trustee or any of the Creditors, may upon due notice, appear to oppose the granting of the said application.

Dated at Pretoria, this 5th day of July, 1933.

S. J. MEINTJES,

Applicant's Attorney.

8 en 11 Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria. 6476—7

## SALE IN EXECUTION.

*In re* NICHOLAS CHRISTIAAN HAVENGA, N.O. (Plaintiff) versus A. L. M. VAN DER WALT (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Louis Trichardt in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 15th of July, 1933, at 11 a.m., of 11 head of mixed cattle.

EDWARD A. Rooth,  
Deputy-Sheriff.

P.O. Box 52, Louis Trichardt.

6384—7

## BEEDIGD TAKSATEUR.

CERTIFIKAAT VAN AANSTELLING. Uit krakte van de bevoegdheid mij verleend bij Artikel 10 van de Boedelwet, 1913, heb ik die heer GERT DANIEL DE JAGER, van Amersfoort, aangesteld als Beedigd Taksateur voor het distrik Wakkerstroom.

H. G. BOTHA-REID,  
Meester van het Hooggerechtshof.

Kantoor van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), Pretoria, heden de derde dag van Julie 1933.

6478—7

## SWORN APPRAISER.

## CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed GERT DANIEL DE JAGER, Esquire, of Amersfoort, to act as Sworn Appraiser for the District of Wakkerstroom.

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court.  
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this third day of July, 1933.

6479—7

MIDDLEVLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.  
(Registered in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, 28th July, 1933, at 12 noon, for the following purposes, viz.:—

To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1933, and the Reports of the Directors and Auditors; to elect Directors and Auditors and to transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 21st to 28th July, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.  
NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,

Secretaries,  
per B. MALRAISON.  
Head Office,  
Consolidated Gold Fields Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg,  
4th July, 1933. 6410—7

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

1. Bethal, op 5 Augustus 1933, om 11 uur v.m.:—

Seker een-derde aandeel in gedeelte "B" genoem Suzanasdeel van die leningsplaas Frischgewaagd No. 12, distrik Bethal, groot 786 morge 353 vierkante roede; soos geregistreer op naam van IGNATIUS MICHEL PRINSLOO VAN HEERDEN (Insolvent) onder Sertifikaat van Geregistreerde Tielte No. 13613/29.

2. Taungs, op 25 Julie 1933, om 10 uur v.m.:—

Seker plaas Bosaar (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Rothesay), afdeling Vryburg, groot 1,020 morge 24,534 vierkante voete; soos geregistreer op naam van CORNELIUS JACOBUS HENN (Insolvent) onder Akte van Transport No. 189/31.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

## F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

1. Bethal, on 5th August, 1933, at 11 o'clock a.m.:—

Certain one-third share in portion "B" called Suzanasdeel of the quitrent farm Frischgewaagd No. 12, District Bethal, measuring 786 morgen 353 square rods; as registered in the name of IGNATIUS MICHEL PRINSLOO VAN HEERDEN (Insolvent) under Certificate of Registered Title No. 13613/29.

2. Taungs, on 25th July, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

Certain farm Bosaar (being a portion of the original farm Rothesay), Division Vryburg, measuring 1,020 morgen 24,534 square feet; as registered in the name of CORNELIUS JACOBUS HENN (Insolvent) under Deed of Transfer No. 189/31.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

6468—7

## SWORN APPRAISER.

## CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed Mr. F. CORBISHLEY, of 464a Church Street, Pretoria, to act as Sworn Appraiser for the District of Pretoria.

H. G. BOTHA-REID,  
Master of the Supreme Court.  
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 27th day of June, 1933. 6377—7

## ADVERTENSIES.

## P.AND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa under the Companies Act, 1926.)

## NOTICE OF APPLICATION.

## ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that BERNARD PRICE, O.B.E., M.I.C.E., M.I.E.E., etc., of 501-525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, has, on behalf of the RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, made application, in terms of Section 30 of the Electricity Act, 1922, for the following further amendments to the Licence issued to the Rand Mines Power Supply Company, Limited, under the Power Act, 1910, and from time to time amended in terms of that Act and the Electricity Act, 1922:—  
Section 3.

(a) Delete Sub-section (1) and substitute the following:

## (1) Rosherville Generating Station.

A generating station hereinafter called the Rosherville Generating Station, situate on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, on Claims Nos. 3854 to 3861, 3880 to 3890, 3897 to 3900, 2646, 2647 and 2649 to 2651, and on the farm Elandsfontein No. 26, District of Johannesburg, on Claims Nos. 751, 752, 511, 513, 515 to 522, 6355 to 6366, 6374 to 6377 and 6390 to 6393, in extent 30 morgen 78 square rods 95 square feet".

(b) Delete the word "Heidelberg" in line 2 of Sub-section (2) and substitute therefor the word "Vereeniging".

(c) Delete Sub-section (5) and substitute the following:

## (5) Robinson Central Deep Distribution Station.

A distribution station hereinafter called the Robinson Central Deep Distribution Station, situate on the farm Turffontein No. 21, District of Johannesburg, on Claims Nos. 295 to 297, 308 to 312, 325, 326 and 328, in extent 1 morgen 542 square rods 132 square feet".

Copies of the Licence, together with particulars of the amendments thereto, are obtainable by any person interested at the Office of the Applicant, 501-525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.

The object of the application is to procure the inclusion of certain additional areas in the sites as defined in the existing Licence of the Generating Station and Distribution Station referred to above.

Copies of the plans and particulars of the amendments applied for have been deposited with the Postmaster General and the General Manager of the South African Railways and Harbours.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board in accordance with the provisions of Section 22 (3) of the Electricity Act at the office of the Chairman of the Electricity Control Board, Union Buildings, Pretoria.

Notice of any objections to the said application must be sent to the Board accompanied by the fees prescribed in the Schedule framed under Section 53 of the Electricity Act, 1922, and a statement of the reasons for such objections, not later than the 31st day of July, 1933, and copies of all such objections must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection and desiring to have any clause or amendment inserted in the amended Licence

must deliver the same to the Board and also to the Applicant on or before the latest date for giving notice of objection.

J. S. VAN DER LINGEN,  
Chairman, Electricity Control Board.  
Pretoria, 27th June, 1933.

6205-30-7

## DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR  
A WATERRIGHT.

(The right to catch and store water in terms of Section 58 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, of the Transvaal.)

## TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that HUGH ROSS SOLOMON, of Messrs. Webber, Wentzel, Solomon and Friel, solicitors, P.O. Box 1088, Johannesburg, he being duly authorized by the EAST GEDULD MINES, LIMITED, the holder of mining title situate on the farm Geduld No. 4 (Estate Owner: Geduld Proprietary Mines, Limited), in the Mining District of Johannesburg, has made application for the right to collect and store water on the area as indicated on the ground and shown upon the sketch plan which, together with the application, has been lodged and may be seen at my office.

The water is to be used for general mining purposes and purposes incidental thereto.

The application will be dealt with at my office in Johannesburg at 11 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 8th August, 1933.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of this waterright to give notice of the same, in writing, to me and to the applicant, within one month from the date of the first publication of this notice in the Government Gazette.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1933.

S. ORSMOND,  
Acting Mining Commissioner.  
6225-30-7-14

THE NEW PIONEER CENTRAL  
RAND G.M. CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders in the New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, will be held in the Office of the Company, No. 7 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, on Friday, the 28th July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving and adopting with or without modification the Accounts and Reports for the year ended 30th June, 1933, electing Directors and Auditors in the place of those retiring in accordance with the Articles of Association and any other business that may be transacted at an Annual General Meeting.

By Order of the Board.

T. A. WHITE,  
Secretary.  
Johannesburg, 30th June, 1933.

## ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

## STATEMENT OF TARIFFS.

[Published in respect of the year ended 31st December, 1932, in terms of Section 26 (3) of the Electricity Act, 1922.]

## NATAL CENTRAL UNDERTAKING.

[In terms of Natal Central Licence, 1927, as amended on 18th December, 1929, and 2nd May, 1931.]

(1) Subject to the provisions of the Electricity Act, 1922, the charges to consumers whose notified maximum demand is 50 kilovolt amperes or over, under this licence, are as follows:—

- (a) A charge of £25 per annum, plus
- (b) a charge of 8/4d. for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in each month, plus
- (c) a charge of 0.3d. per unit for the first three million units supplied in each year;
- a charge of 0.2d. per unit for the next two million units supplied in each year;
- a charge of 0.15d. per unit for all additional units supplied in each year.

These charges are varied in accordance with the provisions of Section 26 of the Act to meet different conditions applicable to the supply of electricity to the various consumers.

(2) The charges to consumers whose notified maximum demand is less than 50 kilovolt amperes are fixed by arrangement between the Commission and the consumers, subject to the approval of the Electricity Control Board.

## WITBANK UNDERTAKING.

[In terms of Witbank Licence, 1925, as amended on 29th June, 1927, 18th December, 1929, and 16th May, 1931.]

(1) Subject to the provisions of the Electricity Act, 1922, the charges to consumers whose notified maximum demand is 50 kilovolt amperes or over, under this licence, are as follows:—

- (a) A charge of £25 per annum, plus
- (b) a charge of 8/4d. for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in each month, plus
- (c) a charge of 0.045d. for each unit supplied.

These charges are varied in accordance with the provisions of Section 26 of the Act to meet different conditions applicable to the supply of electricity to the various consumers.

(2) The charges to consumers whose notified maximum demand is less than 50 kilovolt amperes are fixed by arrangement between the Commission and the consumers, subject to the approval of the Electricity Control Board.

## CAPETOWN UNDERTAKING.

[In terms of Capetown Licence, 1925, as amended on 13th January, 1932.]

(1) Subject to the provisions of the Electricity Act, 1922, the charges to consumers whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over, under this licence are as follows:—

- (a) (i) A charge of 13s. 7d. per month for each of the first 250 kilovolt amperes of the maximum demand supplied in each month;
- (ii) a charge of 12s. 3d. per month for each of the next 250 kilovolt amperes of the maximum demand supplied in each month;

## ADVERTISEMENTS.

- (iii) a charge of 8s. 4d. per month for each additional kilovolt ampere of the maximum demand supplied in each month; plus  
 (b) (i) a charge of 0.5d. per unit for the first 100,000 units supplied in each month;  
 (ii) a charge of 0.4d. per unit for the next 200,000 units supplied in each month;  
 (iii) a charge of 0.3d. per unit for all additional units supplied in each month.

These charges are varied in accordance with the provisions of Section 26 of the Act to meet different conditions applicable to the supply of electricity to the various consumers.

(2) The charges to consumers whose notified maximum demand is less than 25 kilovolt amperes are fixed by arrangement between the Commission and the consumers, subject to the approval of the Electricity Control Board.

## DURBAN UNDERTAKING.

(In terms of Durban Licence, 1927, as amended on 2nd May, 1931.)

(1) Subject to the provisions of the Electricity Act, 1922, the charges to consumers, whose notified maximum demand is 50 kilowatts or over, under this licence are as follows:—

- (a) A charge of £4. 4s. for each kilowatt of the maximum demand supplied in each year, plus  
 (b) a charge of 0.175d. for each unit supplied.

(2) At present the only consumer from this undertaking is the Durban Corporation, to which the foregoing charges apply. This supply is also governed by agreement, dated 18th December, 1930, between the Commission and the Corporation.

## SABIE UNDERTAKING.

At the request of and by arrangement with the Commission's consumers taking supplies of electricity from this undertaking, the cost of operating, maintaining and administering the undertaking, as set out in Section 10 (1) of the Electricity Act, 1922, is, for the time being, being apportioned between all consumers in proportion to the number of units supplied to each consumer month by month. 6495—7

## HORTORS, LIMITED.

## ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Directors have declared a dividend of three per cent. on the Ordinary Share Capital of the Company.

The dividend is payable on 1st August next to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 24th July, 1933.

The relative Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 25th to 31st July, both days inclusive.

By order of the Board.

## HORTORS, LIMITED.

J. S. T. BERRELL,  
Secretary.

Head Office,  
Leader Building, Harrison Street,  
P.O. Box 1020,  
Johannesburg. 6519—7

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS TOGETHER WITH THE REGULATIONS AMENDED BY ACT NO. 26/1931, TIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,  
Pretoria.

In the Estate of the late ERNST CARL HEINRICH MARTIENSEN, late of Newlands (No. 36377).

Be pleased to take notice that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Office, Wynberg, for a period of twenty-one days reckoned from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 30th day of June, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,  
Attorneys for Executrix Dative.  
22 Wale Street, Capetown. 6374—7

In the Estate of the late OREL FAINSTEIN, during his lifetime of Capetown (No. 33688).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for twenty-one (21) days from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 7th day of July, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,  
Attorneys for the Executors  
Testamentary.  
22 Wale Street, Capetown. 6320—7

In the Estate of the late ETTIE CANARIC (born Marock), of Port Elizabeth (No. 38007).

All persons having claims against the above deceased, or her Estate, are hereby called upon to lodge same within thirty (30) days of publication of this notice with the undersigned.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,  
Attorneys for Executor Testamentary.

15/16 Richardson Building,  
Market Square, Port Elizabeth,  
28th June, 1933. 6325—7

## TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of—

- (a) 750 head of mixed Persian sheep;  
 (b) 74 goats;  
 (c) 6 head of cattle;  
 (d) two spades, one pickaxe, and one plough,

the property of the Partnership Estate of OFSOWITZ & PORTER.

The above sheep, goats and cattle are at present running on the farm Brakfontein, in the District of Jansenville, and all the above assets can be inspected at this farm.

Tenders are invited only for all the above assets, and tenders for separate assets will not be considered.

All tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate Haman Joseph Ofsowitz (No. 6517)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, in duplicate, in sealed envelopes on or before the 19th day of July, 1933.

J. BUDLENDER,  
Trustee, Insolvent Estate H. J. Ofsowitz.

C/o Budlender & Dolley,  
P.O. Box 60, 15 Market Street,  
Uitenhage, Cape. 6327—7

In the Testate Estate of the late WALTER SOLOMON HARRIS (R9/374).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of twenty-one days, reckoned from the 8th day of July, 1933.

Dated at Kimberley, this 30th day of June, 1933.

CROXFORD & THOMPSON,  
Attorneys for the Executors  
Testamentary.  
17 Main Street, Kimberley. 6337—7

Pursuant to the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HERBERT THOMAS JONES, in his capacity as *Curator bonis* in the Deceased Estate of ARTHUR EVAN JONES, trading as LOGAN & BEHR, MOTOR SERVICE STATION, Greenmarket Square, Capetown, has disposed of his business to SAMMY HART, who will continue to carry on the said business in his own name and on his own behalf.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1933.

BERKOVITCH & BLOOMBERG,  
Attorneys for parties.  
30 Darling Street,  
Capetown. 6291—30—7

Insolvent Estate A. C. TORR.

The undersigned will submit to auction, in front of their office, Middelburg, Cape Province, on the 15th July, 1933, at 11 a.m., 10 fully paid-up shares held by Insolvent in the Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Limited.

6335—7 MINNAAR & DE KOCK.

In the Insolvent Estate of MARGARETHA MAGDALENA ROOME (born NEETHLING), a boarding-house keeper, of Caledon (No. 6159).

## SALE OF OUTSTANDINGS.

Notice is hereby given that the outstanding debts due to the above Estate will be sold by public auction at Caledon on Wednesday, the 12th July, 1933, at 10 a.m., in front of the Caledon Board offices.

C. M. MOORE,  
Auctioneer.  
F. A. C. Guthrie,  
Trustee. 6347—7

THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPETOWN.

Re Insolvent Estate GEORGE ROSE THWAITS.

Ordinary Shares of £10 each in Lennon, Limited. Certificates Nos. 20539, 20540, and 20541.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the above share certificates, which have been lost.

All persons having objections to the issue of such copies are required to lodge same with the Secretary of Lennon, Limited, 20 Lower Burg Street, Capetown, by 15th August, 1933.

H. W. BAUMGARTEN,  
Sole Trustee.  
Capetown, 26th June, 1933.  
6296—30—7—14—21

## ADVERTENSIES.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK,  
28 Waastraat, Kaapstad.

In die Insolvente Boedel van SIMON PETRUS VAN BLERK, van Klein Morgenwacht, Distrik Malmesbury.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van een 7-voet Massey Harris Binder.

Die masjien is so te sê nuut en kan gesien word op die plaas Klein Morgenwacht op die Hoofweg tussen Malmesbury en Klipheuwel Stasie.

Geseëde tenders, in duplikaat, gemerk „Tender, Snymasien, Insolvente Boedel S. P. van Blerk”, moet voor of op 22 Julie 1933 by die Kantoor van die Magistraat, Malmesbury, ingediend word.

O. F. WERDMULLER,  
G. F. DE VILLIERS,  
Kuratore.

6368—7

SYFRET'S TRUST COMPANY,  
LIMITED.

Insolvent Estate P. T. GERMISHUYS.

Public Sale of Cottage and Household Furniture at Burnley Road, Crawford, on Tuesday, the 18th July, 1933, at 11 a.m.

Mr. Charles Wiley, duly instructed, will sell on the spot, the cottage of wood and iron construction, containing three rooms and kitchen, situate Burnley Road, Crawford.

The usual assortment of household furniture will also be disposed of.

For further particulars apply to the Auctioneer or the undersigned—

C. S. CORDER,  
Sole Trustee.

24 Wall Street, Capetown,  
28th June, 1933. 6373—7

Insolvent Estate S. ABRAHAMS  
(No. 6195).

Public Sale of shop and three dwellings at corner of Doncaster and Lock Roads, Kenilworth.

Messrs. P. P. Boshoff & Co., Auctioneers and sworn appraisers, Church Street, Wynberg, duly instructed by the Trustee, will sell the above on Tuesday, the 11th July, 1933, at 4 p.m.

- (1) Large corner shop attached to dwelling containing three large rooms, kitchen, etc., large yard and ground.
- (2) Two semi-detached dwellings, each containing three spacious rooms, passage and kitchen, etc., large yard and ground.

P. P. BOSHOFF & CO.,  
Auctioneers and Sworn Appraisers.  
Union Chambers, Church Street,  
Wynberg. 6355—7

In the Insolvent Estate of A. J. B. DUFFETT (No. 6437).

Notice is hereby given that the residence situate on Laurensford Road and the small farm situate off Laurensford Road, Somerset West, will be submitted to public auction on Wednesday, the 19th July, 1933, at 11 a.m., on the spot.

L. J. BOTHA,  
Trustee.

4 Church Square, Capetown,  
29th June, 1933. 6345—7

In the Insolvent Estate of WALTER DAWSON FALLA SMITH, of Grahamstown (No. 6387).

Mr. Stanley J. Dold, Auctioneer, of Grahamstown, will offer for sale by public auction, without reserve, on Tuesday, the 11th day of July, 1933, at noon, at his Mart, Grahamstown, the landed property No. 3 Kowie Street, Grahamstown, formerly used by the Insolvent as a dwelling and bakery. For full particulars apply to the Auctioneer or the undersigned.

H. L. NAILAND,  
Sole Trustee.

82 High Street, Grahamstown. 6486—7

PUBLIC SALE of Valuable Landed Property, etc., at Buffelsdrift, District George, on Friday, the 14th July, 1933, at 2.30 p.m.

The undersigned, favoured with instructions from the Trustee in the Insolvent Estate of the late L. P. J. VAN RENSBURG, will offer for sale on the above date:—

1. The Insolvent's interest in and to portion of the farm Buffels Drift, in the Division of George, described in the sub-divisional diagram as Vergelegen, portion of Vaal Krantz A, measuring 246 morgen.
2. Movables, comprising 6 donkeys; 1 wagon; 1 cow; 1 pig; 2 ploughs and harrow; 1 chaff cutter; also a legacy of £75 ex Estate late Roelof P. van Rensburg.

For further particulars apply to Attorney G. O'Connell, Hibernia Street, George, Sole Trustee.

W. R. DE SWARDT,  
Auctioneer.

G. O'Connell, Sole Trustee,  
Ins. Est. late L. P. J. van Rensburg. 6512—7

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHRISTMAN JOEL KRIGE, an attorney, of Caledon, has made an assignment of his property in favour of CECIL LOUIS SHORT, of Burg Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Christman Joel Krige if they accept the same; and that the schedules of the said Christman Joel Krige will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 12th July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on the 4th day of August, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Christman Joel Krige as insolvent.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
Attorneys for Assignor.

Capetown. 6521—7

## PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of KATE LETITIA RAYNER (born Roberts), married without community of property to William Shepstone Rayner, of Cradock (No. 6620).

The Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., will submit for sale at public auction at their Offices in Cradock, on Saturday, the 29th July, 1933, at 9.30 a.m.:—

1. The farm called Langford, in the District of Cradock, being portion of Ganna Vlakte and measuring 500 morgen; and
2. The dwelling-house and premises in the Town of Cradock, being No. 31 Bree Street.

Cradock, 30th June, 1933.

G. A. TUNBRIDGE,  
Assignee.

## NOTICE.

HAIRDRESSERS' SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at Capetown on 28th June, 1933, an Extraordinary Resolution was passed to place the Company in voluntary liquidation, in terms of Section 160 (c) of the Companies Act, 1926, and appointing James Douglas, of Cape-town as Liquidator.

JAMES DOUGLAS,  
Liquidator.

Douglas, MacKelvie & Co.,  
102/104 St. George's Street,  
Capetown, 3rd July, 1933. 6461—7

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FRANCOIS GYSBERT FREDERICK NIELSEN, a boring contractor, of Victoria West, has made an assignment of his property in favour of VINCENT CHARLES CLOETE, of Victoria West, in trust for the Creditors of the said Francois Gysbert Frederick Nielsen, if they accept the same; and that the schedules of the said Francois Gysbert Frederick Nielsen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Victoria West for a period of fourteen days from the 10th July, 1933, to the 24th July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 26th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Francois Gysbert Frederick Nielsen as insolvent.

Dated at Victoria West, this 3rd day of July, 1933.

F. G. F. NIELSEN,  
Assignor.

## ADVERTISEMENTS.

**MAFEKING GARAGE (PROP.), LTD.  
(in liquidation) (C/228).**

Notice is hereby given, in terms of Section 141, Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 15th day of August, 1933, for the release of the Liquidator, for the dissolution of the Company, and for the destruction of the records.

Dated at Mafeking, this 29th day of June, 1933.

**MINCHIN & KELLY,  
Attorneys for the Liquidator.**

6381—7

**CARR'S CITY GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (C/354).**

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master at Capetown and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Grahamstown, for fourteen days from 7th July, 1933.

Grahamstown, 30th June, 1933.

**K. E. M. STONE,  
Liquidator.**

In the Assigned Estate of C. D. WALSER (No. 6454).

Notice is hereby given that the property situate at Somerset West near the Black Bridge will be submitted to public auction on Wednesday, the 19th July, 1933, at 3 p.m., on the spot.

**L. J. BOTHA,  
Assignee.**

4 Church Square, Capetown,  
29th June, 1933. 6346—7

**KENNISGEWING VAN OORGawe.**

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedaan sal word by die Hooggereghof van Suid-Afrika (Prowinsiale Afdeling Kaap die Goede Hoop) in Kaapstad, op Woensdag, 26 Julie 1933, om 10.30 v.m., of so spoedig daarna as wat die Advokaat gehoor kan word, om die oorgawe van die Boedel van COENRAAD GABRIEL DU TOIT, 'n smit en wamaker, van Langstraat, Villiersdorp, afdeling Caledon, as insolvent; en dat die skedule ter insage sal lê ten Kantore van die Meester van die Hooggereghof, Kaapstad, en ten Kantore van die Magistraat op Caledon vir 'n tydperk van veertien dagen van die 8ste dag van Julie tot die 22ste dag van Julie 1933.

Gedagteken op Villiersdorp, op 30 Junie 1933.

**G. VAN COPPENHAGEN,  
Prokureur vir Applikant.**

Hoofstraat,  
Bus 2, Villiersdorp. 6369—7

**SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.**

Life Policy No. 87592, effected for the sum of £100 on the life of BERNARDUS LAMBERTUS MITCHELL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

**J. M. MACFARLANE,  
General Manager and Secretary.**

Capetown, 27th June, 1933. 6366—7

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 26th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FORD EBEN LEE, a general dealer, of Wehmeyer Street, Willowmore, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Willowmore for a period of fourteen days from the 7th day of July, 1933.

Dated at Willowmore, the 3rd day of July, 1933.

**DAVID J. DU PLESSIS,  
Applicant's Attorneys.**

Knysna Street,  
P.O. Box 3, Willowmore. 6436—7

**KENNISGEVING VAN OVERGAVE.**

Kennis geschied mits deze dat aanzoek sal worden gedaan bij het Hooggerechts-hof van Zuid-Afrika (Kaap Provinciale Afdeling) op die 26ste dag van Julie 1933, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoor kan worden, voor de overgave van de Boedel van ALBERT JOHANNES ERNST DU BIEL, 'n uitgewer, woonagtig te Meulstraat, Noorder Paarl, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten Kantore van de Magistraat te Paarl voor een tydperk van veertien dagen van die 8ste dag van Julie tot die 22ste dag van Julie 1933.

**STIRLING G. LOW,  
Prokureur van Applikant.**

Noorder Paarl, 3 Julie 1933. 6516—7

**LOST DEED OF GRANT.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Grant, dated 21st October, 1865, made in favour of Carl Kreusch, in respect of:

Certain piece of land, being Lot No. 12, situate in the Vicinity of Panmure, Division of East London, measuring 4 (four) morgen 434 (four hundred and thirty-four) square roods 117 (one hundred and seventeen) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 30th day of June, 1933.

**GIDDY, GIDDY & WHITE,  
Applicant's Attorneys.**

19 Terminus Street,  
East London. 6353—7

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that I, George Frederic Bate, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3018, dated 12th April, 1918, passed by Charles Lewis Walton and Clarence Isidore Walton in favour of George Frederic Bate, in respect of an undivided one-third part or share of and in the farm called Northwood, being a portion of the redeemed quitrent farm Thornleigh No. 6665, situate in the Division of Alexandria, measuring 700 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 29th day of June, 1933.

**BATE, CHUBB & DICKSON,  
Attorneys for the above-named Applicant,  
George Frederic Bate.**

29 Cambridge Street,  
East London. 6359—7

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7084, dated the 23rd of May, 1903, passed by Jaberden Hen-dricks in favour of Naseerdien Allie, in respect of certain piece of land, situate in Capetown, being a portion of Erf No. 1, Block C, now marked No. 72 Hout Street, part of the property transferred to S. M. Morkel (born Brink) on the 7th of July, 1842, measuring eight (8) square roods and one hundred and thirty-nine (139) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1933.

**HAROLD R. MACLEOD AND CO.,  
Applicant's Attorneys.**

19 Burg Street, Capetown. 6370—7

**JOHANNESBURG BUILDING  
SOCIETY.**

Pass Book representing Special Deposits Nos. C 93/4, in the name of WILLIAM MONTAGUE LEGG.

Application having been made for a duplicate of the above Pass Book, the original having been lost, stolen or strayed, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within twenty-one days from date hereof, a duplicate Pass Book as applied for, will be issued.

By Order of the Board.  
**D. K. ROBERTS,  
Secretary.**

47-49 St. George's Street,  
Capetown. 6319—7

**UNION OF SOUTH AFRICA.**

**MAGISTRATES' COURT ACT  
(No. 32 of 1917).**

**PRICE 1s. POST FREE.**

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 97367, effected for the sum of £500, on the life of SCHALK WILLEM CROWTHER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

J. M. MACFARLANE,  
General Manager and Secretary.  
Capetown, 26th June, 1933. 6367—7

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 190732, for £250, on the life of SUSANA MARIA LINDIQUE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,  
General Manager.  
Capetown, 30th June, 1933. 6378—7

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13737, dated 27th May, 1916, passed by Lourens Jacob de Jager in favour of Johannes Petrus Venter, in respect of certain piece of perpetual quitrent land known as Kuilfontein, portion of Van Wyksfontein, alias Hendriksfontein No. 17 M.N., in extent 1,999 morgen 598 square roods, situate in District No. 6, Division of Barkly West.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Barkly West, this 3rd day of June, 1933.

C. E. KEARNS,  
Attorney for Applicant.  
Campbell Street, Barkly West.

6457—7

## SALE IN EXECUTION.

LODEWIJKUS JOHANNES BOTHA  
*versus* SAMUEL MALETE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Aliwal North and a writ of execution, dated the 5th day of February, 1932, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Aliwal North, on Wednesday, the 12th July, 1933, at 10.30 a.m.:—

Certain piece of land, being remaining extent of certain erf or lot of land, being Erf no. 109, in Aliwal Terrace, in the Municipality of Aliwal North, measuring as such 100 square roods 141 square feet.

G. VISSER,  
Messenger of the Court.  
Aliwal North, 26th June, 1933.

6250—30-7

## EXECUTION SALE.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between Estate late D. M. BROWN, Plaintiff, and JIM LOGABA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated the 1st June, 1933, the following landed property will be sold in execution, on Tuesday, the 11th July, 1933, in front of the Court-house, Port Elizabeth, at 12 o'clock noon, viz.:—

Certain piece of ground, situate without the Garrison Limits in the Town of Port Elizabeth, being the Lots Nos. 57 and 58, measuring together 18 square roods and 108 square feet, as per Deed of Transfer dated 22nd April, 1884.

Terms:

(1) The purchase price to be paid in cash.

(2) The purchaser shall pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale and all rates necessary to pass transfer.

(3) Transfer to be passed by the Plaintiff's Attorney.

E. C. KELLY,  
Messenger of the Court, Port Elizabeth.

6149—30-7

## EXECUTION SALE.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between C. KROGSCHEEPERS, Plaintiff, and WILLIAM TSWAU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated the 4th January, 1933, the following landed property will be sold in execution, on Tuesday, the 18th July, 1933, in front of the Court-house, Port Elizabeth, at 12 o'clock noon, viz.:—

Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Sub-division 23 of the divided lot 46, measuring 9 square roods 54 square feet; as per Deed of Transfer No. 6204, dated 11th October, 1932.

Terms:

(1) The purchase price to be paid in cash.

(2) The purchaser shall pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale and all rates necessary to pass transfer.

(3) Transfer to be passed by the Plaintiff's Attorney.

E. C. KELLY,  
Messenger of the Court,  
Port Elizabeth.

6364—7-14

Notice is hereby given that the registered office of STINNES (S.A.) LIMITED, has been removed from Cleg-horns Chambers, Rooms 10, 12, 13 and 14, Castle Street, Capetown, and will henceforth be situate at corner Village and Booyens Streets, Johannesburg.

6480—7

## IN DIE MAGISTRAATSHOF VAN MARAISBURG, GEHOU OP HOF MEYR, K.P.

Tussen P. A. MARAIS, Eiser, en W. J. DU PLESSIS, Verweerde.  
No. 22/1933.

Kennis geskied hiermee dat Erfpag Erwe Nos. 1(a), 2(a), 3(a), 4(a), 5(a) en 6(a), almal geleë in Hofmeyr, afdeling Maraisburg, elkeen groot 104 vierkant roede 24 vierkant voete (volgens Transport Akte No. 4047/1929 geregistreer in naam van Verweerde), deur my in beslag geneem kragtens bevel-skrif uitgereik in bogemelde saak, publiek verkoop sal word in front van bogemelde Hof, op die 26ste dag van Julie 1933, om 10 uur v.m.

Die erwe sal verkoop word as 'n geheel. Op die eiendom is 'n woonhuis van vyf vertrekke, garage, stal, sement dam en windpomp op boorgat. Die eiendom is geregtig op water vir besproeiing van die Dorpsdam.

Terme: Koopskat betaalbaar in kontant op verkoopdag. Koper betaal alle uitgawe en foote om transport in sy naam te regstreer.

D. F. MARAIS,  
Geregsbode.  
6309—7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of GEORGE KEKOS to sell the business heretofore carried on by him under the name of WINSOME CAFE, corner Main and Gabriel Roads, Plumstead, to THEODOROS KOTSOPoulos. The said THEODOROS KOTSOPoulos intends taking over all the assets and liabilities of the said business as at the 8th June, 1933.

GIRD & GUTHRIE,  
Attorneys for the parties.  
48 St. George's Street,  
Capetown. 6123—30-7

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership heretofore subsisting between MAX SCHAPERA, SOLOMON JOSEPHSON and SAMUEL JULIUS ASSAIZKY, trading as S. ASSAIZKY & CO., general dealers, of Boylei, District Namaqualand, has been dissolved by mutual consent as and from the 12th June, 1933.

The said S. J. ASSAIZKY retires from the said business and is transferring his share therein to the said SCHAPERA and JOSEPHSON, who take over all the assets and liabilities of the said business.

Springbok, Namaqualand, 17th June, 1933.

I. GORDON,  
Attorney for the parties.  
6138—30-7

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACOB THAL and FERDINAND AUGUST PAPE, carrying on business as BERLIN CASH STORES, have acquired from JACOB THAL and NORMAN THAL, carrying on business as BERLIN CASH STORES, their general dealer's business at Berlin, Cape Province, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of June, 1933.

SQUIRE SMITH & LAURIE,  
Attorneys for the parties.  
6142—30-7

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918,  
SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION  
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me on or before the 25th of July, 1933.

Dated at Capetown, this 20th day of June, 1933.

D. BRINK,  
Registrar of Deeds at Capetown.

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, I, the undersigned, JAN DANIEL SLABBER, of Malmesbury, Province of the Cape, do hereby give notice that I will apply to the Registrar of Deeds at Capetown to change my name to that of JAN DANIEL SLABBERT, by which name I shall from this date be known, and that application will be made for the consequential endorsement of the undermentioned Title Deeds:—

Deed of Transfer No. 5559, dated 2nd July, 1930, registered in the Deeds Registry at Capetown, in respect of:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate between the Bot and Palmiet Rivers, in the Division of Caledon, being Lot No. 96 (formerly Lot No. 96D) in Kleinmond Local Board Area, portion of the land granted to C. L. Wykend on the 1st September, 1832 (Stellenbosch Quitrent, Vol. 10, No. 24) and lastly transferred to the Kleinmond Syndicate, Limited, on the 30th April, 1918 (No. 3729), measuring 41 square roods 96 square feet.

Dated at Malmesbury, Cape Province, this 18th day of June, 1933.

J. D. SLABBER.

Pierre du Plessis,  
Agent for Applicant,  
Malmesbury. 6175-30-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that FREDERICK MANTON, carrying on the business of a general dealer and a restaurant, refreshment or tearoom at No. 154 Russel Road, Port Elizabeth, under the style of THE COLLEGE TEAROOMS, intends to sell his said business to MARGARET JANE KING, who intends to carry on the same at the same address under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 24th June, 1933.

WILFRED KERSHAW,  
Attorney for the parties.

5-6 Aegis Buildings,  
Main Street, Port Elizabeth.

6259-30-7

Die ondergetekende wens hiermee bekend te maak dat sy naam: JAN ANTON HOL sowel offisieel as andersins voortaan sal lui: JAN ANTON VERHAGE.—J. A. HOL.

6336-7

PREMIER (TRANSVAAL) DIAMOND MINING COMPANY, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with Special General Meetings of the Company to be held on the 21st August, 1933, and 5th September, 1933, the Transfer Registers of this Company will be closed as follows:—

London Transfer Registers from 10th to 14th July, 1933.

Head Office Transfer Registers from 7th to 21st August, 1933.

By Order of the Board.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,  
Secretaries,  
per C. H. BECK.  
Head Office 36 Stockdale Street,  
P.O. Box 616, Kimberley,  
3rd July, 1933. 6349-7

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between RUBY ISOBEL LICHTENSTEIN and FERDINAND HYMAN SUTTON, trading at Ackermans Buildings, Main Street, Paarl, as F. H. SUTTON & CO., has been dissolved by mutual consent as from the 30th June, 1933, and that the said RUBY ISOBEL LICHTENSTEIN has taken over all the assets and liabilities of the business and will henceforth carry on the business for her own account at the same address under the style of H. LICHTENSTEIN.

Dated at Paarl, this 29th day of June, 1933.

E. J. HORWITZ & CO.,  
Attorneys for the parties.

Market Square, Paarl. 6371-7-14

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the Executrix in the Estate of the late WILLIAM HENRY PHILLIPS, auctioneer and estate agent, intends to transfer the business carried on by the deceased at 65 Castle Street, Capetown, together with all the assets thereof, to ELIZA HARRIET PHILLIPS (born Holmes), widow.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,  
Attorneys for Executrix.  
Capetown, 30th June, 1933. 6375-7-14

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the Executors in the Estate of the late ALFRED WILLIAM MANCHIP intend to transfer the business known as the MODEL SERVICE STATION, Main Road, Goodwood, Cape Division, together with all the assets thereof, to MARJORIE ANNIE MANCHIP (born Barnley), widow.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,  
Attorneys for Estate.  
Capetown, 30th June, 1933. 6376-7-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ERIC RAYMOND WEINAND, formerly of care of the Grand Hotel, Strand Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 15th day of August, 1933, and that you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 24th day of August, 1933, in an action in which MABEL LOUISA ANN WEINAND (formerly Petersen, born Woodward), to whom you are married in community of property, claims—

- (a) restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion of her, and failing such,
- (b) a decree of divorce,
- (c) alternative relief,
- (d) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 29th day of August, 1933.

Dated at Capetown, this 3rd day of July, 1933.

J. ASHMEAD,  
Additional Assistant Registrar of the  
Cape of Good Hope Provincial Division  
of the Supreme Court of South Africa.

Metelerkamp & Dickens,  
per J. Metelerkamp,  
Plaintiff's Attorneys,  
Mansion House Chambers,  
9 Adderley Street, Capetown. 6513-7

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between RANJEE MAKAN and SIBA JOGIE in the general dealer's and other businesses carried on at No. 208 Oxford Street, East London, under the style of S. R. MAKANGEE, has been dissolved as from 1st July, 1933, and that the said RANJEE MAKAN will thereafter carry on the said businesses for his own account under the style of S. R. MAKANGEE.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,  
Attorneys for the parties.  
31a Cambridge Street,  
East London. 6518-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GIDEON GABRIEL ROSSOUW, a general dealer, of Grootmist, Namaqualand, intends to dispose of the assets, book debts, and goodwill of the said business to LOUISA ROSSOUW (born PRETORIUS).

SAMUEL J. GEFFEN,  
Attorney for parties.  
Springbok. 6520-7-14

## ADVERTENSIERS.

In the Testate Estate of CHARLES NEIL ROCK, of Durban, motorman, and surviving spouse, ELEANOR LOUISA MATILDA ROCK.

Notice is hereby given to Creditors and Debtors of the above that all claims against the above must be filed with and all debts due to the Estate must be paid to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

W. L. BURNE,  
Attorney for Executors Testamentary.  
4 Chancery Lane, Durban.

6514—7

In the Testate Estate of the late MARY DRUMMOND HACKLAND (No. 19629).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen (14) days from date hereof.

E. VARLEY,  
Agent for Executor Testamentary.  
E. Varley,  
Accountant and Conveyancer,  
P.O. Box 137, Pietermaritzburg,  
7th July, 1933.

6515—7

UBA PRINTING COMPANY (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/239).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

J. H. HOWARD,  
Liquidator.  
23 Yorkshire House,  
Field Street, Durban.

6322—7

J. S. RAMSAY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/229).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) on 26th June, 1933.

MAURICE J. ALEXANDER,  
Liquidator.  
Alexander Bros.,  
49/51 National Mutual Buildings,  
Durban.

6339—7

BULWER PARK SUPPLY STORES, LIMITED.

Notice is hereby given that, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, on 30th June, 1933, the above Company resolved by Extraordinary Resolution to go into voluntary liquidation and that Gerard Charles Saunders, accountant, of Durban, be appointed Liquidator.

C. HODDES,  
Director.  
149 Bulwer Road, Durban.

6429—7

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT NO. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.  
Obtainable from Government Printer,  
Pretoria.

SOUTH AFRICAN SUGAR REFINERIES, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/99).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the Sixth and Seventh Liquidation Accounts for the half-years ended 31st October, 1932, and 30th April, 1933, respectively, will be open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Notice is also hereby given, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, that a General Meeting of Shareholders will be held at the Offices of the Tongaat Sugar Company, Limited, Durban, on Friday, 21st July, 1933, at 12 noon, to receive and consider the Liquidators' Sixth and Sixth Liquidation Accounts for the half-years ended 31st October, 1932, and 30th April, 1933, respectively.

GEORGE MACKEURTAN, SON & CROSOER,  
Agents for the Liquidators.

6458—7

DURBAN MOTOR GARAGE CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED (in liquidation).

Creditors and Debtors in the above Society are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned by not later than Monday, 31st July, 1933.

A. J. BONELLA,  
Liquidator.  
Wadley, Wood & Bonella,  
21-23 Club Arcade,  
Durban.

6504—7

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAHOMED HAFFAJEE, of 30 Retief Street, Pietermaritzburg, general dealer, has made an assignment of his property in favour of MAX WOLPERT, of Winton's Chambers, West Street, Durban, chartered accountant, in trust for the Creditors of the said Mahomed Haffajee, if they accept the same; and that the schedules of the said Mahomed Haffajee will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for a period of fourteen days from the 10th day of July, 1933, to the 24th day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 25th day of July, 1933, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mahomed Haffajee as insolvent.

Dated at Durban, this 4th July, 1933.

MAHOMED HAFFAJEE.

6503—7

In the Assigned Estate of AMOD MAHOMED, of Rossburgh, store-keeper (No. 2284).

Notice is hereby given that the Second Distribution Account has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.

Dividends thereunder are now payable at the office of the undersigned.

ALBERT A. SHUTER,  
Assignee.

21 Acutt's Arcade, Durban,  
7th July, 1933.

6517—7

LOST DEED OF TRANSFER of Lots or Erven Nos. 107 and 108, Township of Weenen.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 693/1916, dated 5th April, 1916, passed by Willem Hendrik Boshof in favour of Stephanus Christian van Rooyen, of Middlerest, Weenen County, Natal, farmer, in respect of certain Lots or Erven Nos. 107 and 108 of the Township of Weenen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Weenen, Natal, this 28th day of June, 1933.

ROBT. M. BUCHAN,  
Conveyancer for Estate late S. C. van  
Rooyen (No. 18675).  
6356—7-14-21

## LOST SCRIPT.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 130, for 50 Shares, Nos. 4996/5045, in the name of Richard Brown, are reported to have been lost, and application has been made to the Board of Directors for the issue of a duplicate Certificate.

Notice is therefore given that, unless any objection is lodged with the undersigned on or before the 30th September, 1933, the application will be granted and a new Certificate issued.

By Order of the Board of Directors.

W. J. WATLING,  
Secretary,  
The Farmers' Co-operative Bacon  
Factory, Ltd.

6481—7-14

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between JOHN RICHARD CHAPMAN and ALBERT JAMES MARSHALL, of Main Road, Plumstead, trading as THE CENTRAL GARAGE, has been dissolved as from 1st June, 1933, by the retirement therefrom of the said MARSHALL. The liabilities of the partnership have been taken over by the said CHAPMAN, who will hereafter trade as THE CENTRAL GARAGE at the same premises for his own account.

Dated at Wynberg, this 19th June, 1933.

PINCUS & MATZ,  
Attorneys for parties.  
Standard Bank Chambers,  
Main Road, Wynberg.

6107—80-7

Notice is hereby given that the general dealer's business and fish and chip saloon carried on by MOOROOQAPPA SUBRAMANIA CHETTY at 106 Walmer Road, Port Elizabeth, as the TIP TOP REFRESHMENTS, has been transferred to CHRISTINA WARRICKER.

6145—80-7

## ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of SITABABABA KUMALO, Plaintiff, and ELLJAH XABA, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Native Cases, Newcastle, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Newcastle, on Friday, the 28th day of July, 1933, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain remainder of Lot "B" Bulwerston of Newcastle District, in extent 109.1677 acres.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. This property will be put up provisionally in three lots, and then as a whole.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

F. GREAVES, JUNIOR,  
Messenger of the Court, Newcastle.  
Newcastle, 28th June, 1933.

6365-7-14

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of HUBERT WILLIAM DE HAAS (Plaintiff) versus ERNEST FREDERICK WILLIAM SANDER (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. Hugh M. Thompson & Co., No. 303 Smith Street, Durban, on Saturday, the 29th day of July, 1933, at 10.30 a.m., of the following property of Hubert William De Haas, to wit:—

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Hubert William De Haas in and to an Agreement of Purchase and Sale dated the 19th and 22nd days of April, 1930, made and entered into between Ernest Frederick William Sander of the first part and Hubert William De Haas being of the other part, in respect of certain three pieces of land, viz.: (1) Part of the Remainder of Sub-division B of Lot 8 of Lot 13 of the farm Roosfontein, No. 820, situated in the County of Durban, Province of Natal; (2) part of the Remainder of Sub-division 7 of Lot 13 of the farm Roosfontein, situated in the County of Durban, Province of Natal; (3) part of Lot 6 of Lot 13, farm Roosfontein No. 820, situated in the County of Durban, Province of Natal, the three pieces together totalling approximately half an acre ( $\frac{1}{2}$  acre), together with the buildings erected thereon.

A. L. BARNS,  
Deputy-Sheriff.

Durban, 3rd July, 1933.

6462-7-14

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of FRANCIS LEONARD SINK (Plaintiff) versus LIONEL LONGRIDGE MILLAR (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. at premises known as the Anglo Belfast Mineral Water Works, No. 15 Ordnance Road, Durban, on Wednesday, the 12th day of July, 1933, at 10.30 a.m., of the following property of the defendant, to wit:—

Mineral water factory equipment including 1 hand crowning machine; 1 12-head bottle filling machine (Meadowcroft); 1 Haywood Tyler syruper stand and barrel; 1 Haywood Tyler nile soda water machine; 1 Borzig chilling plant; 1 syrup filler; 1 7-h.p. electric motor complete; 1 hand drilling machine; 1 ginger cutter; quantity mineral water cases and bottles; quantity of essences, etc.

Quantity of office furniture.

Book debts.

One Chevrolet (5-seater) touring motor-car.

One Graham 4½-ton motor-truck.

A. L. BARNS,  
Deputy-Sheriff.

Durban, 5th June, 1933.

6306-30-7

## NOTICE.

In terms of Section 33 of the Insolvency Act, we hereby give notice that upon the expiry of this notice AMOD MANSOOR will sell to BASSA, LIMITED, the business heretofore carried on by him as a wholesale dealer at 113 Victoria Street, Durban.

LIVINGSTON DOULL & DUMAT,  
Solicitors for the parties.

30th June, 1933.

6390-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ETHEL LEWIS has disposed of her business known as the CENTRE HOUSE SANDWICH SERVICE, 12b Hooper Lane, Durban, to ROSE LEVISON from the 1st day of July, 1933.

Dated at Durban, this 7th day of July, 1933.

J. H. NICOLSON & SON,  
Attorneys to the parties.  
8-9 Rennie's Buildings,  
394 Smith Street, Durban.

6459-7-14

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HAROLD EUGENE QUICKE, tearoom keeper and general dealer, of Eshowe, intends to dispose of his tearoom and fresh produce business situate on portion of Erf No. 16, Main Street, Eshowe, to WILLIAM RICHARD ARCHIBALD EMBERTON, of Eshowe.

Dated at Eshowe, this 29th June, 1933.

SHAW & CO.,  
Solicitors for the parties.  
P.O. Box 51, Eshowe.

6358-7-14

## MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

Notice is hereby given, in terms of Section XLVI of the Deed of Settlement of the above-named Company, that a Special General Meeting of Shareholders in said Company will be held at the Offices of the Company at Malmesbury, on Wednesday, the 30th August next, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and approving of the undermentioned alterations to the following Articles of the said Deed of Settlement of said Company:—

Article XVII.—To delete the word "Seven" in the second line and substitute therefor the word "Six" in place thereof.

Article XXII.—To delete the word "Four" in the eighteenth line and to substitute the word "Three" in place thereof.

Article II.—Of the Amendments made on the 16th July, 1890. To delete the word "Four" in the tenth line and to substitute in place thereof the word "Three".

Malmesbury, 22nd June, 1933.

By Order.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),  
Secretary.  
6174-30-7-14

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of GOURIE SUNKER MAHARAJ to sell his business known as the ROSEBANK SUPPLY STORE, to DAHYA NARAN.

Dated at Durban, this 27th day of June, 1933.

C. P. ROBINSON & GOULDING,  
Attorneys for the parties.

National Bank Chambers,  
West Street, Durban.  
6316-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that ADA ETHEL MOORE has disposed of the business known as the POPULAR BOTTLE STORE, 105 Church Street, Pietermaritzburg, to JAMES COUGHLAN, who will henceforth carry on the said business.

Dated at Pietermaritzburg, this 4th day of July, 1933.

A. J. McGIBBON & BROKENSCHA,  
Attorneys for the parties.  
Change Lane, Pietermaritzburg.  
6506-7-14

Notice is hereby given that on the 31st day of July, 1933, it is the intention of CYRIL ERNEST WILKINSON, of Escombe, in the Province of Natal, poultry farmer, to hand over to SIDNEY HERBERT CLARE, of Hambrook, Sussex, England, gentleman, the business of poultry farmer, conducted by him on the property situate at Escombe and known as Sub-division A of Lot No. 20 of the farm Roosfontein No. 820, in the County of Durban, Province of Natal, in extent six (6) acres eleven thousand one hundred and fourteen (11,114) square feet, under a certain Mortgage Bond No. 365/1931, dated the 5th day of February, 1931, and certain Collateral Notarial Bond No. 29/1931, registered on the 31st February, 1931, passed by the said CYRIL ERNEST WILKINSON in favour of the said SIDNEY HERBERT CLARE. Dated at Durban, this 30th day of June, 1933.—Blamey & Holgate, solicitors for S. H. Clare, 8 and 10 Devonshire Place, off Smith Street, Durban.  
6340-7-14

## ADVERTENSIERS.

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.  
(Incorporated in Natal.)

NOTICE OF DIVIDEND ON  
PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Twenty-first Half-yearly Dividend on the Company's 7½ per cent. Cumulative Preference Shares due on the 15th July, 1933, will be paid to all Preference Shareholders registered as such in the Company's books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from the 2nd to the 15th July, 1933, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,  
Secretary.

Durban, 1st July, 1933.

6314—7

## CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given to all whom it may concern that CHRISTINA DENOON GRANT GOLDBERG-WHYTE of Durban, in the Province of Natal, wife of HARRY GOLDBERG-WHYTE, has by a Notarial Deed dated 27th day of June, 1933, abandoned her christian name of CHRISTINA and changed her surname and will henceforth use and be known by the name of DENOON GRANT-WHYTE.

Durban, 28th June, 1933.

GARLICKE & BOUSFIELD,  
Attorneys for the parties.

394 Smith Street, Durban.

6328—7

## CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given to all whom it may concern that HARRY GOLDBERG-WHYTE, of Durban, in the Province of Natal, medical practitioner, has by a Notarial Deed dated the 27th day of June, 1933, changed his surname, and will henceforth use and be known by the name of HARRY GRANT-WHYTE.

Durban, 28th June, 1933.

GARLICKE & BOUSFIELD,  
Attorneys for the parties.

394 Smith Street, Durban.

6329—7

## NOTICE.

Notice is hereby given that the Order made by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the matter of the application of HUNT, LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED (and Reduced) on the 21st day of June, 1933, confirming the reduction of the capital from seven hundred and sixty thousand pounds (£760,000) to six hundred and eight-three thousand three hundred and thirty pounds (£683,330), together with the Minute as therein contained, was registered by the Registrar of Companies in Pretoria on the 26th day of June, 1933.

GARLICKE & BOUSFIELD,  
Attorneys for Applicants.

394 Smith Street, Durban.

6341—7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that EVELYN ALICE WILLIAMSON has disposed of the business known as the YORK HOTEL, 384 Victoria Road, Pietermaritzburg, to STEWART DUTHIE BUCHAN, who will henceforth carry on the said business.

Dated at Pietermaritzburg, this 4th day of July, 1933.

A. J. McGIBBON & BROKENSHA,  
Attorneys for parties.

Change Lane, Pietermaritzburg.

6505—7-14

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that MORGAN PERUMAL, of Pietermaritzburg, Natal, Indian school teacher, has changed his name from MURUVEN (54997/90513) to MORGAN PERUMAL, by which name he will henceforth be known.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of June, 1933.

T. B. HODSON,  
Attorney for Applicant.

4 Gray's Inn, Pietermaritzburg.

6094—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Lot No. 32 of 1916, that SAMUEL HARRIS, carrying on business as general dealer known as HARRIS' CASH BAZAAR at Warner Beach, intends to dispose of his business to WALLIS PROCTOR PARKER, of Isipingo Beach, as from 1st July, 1933.

Dated at Durban, this 21st day of June, 1933.

HERAUGHTY & FINDLAY,  
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,  
318 Smith Street, Durban.

6102—30-7

NOTICE UNDER SECTION 33 (1),  
ACT NO. 32 OF 1916.

Notice is hereby given that, as from the 25th July, 1933, C. A. DAY & CO. will sell the butchery businesses carried on by them at Westville and Pinetown, Natal, to LOVELL SCOTT HORSLEY.

E. F. WILLCOCKS,  
Solicitor for the parties.

Railway Street, Pinetown,  
26th June, 1933.

6146—30-7

Notice is hereby given that the business carried on by ELENA JEAN MARIE PHITIDES as THE COSY TEAROOMS at 153 Prince's Street, Port Elizabeth, has been sold to PERICLES ANETOS as from the 21st June, 1933.

6255—30-7

## INSOLVENT ESTATE SALE.

The assets belonging to the Insolvent Estate of PHILLIPPIUS ERASMUS KOTZE (No. X/5472), being Dry Erf No. 332, Dealesville, 165 sheep, 3 horses, 4 cattle, will be sold by public auction at Dealesville, on Saturday, 22nd July, 1933, at 11 o'clock in the forenoon.

Dated at Dealesville, this 3rd day of July, 1933.

BAZETT W. E. EDMEOADES,  
Sole Trustee.

6456—7

In the Insolvent Estate of W. F. J. SLABBERT, miller, of Senekal (No. X/5456).

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will put up for sale by public auction, at Erf No. 141, Water Street, Senekal, on Tuesday, the 25th July, 1933, at 10.30 a.m., the following property, namely:—

1. Certain Erf No. 140, situate in Water Street, Senekal, measuring 34 square roods 104 square feet.

2. Certain Erf No. 141, situate in Water Street, Senekal, in extent 34 square roods 104 square feet, with the building thereon and the milling and pumping plant therein, known as Slabbert's Mills.

3. The following movable property, namely:—

1 Motor-car—Chrysler 58—1925 touring model.

1 Empty oil drum.

1 Vice.

1 Handtruck.

1 Avery platform scale.

1 Bench and vice.

1 Chair.

1 Cotterill safe.

1 Lot assorted stationery.

6. Files.

1 Grain tester.

1 Lot stencils and brush.

Half roll twine.

1 Lot outstanding book debts.

And other articles not necessary to insert herein.

Terms of fixed property: One-tenth in cash on day of sale and the balance within three months thereafter with interest at 6 per cent. on unpaid balance.

Terms of movables: Strictly cash on day of sale.

For further particulars apply to the Trustees, T. F. HURLY, Esquire, of Senekal, or to the Auctioneers:—

VISSEER & CO.,

P.O. Box 49,

Phone 42, Telegrams "Visser",  
6511—7 Senekal.

## INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES SCHLEBUSCH, general dealer, of Paulsmitsberg, District Dewetsdorp (No. X/5452), I shall sell by public auction, for cash, without reserve, at 10 a.m. on Wednesday, the 26th July, 1933, at the store of the Insolvent on the farm Paulsmitsberg, District Dewetsdorp, the following assets:—

Household furniture: Sideboard, stove, sewing machine, double bedstead, toilet set, single bedstead, sofa, 8 chairs, easy chair, 3 small tables, cream separator, meat safe, heater, primus stove, Glaria lamp, cane table, 5 enlargements, child's chair, clock, crockery, cutlery and kitchen utensils.

Stock-in-trade: Good assortment of stock-in-trade, consisting of soft goods, groceries, hardware, patent medicines, etc.

Live stock: 33 fowls, 1 pig.

Buildings: Stone building under iron roof.

Further particulars from the undersigned.

C. O. CARROLL,

Auctioneer, Dewetsdorp.

C. C. Fivaz, Trustee,  
Dewetsdorp, 7th July, 1933.

6392—7

## ADVERTISEMENTS.

**SALE.**

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of P. J. STRYDOM (No. X/5409), law agent, of Bultfontein, District Hoopstad, will sell by public auction at Bultfontein, on Saturday, 22nd July, 1933, at 10.30 a.m.:—  
Immovable Property.

Erven Nos. 78, 158, 159, 160, 188, 189, 190, half of 196, 197, 211, 212, 310, 312 and 400, situate in Bultfontein, with dwelling-house and office buildings.

**Movable Property.**

Household furniture, office furniture and law books.

For further particulars, terms and conditions of sale apply to—

B. H. ROUX & CO.,  
Auctioneers,  
Bultfontein.

H. C. Edmades, Sole Trustee,  
Box 59, Bultfontein. 6307—7

**SALE.**

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate ALFRED GOTTHARDT VON BUDDENBROCK (No. X/5439), will sell the movable assets by public auction to the highest bidder at their Sale-yards, Bethlehem, on Saturday, 22nd July, 1933, at 10 a.m.

Terms cash.

For further particulars apply to—

R. VAN RAALTE & CO.,  
Auctioneers, Bethlehem.

D. M. Verster, Trustee,  
P.O. Box 242, Bethlehem. 6454—7

**NOTICE OF ASSIGNMENT.**

Notice is hereby given that CHARLES GEORGE EISENBERG, trading as BETHLEHEM CASH TRADING COMPANY, a general dealer, of Bethlehem, O.F.S., has made an assignment of his property in favour of DANIEL MARTIN VERSTER, a commission agent, of Bethlehem, in trust for the Creditors of the said Charles George Eisenberg, if they accept the same; and that the schedules of the said Charles George Eisenberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Bethlehem, for a period of fourteen days from the 10th day of July, 1933, to the 24th day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 3rd day of August, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles George Eisenberg as insolvent.

L. KRUGER,  
Attorney for Assignor and Applicant.

35d Louw Street,  
Bethlehem, O.F.S., 4th July, 1933.  
6463—7

**INSOLVENTE BOEDEL  
VERKOPING.**

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JACOBUS CASPARUS BOTHA (No. X/5398), sal die volgende bate te koop aanbied te Boshof, op Saterdag, 15 Julie 1933, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker plaas De Villiersrust No. 525, distrik Boshof, groot 1,850 morgen en 485 vierkante roede.
- (2) Seker Verband No. 2633/1930 vir £5,300, gepasseer deur S. F. en J. C. F. Kingsley in guns van die Insolvent, die gesegde Jacobus Casparus Botha, en deur hom gesedeer aan Mev. M. E. Gordon as kolleterale sekuriteit.
- (3) Twee ploeë, 1 wa, 200 aandele in die Boere Saamwerk, Beperk.

Verder besonderhede van—

C. G. MARAIS & KIE.,  
Afslaers,  
Bus 38, Boshof.

C. J. A. Fourie, Kurator,  
Posbus 44, Boshof. 6361—7

**NOTICE OF ASSIGNMENT.**

Notice is hereby given that OSCAR WILLIAM COLLINS, carrying on business as NASH SERVICE STATION, motor garage proprietor, of Bethlehem, O.F.S., has made an assignment of his property in favour of DANIEL MARTIN VERSTER, a commission agent, of Bethlehem, in trust for the Creditors of the said Oscar William Collins, if they accept the same; and that the schedules of the said Oscar William Collins will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Bethlehem, for a period of fourteen days from the 10th day of July, 1933, to the 24th day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 3rd day of August, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Oscar William Collins as insolvent.

L. KRUGER,  
Attorney for Assignor and Applicant.  
35d Louw Street,  
Bethlehem, O.F.S., 4th July, 1933.  
6464—7

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ESTHER RAY (formerly Tiger), married out of community of property to Max Ray, of Bloemfontein, intends disposing of her business known as THE BIG BARGAIN STORE, Fichardt Street, Bloemfontein, to ANNIE SOLOMON (born Youngworth), married out of community of property to Herman Solomon, of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 30th day of June, 1933.

DAVIDSON & MARAIS,  
Attorneys to the parties.  
6352—7-14

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 27th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MORICE SAMUEL BLEEDEN, general dealer, of Meadows, District Dewetsdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Dewetsdorp, for a period of fourteen days as from the 10th July, 1933.

C. C. FIVAZ,  
Applicant's Attorney.

Dewetsdorp, 7th July, 1933.

6393—7

**NOTICE.**

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of lost Certificate of Amended Title No. 2066/1922, registered on the 28th day of June, 1922, in favour of Christiaan Pieter Olivier, in respect of the farm Langspruit No. 677 (comprising the farms Langspruit No. 677 and Kleinfontein No. 1348), situate in the District of Bethlehem, measuring 816 morgen and 38 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 30th day of June, 1933.

G. A. HILL,  
Attorney for Applicant.  
6342—7

**BALJU SE KENNISGEWING VAN  
VERGADERING.**

In die saak tussen ZUID AFRIKAANSE HYPOTHEEK BANK, Eiser, en PIETER WILLEM VAN ZYL I.seun), Verweerde.

'n Vergadering van Verbandhouers en alle ander persone wat belang het in die hierondervermelde eiendomme, sal gehou word voor die Balju van die Oranje Vrystaat, op sy Kantoor te Bloemfontein, op Maandag, 17 Julie 1933, om 11 v.m., teneinde te beslis of die bedoelde eiendomme verkoop sal word en, indien wel, dan die voorwaardes van verkoop van bedoelde eiendomme te bepaal, namelik:—

- (1) Die plaas Roedolf No. 429, groot 300 morgen;
  - (2) die plaas Boomplaats No. 53, groot 384 morgen 575 vierkante roede;
  - (3) die plaas Klipkraal No. 474, groot 67 morgen 102 vierkante roede;
- alle geleë in die distrik Ventersburg.

W. H. FITCHETT,  
Balju van die Oranje Vrystaat.  
6343—7

The Registered Offices of the BRON SYNDICATE (PTY.), LTD., have been removed from 69 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S., to 79 Sauer's Buildings, Market Street, Johannesburg.

6333—7

## ADVERTENSIES.

## SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between JOHANNES CHRISTOFFEL DE KLERK, Plaintiff, and ADRIAAN JACOBUS VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office in Bloemfontein, on Monday, the 17th July, 1933, at 11.30 a.m., for the purpose of determining whether the said properties shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

- (1) The farm Karreeboom No. 196, measuring 391 morgen 275½ square rods;
- (2) the farm Wachteenbeetje No. 195, measuring 313 morgen 100½ square rods;

both situate in the District of Winburg.

W. H. FITCHETT,  
Sheriff of the Orange Free State.

6344—7

## BALJU SE VERKOPING VAN PLAAS, DISTRIK BOTHAVILLE.

Kragtens bevel van die Hooggereghof in die saak van THE GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED, teen JOSEPH JOHANNES BARNARD, sal 'n verkoping van die ondergenoemde eiendom gehou word, sonder voorbehoud, te Bothaville, voor die Magistraatshof, op Saterdag, 15 Julie 1933, om 11 v.m., namelik:—

Sekere gedeelte bekend as Grootdraai No. 468, van die plaas Pretoriuskraal No. 534, geleë in die distrik Bothaville, groot 1,140 morgen.

Terme van betaling: Een-derde konstant, en die balans met rente teen 6½ persent per jaar, 3 en 6 maande na die datum van verkoping.

Die volgende inligting is verskaf, dog niks word in hierdie opsig gewaarborg nie:—

Die eiendom is 15 myl van Klerksdorp en 3 myl van Vaalbrug Halt en grens aan die Vaalrivier. Ongeveer 200 morgen is onder verbouing, geskik vir mielies. Die plaas is 'n baie aantreklike een, en in die omgewing waar nou vir goud gesproksteer word.

W. H. FITCHETT,  
Balju van die Oranje Vrystaat.  
6199—30-7

## NOTICE.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that PETER GEORGE JOHN VELLEMAN, carrying on business under the style and firm of GEEN & VELLEMAN at Erf No. 201, Cross Street, Kroonstad, has disposed of the said business to PETER BAILLIE as at the 1st June, 1933. The said PETER BAILLIE has taken over all the assets of the firm and will carry on business in the said premises under the style of GEEN & VELLEMAN for his sole benefit.

Kroonstad, this 30th day of June, 1933.

BASIL KELLY,  
Attorney for the parties.

121 Cross Street,  
P.O. Box 51, Kroonstad. 6475—7-14

SHERIFF'S SALE OF FARM,  
DISTRICT BETHLEHEM.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, (under judicial management) versus HERMANUS JACOBUS VAN ZYL, a sale of the undermentioned property, without reserve and for cash, will be held at Bethlehem, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 15th day of July, 1933, at 11 a.m., namely:—

Certain portion known as Hanover No. 1485 of the farm Bethesda No. 641, District Bethlehem, measuring 159 morgen 46 and a half square rods.

Arrangements can be made with the Plaintiffs by an approved purchaser for a substantial amount of the purchase price to remain on first mortgage.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 17 miles from Bethlehem, contains a six-roomed dwelling-house built of stone, stone kraal, dam, well and nine camps. Approximately 75 morgen are under cultivation.

W. H. FITCHETT,  
Sheriff of the Orange Free State.  
6197—30-7

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership which existed between WILLIAM WINER and JOHN LOUIS STOLTZER, who carried on business under the style or firm of W. WINER & CO., general dealers, of Erf No. 112, situated corner of Urquhart and Brand Streets, Smithfield, was dissolved as from the 1st day of July, 1933, that the said WILLIAM WINER retired from the business on that date; and that the said JOHN LOUIS STOLTZER took over all the assets and the liabilities of the partnership aforesaid and will continue to carry on the said business after that date for his own benefit and account under the style or firm of W. WINER & CO.

Dated at Smithfield, this 1st day of July, 1933.

GREYLING & PRATT,  
Attorneys for parties.

Urquhart Street,  
P.O. Box 5, Smithfield. 6427—7-14

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that LIONEL ISAAC ISRAEL, general dealer, of Ficksburg, intends disposing of the stock-in-trade and goodwill of his branch store, situated on Erf No. 209, corner Bester and Fentein Streets, Ficksburg, to BARNEY ISRAEL, of Fouriesburg, on 1st August, 1933, from which date the said BARNEY ISRAEL will carry on the business of a general dealer in the aforesaid premises for his sole benefit and account.

ISRAEL & DANEMAN,  
Attorneys for parties.

P.O. Box 53, Ficksburg.

6323—7-14

The general dealer's business carried on by SUSMAN SACKS at No. 12 Maseru Street, Thaba 'Nchu, has been abandoned as from the 23rd June, 1933.

N. WERKSMAN & KATZEN,  
Attorneys, etc.

81 Commissioner Street,  
Johannesburg. 6313—7-14-21

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JOSEPH BENJAMIN, carrying on business as a general dealer at Koedoesrand, District Boshof, to dispose of same to H. E. TOWNSEND as from 1st July, 1933.

C. G. MARAIS & CO.,  
Attorneys for the parties.  
Box 39, Boshof.

6338—7-14

## KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

## NATURALIZATION NOTICES.

I, HEINRICH EMIL SCHWABB, a farmer, residing at farm Grootpan, P.O. Wonderfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HEINRICH EMIL SCHWABB, 'n plaasboer, woonagtig te plaas Grootpan, P.K. Wonderfontein, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

6318

I, JULES FISCHER, a dairyman, residing at Ritz Hotel, Russell Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JULES FISCHER, 'n melkboer, woonagtig te Ritz Hotel, Russellstraat, Durban, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

6324

I, MORRIS STOLTZMAN, a butcher, residing at St. Anne's Road, Maitland, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

## ADVERTISEMENTS.

Ek, MORRIS STOLTZMAN, 'n slagter, woonagtig te St. Anne's Road, Maitland, in die Provincie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6334

I, WOOLF BELLON, a butcher, residing at Block A, Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WOOLF BELLON, 'n slagter, woonagtig te Block A, Randfontein, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6380

I, ROBERT WILLY HENTSCHEL, an orchardist, residing at Ezeljagt, District George, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ROBERT WILLY HENTSCHEL, 'n boomkweker, woonagtig te Ezeljagt, distrik George, in die Provincie van die Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6449

I, CHOONG LOWSON, a general dealer, residing at 22 Rose Street, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHOONG LOWSON, 'n algemene handelaar, woonagtig te 22 Rosestraat, Port Elizabeth, in die Provincie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6450

I, MARCELIS JOB DUVEKOT, a farmer, residing at Blaauwpoort, P.O. Witbank, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MARCELIS JOB DUVEKOT, 'n plaasboer, woonagtig te Blaauwpoort, P.K. Witbank, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6451

I, HENRY GAVSHON, a bookmaker, residing at 6 Malan Street, Bethlehem, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENRY GAVSHON, 'n beroeps-wedder, woonagtig te 6 Malanstraat, Bethlehem, in die Provincie die Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6460

I, MORRIS BERKOWITZ, a shop assistant and clerk, residing at Windsor-ton, District Barkly West, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS BERKOWITZ, 'n winkeliers assistent en klerk, woonagtig te Windsor-ton, distrik Barkly Wes, in die Provincie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6465

I, NICOLAS LEONARD ZEGWAARD (professionally known as JAN v. HOUTEN), a wrestler, residing at Gladstone Hotel, Commissioner Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NICOLAS LEONARD ZEGWAARD (professionally bekend as JAN v. HOUTEN), 'n worstelaar, woonagtig te Gladstone Hotel, Commissionerstraat, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

6496

## UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT  
(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrybaar teen die ondervermelde pryse:

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Twede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	40s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Twede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	

## PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	40s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	40s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vol. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## DIE BESTAANDE STEMREGWETTE

en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 VAN 1918), soos gewysig deur

DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGSWET, 1926 (No. 11 VAN 1926).

DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET (No. 24 VAN 1928)

en

DIE WET TOT WYSIGING VAN DIE KIESWETTE (No. 35 VAN 1931).

Prys 2s. 6d.

Verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plese vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistant-Meester, in Johannesburg voor die Assistant-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.  
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Transvaal.  
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Natal.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
 J. M. M. COMMAILLE, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal) Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
38103	Meyer, Nico Friderick, attorney-at-law	20/6/33, Mossel Bay.....	14/7/33, 10 a.m., Mossel Bay...	Executor.
38105	Murray (born McKay), Lucy Rose....	17/6/33.....	18/7/33, 10 a.m., Capetown....	Executor.
38143	Munro, Mary Lumsden, drapers' asst.	19/9/26, Port Alfred.....	19/7/33, 10 a.m., Port Alfred...	Executor.
140/647	Meyer, Esias Engelbertus, farmer....	9/6/10, Wolwekraal, District Uniondale	14/7/33, 10 a.m., Uniondale....	Executor.
37812	Breytenbach, Johan Jacob Lourens Jacobus, and pre-deceased spouse	12/5/33, Ladismith, C.P.....	14/7/33, 10 a.m., Ladismith, C.P.	Executor.
158/101	Breytenbach, Helena Johanna (born Braal)	21/10/16, Ladismith, C.P.....	14/7/33, 10 a.m., Ladismith, C.P.	Executor.
148/625	Du Plessis, Anna Maria Catharina..	31/1/13, Queenstown.....	12/7/33, 10 a.m., Queenstown...	Executor Dative.
38019	Du Toit (born du Toit), Maria Susanna	9/6/33, Worcester.....	19/7/33, 10 a.m., Worcester....	Executor Dative.

## TRANSVAAL.

81864	Els, Jacobus Frederik, farmer.....	22/5/33, District Rustenburg..	14/7/33, 10 a.m., Rustenburg...	Executor.
81780	Grace, Walter Henry.....	12/2/32, Cannes, France.....	14/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
81913	Sabhraj, Kundamal, hawker.....	9/6/33, Pretoria.....	12/7/33, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
81950	Wakefield, William, engine-driver....	16/6/33, Johannesburg.....	14/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
81754	Van Tonder, Jacobus Marthinus Christoffel, farmer	1/1/33, Potgietersrust.....	14/7/33, 10 a.m., Potgietersrust.	Executor.

## NATAL.

19571	Doherty, Alice Maud, trained nurse..	10/2/33, Dublin, Ireland.....	20/7/33, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
19664	Hinde, Winifred Ann, teacher.....	25/4/33, Durban.....	20/7/33, 10 a.m., Bergville.....	Executor Dative.
51/31	Ndhlovu, Christoffel, native farmer...	18/3/07, Wessels Nek.....	20/7/33, 10 a.m., Ladysmith....	Executor Dative.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25099	Prior, Leslie Vere, municipal employee	14/6/33, Frankfort.....	19/7/33, 10 a.m., Frankfort.....	Executor & Tutor Dative of the minor.
25090	Swanepoel, Catherine Francis Mary, housewife	9/6/33, Rouxville.....	21/7/33, 10 a.m., Rouxville....	Executor & Tutor Dative of the minors.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die Office of the	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.			
19121	Jons Peter Carlsson, of Hillary, gardener; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
18907	John Watson, of 272 Frere Road, Durban, platelayer, and surviving spouse, Sarah Ann Watson; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
17973	Ramdin, free Indian, No. 38619, of Clare Estate, Durban, farmer; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
18438	Govindraj, free Indian, No. 77671, of Malvern, farmer, and surviving spouse, Anachamma, colonial-born Indian, No. D./34227; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
18974	Testate Estate Mohabeer, free Indian, No. 27089, of Sydenham, Durban; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
19497	Charles Henry Austin and surviving spouse, Elizabeth Kate Austin; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
18086	John Nicol; First and Final.....	7/7/33	Pietermaritzburg	Durban.....
7548	Edward Huntingdon; First and Final Liquidation and Distribution	8/7/33	Pietermaritzburg	Newcastle....

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24284	Johannes Gerhardus Uys and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Uys (born Pretorius), of Kafferskop, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Bloemfontein	—	J. P. Preiss, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Petrusburg.
24480	Albertus Bernhardus Willer Stegmann, 4 Blignaut Street, Bloemfontein; First	7/7/33	Bloemfontein	—	Albertus Dirk Stegmann, Executor Testamentary, 35 Cromwell Road, Bloemfontein.
S. 4099	Mary Martha Stegmann (born Reeler) and the subsequently deceased spouse, Albertus Bernhardus Willer Stegmann; Second and Final	7/7/33	Bloemfontein	—	Albertus Dirk Stegmann, Executor Dative, 35 Cromwell Road, Bloemfontein.
23877	Lambertus Hendrik Fick and surviving spouse, Margaret Downing Fick (born Kolbe), of Brandfort; Second and Final Liquidation and Distribution	8/7/33	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
24465	Johannes Adolf Cronje en nagelate eggenoot Hendrina Salomina Cronje (gebore Marais), van Tweespruit, Distrik Reitz, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	7/7/33	Bloemfontein	Reitz.....	Roos & De Wit, Posbus 10, Reitz, Oranje-Vrystaat.
24473	Johannes Daniel Swemmer en nagelaten echtgenoot Johanna Margaretha Swemmer (geboren Strydom), in leven van Blesbok, Distrik Reitz; Eerste en Finale Liquidatie en Distributie	15/7/33	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Executrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
24332	Joint Estate Cornelia Johanna Aletta van Zyl (born Koch) and surviving spouse, Abel Albertus Pienaar van Zyl, of Frankfort; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Bloemfontein	Frankfort....	C. H. Barrett, P.O. Box 7, Frankfort.
23669	Dina Maria Fourie (gebore Janse van Rensburg), weduwe, van Schoonspuit, Distrik Frankfort; Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie	7/7/33	Bloemfontein	Frankfort....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, q.g. Eksekuteurs Testamentair.
24479	Machel Susanna Beukes (gebore Maree), van Winburg; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	10/7/33	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronjé, Posbus 63, Winburg, Oranje-Vrystaat.
24691	Aletta Margaretha Taylor (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot James Thomas Taylor, spoorweg-beampte, van Bethlehem; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	8/7/33	Bloemfontein	Bethlehem...	F. J. Herman, Posbus 209, Bethlehem.
24102	Frederik Johannes Potgieter, widower; First and Final	8/7/33	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
24037	Andries Jacobus Christiaan Jooste, during life of Swartkoppies, District Fauresmith; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, P.O. Box 14, Petrusburg.
24694	Hester Johanna Christina Claassens (gebore De Klerk) en nagelate eggenoot Christiaan Cornelis Claassens, van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale	7/7/33	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, Posbus 165, Vrede, Oranje-Vrystaat.
24759	Johannes Tobias Nel, boer, van Zoutfontein, Distrik Winburg; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	10/7/33	Bloemfontein	Winburg....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

## NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

## ADVERTENSIES.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
37393	Charles Bikitsha, pensioner, of Nkondwana, in the District of Kentani, and surviving spouse, Jane Bikitsha (born Matabase)	6 weeks...	Louis R. P. Fennell, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Agent for Executors	Cape.
37908	Johannes Petrus Hendrik Kellerman and surviving spouse, Maatje Maria Kellerman (born Kellerman), of Porterville, District of Piquetberg, Cape Province	30 days...	P. J. du Toit, Attorney, Porterville.....	Cape.
38006	Isaac Jacobus Booyens, of Graaff-Reinet.....	1 month...	H. J. Pienaar, Secretary, The Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
35816	Christian Johannes du Toit.....	30 dae....	J. P. v. Niekerk, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
37660	John William Relihan, of Oak Valley, Malmesbury Division	30 days...	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., Agent for Executors	Cape.
37513	Charlotta Maria Margaretha van Wyk (gebore Van der Westhuizen), 'n weduwee, van Kannieskroon, Afdeling Namakwaland	30 dae....	J. N. Kotze, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Springbok	Kaap.
28021	Carl Friedrich Adolf Schütte and surviving spouse, Berta Luise Albertine Schütte (born Weise), of Westfalen, Leeuwendahl Crescent, Capetown	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown....	Cape.
38062	Johanna Aletta Beyleveld (born Smit), widow, of Steynsburg.	30 days...	Frank Rousseau & Co., Steynsburg.....	Cape.
37389	Thomas Rishworth, dairyman, of Port Elizabeth..	3 weeks...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
37853	Randolph Frederick Kriel, of Tyger Krantz, Barkly East District, formerly of Caerleon, Barkly East District	30 days...	Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
37854	Johannes Petrus Johannes (of Jacobus) Nel en nabywende eggenote Anna Catrina Aletta Nel (gebore Cronje), van Rocky Park, Barkly Oos Distrik	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
37534	Lambert Hendrik de Klerk, van Rust-de-Winter, Barkly Oos Distrik	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
37996	Francina Johanna Hendrina Hechter (born Kruger) and surviving spouse, Michiel Andries Hechter, of Barkly East	21 days...	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East	Cape.
R. 11/1098	Schalk Willem Jacobus Kriel.....	14 days...	Frank & Frank, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 243, Kimberley	Cape.
37951	Elizabeth Paul (born Fraser), a widow, who died at East London, on the 22nd May, 1933	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
38063	August Christoff Gombert, a carpenter, of East London, who died at Queenstown, Cape Province, on the 9th June, 1933	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary	Cape.
37774	John Joseph Kenney, prison warden, who died at East London, Cape Province, on the 31st March, 1933	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, q.q. Executrix Dative	Cape.
37907	Herbert Gustav Wilhelm Hestermann a farmer, of Montagu's Gift, Ottery, District Wynberg	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for Executor, Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
38075	Gabriel Jacobus Bruwer and surviving spouse, Margrieta Jacoba Bruwer (born De Wet), of Darling Street, Robertson	30 days...	P. D. Geyser, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 33, Church Street, Robertson	Cape.
37948	Rachel Elizabeth Johanna Knoblauch (born Scholtz), widow, of Rivier Sonder End, District Caledon	30 days...	E. A. Knoblauch and J. H. N. Knoblauch, Executors Testamentary, Rivier Sonder End, Caledon	Cape.
38061	William Robert Bancroft (also known as William Robert Henning)	1 month...	Salomon & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Queen Victoria Street, Capetown	Cape.
38128	Harry van Dam, van Seepunt, Kaap (ook bekend as Henri van Dam)	30 dae....	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., 28 Waalstraat, Kaapstad	Kaap.
38029	Anna Maria van der Westhuizen (gebore Loots) en nabywende eggenoot Nicolaas van der Westhuizen, van Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Prieska	Kaap.
37424	Susanna Maria Elizabeth van Wyk (born Eybers) and surviving spouse, Martinus Jacobus van Wyk, to whom she was married in community of property, a housewife, of 26 Blyth Street, Beaufort West	30 days...	Kretzen & Co., Attorneys for Executor Dative, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Cape.
37456	Patrick Lawrence Kennedy, railway checker, of 48 St. Patrick's Road, Port Elizabeth	21 days...	W. Timmer, Executor Testamentary, 21 Alfred Terrace, Port Elizabeth	Cape.
38037	Joint Estate William Twine and surviving spouse, Alice Twine	30 days...	Alice Twine, Executrix Testamentary, P.O. Box 462, Capetown	Cape.
37829	Abraham Jozef Auret en nabywende eggenote Maria Johanna Aletta Hendrika Auret (gebore Koegeenberg), van Klipkuil, Namakwaland	30 dae....	J. van R. Furter, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Garies, Namakwaland	Kaap.
38091	Frederick William Dunn Miller, of " Prestonville Dysart Road, Green Point, Cape	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street Branch, Capetown	Cape.
37742	Johan Levendal Adriaanzen and surviving spouse, Augustine Adriaanzen (born Des Vages), of Kensington Estate, Maitland, Cape	30 days...	S. Bliden, Attorney for Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown	Cape.
123/228	Petrus Arnoldus Human, a farmer, of De Hoop, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, P.O. Box 18, Bredasdorp, Executor Dative	Cape.
37740	Mary Scowen (born McInerney), widow, of 207 Beach Road, Sea Point	30 days...	David Tennant & Brown, Solicitors for Executors Testamentary, 71 Burg Street, Capetown	Cape.
37777	Pierre Olivier Hugo Naude.....	30 days...	J. Rudolff de Villiers, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1, Fransch Hoek	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
38036	Anna Maria Magdalena van der Spuy (born Louw) and surviving spouse, Gabriel Petrus van der Spuy	30 days...	J. Rudolff de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Fransch Hoek	Cape.
37899	Adolphus Cookney Mander (also known as Arthur Mander), retired captain in South African Police, Redhouse, near Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bonton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary	Cape.
38072	Mary Lucy Burrows (born Kenny).....	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors, Bureau Street, Capetown	Cape.
37924	Robert Yendall, of Manley Flats.....	30 days...	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
37912	Franz Louis Thoss (also known as Louis Thoss) and surviving spouse, Mathilda Thoss (born Riebe), of Mission Road, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
38065	Helena Jensen (born Mahaffey), married in community of property to Rasmus Jensen	21 days...	R. Jensen, Executor Testamentary, "Horton", Queen Victoria Road, Claremont	Cape.
37592	Jessie Henrietta Chevvy Savage (born Steensma) and surviving spouse, William Frederick Savage, of Oldham Road, Parow, Cape Division	30 days...	L. M. Dirmiekh, Executor Testamentary, Main Road, Parow	Cape.
37866	Paul Willem de Plessis.....	30 days...	F. A. Visser, Attorney for Executors Testamentary, Hexagon, Queenstown	Cape.
38017	Pieter Willem van der Merwe and surviving spouse, Aletta Maria Susanna van der Merwe (born Du Toit), of Kleinberg, District Worcester	6 weeks...	Worcester Board of Executors, Ltd, C. J. C. Gie, Secretary, Agent for Executors	Cape.
37463	Jacoba Johanna Meintjes de Vos (born De Villiers), of Beaufort West	30 days...	J. T. Stroebel, Mutual Buildings, Beaufort West, Attorney for Executor Dative	Cape.
R. 11/1172	Anna Johanna Collard, of Kimberley.....	14 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Master's Representative, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
36756	Angelo Michael di Paola, fishery owner, Slippers Bay, Division of Malmesbury	30 days...	Michael Slome, Attorney for Executor Dative, Commercial Street, P.O. Box 32, Piquetberg	Cape.
L.A. 37985	Walter Alexander Jones, died at "Killiney", Roseberry Road, Mowbray, on 1st June, 1933	30 days...	G. W. Jones, "Killiney", Roseberry Road, Mowbray; W. T. Jones, Humansdorp, Cape Province	Cape.
37940/ 1933	Jane (or Janie) Tattam Indiana Burnett, spinster, milliner, who died at Port Elizabeth on the 28th May, 1933	3 weeks...	City Executors, Loan and Investment Co., Grace Street, Port Elizabeth; A. W. Pudney, Managing Director	Cape.
R. 11/1117	Cecilia Margaretha van Vuuren (born Du Plessis), of Postmasburg	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Cape.
38038	Emma Jane Warren (born Harty), a widow, of Kei Road, in the District of Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
R. 11/1167	Thomas Alexander Wilson, widower, of Beaconsfield	30 days...	Nicholas Jacobus Winterbach, 53 Blacking Street, Beaconsfield, Executor Testamentary	Cape.
37941	Alice Agnes Bertha Christian, late of Shabani, Rhodesia	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
R. 11/1174	James Alexander Palmer.....	30 days...	J. H. Lange, Attorney for Executor Testamentary, 31 Stockdale Street, Kimberley	Cape.

## TRANSVAAL.

81393	Samuel Hendrik Janse van Vuuren.....	21 dae....	H. Rademeyer, P.K. Fochville, Transvaal, Eksekuteur Datief	Transvaal.
81394	Ellie Magaretha (Margaretha) Jacobsa Janse van Vuuren (gebore De Vries) en nagelate eggenoot Samuel Hendrik Janse van Vuuren	21 dae....	H. Rademeyer, P.K. Fochville, Transvaal, Eksekuteur Datief	Transvaal.
81806	Thomas Dron.....	30 days...	John N. MacKenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
80291	Archibald Gailey.....	14 days...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
81626	George Herbert Royse.....	21 days...	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston	Transvaal.
81771	Joseph Bonner (also known as Joe Bonner) and surviving spouse, Susannah Ethel Bonner	30 days...	Cranko & Shaffer, Attorneys for Executrix Testamentary, 99 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
79657	Hugh Brown.....	1 month...	Robert Brown, c/o W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
79950	Jacomina Magdalena van Heerden.....	21 days...	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Solicitors for Executrix Dative	Transvaal.
—	Pieter Ernst Cornelius Esterhuizen, getroud in gemeenskap van goedere met Aletta Dorothea Esterhuizen (gebore Mathysen), van Oshoek Isaac Iskolsky.....	14 dae....	Horace H. de Villiers, Prokureur vir Meester se Verteenwoordiger, Posbus 1, Ottosdal	Transvaal.
81180	Anna Kesselaar (gebore Beima) eggenote van Willem Kesselaar	2 months...	J. Horvitch, 36/39, Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
80366	Robert John Brooks and surviving spouse, Eleanor Brooks (born Tutton)	60 dae....	W. Kesselaar, Eksekuteur Datief, 50 Grandstraat, Pretoria	Transvaal.
81773	Bessie Rogers.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
81813	Abraham Petrus Marais, in gemeenskap van goed gehuud met Sarie Sussanna Margaretha Marais (gebore Bosman), van Coligny, Distrik Lichtenburg	30 days...	B. Pickard, Attorney for Executor, P.O. Box 14, Delmas	Transvaal.
81583	Ludwig Spreitz.....	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Agents vir Eksekutrise	Transvaal.
81767	Edith Letitia Lane.....	14 days...	A. Korthals, P.O. Box 4104, Johannesburg, Transvaal	Transvaal.
81827	Stephen Masemola (or Stefanus Masemola), native, was married in community of property, wife deceased	14 days...	Leonard Lane, 13 Highgate Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
80964	John Colquhoun Yeats, Assistant Native Commissioner, Hamanskraal	6 weeks...	John Colquhoun Yeats, Assistant Native Commissioner, Hamanskraal	Transvaal.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
81643	Engela Adriana Fourie (gebore Van Niekerk), weduwee Alfred Castle.....	30 dae....	Alex. Smuts, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Ermelo	Transvaal.
81756	John Edward Wilson and surviving spouse, Elsie Wilson	21 days....	Emily E. Henneberger, c/o S.A. Military College, Roberts' Heights	Transvaal.
81610	Viola Blanche Tregaskis (born Prickett).....	21 days....	York Wilson, 38 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
81835	Mary Ann Alice Dussing, a widow.....	30 days....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Testamentary, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
D. 368/33	Percy Colin Whitehead, of Langlaagte Mine, Johannesburg	30 days....	Julius Strauss, 25 New State Areas, Springs, Executor Testamentary	Transvaal.
81345	Godfrey Arthur Stuart Sichel, of Pretoria.....	14 days....	James Gluyas, Master's Representative, c/o Messrs, Steytler, Grimmer & Murray, 203 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
81820	Henry Walter Fulcher and surviving spouse, Christina Dorothea Fulcher	30 days....	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Dative, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
81734	John Harold Vincent.....	14 days....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg	Transvaal.
81433	Sophia Agnes Emmeline le Roux and surviving spouse, David Schalk le Roux	30 days....	W. A. Morison Abel, Master's Representative, Investment Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
81873	Johannes Petrus du Toit.....	30 days....	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
81644	Alice Anne Neville.....	30 days....	James Tesselaar Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary	Transvaal.
81446	James Desborough Garrow.....	30 days....	Clarence Kingston Seagrave, Manager of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
81498	Johanna Jacoba Wolvaardt (Wolfaardt) (born Scheepers)	21 days....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Dative, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
81789	Hester Catharina Rikkers (born Du Preez) and surviving spouse, Francois Eybertus Rikkers, of Standerton	14 days....	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
81685	Johanna Anna Magdalena van Geffen.....	30 days....	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys to Executor Testamentary	Transvaal.
81736	Maria Magrittha Langley (born Lottering) and surviving spouse, William Thomas Langley	30 days....	E. C. H. Hochstetter, Co-Executor Testamentary, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
81609	Magdalena Elizabeth Wahl (gebore Burger).....	14 dae....	Dan. J. Basson, Solicitor, 57 Ockerse Street, P.O. Box 48, Krugersdorp	Transvaal.
81708	Bertram William Brown and surviving spouse, Josephine Brown	14 days....	G. H. Kuit, Agent vir Eksekuteur, Posbus 69, Lydenburg	Transvaal.
81796	Anna Maria Cuffley (born Bosman), formerly Falke, widow	30 days....	L. Lovell, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Central House, Prince's Avenue, P.O. Box 219, Benoni	Transvaal.
80882	Friederika Siegmundina Aue and surviving spouse, Heinrich Wilhelm Aue	30 days....	Bertram Friend and George Powell, Executors Testamentary, c/o Sims & Michel, 33/37 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
79722	Catharina Petronella Grobler (born Van Schalkwyk)	21 days....	Wilfred Gordon, Attorney for Executor, 115 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
81777	Zacharias Johannes Coetzer en nagelate eggenote Anna Catharina Coetzer (gebore Kleynhans)	21 dae....	J. A. Sussens, Agent for Executor Dative, P.O. Box 2, Trichard	Transvaal.
81863	Carol Frederik Godfried Kirstein en nagelate eggenote Hester Sophia Kirstein (gebore Ernst)	30 dae....	Engelbrecht & Pienaar, Posbus 50, Morgenzon, Agentes vir die Eksek. Testamentêr	Transvaal.
81896	Johannes Lesenyago.....	14 days....	M. E. Rood, Standard Bank Geboue, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
81601	Arthur Wilton Dawtrey and surviving spouse, Gerharda Marie Dawtrey (born Kruger)	14 days from 8/7/33	H. G. Botha-Reid, Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
81661	George Frederick Piper.....	14 days....	Dyason & Metelerkamp, 234 St. Andries Street, Pretoria, Attorneys for Master's Representative	Transvaal.
81572	Esther Kahn.....	14 days....	M. M. E. Wilkinson, 15 Tenth Street, Boksburg North, Executrix Testamentary	Transvaal.
81586	Johanna Magdalena Slabbert (born Loots), of Brixton, Johannesburg	30 days....	Albert Kahn, Executor Dative, P.O. Box 1618, Johannesburg	Transvaal.
80349	Robert Buckingham Wood.....	30 days....	M. M. Roux & Meijer, q.q. Executor Dative, 4/5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
81192	Rudolph Albert Jacobus van Geuns.....	30 days....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31/4 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
81782	Peter Costas Gwenossis.....	30 days....	Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, Solicitors, 25/30 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
81784	George Frederick Day, of Grasfontein, District Lichtenburg	21 days....	Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
81784	Judith Christina Nordeje (gebore Laubscher), gehuwd in gemeenskap van goedere met Francois Barend Christofel Nordeje	14 dae....	Barnet L. Levi, Master's Representative, P.O. Box 31, Elandsputte, District Lichtenburg	Transvaal.
81704	Barend Gabriel Oosthuysen en nagelate eggenote Christina Elizabeth Oosthuysen (gebore Geldenhuys), van die plaas Witrand, Distrik Bethal	30 dae....	Vorster, Vogts & Coney, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
81630	Mary Charlotte Elizabeth Blignaut (gebore Botha), weduwee	14 dae....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
			M. E. Rood, Standard Bank Geboue, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
81426	Hendrik Petrus White and surviving spouse, Elsie Magdalena Johanna Petronella White (born Jordaan)	14 days...	Mrs. E. M. J. P. White, c/o Mr. K. Dey, Market Street, Standerton	Transvaal.
81063 81383	M. Britz, West Fort, Pretoria..... George Patrick Banks and surviving spouse, Wilhelmina Francina Banks	14 days... 14 days...	L. S. Britz, 2nd Battery, Roberts Heights..... J. P. Jonker, Executor Testamentary, 257 Mitchell Street, Pretoria	Transvaal. Transvaal.

## NATAL.

9/33	Cornelia Maria Muller (born Du Preez) and surviving spouse, Albertus Johannes Muller, of Greytown, dipping inspector	14 days...	Van Rooyen & Cox, Solicitors to the Estate, P.O. Box 56, Greytown	Natal.
19509	Frederick Winter Ahrenbeck, hotel proprietor, of Marburg, Port Shepstone District	30 days...	Shaw & Co., Solicitors for the Executor Testamentary, P.O. Box 51, Eshowe	Zululand.
19686	John Michael Cooney and surviving spouse, Muriel Mary Cooney (born Cumming), of 20 Erskine Terrace, Durban, Natal	21 days...	G. Ray Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Solicitor to Estate	Natal.
19532	Henry Ernest Brunner, of Sea View, Natal, shunter	31 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
—	Lewis Rose Macrae.....	30 days...	Anna Penelope Macrae, of 167 Innes Road, Durban, surviving spouse and Executrix Testamentary	Natal.
19234	Charlotte Emma Britten, spinster, of Umbilo, Durban	30 days...	Sarah Ann Britten, 11 Francis Street, Grahams-town, Cape	Natal.
19676	George William Young.....	30 days...	Henwood, Britter & Caney, for Executors Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
19355	Ramgareeb, of Jacobs, Natal, farmer.....	30 days...	Livingston Doull & Dumat, Murray Court, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
19562	David Eric Gowans, of Durban.....	14 days...	Edmund Harry Clemmans, Permanent Buildings, Durban	Natal.
19353	Munsamy Naidu, colonial-born Indian, No. 37540/41037	21 days...	Pather & Co., 25 Little Grey Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
19687	Robert Clark, of 215 Bulwer Road, Durban, widower, retired	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
19660	Sarah Ann Williams, of Hillary, Natal, widow...	21 days...	H. A. Thorpe, Attorney for Executrix Dative, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
19481	Izak Johannes Meyer Potgieter, of Langfontein, District Babanango, farmer, and surviving spouse, Anna Susanna Margaretha Potgieter (born Meyer)	21 days...	V. M. Gem, P.O. Box 39, Vryheid, Executor Dative	Natal.
19548	Edouard John Mark Constanton.....	21 days...	Bale & Green, P.O. Box 126, Pietermaritzburg..	Natal.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25068	Pieter Jacobus Ras, of Kameeldoorns, District Hoopstad, and surviving spouse, Hester Sophia Ras (born Kotze)	6 weeks...	Jac. N. Coetzer, P.O. Box 1, Hoopstad, Authorized Agent	Orange Free State.
25071	Jacobus Daniel van der Merwe, in gemeenskap van goed getroud met Sophia Aletta van der Merwe (gebore Viljoen), boer, van Donum, Distrik Bethlehem	6 weke....	Brand Wessels & Ko., Posbus 76, Bethlehem....	Oranje-Vry-staat.
25032	Sarah Johanna Josina Kriel (born Orlandini) and surviving spouse, Hendrik Johannes Kriel, general dealer, of Edenburg	30 days...	Goodrick, Franklin & Hunt, P.O. Box 3, Edenburg, Orange Free State	Orange Free State.
25096	Benjamin Franklin Hope and surviving spouse, Christina Dorothea Hope (born De Vos), of Bloemfontein	4 weeks...	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
25059	Philip Hearn, widower, of Bloemfontein.....	4 weeks...	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
25088	Nita Olive Delport (gebore Wessels), gehuud in gemeenskap van goedere met Johannes Gerhardus Delport, van Bloemskaal, Distrik Ventersburg	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
25079	Gerard Hendrik Rissik.....	30 days...	Fred S. Webber, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, Bloemfontein	Orange Free State.
24946	Arthur Meets, bachelor, of Fenian's Retreat, District Bethlehem	30 days...	Norman M. F. Ellenberger, Co-Executor Testamentary, c/o Bethlehem Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 214, Bethlehem	Orange Free State.
25053	Alexander McGaw, who died at "Spes Bona," District Bethlehem, on the 24th May, 1933, and surviving spouse, Ethel Margaret Dowling McGaw (born Smith)	30 days...	J. H. Loubser, Attorney for the Executrix Testamentary, 18c Muller Street, P.O. Box 264, Bethlehem	Orange Free State.
25076	Hendrik Lodewyk van der Merwe, van Ficksburg en Bethlehem	6 weke vanaf 8/7/33	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
25065	Okkert Petrus Jacobus Olivier en nagelate eggenote Elizabeth Aletta Olivier (gebore Cronje), van Oopskuif, Distrik Brandfort	21 dae....	P. G. van de Werken, Posbus 1, Winburg.....	Oranje-Vry-staat.

## ADVERTENSIES.

## KENNISGEWINGE VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.  
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.  
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Natal.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.  
 J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VORM No. 1—FORM No. 1.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
6644	Waso, Joseph Frans, a general dealer and fish dealer, of Velddrift, District Piquetberg	26/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Sack Bros.
6645	Packery, Subrayan, formerly carrying on business as a general dealer, at 32 Queen Street, Port Elizabeth	24/6/33, Eastern Districts Local.....	Lutman Mills & Co.
6646	Abdullah, Ahmed, trading as Ahmed Abdullah Bros., and also known as Ahmed Bros.	27/6/33, Cape of Good Hope Provincial	R. P. Gain.
6647	Alberts & Company : H. E. Washington and M. G. van Heerden, builders, carrying on business in partnership as above at 16 Lower Main Road, Observatory	27/6/33, Cape of Good Hope Provincial	J. W. Ashley.
6652	Bickerstaffe, Joseph Arnold, a commercial traveller, and also carrying on a boarding-house keeper business known as "Claredge," 44 Kloof Street, Capetown	30/6/33, Cape of Good Hope Provincial	C. Marais.
C/17749	Melnick, David, and Elias Arons, general dealers, at Springs and Geduld Extension as Melnick & Arons, and Geduld Trading Stores	29/6/33, Witwatersrand Local.....	Merchants' Trust, Ltd.
C/17750	Melnick, David, partner in Melnick & Arons, general dealers, of Springs and Geduld Extension	29/6/33, Witwatersrand Local.....	Merchants' Trust, Ltd.
C/17751	Arons, Elias, partner in Melnick & Arons, general dealers, of Springs and Geduld Extension	29/6/33, Witwatersrand Local.....	Merchants' Trust, Ltd.
C/17752	Kupritz, Arthur, a general dealer, of Trading Stand No. 144, Luipaardsvlei No. 8 (West Rand Consolidated G.M. Co., Ltd.), Krugersdorp	29/6/33, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
G/17753	Wessels, Frank Becker, an attorney, residing and practising at Middelburg	3/7/33, Transvaal Provincial.....	Anna Sophia de Wet, widow.
C/17754	Gemmell, T., an engine driver, employed on the New State Areas Gold Mine, Ltd.	4/7/33, Witwatersrand Local.....	Feinstein Bros.
C/17755	Duggan, George William, an amalgamator, of 13A Beaumont Street, Booysens, Johannesburg	4/7/33, Witwatersrand Local.....	William Frederick Williams.
C/17756	South African Mine Workers Union, of Benoni..	4/7/33, Witwatersrand Local.....	Steel & Barnett's Furniture Factory, Ltd.

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvencieswet, 1913.

Nadermaar die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiezing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.  
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.  
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Natal.  
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.  
 J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

## MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAKE LIE.  
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insake sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.  
SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
37525	William Henry Glibbery; First and Final.....	11/7/33	Capetown	—	Kathleen Glibbery, P.O. Box 2625, Cape-town.
32806	Mary Anne Beckley (born Waspe), a widow, of Draaifontein, District of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	Port Elizabeth	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Dative.
37056	James Francis Ochse, of Graaff-Reinet; First Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, The Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
37618	Wilhelm Frederick G. Kielblock and surviving spouse, Margaret Elizabeth Kielblock; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	—	Mrs. M. E. Kielblock, Executrix Testamentary, St. Margaret and Coronation Roads, Maitland, Cape.
32229	Gertruida Johanna Smit (born Hechter) and surviving spouse, Cornelius Alwyn Smit, a retired farmer, of Graaff-Reinet; First Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Graaff-Reinet	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
35074	Anna Fredrica Wilhelmina Stewart (born Faure), of Somerset West; First Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Somerset West	L. J. Botha, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Church Square, Capetown, Agent for the Executors Testamentary.
36188	Joseph Rowe, of 46 Station Road, Observatory, Cape; First and Final	7/7/33	Capetown	—	Charles Barnett, Solicitor, 97 Victoria Road, Woodstock.
37392	Samuel Bassett, of Vincent, East London; First and Final	7/7/33	Capetown	East London	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
37673	Daniel Jacobs, of Orphan Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	—	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
37672	Sarah Jacoba Jacobs (born Van der Meulen) and subsequently deceased spouse, Daniel Jacobs, of Orphan Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	—	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
30237	Alwina Wilhelmina Salzwedel (born Sieg); First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Port St. Johns	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. Johns, Attorney for Executor.
29293	Gerald Edward Leslie Palmer; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Port St. Johns	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. Johns, Executor Testamentary.
34669	Duncan McGugan and surviving spouse, Matilda McGugan (born Garlett), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation	10/7/33	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
34839	Abel Hermanus Hayward Slabbert en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Slabbert (gebore De la Harpe), van Steytlerville; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	7/7/33	Kaapstad	Steytlerville..	Andries J. Buys, Prokureur vir Eksekutrice Testamentär, Posbus 7, Steytlerville.
35964	Hester Johanna Salomina Catharina Landman, van Trompsfontein, in die Afdeling van Steytlerville; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	7/7/33	Kaapstad	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentär.
37643	Cecilia Elizabeth Jacoba Genade (born Jacobs) and surviving spouse, Gysbert Johannes Jacobus Genade; First and Final	7/7/33	Capetown	Bellville....	Templeman & Meyer, Attorneys for Executor Testamentary, Durbanville.
35421	Francois (Frans) de Villiers van der Merwe; Eerste en Laaste	7/7/33	Kaapstad	Wynberg....	Die Perelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
36326	John Albert Stratford, a pensioner, of Gonubie Park Township, in the District of East London, formerly of Ceguwana, Butterworth; First and Final Liquidation and Distribution	12/7/33	Capetown	East London	Louis R. P. Fennell, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth.
36096	Mary Jane Moore (born Bell), widow of the late Ephraim George Moore, retired general dealer, of Stanford, Division Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	8/7/33	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon.
35836	Carol Willem Pieter Everson en nagelate eggenote Margaretha Magdalena Everson (gebore Rossouw); Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	8/7/33	Kaapstad	Worcester....	J. E. Krige, 11 Baring Street, Worcester.
30367	James Kenney Oswald, who in his lifetime was a master mariner, and who died at East London, Cape Province, on the 11th May, 1931; Second and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
35927	Gideon Daniel Roos, of Stellenbosch; First Liquidation and Distribution	11/7/33	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
R. II/ 1156	Caroline Carolsé, spinster; Statement under Section 65 (1)	7/7/33	Kimberley	—	Wm. Dickens, 19 Main Street, Kimberley.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
36914	Frederick Herman Batten and surviving spouse, Cecilia Maria Batten of Donne Street, Observatory; First and Final	7/7/33	Capetown	—	Edward Parker, Agent for Executrix Testamentary, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
34347	Miriam Bliden, formerly Struel (born Weinrip); First and Final	7/7/33	Capetown	—	S. Bliden, Attorney for Executor Dative, 106 Adderley Street, Capetown.
32373	Hendrik Charles Adonis and surviving spouse, Katrina Adonis (born Perzens); First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Darling.....	Christie Droomer, Attorney for Executive Testamentary, Main Street, Darling.
36737	Carolina Beatrice Seymour Houghton (born Coulson), of Woodstock, Cape; First and Final	11/7/33	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary.
36404	Gerhardus Adrianus Hendricus Heydenrych and surviving spouse, Catharina Josina Wilhelmina Heydenrych (born Laubscher); First and Final	7/7/33	Capetown	—	E. Benson, P.O. Box 127, Capetown.
—	James Thomas Fish and surviving spouse, Susannah Alida Fish; First and Final	7/7/33	Capetown	Wynberg....	A. K. Wolfe, 117 St. George's Street, Capetown.
36674	Margaretha Jacoba de Wet, retired housewife, of "Brichanteau", Oliver Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	—	Mrs. E. M. de Wet; Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape-town.
37483	William Henry Lane and surviving spouse, Susanna Petronella Lane; First and Final	7/7/33	Capetown	Paarl.....	J. Rudolf de Villiers, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Fransch Hoek.
R. 11/ 1109	Jacolina Abigail Maria Swart (born Marx) and surviving spouse, Coenraad Johannes Jacobus Swart, of Langerust, District Mafeking; First and Final Liquidation and Distribution	8/7/33	Kimberley	Mafeking....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executor Testamentary, Market Street, Vryburg.
32994	Hester Petronella van Wyk, formerly Van Zyl (born Bekker) of Port Elizabeth; First Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	Port Elizabeth	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp.
37365	Johannes Jacobus de Goede en nagelate eggenote Susanna Frances Matilda de Goede (gebore Bester), van Malmesbury; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	11/7/33	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Malmesbury, Agent vir Eksekutrice Testamentär.
36948	Willem Hendrik Greeff, a bachelor, of Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Somerset East	C. S. Auret, q.q., Executor Dative, P.O. Box 5, Somerset East.
33132	Amelia Harriet Clarke (born Roomie) and surviving spouse, William John Clarke	10/7/33	Capetown	Engcobo.....	L. F. Gibson, Attorneys for Executors, Engcobo.
26439	Edward Sparg, trader, of Xonye, Engcobo District, and surviving spouse, Augusta Sparg (born Richter); First and Final	7/7/33	Capetown	Engcobo.....	G. M. Watrus, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 9, Engcobo.
34815	Thomas Coulson; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Wynberg, Cape	James Williamson, "Iona", Alfred Street, Rondebosch, Cape.
35422	Agnes Ida Wollenschlaeger (born Crossman) and surviving spouse, Edward Theodore Wollenschlaeger, of Hamburg, District of Peddie; First and Final Administration and Distribution	10/7/33	Capetown	Peddie.....	Bennett & Mears, Attorneys for Executor Testamentary, Peddie.
36598	Eileen Lancaster; First and Final.....	7/7/33	Capetown	Grahamstown	R. H. Murray, P.O. Box 50, Grahamstown.
34102	Lourens Jacobus Erasmus, rustende boer, van Fraserburg, en nabywende eggenoot, Hester Cecilia Carolina Wilhelmina Erasmus (gebore Jordaan); Eerste en Finale	8/7/33	Kaapstad	Fraserburg...	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
35915	Jacobus Petrus Viljoen and surviving spouse, Maryna Magdalena Viljoen (born Viljoen), of Welverdiend, De Doorns, District Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., C. J. C. Gie, Secretary, Agent for Executrix.
R. 11/ 1091	Johannes Jacobus Scholtz, widower, of Mafeking; Administration in terms Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913	7/7/33	Kimberley	Mafeking....	Haarhoff & Hertog, Solicitors, 4 Market Street, Kimberley.
37312	Rebecca Lichtenick, of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Piquetberg...	Michael Sloane, Attorney for Executor Dative, Commercial Street, P.O. Box 32, Piquetberg.
34847	Pieter Jacobus Conradie en oorblywende eggenote Maria Margaretha Aletta Conradie (gebore Rossouw), van Jagerskraal, Distrik Beaufort West; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	10/7/33	Kaapstad	Beaufort West	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrice, Posbus 25, Beaufort West.
36574	James Wood Taggart, a farmer, of Cliftonvale, District of Queenstown; First and Final Distribution	10/7/33	Capetown	Queenstown..	E. F. Peter, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 35, Queenstown.
R. 11/ 925	Mary Tomasin Bradley (born Capey), widow, of Kimberley; First and Final	10/7/33	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.
37694	William Mordecai Conway and surviving spouse, Emma Jacoba Conway (born De Jager), a barman, of Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	Mossel Bay..	Scholtz & Scholtz, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay.
R. 6/ 368	Elizabeth Stirling Blacklaws (born Forsyth) and subsequently deceased spouse, David Scott Ferguson Blacklaws, of Kimberley; Supplementary and Final	10/7/33	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Dative, 8 Market Street, Kimberley.
R. 7/ 446	Alic Stuart Blacklaws, who died at Ypres, Flanders; Supplementary and Final	10/7/33	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Dative, 8 Market Street, Kimberley.
36342	Emil Walther Beck; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	East London	Giddy, Giddy & White, 19 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
37356	Hendrik Jacob Jooste, of Doornkuil, District Britstown; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
36468	Frederick Theodorus Knoesen, retired farmer, of 233 Walmer Road, and surviving spouse, Rachel Adams Knoesen; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth.

## ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
18592	Harry Gordon Keswick ; Supplementary Administration and Distribution	7/7/33	Capetown	Rustenburg..	F. E. Roberts, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
35048	Jacobus Johannes Pienaar Hugo, a farmer, of Grootstraat, District Worcester ; First and Final	7/7/33	Capetown	Worcester...	C. G. Hugo and H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Executors Dative.
118/757 and 30825	Stephanus Jacobus de Vos and subsequently deceased spouse, Margaretha Elizabeth de Vos (born Albertyn), of Stellenbosch ; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	Stellenbosch..	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
35735	Johan Frederick Hendrik Kirsten, van Vredenhof, Noorder Paarl ; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	8/7/33	Kaapstad	Paarl.....	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-Maat-skappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
167/870	Jacobus Petrus Kriel de Villiers, van Fransch Hoek ; Elde Likwidasie en Distribusie	8/7/33	Kaapstad	Paarl.....	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-Maat-skappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
30323	Jeremiah McLeod, during his lifetime a farmer, of Klipkraal, in the Division of Cradock ; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Capetown	Cradock....	Kock & Kruger, Attorneys, P.O. Box 25, Middelburg, Cape, Attorneys for the Executor.
R. 11/ 865	Elizabeth Steyn (born Turner), widow, of Douglas ; First Liquidation	10/7/33	Kimberley	Douglas....	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.

## TRANSVAAL.

81233/ 868	Maria Elizabeth Snyman (born Du Plessis) and surviving spouse, Jacobus Philippus Snyman, of Kwarriefontein, District Marico ; First and Final	30 days from 7/7/33	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & v. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testametary.
81102/ 564	Wellem Hendrik Jakobus Greeff ; Eerste en Finale	7/7/33	Pretoria.	—	Maria Dorothea Greeff (surviving spouse), 166 Souter Street, Pretoria.
78387/ 66	Theunis Johannes Diederiks ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	—	Mentz & Behrmann, 45 Bureau Street, Pretoria, Authorized Agent.
80454/ 1414	John Henry Widdicombe Scott ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	—	Isakew Galgut & Schwartz, Attorneys for Executors Dative, 15 Bureau Street, Pretoria.
78954/ 143	Louisa Jane Currey (born Newman), widow of the late John George Currey, of "The Terraces", 231 Smit Street, Johannesburg ; First and Final Liquidation and Distribution	10/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testametary.
81456/ 116	Emma Willemina van Breda (born Lombard) ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Louis Trichardt	A. C. Snyman, Attorneys for Executor Testametary, P.O. Box 86, Louis Trichardt, Transvaal.
80940/ 94	Jacob Carel Coetzee ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	Lindhout & Birman, P.O. Box 13, Middelburg.
79049/ 473	Gerard Emil Haupt, of Kinross ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Bethal.....	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., q.q. Executrix Testametary, P.O. Box 4615, Johannesburg.
80936	Ida Ellen Sherwill (born Sansom) ; First and Final Liquidation and Distribution	8/7/33	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, Esq., Agent for Executor Testametary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
81029/ 612	Dawson Wilkinson ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Testametary, Investment Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
76479/ 235	Llewellyn Edwards ; First Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	James Tesselaar Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testametary.
79305/ 209	Agnes Ellen Anderson and surviving spouse, William Anderson ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissiné, Attorneys for Executor Testametary, Stanley House, Johannesburg.
81036	Robert Henry Orr Martin and surviving spouse, Emma Martin ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	A. James Howe, Solicitor for Executrix Testametary, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
—	Kate Rose Crux and surviving spouse, Richard Millett Crux ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	R. M. Crux, Executor Dative, P.O. Box 1133, Johannesburg.
79731/ 1382	Lily Shaer (born Harris) ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Lichtenburg..	Leon & Ginsberg, P.O. Box 139, Lichtenburg.
77296/ 79400/ 1771	William Keen Wakeford en Susanna Elizabeth Wakeford (gebore Matthysen), van Palmietfontein, Distrik Waterberg ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	8/7/33	Pretoria.	Nylstroom...	Strydom, Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 37, Nylstroom.
60393/ 1209	Hugh Hume ; Twelfth Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testametary.
81113/ 781	Margaret Mapstone ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Executor Dative.
80192/ 651	Beatrice Levius ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for Executor Dative, 41 Commissioner Street, P.O. Box 141, Boksburg.
81194	Elizabeth Ellen Jones and surviving spouse, Emmanuel Jones ; First and Final	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Emmanuel Jones, Executor Dative, 56 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg.
80529/ 322	Edith Grace van Boeschoten, of Pretoria ; First and Final	7/7/33	Pretoria.	—	Percy Emmett Collins, q.q. Executor Dative, Manager, African Board of Executors, Pretoria.
79661/ 1505	Leah Shiers ; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Michael Shiers, Executor Dative, 8 MacDonald Street, Jeppes Extension, P.O. Box 1969, Johannesburg.

## ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
80619/ 2129	Gabriel Matthys Wolmarans en nagelate eggenote Helena Elizabeth Wolmarans; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/7/33	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Prokureur vir die Boedel, King Edward Street, Postbus 64, Potchefstroom.
79378/ 228	Edwin Montague Dersley; First and Final.....	7/7/33	Pretoria.	Potchefstroom	Pienaar & Gericke, Agents for Executor Dative, P.O. Box 213, Potchefstroom.
81268	Robert Hamilton, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	—	The Bourke Trust and Estate Co., Ltd., P.O. Box 321, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
79509/ 618	Jan Casper Brewis; Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	—	E. T. Brewis, c/o A. C. F. Strydom, Hygiene Section, Roberts Heights.
80281	Willy Michaelis; First and Final Liquidation.....	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Thomas George Suter, 127 Stock Exchange Buildings, Johannesburg.
79449	Preidel Krokin; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Johannesburg	Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Executors, 29/32 Sauer's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johan- nesburg.
78617/ 1866	Mary McIver; First and Final Liquidation and Dis- tribution	7/7/33	Pretoria.	—	George Kirkwood McIver, Executor Testa- mentary, P.O. Nataalspruit, Transvaal.
80406/ 1985	John Algernon Willet; First Liquidation and Dis- tribution	7/7/33	Pretoria.	Nylstroom...	Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Executors Testamentary, 25 Main Street, Port Elizabeth.
80450/ 530	Johan Abraham Rautenbach, of Vereeniging, Trans- vaal; First and Final Liquidation and Distribu- tion	7/7/33	Pretoria.	Vereeniging..	Rood Bros. & Snijman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 38, Vereeniging, Transvaal.
80828/ 108	Elizabeth Hughes Christie, widow; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	—	Hill & Stedman, Solicitors, 234 St. Andries Street, Pretoria.
80009/ 582	John Maurice Tierney, of Vereeniging, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pretoria.	Vereeniging..	Rood Bros. & Snijman, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 38, Ver- eeniging, Transvaal.

## NATAL.

18737	Leslie Bush Inglis [Administered under Section 48 (3) of Act No. 24/1913]; First and Final	7/7/33	Pieterma- ritzburg	—	R. Hughes Mason, Executor Dative, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
19123	Joint Estate Dorothea Catharina Booijens and surviving spouse, Daniel du Plessis Booijens, of Cedar; First and Final	10/7/33	Pieterma- ritzburg	Howick.....	J. Leslie Smith, Solicitor for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritz- burg.
19062	Testate Estate Helen Allan Ramsay, of Umbogintwini, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 408 West Street, Durban, Agents for the Executrix Testamentary.
18871	Testate Estate Shamshodean, free Indian, No. 38097, formerly Indian Sirdar, Hartley Estate, and surviving spouse, Kulsumbhi, of Hope Street, Overport, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executors Testamentary, 408 West Street, Durban.
19108	Ponnusamy, colonial-born Indian, No. 16926/16927, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
17888	Johann Christoph Heinrich Gebers and surviving spouse, Marie Dorothea Eleonore; Administration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	New Hanover	H. L. Gebers, Overvloed, P.B. Melmoth
18239	John Sandilands and surviving spouse, Fanny Hall Sandilands); First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Execu- trix.
18785	Victoria Stella Maud Handley; First and Final Administration and Distribution	6/7/33	Pieterma- ritzburg	Johannesburg	P. B. Rutherford, Solicitor, Eshowe, Zululand.
18856	Manusamy Gounden, No. 116813; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Kaniamma, No. 16003/16002, c/o B. J. Abelson, Attorney, Lincoln's Court Masonic Grove, Durban.
19209	Alfred Edward McShane; First and Final Liquida- tion and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Empangeni...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Dative.
19179	Sydney Charles Dearlove; First and Final Admini- stration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	H. Fellows-Smith, junior, 8/11 Natal Bank Chambers, West Street, Durban.
18042	Intestate Estate Ann Peterson and surviving spouse, Ludwig Peterson; First and Final Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	H. A. Findlay, Executor Dative, 318 Smith Street, Durban.
18195	Martha Magdalena Nel (born Du Plessis) and surviving spouse, Philippus Rudolf Nel, of Dundee, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 42, Dundee.
19120	Mary Burnett, of 103 Stamford Hill Road, Durban, widow; First and Final Administration and Dis- tribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testa- mentary.
19613	George John Horton, of 88 Overport Drive, Durban, retired, and surviving spouse, Ellen Horton; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testa- mentary.
19653	Charlotte Ross, wife of Daniel Ross, 67 Davenport Road, Durban, pensioner; First and Final Admini- stration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testa- mentary.
18942	John Ritchie, of 76 Drake Road, Umbilo, Durban, retired engineer; First and Final Administration and Distribution	7/7/33	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testa- mentary.

## ADVERTISEMENTS.

VORM NO. 2--FORM NO. 2.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
6640	Osman, Mohamed, a general dealer, of Goulbourn Road, Goodwood	29/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 18/7/33, 10 a.m., Bellville.
6648	Schneider, Max Cecil, a general dealer, of Molteno, Cape Province	29/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Molteno.
X/5494	Hammer, Paul Frederick Leander, carrying on farming operations and business as a merchant, at the farm Glen Urquhart, District Harrismith	29/6/33, Orange Free State Provincial	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Harrismith.
X/5498	Margowsky, Myer, a general dealer, of Lindekweesfontein, Vrededorf	29/6/33, Orange Free State Provincial	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Vrededorf.
6650	Marais, Jacobus Bernardus, a farmer, of Leeuwboschfontein, Division of Montagu	30/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Montagu.
6651	Du Toit, Johannes Petrus, a farmer, of Onze Hoop, District Caledon	30/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Caledon.
C/17729	Weideman, G. H., a general dealer, carrying on business as the Brandal Stores, at Brandal, District Nelspruit	29/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Nelspruit.
C/17730	Ekermans, Albert, a hotel proprietor, carrying on business at Bandolier Kop, Transvaal, under the style or firm of Bandolier Kop Hotel	29/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Louis Trichardt.
C/17732	Radloff, Bernhard, until recently a principal of the Cottesloe Government School, Johannesburg, but whose present address is unknown	4/7/33, Witwatersrand Local..	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17749	Melnick, David, and Elias Arons, general dealers, at Springs and Geduld Extension, as Melnick & Arons, and Geduld Trading Stores	4/7/33, Witwatersrand Local..	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Springs.
C/17750	Melnick, David, partner in Melnick & Arons, general dealers of Springs and Geduld Extension	4/7/33, Witwatersrand Local..	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Springs.
C/17751	Arons, Elias, partner in Melnick & Arons, general dealers, of Springs and Geduld Extension	4/7/33, Witwatersrand Local..	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Springs.
6649	Francois, Ernest Rowland, a general dealer, of Argyle, Trading Station, P.O. Alice	29/6/33, Eastern Districts Local	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Victoria East.

## KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennigegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan ; dat hulle adresse soos daarin opgegee is ; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned ; that their addresses are as therein set forth ; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master : elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geselekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
6533	Casper Jan Hendrik Kruger, farmer, of Blesbok, District Steynsburg	Sequestered	Roelof Scholtz, P.O. Box 7, Steynsburg, C.P.	Fri., 28/7/33, 10 a.m., Steynsburg	30 days.
C/17688	Hyman Cohen, a dairyman, carrying on business as the Booyens Dairy, 46 Wepener Street, Booyens, Johannesburg	Sequestered	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
C/17738	Frederick James Bishop, trading as Bishop's Guildhall Provision Stores at 40A Harrison Street, Johannesburg, and as Bishop's Provision Store, at 84 Market Street, Johannesburg	Assigned	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
C/17739	Carl Sachs and Daniel Langberg, trading as S. & L's Rand Motors, motor engineers and garage proprietors, 33 Kerk Street, Johannesburg	Assigned	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
6511	Insolvent Estate of Izak Lukas Marais, a farmer, of Witteklip, Essenberg, in the District of Humansdorp	Sequestered	Johannes Nicholas Malan, c/o C. W. Malan & Co., P.O. Box 3, Humansdorp	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Humansdorp	30 days.

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/17703	Insolvent Estate L. J. van Houten	Surrendered	L. Frankel and B. Abramsohn, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 26/7/33, 10 a.m., Benoni	14 days.
6578	Jan Antoon Pietersen, motor engineer, The Strand, District of Somerset West	Assigned	L. J. Botha, 4 Church Square, Capetown	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Somerset West	Forthwith.
6455	Robert Hare, of Hare's Brickfields, Roodebloem Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	Alex. Thal and L. J. Botha, P.O. Box 142, Capetown	Fri., 21/7/33, Capetown....	Forthwith.
6576	John Edward Wagner, a general dealer, who formerly carried on business at 318 Main Road, Observatory, and who resides at 42 Clee Road, Observatory, Cape Province	Sequestrated	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6508	Insolvent Estate Frans Petrus Esterhuyse, a farmer, of Nauwdrift, Sutherland	Sequestrated	J. C. Esterhuyzen, Commercial Street, P.O. Box 5, Sutherland	Wed., 18/7/33, 10 a.m., Sutherland	Forthwith.
X/5477	Hermanus Lukas Smith, farmer, of Uitkyk, District Boshof	Sequestrated	J. P. van Zyl, P.O. Box 44, Boshof	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., —	21 days.
6642	Christoffel Jacobus Albertyn, a farmer, of Driefontein, District Wellington, Division of Paarl	Assigned	Willem Johan Vos, P.O. Box 27, Malmesbury	Wed., 26/7/33, 10 a.m., Wellington	10 days.
6595	Insolvent Estate of Ally Enuse, a shopkeeper, formerly residing and carrying on business at 1 Stone Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal, 53/55 St. George's Street, Capetown	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown	10 days.
6593	Abraham Hendrik Jonker, a journalist, of Capetown	Sequestrated	Jack Hoffman, Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown	—
X/5489	Ernest Chinn.....	Sequestrated	H. O. Vos, Market Square, P.O. Box 5, Parys	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Parys	4 weeks.
6590	Woolf Rose, an hotelkeeper, carrying on business at the Prince of Wales Hotel, Cambridge Road, Kingwilliamstown	Sequestrated	William George Clement, 17 Downing Street, Kingwilliamstown	Tues., 18/7/33, 10 a.m., Kingwilliamstown	Forthwith.
6620	Kate Letitia Rayner (born Roberts), married without community of property to William Shepstone Rayner, of 31 Bree Street, Cradock	Assigned	G. A. Tunbridge, c/o Metcalf & Co., Cradock	Fri., 28/7/33, 10 a.m., Cradock	14 days.
C/17693	Giulis Agliotti, trading as Union Pottery and Tile Manufacturing Company, Kempton Park	Insolvent	Montague Franks, 1/2 Standard Bank Chambers, cor. President and Kruis Streets, P.O. Box 6940, Johannesburg	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Germiston	—
C/17696	Simon Julius Schneider, trading as S. J. S. & Co., 115 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Montague Franks, 1/2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg; and Bennie Katzenellenbogen, 27 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C/17719	Christiaan Antonie van Tonder, motorman, Tramways, 158 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	I. Lyons, 71/72 New Kempsey Buildings, Fox Street, P.O. Box 1433, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/17691	Pieter Zacharias Brits, a miner, employed with the Rose Deep, Ltd., of Germiston	Sequestrated	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Fri., 28/7/33, 10 a.m., Germiston	—
C/17686	Ebrahim Rhemtula, a general dealer, of 49 Market Street, Pietersburg	Sequestrated	David Joseph Naudé, Vorster Street, P.O. Box 44, Pietersburg	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Pietersburg.	14 days.
C/17740	Kushiel Wolfson, trading as Belgrave Fisheries & Dairy, 35A Berg Street, Belgrave, Johannesburg	Assigned	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 26/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17718	Benjamin Dirk Hermanus van Schalkwyk, a mine employee, of 21 Bulwer Street, Geduld Extension, Springs	Sequestrated	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Springs.	Forthwith.
X/5461	Insolvent Estate of Philip Hadden, café proprietor and blacksmith, of Koffiefontein	—	Roelof Cornelius du Plessis, P.O. Box 38, Koffiefontein	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Koffiefontein	Forthwith.
X/5497	Assigned Estate Nicolaas Jacobus de Jager, jun.	Assigned	Alfred Searle Leith, c/o Messrs. Leith Freake & Cade, P.O. Box 169, Bloemfontein; and Frank Henry Steven Ochse, c/o Messrs. Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Weperen	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Wepener	Forthwith.
C/17698	Isaac Kaplan, trading as Langham Hotel, Pretoria	Sequestrated	P. de Clerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria, and Peter Macdonald, 9/11 Heimanns Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
6601	Joseph Fleischer, a general dealer and bottlestore keeper, of Aliwal North	Sequestrated	L. van den Berg, Somerset St., Aliwal North	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Aliwal North	10 days.

## ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.  
Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geselekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
X/5181	Insolvent Estate George William Stegmann, an attorney, of Excelsior, District Winburg	Sequestered	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Excelsior..	(1) See footnote.
C/16564	Harry Rubin Bloom and Joseph Epstein, trading as H. R. Bloom & Co., wholesale merchants, 168 Market Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
5968	Insolvent Estate Georg Frederik van Rooyen, a farmer and general dealer, of Essenbos, District Humansdorp	Sequestered	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Humansdorp	Proof of further claims.
6028	Arthur James Solomon and Charles Arthur Wells Blake, carrying on business under style or firm of Solomon & Wells Blake, of Somerset West	Sequestered	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Somerset West	For proof of claims.
X/5454	Johanna Christina van den Berg, widow, of Uitzicht, Dist. Ladybrand	Sequestered	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Ladybrand	(3) See footnote.
2815	Francis George Payne, merchant, of Glencoe, Natal	Assigned	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Dundee...	(4) See footnote.
X/5464	Insolvent Estate of Mrs. Dasha Cartoon, trading as Mrs. D. Cartoon, 69 Watkeys Street, Bloemfontein, O.F.S.	Sequestered	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Bloemfontein	Proof of claims.
6465	Petrus Johannes Kriegler, farmer, of Kleinkoopmansrivier, Dist. Tulbagh	Assigned	Wed., 19/7/33, 10.30 a.m., Wellington	Proof of claims.
5494	Christian Frederick William Heuer and August Frederick William Heuer, trading in partnership, general dealers, Indwe, Cape Province	Sequestered	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Indwe.....	To instruct the Trustee as to the manner in and the conditions upon which shall be sold the immovable property in the Estate.
6428	Johannes Matthys Michiel Basson, jun., farmer, of Jonkershoek, Dist. Malmesbury	Assigned	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	For the proof of claims.
6341	Dirk Johannes Human, a general dealer, of Britstown	Sequestered	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6546	Fazloodien Sheik Mahomed, a general dealer, of Da Gama Street, Brooklyn, Maitland, Cape Province	Sequestered	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6547	Cieve Schwartz, a general dealer, of Hanover Street, Capetown	Assigned	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6240	Norman Jackson Bailey, a builder and contractor, of High Level Road, Sea Point	Sequestered	Fri., 21/7/33.....	Proof of claims.
6410	Petrus Jacobus Stephanus Roux, a farmer, of Stelkloof, Bot River, District Caledon	Sequestered	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Caledon.....	For proof of claims.
2656	Harry Zive, of Durban, property owner	Sequestered	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Durban....	(5) See footnote.
X/5440	Tobias van Reenen, farmer, of Italie, District Ladybrand	Assigned	Tues., 25/7/33, 10 a.m., Ladybrand..	Further proof of debts and receiving additional report of Assignee.
C/17380	H. F. Otto and M. D. Otto, trading as H. F. Otto & Co., builders and contractors, 67 De Korte Street, Braamfontein	Assigned	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	To give the Assignees instructions as to compromising any debt or debts as provided for in Section 79 (1) of the Insolvency Act.
C/17662	Insolvent Estate P. J. Esser, hairdresser and tobacconist, 14/16 Rail-way Street, Germiston	Sequestered	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Germiston....	Proof of claims.

(1) (1) To pass a Resolution of Creditors in terms of Section 79 (3), to admit the claim for £284 by Mrs. H. Pineus, as compromised with the Trustee, being damages for breach of agreement of lease. (2) To pass a Resolution of Creditors in terms of Section 79 (3) to admit the claim for £19. 8s. 3d. by Messrs. Massey-Harris Co. (S.A.), Ltd., as damages in respect of railage, depreciation and articles lost on the return of implements by Insolvent.

(2) To give Assignees instructions as to accepting or otherwise from Morris Katz of Witbank, a new guarantee as Surety-and-co-principal Debtor for the payment of the balance owing under the Offer of Purchase in place of the guarantee given by him prior to the assignment of his Estate.

(3) (1) Proof of debts. (2) To consider the renunciation of the Insolvent's usufruct over certain farm "Uitzicht". (3) To confirm the following payments made by the Trustee: (a) G. A. Hill, £2. 2s. 6d.; (b) Insolvent, £1; (c) T. N. Venter, £3. 9s. 6d.

(4) To authorise the Assignee to dispose immediately of the property known as the Biggersberg Hotel and Store, and cottage situate on remainder of farms Sterling and Helpmakaar, and to instruct the Assignee as to the mode of sale.

(5) (a) To give the Trustees instructions regarding the sale of the furniture, etc., contained in Quadrant House. (b) To consider the Trustees' report on and to give the Trustees instructions regarding the claim of Messrs. J. H. Isaacs & Co.

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geseke westerreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
X/5353	Insolvent Estate L. Jacobson, cycle dealer, of Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Bloemfontein	(*) See footnote.
C/17481	William Victor Nelson Palmer, a manufacturer's agent, of Hove's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(?) See footnote.
2906	Hajee Mahomed Abdoola, of New Hanover, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Durban....	Proofs of debt.
C/17639	Mahomed Hoosen, general dealer, of 150 Prinsloo Street, Pretoria	Assigned	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C/16928	Sotiri Zafiropoulos, trading as Garden Tea Room and Grocer Store, of 39 Turf Club Street, Turffontein West, Johannesburg	Assigned	Fri., 21/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(*) See footnote.
C/17669	M. Levinrad, trading as Darnivel & Co., 321 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(*) See footnote.
X/5447	Henry Digby Marshall, general dealer, of Bethlehem	Sequestrated	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Bethlehem....	Proof of claims.
X/5420 6403	Petrus Johannes Wessels..... Samuel Greenstein and Harry Greenstein, trading as Greenstein Bros., general dealers, of Balfour, in the District of Stockenstrom	Assigned Assigned	Tues., 18/7/33, 10 a.m., Cloolan.... Mon., 24/7/33, 10 a.m., Seymour....	For proof of claims. ( <sup>10</sup> ) See footnote.
6208	Insolvent Estate of Rosie Kretzmer (born Kimmel), married out of community of property to Barnett Kretzmer; and Sussel Alexander Levenstein, trading in co-partnership as The B.D. Bazaars, Aliwal North, C.P.	Sequestrated	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Aliwal North	Proof of claims.
2825	Katija Mahomed Motala, of 139 Berea Road, Durban, storekeeper	Assigned	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Durban....	Proofs of debt.
2799	Shankerhai Narerbhai Amin, of Stanger, Natal	Sequestrated	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Durban....	( <sup>11</sup> ) See footnote.
C/17543	Benjamin Traub, trading as Market Produce & Grocery Supply Company, Pretoria	Sequestrated	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Pretoria.....	( <sup>12</sup> ) See footnote.
C/15266	Jacob Morris, Jack Shyne and Isidore Shyne, trading as the Gladstone Hotel, at 153 Commissioner Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C/17087	Jan Unger, a mining and railway material merchant, trading as J. Unger & Co., at Beresford House, Main Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	( <sup>13</sup> ) See footnote.
2904	Assigned Estate of Einar Christensen, of Vryheid, timber merchant	Assigned	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Vryheid.....	To ratify sale of immovable property.
K.I. 11/33	Daniel Francois van Tonder, a farmer, of Rhodes, in the District of Kuruman	Sequestrated	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Kuruman...	( <sup>14</sup> ) See footnote.
C/17679	Assigned Estate Fanny Schiller and Samuel Schiller, trading as F. Schiller, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/16671 6563	Malcolm Canmore Inglis, trading as Madeleines, Johannesburg Assigned Estate of Dirk Christian Daniel Joubert, a farmer, of Eikenhof, Bellville, C.P.	Assigned Assigned	Fri., 21/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	( <sup>15</sup> ) See footnote. Proof of claims.
6086	Assigned Estate of Harold Vels Harvey, a farmer, of Rome, Somerset West	Assigned	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of claims.
5685	Insolvent Estate of Alexander Bassil, a general dealer, of 182 Victoria Road Woodstock	Sequestrated	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
4653	Insolvent Estate Alewyn Jacobus Nicolaas Carstens, of Middelburg, Malmesbury Division	Sequestrated	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Malmesbury..	For proof of claims.

(\*) To confirm the sale by Private Treaty of Erf 1747 Waverley Road, Bloemfontein, to the Municipality of Bloemfontein, for the sum of £1,258. 11s. 5d. (one thousand two hundred and fifty-eight pounds eleven shillings and five pence).

(?) To pass resolutions confirming sale of certain assets to (a) J. C. Poynton & Son for £13. (b) O.K. Bazaars (1929), Ltd., for £37.

(c) P. Frey for £4.

(\*) RESOLVED : That the Assignees be and are hereby authorised to accept payment of the balance of the purchase price under the Offer of Purchase accepted in the Estate at the rate of £10 per month, for a period of five months, commencing from the 30th June, 1933, and thereafter at the rate of £22. 10s. until the purchase price has been paid in full, instead of at the rate of £22. 10s. per month, in terms of the Offer of Purchase previously referred to.

(\*) (a) Proof of debts. (b) To decide on the following resolution : "That the Assignees be and are hereby authorised to admit the Concurrent Claim of Orangia (Pty.), Ltd., at £118, as liquidated damages for cancellation of lease."

(<sup>10</sup>) (a) Proof of further claims. (b) To consider the following Offer of Composition made by the Assignors, namely : Payment of preferential claims in full to the value of the security held and payment to all concurrent creditors of 6s. 8d. in the £1, payable 5s. in the £1 in cash and 1s. 8d. in the £1 on the 15/12/33, such payment to be secured by two approved surties. All administration costs to be paid by the Assignors. All assets to be restored to the Assignors on acceptance of offer.

(<sup>11</sup>) To consider the following resolution : "That the sale of the milling machinery belonging to the Estate to R. Scott & Co., for the sum of £10 cash, be and the same is hereby confirmed."

(<sup>12</sup>) (1) For proof of claims. (2) To authorise the Trustee to dispose of the remaining book debts by public auction or private treaty.

(3) To authorise the Trustee to vote for the admission of a concurrent claim for damages by the landlords for £396. 16s. in respect of breach of lease.

(<sup>13</sup>) (a) Proof of claims. (b) To give the Assignees directions in regards to the sale of certain stocks held at N'dola or elsewhere, in Northern or Southern Rhodesia.

(<sup>14</sup>) To consider whether or not the Insolvent's claim in and to the lease of the farm "Rhodes," and stock should be abandoned to the Lands Department.

(<sup>15</sup>)-(1) Proof of debt. (2) To authorise the Joint Assignees to dispose of all the assets in the Estate by private treaty. (3) General.

## ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.  
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

## VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingediens moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/16729	H. A. Visser, farmer, Wildebeestfontein, District Pietersburg	A. F. Mortimer and J. F. Naude 21/4/32	22/5/33	Three months, Master, Pretoria.
6307	Assigned Estate Joe Klewansky and Jacob Max Klewansky, proprietors, of the Grand Hotel, Tarkastad	Vivian Victor van Coller, 24/1/33	24/7/33	Two months.
5571	Assigned Estate of Simon Greenblo, a merchant, residing in Royal Road, Muizenberg	Alex. Thal and H. M. Plottel (Joint Assignees), 23/3/32	23/9/32	To 30/10/33, Master, Capetown.
5733	Assigned Estate S. H. Wentzel, a plumber, of Main Road, Claremont, in the City of Capetown	Alex. Thal, 9/5/32.....	9/11/32	To 30/3/34, Master, Capetown.
2892	Assigned Estate Theodorus Cornelius Craig, Apologie, Vryheid District, farmer	Cecil Norman Osborne, Vryheid, 19/12/32	19/6/33	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 2238	Buffelsdoorn Tributors Limited (in liquidation)	A. H. Robertson and T. W. Gaudie, 7/4/30	9/6/33	Three months, Master, Pretoria.
C/16644	Assigned Estate Chaim Altschuler, known as Hymie Schiller, trading as New Unified General Dealer, New Unified, Maraisburg, Transvaal	Lewis Berman, 22/2/32.....	30/6/33	Three months, Master, Pretoria.
C/16869	Insolvent Estate Dennis Ringham, storekeeper, Martindale, Johannesburg	W. T. Hall, P.O. Box 6057, Johannesburg, 6/6/32	6/6/33	6 months, Master, Pretoria.
K.I. 37/32	Hendrik Petrus Cloete, a farmer, of Kaalkol, in the Division of Hay	Ralph Bruce Levi, Niekerkshope, 13/7/32	13/7/32	Three months, Assistant Master, Kimberley.
C/15658	Ismail Mahomed, general dealer, Pretoria	G. W. H. van Tyen, 20/4/31..	9/6/33	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.  
Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insake sal lê. Offices and Date at which Accounts will be open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insake sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will be open.
K.I. 1/33	Pieter Muller Jacobs, a farmer, of Beulah, in the District of Kuruman	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Kimberley, Kuruman, 10/7/33.....	14 days.
C/15279	Insolvent Estate of Botha de Larey Smith	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 8/7/33.....	14 days.
C/17205	Assigned Estate of Joseph Gersohn Harris and Abe Schroder, trading as Langrish Hotel & Bottle Store, Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 7/7/33.....	14 days.
C/16340	Insolvent Estate of Harry Lewis Bernstein, a medical practitioner, of Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
C/17074	Emmeline Anderson, boarding-house keeper, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
3170	Insolvent Estate Bawa Bekko, general dealer, Kildare Road, Newlands, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 10/7/33.....	—
C/14571	Insolvent Estate A. A. Sandham, Brakpan Mines	First Supplementary....	Pretoria, Brakpan, 7/7/33.....	14 days.

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lig. Offices and Date at which Accounts will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lig. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
6075	Johannes Adam Kriel, a general dealer and tailor, of Hermon, Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 7/7/33.....	14 days.
X/5187	Insolvent Estate Jacobus John Ausker, farmer, of Erfplaats, District Frankfort	First and Final Administration, Distribution & Contribution	Bloemfontein, Frankfort, 10/7/33....	14 days.
C/17447	Insolvent Estate of Albertus Nicolaas Boshoff, a farmer, of Blesbokfontein 130, District Bethal (Transvaal)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal 7/7/33.....	—
2640	John McCulloch Stewart, Red Hill, builder and contractor	Second and Final.....	Maritzburg, Durban, 7/7/33.....	14 days.
5818	Insolvent Estate B. Marx, general dealer, Main Road, Ceres, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 10/7/33.....	—
X/5246	Insolvente Boedel van Andries Jacobus Lourens Erasmus Graaff, boer, van Tafelkop, Districk Frankfort	Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Contribusie	Bloemfontein, Frankfort, 8/7/33....	14 dae.
6128	Insolvent Estate Alex. Daniel Peter Jubber, trading as The Economic Stores, a general dealer, of Cathcart	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Cathcart, 8/7/33.....	14 days.
2289	Assigned Estate F. H. Carr, sugar planter, of Mtunzini, Zululand, Natal	Property Administration, Farm Administration, and Third Liquidation	Maritzburg, Mtunzini, 7/7/33.....	14 days.
1137	Insolvent Estate Edward James Conn, of Isipingo, Natal, contractor	Supplementary First and Final Liquidation, and Supplementary First and Final Plan of Distribution	Maritzburg, Durban, 7/7/33.....	14 days.
X/5004	Assigned Estate of George Jones Havenga, a railway employee, of Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem, 8/7/33....	—
C/17617	Assigned Estate Secundus Petrus de Villiers, attorney, of Ermelo, trading as De Villiers & Nel	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ermelo, 7/7/33.....	—
C/201	Canadian Car Co. (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	Amended Second Liquidation & Distribution	Pietermaritzburg, 7/7/33.....	—
C/224	H. W. Stevens (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation & Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/7/33....	14 days.
2907	Assigned Estate Charles Duncan Irvine, trading as the Star and Garter Hotel, Mkondeni, Pietermaritzburg District	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 7/7/33.....	14 days.
C/17400	Simon Friedberg, trading as Germiston Watch Hospital, Knox Street, Germiston	First and Final Liquidation	Pretoria, Germiston, 7/7/33.....	14 days.
5914	Insolvent Estate Anna Susanna Bester, a boarding-house keeper, of 26 Fitzpatrick Road, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 7/7/33....	14 days.
6254	Assigned Estate Francois Stephanus Smith, a general dealer, of Selborne, District Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Port Elizabeth, 7/7/33....	—
3707	Johannes Pieter Fadegon Jonker, of Waanhuiskraans, District of Bredasdorp	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution, and Supplementary Contribution	Capetown, Bredasdorp, Johannesburg, 7/7/33	14 days.
5883	Insolvent Estate of John Henry Thomas, agricultural farmer, of Swarthmore, Louisvale, Division of Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Upington, 11/7/33.....	14 days.
X/5244	Willem Francois Joubert, a farmer, of Denmark, District Rouxville	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein, Rouxville.....	14 days.
2455	Insolvent Estate Ismail Bros., merchants and clothiers, of 100 and 102 Field Street, Durban	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/7/33....	14 days.
5628	Insolvent Estate of Mohamed Goolam Hoosain, a general dealer and landed proprietor, at Main Road, Constantia, Cape Division	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown, Wynberg, 10/7/33.....	14 days.
5348	Insolvent Estate of Bandoor Ahmed, a general dealer, carrying on business at York Buildings, Main Road, Wynberg	Second and Final Liquidation & Distribution	Capetown, Wynberg, 10/7/33.....	14 days.
6255	Assigned Estate of Morris Sakinofsky, a general dealer, of 104 Plein Street, Cape-town	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 10/7/33.....	—
5406	Insolvent Estate of Simon Phillips, a general dealer, of Victoria West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Victoria West, 10/7/33...	—
3751	Insolvent Estate of Suliman Dawood Jaffer, trading as M. Jaffer & Co., general dealers, 60 Main Road, Claremont, and cor. Main Street and Kildare Road, Newlands	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 10/7/33.....	—
2217	Insolvent Estate A. W. Diepering, Wellington	Supplementary and Final Realisation and Distribution	Capetown, Wellington, 7/7/33.....	14 days.
5803	Insolvent Estate Pieter Martinus Albertus Van Zyl, a cartage contractor, of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Stellenbosch, 10/7/33....	14 days.
5122	Insolvent Estate of Sarel Sifren, a general dealer, of Groot Drakenstein, District Paarl	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown, Paarl, 10/7/33.....	—

## ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Accounts will be open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
X/5263 2820	Insolvente Boedel van Michael Christoffel Els, boer, van Daskop, Distrik Brandfort Insolvent Estate of Johan Rynhardt Dittrich, farmer, of Juweel, Pauppietersburg	Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings First and Final Liquidation, Distribution and Contribution First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Brandfort, 10/7/33... Maritzburg, Pauppietersburg, 8/7/33..	— —
2887	Assigned Estate late Mahomed Amod Goga, represented by A. M. Goga, A. M. Goga, I. M. Goga, M. C. Goga, also known as M. C. Amla, storekeepers, of Kokstad and Ladysmith	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Ladysmith, 7/7/33.....	14 days.
C/16037	Insolvent Estate of Harry Rosen, Solly Tobacoff and Alec Aserman, trading as Alec Aserman & Company and/or M.L.A. Boot Factory	Second..... Second and Final.....	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
C/16175 C/16248	Insolvent Estate J. C. Wessels..... Insolvent Estate V. B. Goss, Geldenhuys Deep	First.....	Pretoria, Springs, 7/7/33..... Pretoria, Benoni, 7/7/33.....	14 days. 14 days.
C/17144	Insolvent Estate J. Lubbe, East Rand Proprietary Mine	Fifth and Final..... First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 7/7/33.....	14 days.
C/14903 2827	Insolvent Estate N. C. Fourie..... Insolvent Estate Gert Klavis de Villiers, a farmer, of Leominster, District Newcastle, Natal	First Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 7/7/33..... Pietermaritzburg, Newcastle, 7/7/33	14 days. 14 days.
C/17544	Insolvent Estate John Frederick Lovat, trading as Technical Garage, Springs	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 7/7/33.....	14 days.
C/16977	Morry Schuster, a bookkeeper, of 44 Old Arcade, Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	—
C.A.V. 2547	Clarkes Machine Bakery, Ltd. (in Liquidation)	Supplementary Second & Final Liquidation & Distribution First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33..... Pretoria, Germiston, 7/7/33.....	— —
C/17622	Kassel Weiner, a general dealer, grocer and soft goods dealer, trading as Frankel's Stores, at 128 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 7/7/33.....	—
C.A.V. 2797	Garden Utensils and Merchandise (Prop.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 16 King George Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
C/17446	Assigned Estate Isaac Rubenstein, general dealer, of Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
C/17580	Max Berman, general dealer and Native eating-house keeper, cor. Jeppe and Diagonal Streets, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	—
C/16840	Goldie Weinberg, trading as Olivers, at 75A Loveday Street, and 55 President Street, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
C/17181	Hersch Cohen, outfitter, of 287 Main Street, and 57 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	—
C/17570	Insolvent Estate Jacob Petrus Marais...	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	14 days.
C/17545	Insolvent Estate of Petrus Zondagh Raubenheimer, a farmer, of Schaapkraal, District Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 8/7/33.....	14 days.
X/5228	Insolvent Estate Gert Johannes Cloete, of Wesselsbron, District Hoopstad	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein, Hoopstad, 8/7/33....	14 days.
C/16492	Insolvent Estate Leopold Balkind, trading as Balkind's Agencies, wholesale merchant, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	—
C/17481	William Victor Nelson Palmer, a manufacturer's agent, of Hove's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	—
23916	William Godfrey Schickerling, retired farmer, of Ladybrand	Third and Final Liquidation & Distribution	Bloemfontein, Ladybrand, 7/7/33....	14 days.
X/4913	Assigned Estate of Tom Newton, farmer, of Rooidam, District Bloemfontein	First.....	Bloemfontein, 10/7/33.....	14 days.
X/5277	Assigned Estate of Efraim Herbert van Rooyen, a farmer, of Blydschap, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ficksburg, 7/7/33....	14 days.
X/5200	Insolvent Estate of James Edmund Mansfield, garage proprietor, trading as Mansfield's Garage, Heilbron	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Heilbron, 7/7/33.....	14 days.
C/16927	Assigned Estate Elie Crespin, a general dealer, of Tzaneen	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen, 7/7/33.....	—
C.A. 2693	Matavadiya, Limited (in Compulsory Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33.....	—
X/5213	Gerhardus Petrus Kriek, a farmer, of Hoogte District Ventersburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein, Ventersburg, O.F.S., 8/7/33	—
K.I. 9/32	David Paulse, a tailor and solvent spouse, Florence A. Paulse, of Kimberley	First and Final.....	Kimberley, 10/7/33.....	14 days.
1833	Insolvent Estate James Barry Lennard, of 355 Point Road, Durban, Natal, storekeeper	Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 7/7/33.....	14 days.

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Accounts will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
2884	Assigned Estate of Fathma, trading as F. M. Essack, of Greenwich, Lower Tugela, Natal, trader	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Stanger, 7/7/33.....	14 days.
2547	Assigned Estate of Mahomed Adam Dhoodhat, trading as Rosetta Supply Store, Rosetta and Reliable Store, and M. Adam & Son, Port Shepstone, Natal, storekeeper	First Liquidation and Distribution	Maritzburg, Estcourt, 7/7/33.....	14 days.
2859	Assigned Estate J. G. Du Preez, trading as Mendelsohn's Motor Garage, Smith Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/7/33....	—
18816	Intestate Estate of Mamojee Mahomed Vawda, trading as S. M. Mahomed, of Driefontein, Natal	First Administration and Distribution	Maritzburg, Ladysmith, 7/7/33.....	14 days.
2864	Insolvent Estate of Abdoola Suliman Rajah, trading as S. M. Rajah, Murchison Street, Ladysmith	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith, 7/7/33.	14 days.
2904	Assigned Estate of Einar Christensen, of Vryheid, timber merchant	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Vryheid, 7/7/33...	14 days.
C/16618	Assigned Estate Mariam Ahmed Khan, trading as M. A. Khan, a spinster and general dealer, Stand No. 400, De la Rey and Twelfth Streets, Vrededorp	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/7/33....	—
X/5324	Insolvent Estate of Israel Bricker and Percy Herzfield, trading in co-partnership as Bricker & Herzfield, Fouriesburg Rail, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Fouriesburg, 8/7/33...	14 days.
5480	Assigned Estate of Hendrik Jacobus van der Spuy, a farmer, of Kalkfontein, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 7/7/33.....	3 weeks.
6051	Assigned Estate Stephanus Francois Hugo, a farmer, of "Non Pareille," Daljosaphat, District Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 11/7/33.....	14 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.  
Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/17512	Insolvent Estate of Kyriaki Pappa Chrysostomou, trading as The Marathon Café, Market Avenue, Vereeniging	29/6/33	Dividend paid and Contribution collected	S. W. Snijman, c/o Rood Bros. & Snijman, P.O. Box 38, Vereeniging.
2743	Insolvent Estate Hassim Jooma, of Durban, Natal	26/6/33	Secured and Preferent claims only	Walter Osborne Marriott, Imperial Buildings, Smith Street, Durban; and Walter Leo Fletcher, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
C/17381	Insolvent Estate Solly Jacobs, merchant, Pretoria	3/7/33	Dividend being paid and Contribution being collected	Zacharias Johannes Taylor, 29 Church Square, Pretoria.
2861	Assigned Estate William Griffiths, butcher, of Umgeni Road, and Prospect	26/6/33	Dividend being paid..	Oliver Wessels Compton, 374 Smith Street, Durban.
2882	Insolvent Estate Gangaram Daya, of 44 Queen Street, Durban, tailor and merchant	26/6/33	Contribution being collected	S. B. Straiton, 9 Club Arcade, Durban.
C/17571	Insolvent Estate Pincus Barenblatt, trading as Devonshire Dairy, 53 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	27/6/33	Preferent Award being paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and B. Kessel, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
C/17258	Insolvent Estate Simon Sacher, general dealer and Native eating-house keeper, Stand 193, Third Street, Booyens Reserve, Johannesburg	27/6/33	First and Final Dividend being paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and L. Berman, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekratig is. Date when Account Confirmed.	Of n Divident uitgekeer word, of n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/15083	Insolvent Estate Johannes P. Venter, miner, New Modder	27/6/33	Dividend in Fourth Account being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/16564	Assigned Estate Harry Rubin Bloom and Joseph Epstein, trading as H. R. Bloom & Company, wholesale merchants, 168 Market Street, Johannesburg	27/6/33	Third Dividend being paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and B. Kessel, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
C/17431	Assigned Estate James Pretoria Courtis, trading as Garage Majestic, 349 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	27/6/33	First and Final Dividend being paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
2393	Assigned Estate of Thomas Briggs, auctioneer and agent, of Eshowe, Zululand	20/6/33	Dividend being paid..	W. L. Fletcher, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
X/5254	Insolvent Estate of Sam Berman, a general dealer, of Bloemfontein	28/6/33	Dividend being paid to Preferent Creditors and Contribution being collected	M. G. Heyns and M. H. Jessup (Joint Trustees), 65 Maitland Street, Bloemfontein.
C/16790	Assigned Estate Nathan Schlobberg, general dealer, of Edenvale, District Germiston	27/6/33	Dividend being paid..	L. M. Herman, 39/43 Bradlow's Buildings, Market and Von Brandis Streets, Johannesburg
C/17301	Assigned Estate Abraham Klitofsky, tailor, Doornfontein, Johannesburg	27/6/33	Dividend being paid..	L. M. Herman, 39/43 Bradlow's Buildings, Market and Von Brandis Streets, Johannesburg.
C/17266	Benjamin Francis Jacobs.....	27/6/33	Dividend being paid..	Robert Hamilton, 72/75 National Bank Buildings, Simmonds Street, P.O. Box 4153, Johannesburg.
X/5306	Insolvent Estate Ben Rosen, trading as B. Rosen & Co., 27 West Burger Street, Bloemfontein, O.F.S.	27/6/33	A Dividend is being paid	Myer Pencharz, 18/21 S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 755, Bloemfontein; and Max Rosendorff, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
C/222	Durban Wool Mart, Limited (in Voluntary Liquidation)	26/6/33	Dividend being paid to Contributories	W. B. Roberts, 84 Club Arcade, Smith Street, Durban.
C/17304	Ismail Amod Omar, trading as Mahomed Ismail & Co.	29/6/33	First and Final Dividend being paid	J. M. Khan, P.O. Box 134, Volksrust; and S. L. Lipschitz, 47/48 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
C/217	African Soaps (Proprietary), Limited (in Liquidation), soap manufacturers, Williams Road, Durban	26/6/33	Final Dividend being paid	A. L. Norden and Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
5445	Insolvent Estate of Solomon Miller, a farmer and hawker, of Katylei, Namaqualand	13/6/33	Contribution being collected	J. H. Roux, of Springbok, Namaqualand.
5259	Assigned Estate Nicholas Peter Williamson, tannery proprietor, George	16/5/33	Dividend being paid..	Edward Victor Zinn, 136 Adderley Street, Capetown; and Geoffrey O'Connell, Hibernia Street, George.
C.A. 2623	Francis Freres, Limited (in Liquidation)....	21/6/33	Neither.....	G. H. Dickson, Esq., Cullinan Buildings, Johannesburg; and Aaron Cohen, Esq., 23/24 National Mutual Buildings, c/o Market and Rissik Streets, Johannesburg.
5916	Assigned Estate Morres Aronowitz, carrying on business in Cathcart Street, Kingwilliamstown, under the style or firm of the King Furniture Co., and also as the King Caneware Co., and also as the King Produce Co.	27/6/33	Preferent Dividend only being paid	William George Clement, 17 Downing Street, Kingwilliamstown.
C.A.V. 2559	Overalls (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	27/6/33	Third and Final Dividend paid	J. Steinberg, 3 and 4 Clonmel Chambers, Eloff and Market Streets, Johannesburg.
C.A.V. 2806	The United Mineral Water Factories (Pretoria), Limited (in Voluntary Liquidation)	26/6/33	Dividend being paid..	Claude E. Acton, 30, 39, and 40 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.
5771	Insolvent Estate of Henrietta Ann Francois (born Watkins) a widow, of Market Street, George, C.P.	13/6/33	Dividend in course of payment	W. L. S. Franklin, Great Brak River, Dist. George, C.P.
C/16964	Meyer Hendrik Johannes, a farmer, of the farm Weltevreden No. 2, District Bethal	29/6/33	Liquidation Account only	C. Altmann, P.O. Box 956, Pretoria; and O. C. Batteson, P.O. Box 2, Leslie.
C/16051	Assigned Estate Janeb Vallibhai, of Groot Marico	30/6/33	Third Dividend paid..	H. S. Mockford, P.O. Box 5281, Johannesburg; A. Cohen, National Mutual Buildings, Johannesburg; J. M. Sacks, High Court Buildings, Johannesburg.
C/17132	Insolvent Estate Sebastian Valentyn van Breda, trading as Paddy van Breda & Co., Pretoria	28/6/33	Second and Final Dividend paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg.
C/16998	Assigned Estate Jacob Gustav Osrin and John Edward Roxburgh, trading as Acme Garage, 65 Commissioner Street, Krugersdorp	27/6/33	Neither.....	Lewis Berman, 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg; and John Cameron, Old Arcade, Johannesburg.
C/17378	Omar Ismail, general dealer, Nylstroom, Transvaal	23/6/33	First and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg; and A. Cohen, National Mutual Buildings, Johannesburg.
C/17365	Karl Frauendorf and Joaquim Silveria, trading as Frauendorf & Silveira, and Corner Rea Room, Nylstroom	28/6/33	First Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17518	Insolvent Estate of Jacob Smerling, trading as Newlyn Dairy & Grocery Store, Johannesburg	27/6/33	Contribution being collected	David Yawitch, 9 Balfour House, 40 Plein Street, Johannesburg.
C.A. 2677	Gold Concentrators of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	27/6/33	Dividend being paid..	Wilfred Gordon, 115 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/17536	Joe Bender (also known as Benny Bense), hairdresser, of Johannesburg	28/6/33	Contribution being collected	T. H. Schutte, c/o H. M. Shaw, P.O. Box 4374, Johannesburg.
C/17535	Joe Bender and Nathan Rosenberg, hairdressers, of Johannesburg	27/6/33	Contribution being collected	T. H. Schutte, c/o H. M. Shaw, P.O. Box 4374, Johannesburg.
C/17537	Nathan Rosenberg, hairdresser, of Johannesburg	27/6/33	Contribution being collected	T. H. Schutte; c/o H. M. Shaw, P.O. Box 4374, Johannesburg.
2546	Evelyn Albert Victor Rathbone, of Darnall, Natal, sugar planter	8/6/33	Preferent Dividend only being paid	J. W. Laidlaw, P.O. Margate, Natal.
C/14605	Insolvent Estate of Sarel Johannes Oberholzer, a guard, of Germiston	27/6/33	Dividend being paid..	J. L. Sacke, P.O. Box 243, Germiston.

## ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of n Divident uitgekeer word, of n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/16416 2841	Insolvent Estate of Johannes Lodewicus Pretorius, a miner, of Germiston Assigned Estate W. A. Mulliner, Building contractor, of Maritzburg, Natal	27/6/33 26/6/33	Dividend being paid.. Dividend paid.....	J. L. Sacke, P.O. Box 243, Germiston. H. L. Crockett, Electric Chambers, Parry Road, Durban; and R. S. McGilliewie, 23 Chancery Lane, Maritzburg.
C/17385	Insolvent Estate, William Heyworth Murgatroyd, a general dealer, of Oaklands, Johannesburg	27/6/33	First and Final Dividends being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust Limited, Progress Buildings, 154/158, Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/17227	Insolvent Estate Oliver Cole Kemsley, of Potgietersrust	30/6/33	Preferent Dividends only and Contributions being collected	Harold Chancellor Maddison, The Merchants' Trust Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box, 2037, Johannesburg.
X/5056	Insolvent Estate James Stewart, trading as James Stewart & Co., at Odendaalsrust	30/6/33	Preferent Dividends only	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/17297	Insolvent Estate Isaac Michelson, trading as Kensington Drapery & Outfitting Store, at Kensington, Johannesburg	27/6/33	Preferent Dividends only	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
X/5253	Jacob Hendrik Steenkamp, Boarding-house proprietor, of Bethlehem	3/7/33	Dividend and Contribution	F. C. von Hirschberg, P.O. Box 19, Bethlehem.
C/17514	Insolvent Estate of Petrus Francois Johannes Marais, of Bethal, Transvaal	30/6/33	Dividend being paid..	J. Abrahamsohn, P.O. Box 5, Bethal, Transvaal.
C/17488	Insolvent Estate of Christiaan Hendrik Smit, a farmer of Rooipoort, District Bethal	30/6/33	Dividend being paid..	J. Abrahamsohn, P.O. Box 5, Bethal, Transvaal.
C.A.V. 2757 2875 2573	Balfour Property (Proprietary), Ltd. (in voluntary liquidation) Insolvent Estate of Mahomed Ahmed Doerat, of 162 Grey Street, Durban, storekeeper Assigned Estate of Ismail Cassim Badat, of 141 Grey Street, Durban, storekeeper	5/7/33 27/6/33 26/6/33	Dividend being paid to preferent creditors Dividend being paid.. Dividend being paid..	A. Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg, and N. Lanser, Balfour. J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
C/17340	Assigned Estate Emil Meyerson, trading as Rosebank Supply Store, Rosebank, Johannesburg	27/6/33	First Dividend being paid	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban, and H. Fellows-Smith, Natal Bank Chambers, West Street, Durban.
X/5257	Insolvent Estate of Joseph Klass, general dealer, of 31 St. Andrew Street, Bolemfontein, O.F.S.	3/7/33	A dividend is being paid	Hugh John Orr, 40/44 Glencairn Buildings, Joubert Street (Box 3262), Johannesburg.
C/17508 2787	Assigned Estate David Webster, general dealer, trading under style of Market Hall Fisheries, 19 Market Hall, Newtown, Johannesburg Insolvent Estate Francois Gysbert Olivier, trading as the Newcastle Butchery, of Pietermaritzburg, Natal, butcher	4/7/33 3/7/33	First Dividend being paid	Myer Pencharz, 18/21 S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 755, Bolemfontein.
5236	Hermanus Izak Johannes van Schalkwyk, 'n boer, van Jacobsbaai, nabij Vredenburg, in die Distrik van Hopefield.	23/6/33	Dividend being paid and Contribution being collected	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
X/5283	Eduard Bernard Hoffman, carpenter, of Kroonstad	3/7/33	Dividend is being paid	R. S. McGilliewie, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
X/5272	Adriaan Erasmus Laubscher, farmer, of Uitzaak, District Kroonstad	3/7/33	Dividend is being paid	P. F. Theron, 28 Waalstraat, Kaapstad.
				P. C. Botha, c/o Vorster & Du Randt, P.O. Box 110, Kroonstad. P. C. Botha, c/o Vorster & Du Randt, P.O. Box 110, Kroonstad.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.  
Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.  
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwes-tree is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
3526	Adam Johannes Stander, motor mechanic, Duke Street, Observatory Road, Cape	3/8/29 (2nd sequestration in respect of subsequently acquired estate)	Tues., 22/8/33, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 17/3/30.

## ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwesetreer is. <i>Date when Estate Sequestered.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedaan sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
95/751	Adam Johannes Stander, motor mechanic, Duke Street, Observatory, Road, Cape	12/1/22 (1st sequestration) 27/4/33	Tues., 22/8/33, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Sec. 108 (2) (b). Account confirmed 18/9/29.
X/5464	Dasha Cartoon (born Kaplan), a widow, of 69 Watkeys Street, Bloemfontein		Thurs., 3/8/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act. Composition accepted.
C/7207	Myer Joffe, formerly trading as M. Joffe & Co., bookkeeper, Goldreich Street, Hospital Hill, Johannesburg	10/10/21	Mon., 21/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 28/3/22.
X/4613	Leah Rachel Brown (born Fainsinger), a general merchant, of Bultfontein, Orange Free State	19/2/31	Thurs., 24/8/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Sec. 108 (2) Account confirmed 22/6/32.
C/7872	Victor Leo Roos, a farmer, formerly of District of Klerksdorp, now of 107 Commissioner Street, Johannesburg	4/5/22	Thurs., 3/8/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
C/14741	Gerhardus Johannes Janse van Rensburg, a farmer, formerly of the farm Transvalia No. 269, Ermelo, now of Reitz, Orange Free State	26/6/30	Thurs., 24/8/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 4/5/31.
2979	Samuel Herman, general dealer, of Welbedacht, Oudtshoorn	21/6/28	Tues., 22/8/33, 10.30 a.m., Cape of Good Hope, Provincial, Capetown	Under Sec. 108 (2) (b)

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.  
Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvenciewet, 1916.

Hierby word kennigegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstrekke is sedert die bekragting van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.  
Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM NO. 9.—FORM NO. 9.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum van Order van Sekwestrasie. <i>Date of Sequestration Order.</i>	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Court or Division of the Court by which Order made.</i>	Datum van Bekragting van Finale Rekening. <i>Date of Confirmation of Final Account.</i>	Naam en Adres van Voog of Kurator. <i>Trustee's or Assignee's Name and Address.</i>
4416	Joshua James le Roux and James Frederick Wege, until recently practising in Cape-town as attorneys, etc., under the style or firm of le Roux & Wege	—	—	5/1/33	J. Douglas, c/o Douglas Mac Kelvie & Co., Sun Buildings, St. George's Street, Capetown; and C. L. Short, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.

## GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRAGTENS  
DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931  
(WET NO. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovemelde Uittreksels soos deur die loofinspekteur van Fabriekse goedgekeur vir tentoonstelling vir die gebruikers van masinerie ooreenkomsdig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

## AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931  
(ACT NO. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

## ADVERTENSIES.

**LEESSTOF VIR BOERE**

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

**Boerdery in Suid-Afrika**

'n Maandblad met kort, praktiese artieksels, aantekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementale advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n Magistratskantoor, poskantoor, polisiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur

**Boerdery in Suid-Afrika**

te lees

**READING MATTER FOR FARMERS**

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, ISSUES THE FOLLOWING PUBLICATION (IN ENGLISH AND AFRIKAANS) IN THE INTEREST OF FARMERS AND THE AGRICULTURAL INDUSTRY GENERALLY:—

**Farming in South Africa**

A Monthly Journal of short, practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscriptions in the Union, South-West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mogambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

**Farming in South Africa**